

EL ADELANTADO

Año CIV • Número 33.029

DE SEGOVIA

DOMINGO 23 de abril de 2006

www.eladelantado.com

DIARIO INDEPENDIENTE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

1,60 euros

► EL EQUIPO TERMINÓ LA TEMPORADA EN LA NOVENA POSICIÓN DE LA TABLA CLASIFICATORIA

El Caja Segovia de fútbol sala no jugará por el título de liga



- En el último partido de la competición regular, perdió en la cancha del Boomerang por 5-2
- Los cuatrocientos aficionados segovianos que se desplazaron hasta Alcalá animaron a los jugadores en todo momento y premiaron su esfuerzo al final del partido

DEPORTES36A38



FOTO: ICAI

Castilla y León premia a sus hijos más ilustres

- Juan Vicente Herrera pide un pacto político nacional para fortalecer el Estado de las Autonomías
- El vitralista Carlos Muñoz de Pablos recibió el Premio Castilla y León por su trabajo en materia de restauración
- La viuda del empresario segoviano Tomás Pascual recibió la Medalla de Oro de la región

CASTILLA Y LEÓN24 A 28

Y ADEMÁS...

ALIMENTACIÓN

Cantimpalos abrió la feria del chorizo con la vista puesta en la IGP

La localidad de Cantimpalos abrió ayer la feria del chorizo, que alcanza su VII edición. Durante su inauguración se habló de la posibilidad de que pueda conseguirse la Indicación Geográfica Protegida (IGP), el próximo mes de mayo si no se presentan alegaciones al reglamento que regirá la producción de este embutido. SEGOVIA20

SEGOVIA

Pedro Peña ocupará la gerencia del Salud la próxima semana

Pedro Peña ocupará la próxima semana el puesto de gerente del Área de Salud de Segovia, responsabilidad que en los últimos cuatro años ha recaído en Víctor Vázquez García. El nombramiento se publicará el martes. SEGOVIA11

EMPRESAS

El grupo Hotusa explotará el hotel de Inprogarsa junto al Acueducto SEGOVIA6

PROVINCIA

La exposición de artesanía se añadió ayer a la Feria Comarcal de Cuéllar SEGOVIA22Y23

PAÍS VASCO

Queman la ferretería de un concejal de UPN en un posible acto de 'kale borroka' ESPAÑA31

IRAQ

Talabani encomienda a Jawad al Maliki la formación del nuevo Gobierno INTERNACIONAL35

OPA GAS NATURAL

Rajoy pide el cese de Montilla por "el ridículo que ha hecho el Gobierno" ECONOMÍA48

GMS FABULOSO CHALET
INMOBILIARIA

CABANILLAS
ESTILO RÚSTICO
3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos de alta gama, toma TV en todas las habitaciones, excelentes acabados.
¡A ESTRENAR!

OFICINA SEGOVIA
Plaza de Santa Eulalia, 10
Tel.: 921 41 32 32

OFICINA ÁVILA
Plaza de Santa Ana, 4
Tel.: 920 35 29 79

PRÓXIMA APERTURA

COLDWELL BANKER

Servicios Inmobiliarios
CB SEGOVIA. San Francisco, 48
Telf. 921 41 34 54

PROMOCIÓN

DVD ANUARIO 2005
CASTILLA Y LEÓN GRATIS

PROMOCIÓN

GUERRA CIVIL
CARA Y CRUZ DE LA REVOLUCIÓN 4,95 €

magazine

Habla Carmen Balcells

El Buzón Semanal

TRIBUNA | CURRI VALENZUELA

Viva la justicia



ES DIFÍCIL, A MENUDO, CONFIAR en la Justicia de este país, tan lenta, tan burocrática, tan atrasada a base de almacenar legajos en lugar de archivos adjuntos en el ordenador y citar por correo, como antes de que se inventaran faxes e emails. Pese a todo, nos tenemos que felicitar de que Montesquieu siga vivo y de que donde falla todo lo demás, sobre todo el Gobierno en general y el Fiscal General del Estado en particular, aún haya jueces en el Supremo, la Audiencia Nacional y cualquier juzgado de cualquier rincón de España que, casi cuando menos lo esperamos, nos vengan a recordar que sí, que vivimos en un Estado de Derecho.

Si podemos gritar con orgullo "¡Viva la Justicia!", que viene a ser lo mismo que proclamar "¡Viva la Democracia!" es por ellos, los jueces y magistrados que dictan autos y sentencias de manera imparcial, en algunos casos pese a recibir presiones del poder político que llegan a poner en peligro el ascenso en sus propias carreras. Y, por poner ejemplos concretos, podemos felicitarlos por tener al juez Grande Marlaska en la Audiencia Nacional, empeñado en procesar cuantas veces sea necesario a Arnaldo Otegui, pese a que el fiscal, cumpliendo órdenes del Gobierno, preferiría verle libre de cargos. Y qué decir de la Sala Tercera del Tribunal Supremo, que acaba de desautorizar al Ejecutivo por su empeño en conseguir que salga adelante la OPA de Gas Natural sobre Endesa, aún a costa de alterar las reglas de juego de la economía española. O del juez de la Audiencia Provincial de Madrid que esta semana interrogaba, uno a uno, a los policías acusados y testigos del Caso Bono hasta conseguir que, uno a uno, fueran admitiendo que alteraron por órdenes de sus superiores sus declaraciones para permitir la detención dos militantes del PP de los que ellos sabían que no habían agredido al entonces ministro de Defensa en una manifestación de la Asociación de Víctimas del Terrorismo. A todos ellos, y otros muchos más de sus colegas que imparten Justicia con imparcialidad, sin miedo al poder, ¡Gracias!

TRIBUNA | CARLOS CARNICERO

Montilla no se da por aludido

LOS SUCESOS EN TORNO A LA OPA contra Endesa lanzada por Gas Natural no dejan de producirse pero siempre en la misma dirección: demuestran una operación mal planteada desde el punto de vista económico, que abrió las puertas a ofertas exteriores a nuestras fronteras, reali-

lla, en una sola operación, reúne suficientes "meritos" como para encontrar algún pagano. En el lado de la política, el aspirante a rendir cuentas es el titular del Ministerio de Industria, José Montilla, que ha actuado como un cacique al servicio de algunos intereses no explicados. El envanecimiento de José Montilla en una apuesta presuntamente empresarial se ha contagiado al presidente del Gobierno y a una parte importante del Gabinete, hasta el punto de legislar por decreto ley unas nuevas disposiciones para torpedear la OPA de E.ON generando un conflicto con la Unión Europea de consecuencias imprevisibles.



A la vista de donde han llegado las cosas, lo más razonable sería la dimisión del ministro de Industria para dar lugar a un ejecutivo independiente, sin compromisos empresariales

zada con la prepotencia de una maniobra política sustentada desde el Gobierno y que ha colocado a España en situación de crisis con la Unión Europea y con Alemania.

Romper tantos platos de una vaji-

En el lado empresarial, los responsables de esta decisión en Gas Natural y en La Caixa, accionista de referencia de esta empresa, tendrán que responder ante sus accionistas y sus

consejos de administración por una decisión tan mal planteada que ha sido paralizada por dos tribunales distintos.

Hay demasiados intereses, muchos de ellos legítimos, en juego como para que un asunto de esta gravedad no se materialice en Asunción de responsabilidades. A la vista de donde han llegado las cosas, lo más razonable sería la dimisión del ministro de Industria para dar lugar a un ejecutivo independiente, sin compromisos empresariales, y capaz de dirigir los sectores energéticos con sentido común. En el lado empresarial, se impone la sustitución de los promotores de esta estrategia y la búsqueda de soluciones amistosas y de entendimiento con Endesa que defendiera los intereses de la competencia, de sus accionistas y, además, consiguiera mediante métodos distintos de una alcaldada que la empresa siguiera siendo española por métodos tan sencillos como la inteligencia y el respeto a las leyes del mercado.

DESDE EL PARQUÉ | CARMEN TOMÁS

El Estado de Derecho funciona



LA SALA TERCERA DEL SUPREMO decidió el viernes suspender cautamente el acuerdo del Consejo de Ministros que aprobó con condiciones la OPA de Gas Natural sobre Endesa. El acuerdo se ha tomado por mayoría de 18 votos contra 14 y aunque pide a Endesa un aval de 1.000 millones de euros, fuentes jurídicas han asegurado que este aval queda cubierto por el anterior que había fijado una juez de lo mercantil. Es decir, que los accionistas de la eléctrica pueden estar satisfechos y doblemente. Primero porque la empresa no deberá poner un duro. Y, segundo, y como todos, porque la decisión del Alto Tribunal que ha dado la razón a En-

desa, que fue la que recurrió, nos garantiza que el Estado de Derecho funciona en este país. Se pueden cometer tropelías, sí, pero la justicia al final pone las cosas en su sitio. Hay que recordar que el Gobierno decidió aprobar la OPA sin escuchar al Tribunal de Defensa de la Competencia que había dicho en su informe que esta operación dañaba de forma irreversible a los consumidores, ya que se restringía la competencia. El Gobierno lo sabía y no lo tuvo en cuenta, porque como ha venido demostrando en todo este proceso, su interés era que Gas Natural se llevara el gato al agua, es decir que se comiera a Endesa por la cara, con papeletos y un precio ridículo, y después le vendiera una parte a Iberdrola. En fin, todo lo que sabemos: reguladores re-

gulados, legislaciones a medida, declaraciones reiteradas de apoyo. Pero, al final, da la impresión de que el pastel ha quedado al descubierto. Ya son dos las resoluciones judiciales que dan la razón a Endesa, es decir, a los que vienen diciendo que esta operación era política, cuando debía ser entre empresas. Y a los que han venido advirtiendo que la contaminación de la operación era total, cuando en una OPA deciden los accionistas. Es un día, pues, para estar satisfechos y nos dará horas gloriosas de algunos personajes de esta historia; algunos, como el presidente de La Caixa ya andan diciendo que la entidad financiera no ha tenido nada que ver en la OPA. Sin comentarios. Otro día hablaremos de las responsabilidades.

<p>LIMPSE Limpieza y Mantenimiento, S.L.</p>	Comunidades · Limpieza de oficinas	<p>CALIDAD Y SERVICIO</p>	<p>Mantenimiento de jardines y de piscinas</p>	<p>607 73 43 89 limpiezaslimpse@yahoo.es</p>
	Locales · Naves · Garajes			

REVISTA DE PRENSA | EDITORIALES

ABC

En el editorial "Opa colapsada" señala que "no se pueden gestionar los principios de una economía libre como si aún se viviera en un régimen autárquico o en un sistema basado en la planificación intervencionista". "Si existen reguladores, como el Tribunal de Defensa de la Competencia, es para tener en cuenta sus dictámenes y no para despreciarlos, como ha hecho el Gobierno en esta opa. Y si se pertenece a una comunidad económica, como la Unión Europea, es para jugar, a las duras y a las maduras, las cartas de la libertad de establecimiento y de circulación de capitales", añade.

LA RAZON

En el editorial "Golpe severo a la opa eterna" afirma que "el desgaste de la opa, de su promotor y de sus defensores está siendo demasiado elevado como para que unos y otros persistan en sus motivaciones sin reparar en las consecuencias políticas que puede deparar una actitud tan obstinada".

EL PAIS

En el editorial "Bofetón del Supremo" afirma que "las medidas cautelares representan un mezquino triunfo de Endesa. Paraliza la OPA de Gas Natural, pero también la de E.ON (...). Al final los perjudicados son los accionistas de Endesa, que se han visto privados de una probable carrera de ofertas competitivas y que pueden terminar siendo los paganos reales de este empeño de sus directivos por detener la opa en los tribunales".

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Maragall, cara y cruz" afirma que "La cara positiva de la crisis es su resolución misma en contraste con la planteada por el presidente hace medio año y que fue abortada por las tres fuerzas del Govern, incluido su propio partido. Maragall, desde esta óptica, restaura la autoridad entonces puesta en cuarentena al cambiar precisamente a los seis consellers que se proponía relevar en octubre y confirma la expresión de 'gota malaya' por la que se lo conoce por su obstinación y tenacidad políticas...".

EL MUNDO

En el editorial "El Tribunal Supremo saca 'tarjeta amarilla' al Gobierno" señala que, "en las consecuencias políticas, el fallo pone en entredicho que el Gobierno haya respetado el principio de legalidad en un asunto en el que había sido acusado reiterada y motivadamente de favoritismo hacia La Caixa, el principal accionista de Gas Natural".

[TRIBUNA] JOSÉ GALACHE ALVAREZ

De las palabras inoportunas y de su trascendencia

NO HACE MUCHOS DÍAS SE DIO a conocer la implicación de unos menores en la provocación del incendio, al parecer intencionado, de una vivienda ocupada temporalmente por dos personas indigentes: una enfermera y un profesor. Este acto ha llevado a la autoridad que tiene la competencia de la seguridad ciudadana a disculpar el hecho calificándolo con la indulgente palabra de "chiquillada"; anticipándose a la resolución de la autoridad judicial que es a la que corresponde dictaminarlo. De ahí que se hayan publicado en diversos medios de comunicación, críticas, censuras y protestas ante dicha expresión verbal, como las que adjetivaba Eduardo Cuesta tildándolas de "preocupantes e intranquilizadoras", en un artículo publicado días atrás en este periódico.

Cuando en la conversación o en el mensaje se utilizan palabras inoportunas e inadecuadas el lenguaje se distorsiona; pero cuando son pronunciadas por la autoridad que tiene entre sus atribuciones la de velar por la seguridad de los ciudadanos, dan lugar a interpretaciones desordenadas por resultar, al menos, incompletas y reticentes, obligándonos a reflexionar sobre el motivo o las causas de esa apresurada e insólita intromisión y sobre la trascendencia de esas afirmaciones desacertadas y erróneas.

Es evidente y manifiesto que esa autoridad debe conocer que existe una Jurisdicción de Menores a quien compete enjuiciar conductas en las que intervienen personas de determinada

edad, y que presuntamente han causado lesiones que menoscaban la integridad personal o la salud física. Y al precipitarse a emitir un calificativo sobre esos hechos, "banalizándolos" como acertadamente dice Cuesta en el artículo citado más arriba, cuando las competencias suyas son de vigilancia, enfrenta la apreciación subjetiva con las posibles resoluciones de la autoridad que debe aplicar la ley. De modo que provoca innecesariamente conflictos sobre posibles expectativas añadiendo mayor dolor a las penas de los allegados y de los presuntos culpables; creando también dudas entre los ciudadanos cuando unos hechos para una autoridad administrativa son una "chiquillada", mientras que los jueces, aplicando las leyes, quizá estén obligados a declarar el hecho penado por la ley.

Las palabras inoportunas pueden tener otra trascendencia bastarda, reflejada después en las estadísticas y acaso en los ámbitos políticos. Mas sobre esta trascendencia que podrá tener para algunos "su" importancia, deben prevalecer los deseos de unos y de otros, creo que de todos, para las víctimas que recuperen cuanto antes la salud y la curación; para los culpables una razonable justicia; y para quienes a veces sus palabras resultan inoportunas y desacertadas, una cita de Benjamín Disraeli: "Después de saber cuando debemos aprovechar una oportunidad, lo más importante es saber cuando debemos renunciar a una ventaja". Después de escribir estas palabras dimitió de su cargo.

[NUESTRA OPINIÓN]

Menos ruidos

LA MAYOR PARTE DE LAS PERSONAS que visitan Segovia o eligen nuestra ciudad como segunda residencia alaban la indiscutible calidad de vida que los segovianos disfrutan. La limpieza de sus calles y la tranquilidad de poder dar un paseo y disfrutar de un magnífico patrimonio artístico y medioambiental son aspectos altamente valorados no sólo por turistas o residentes eventuales, sino también por el común de los segovianos. Para continuar disfrutando de una ciudad hasta ahora habitable, conviene cuidar hasta aquellos detalles que, aunque en apariencia pueden resultar nimios o poco importantes, pueden echar a perder por sí solos el mantenimiento de los niveles de calidad, y por ello resulta alentadora la voluntad del Ayuntamiento de Segovia a través de la "Patrulla Verde" de la Policía Local de controlar los nocivos y molestos ruidos que provienen de los tubos de escape de motocicletas y ciclomotores.

Seguramente, muchos segovianos -sobre todo en

barrios como Nueva Segovia o La Albuera, por traer algún ejemplo- agradecerán que a partir de ahora no tengan que despertarse de madrugada sobresaltados por la estridencia de la moto de algún mozalabete dispuesto a emular torpemente a sus ídolos de los circuitos aumentando el sonido del motor de su vehículo hasta límites intolerables. El sonómetro de la Policía Municipal ha llevado a cabo mediciones de ruidos en las últimas semanas que han motivado la apertura de veinte expedientes a otros tantos conductores con el fin de que puedan normalizar su vehículo a niveles de ruido más tolerables. Las multas de 15 a 60 euros y la inmovilización de la moto parecen castigo suficiente para que los seguidores del escape libre frenen sus impulsos y reflexionen sobre la necesidad de hacer una ciudad más habitable entre todos, algo que sin duda mejorará la convivencia y sobre todo la imagen de una ciudad cuyo título de Patrimonio de la Humanidad nos obliga a colaborar en su mantenimiento.

Algo más que una feria

CUÉLLAR SE HA CONVERTIDO UN AÑO MÁS durante el presente fin de semana en el centro de atención provincial y regional gracias a la celebración de su tradicional Feria Comarcal. Un evento que se remonta, al menos, a dos siglos atrás y que ha sabido adaptarse a las necesidades de los nuevos tiempos. Lejos ha quedado la feria de ganados, conocida como de "Pascua de Resurrección", de principios del siglo XX, y dedicada también a la maquinaria y los útiles para la agricultura; y se ha convertido en un certamen multisectorial -alimentación, servicios, industria, automoción o fotografía- donde las últimas tecnologías se muestran a los visitantes. Si bien, el mueble, uno de los tradicionales pilares económicos de la zona, cuenta también desde hace años con una carpa propia que en esta edición se ha ampliado a la decoración.

No obstante, la Feria ha conservado su lugar de celebración, a los pies del Castillo, y ha sustituido las barracas de madera donde se ubicaban las cantinas o se exponían los productos por amplias car-

pas que acogen mostradores de alimentación, industria y servicios. Y la Feria sigue siendo un punto de encuentro y cita para la comarca: para los vecinos de la villa, de sus núcleos aledaños y de municipios más alejados; y sirve para que miles de visitantes descubran los encantos de Cuéllar: sus calles, sus monumentos y, por qué no, su gastronomía: el cordero lechal asado acompañado por una ensalada de endivias, de los productos del Carracillo, de sus quesos, de sus pastas y de sus postres de achicoria.

Pero la Feria no es solo la Feria, es la VII Jornada de Biomasa -la energía renovable que ha llevado el nombre de Cuéllar por toda España-, su XXVII Feria de Artesanía, el Gran Premio Ciclista Villa de Cuéllar, conocido como la Clásica de la Chuleta, etc.

Nuestra felicitación por tanto, un año más, al Ayuntamiento de la localidad, como responsable de la organización del evento, y a todas las instituciones y empresas que nuevamente han colaborado en esta feria iniciativa.

Peritaciones • Reparaciones
Intermediación inmobiliaria

Ezequiel González, 32. 40002 SEGOVIA. Telf. 921 41 39 14. Fax 921 43 27 32

edicta
servicio



Complejo Residencial La Era (Espirido)



edicta@edictaservicios.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebolter Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: F. PEÑALOSA

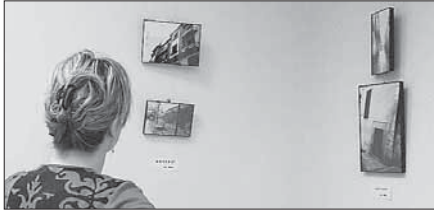
Solidaridad infantil

La conciencia social, como otras muchas cosas en la vida, se aprende mejor si se inculca desde los primeros años de vida. No hay más que ver a este grupo de niños que, portando camisetas muy reveladoras, este fin de semana han participado en el desfile benéfico organizado por la Fundación Africana para la Medicina y la Investigación, para darse cuenta de que en el futuro seguirán comprometidos con las buenas causas. Con futuros hombres y mujeres como ellos, el futuro será menos negro.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



SALA DE FOTOGRAFÍAS JUAN LUIS MISIS



SALA JUAN LUIS MISIS

Fotografías de Hugo

El fotógrafo Hugo muestra, hasta el 30 de abril, la colección "Calles" en la sala Juan Luis Misis, en la plaza de Somorrostro, 11, de Segovia. (Foto: El adelantado)

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3 . 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

AGENDA4

HOY

23 abril de 2006

Faltan 252 días para que finalice el año

Santorial

Día de Aragón y Castilla y León. Santos Jorge, Félix, Fortunato, Adalberto y Gerardo

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLICLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Carlo Caranci

Exposición de pinturas de Carlo Caranci en el bar Santana. Hasta el 30 de abril.

BAR SANTANA

José Francisco de Antonio

Fotografías de José Francisco de Antonio sobre paisajes y fiestas populares de Valleruela de Sepúlveda, Valleruela de Pedraza, La Matilla, San Pedro de Gaillos, Orejana, Torrecilla del Pinar..., entre otras localidades. En el Centro Cultural San José hasta el 30 de abril.

CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

Javier Esteban y Patricia Allende

Mañana, viernes, a las 20.30 h., inauguración de la exposición de fotografías "Bodyscapes", de Javier Esteban, y "Grafías del agua", de Patricia Allende.

CLAUSTRO-GALERÍA DE ARTE

Margarita García Buñuel

"Apariciones", muestra de Margarita García Buñuel en el espacio de arte contemporáneo Convento de Mínimos. Hasta el 8 de junio.

ESPACIO DE ARTE CONVENTO DE MÍNIMOS

Mounir Letaief

El artista Mounir Letaief expone sus últimas creaciones en Nérida. Hasta el 30 de abril.

GALERÍA NÉLIDA

Faustino Román

Exposición-homenaje a Faustino Román en la sala de muestras de La Alhóndiga. Hasta el 2 de mayo.

LA ALHÓNDIGA

Exposición colectiva de acuarelas

Muestra de la Agrupación Segoviana de Acuarelistas (ASEDA) con obras de Rosa Palomares Gómez, Ángel Contreras Hernández, José Acebes Herranz y Eduardo Gómez-Llera García-Nava.

LIBRERÍA ATENEA (EL SOTILLO)

Rubén Martín de Lucas

Exposición "Campos de Castilla", de Rubén Martín de Lucas. Hasta el 19 de mayo.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

"Material sensible"

"Material sensible" de la Colección de Arte Contemporáneo de la Fundación La Caixa en el Esteban Vicente. Entrada gratuita hasta el final de la exposición, el 21 de mayo.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

"Los Unturbe"

Muestra "Los Unturbe, fotógrafos de Segovia", en colaboración con la Filmoteca de Castilla y León. Hasta el 20 de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

Hugo

Muestra de fotografías "Calles", de Hugo, en la sala Juan Luis Misis (plz. Somorrostro, 11). Hasta el 30 de abril.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

Alfredo Palmero

Exposición de 'Alfredo Palmero' en la Sala de Caballerizas de Segovia. La muestra podrá visitarse hasta el 21 de abril.

TORREÓN DE LOZOYA

Parque Natural

La Universidad SEK acoge la muestra 'El enclave natural de las Sierras de Carzorra, Segu-

FIESTAS EN SAN MARCOS



Pregón inaugural. El popular Salvador Lucio leyó ayer el pregón de las fiestas del barrio de San Marcos, una romería que acoge un sinfín de actividades y concursos hasta el próximo día 25 de abril. (Foto: JUAN MARTIN)

ra y Las Villas como referente del turismo de interior andaluz'. Hasta el 30 de abril.

UNIVERSIDAD SEK

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

En el Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas.

Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Ángel Pérez Dimas y artesanía

Muestra "Ángel Pérez Dimas y el color del natural" en el corral multiusos La Oveja Negra. Hasta el 2 de julio.

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABANAS DE POLENOS-LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Mesa Esteban Drake

"Espacios metálicos", muestra de Mesa Esteban Drake en la galería Calart Actual. Hasta el 18 de mayo.

LA GRANJA-CALART ACTUAL

"Imágenes Reales"

Muestra "Imágenes Reales" en la Casa de las Flores del Palacio Real de La Granja.

LA GRANJA. CASA DE LAS FLORES

Centro Nacional del Vidrio

Primera exposición retrospectiva del escultor holandés Bert Van Loo, una de los máximos exponentes del arte contemporáneo. En la sala de luces del Museo del Vidrio. Hasta el 15 de junio, de martes a sábado de 10,00 a 18,00 horas y los domingos ó festivos de 10,00 a 15,00 horas.

Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. De martes a viernes, de domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 horas.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Alberto Valverde

Muestra de grabados de Alberto Valverde. Hasta el 27 de abril.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

María Jesús Marina

Exposición de obras pictóricas de María Jesús Marina. Hasta el 23 de abril, en la plaza del Vidriado de La Granja.

LA GRANJA-GALERÍA ZACA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

José Mate

Acuarelas y dibujos de José Mate en la sala de exposiciones del Ayuntamiento de la localidad. Hasta el 30 de abril.

PEDRAZA. AYUNTAMIENTO

Árboles Leyendas Vivas

Exposiciones divulgativas. Fotografías de árboles singulares en el Ceneam, hasta el 2 de mayo.

VALSAÍN-SAN ILDEFONSO

Amadeo Olmos

"Tête Bêche", muestra de Amadeo Olmos en la galería Amparo Gámir. Hasta el 29 de abril.

MADRID-GALERÍA AMPARO GÁMIR



MÚSICA

Música Clásica

Concierto de música clásica: 'La música española para violín y piano. Ciclo Nicomedes García'. El día 26 de abril, organizado por la Sociedad Filarmónica de Segovia.

JUAN BRAVO



OTRAS ACTIVIDADES

Cine Club-Studio

El miércoles, 26 de abril, proyección de "Extranjeros de si mismos", de José L. López y

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24 (barrio de El Carmen).

de 9,45 a 22,00 h.: Atienza. José Zorrilla, 117.

MAÑANA: Día y noche: Pérez-Lobo González. Plaza Ramiro de Ledesma, 1 (barrio San José).

de 9,45 a 22,00 h.: Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués de Lozoya, 13 (barrio La Albuera).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy, domingo, están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Sepúlveda y Torre Val. Además, de 10,00 a 22,00 h., permanecerán abiertos los despachos de las localidades de Hontalbilla, Aguilafuente, Santiuste y La Granja.

AUTOGARSA OPEL **Déjalo todo y ven a tu Concesionario OPEL**
12.000 € a 36 meses sin intereses
¿a qué esperas?
 921 425 512 **SEGOVIA** Astra ✓ Meriva ✓ Zafira Vehículos en stock solo hasta el 10 de mayo

Javier Rioyo (España), en sesión de 19,30 y 22,00 h., en la Escuela de Magisterio (plz. Colmenares).

SEGOVIA

Romería de San Marcos

Hasta el 25 de abril, actos programados con motivo de la Romería de San Marcos. Hoy, a las 10,00 arranca el I Certamen de Pintura Rápida 'Lope Tablada' que finalizará a las 14,00 horas. A las 13,00 horas, lectura y entrega del premio al ganador del XVI Premio Literario y a las 13,30 horas, lectura del premio de poesía 'San Juan de la Cruz'.

SEGOVIA

Andariegos

Hoy arranca la XX marcha Madrid-Segovia con la llegada de los andariegos de San Bartolomé de Tirajana. A las 21,30 horas, coctel de bienvenida en el Parador de Turismo.

SEGOVIA

Día del Libro

A las 12,00 horas homenaje a Cervantes. A partir de las 12,30 horas, intercambio de libros en la Plaza Mayor y, durante todo el día de manera ininterrumpida, feria del libro junto al Acueducto.

SEGOVIA

Formación Profesional

Hasta el lunes, presentación de la promoción de Formación Profesional en el Centro Cultural de El Espinar. Organiza Junta de Castilla y León.

EL ESPINAR. CENTRO CULTURAL

Actividades en la Residencia Mixta

Del 25 al 28 de abril, final de los campeonatos de jugos de mesa.

RESIDENCIA MIXTA DE PERSONAS MAYORES

Horario de monumentos de La Granja

Las Fuentes Monumentales de los Jardines del Palacio Real de La Granja funcionarán los miércoles, sábados, domingos y festivos a las 17,30 h., con cuatro grupos de fuentes, alternando su funcionamiento por semanas por el siguiente orden: primera semana: Carrera de Caballos, Cascada Nueva, Vientos y Fama; segunda semana: Canastillo, Ranas, Baños de Diana y Fama. El funcionamiento se suspenderá si se diera el caso de no disponer de agua.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

San Antonio

Trece Martes dedicados a San Antonio en la iglesia de San Antonio el Real. El rosario comenzará a las 19,00 h., seguido de eucaristía y ejercicio.

IGLESIA DE SAN ANTONIO EL REAL

VII Feria del Chorizo Cantimpalos

Hasta el 30 de abril, VII Feria del Chorizo del Cantimpalos. Hoy, jornada de tapa de chorizo a las 13,00 horas en los bares de la localidad.

CANTIMPALOS

CONVOCATORIAS

Concurso de dibujo "Nuevos Segovianos"

Caja Segovia convoca el concurso de dibujo "Nuevos segovianos" sobre interculturalidad que esta directamente relacionado con el II Festival "Nuevos Segovianos" que se celebrará el 10 de junio en la Ciudad Deportiva La Albuera. El certamen tiene especial repercusión en el ámbito escolar con lo que se anima a los alumnos de 5 y 6 de Educación Primaria a participar. El plazo de entrega finaliza el 19 de mayo y cada centro escolar recogerá las obras de sus alumnos. Más información, www.obrasocialcajasegovia.com.

SEGOVIA. CAJA SEGOVIA

Estatutos de asociaciones deportivas

Los clubes y asociaciones deportivas disponen hasta el 20 de mayo para adaptar los Estatutos a la Ley 2/2003 de 28 de marzo del Deporte de Castilla y León y al Decreto 39/2005 de 12 de mayo. Más información en el Servicio Territorial de Cultura. Plz. de la Merced, 12, y telfs.: 921417342 y 921417192.

SEGOVIA. SERVICIO TERRITORIAL DE CULTURA

Ayudas al transporte universitario

La Fundación Nicomedes García Gómez convoca hasta el 29 de abril las ayudas al transporte universitario para socios de la asociación Horizonte Cultural residentes en Segovia y su provincia por importe de 10.000 euros.

Las solicitudes pueden retirarse en la sede de dicha asociación.

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

Plan de acogida para inmigrantes

El Ayuntamiento de El Espinar ha creado un programa para ofrecer una respuesta para la mejora de la convivencia y la participación del inmigrante en el municipio. Los puntos de información y asesoramiento están situados en El Espinar (c/ Los Maestros) y San Rafael (Oficina Municipal).

EL ESPINAR

Escuela de Idiomas

Hasta el 25 de abril está abierto el plazo de solicitudes de admisión de alumnos oficiales para el próximo curso académico 2006-07 en los idiomas inglés, francés, alemán, italiano y español para extranjeros. Más información, tlf.: 921428198.

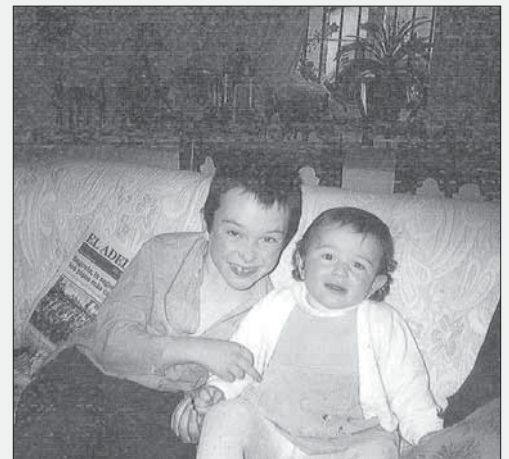
SEGOVIA. ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS

Concurso de cuentos "Jorge de Ortúzar"

Horizonte Cultural convoca este certamen en el que pueden participar autores mayores de edad que escriban un cuento de tema libre en castellano y que lo envíen antes de 12 de mayo. Las obras deberán ser remitadas a: Asociación Segoviana de Universitarios Horizonte Cultural. VII Concurso de Cuentos 2006 "Jorge Ortúzar". Plz. Conde Alpuente, 1. Aptdo. Correos 242 - 40001 Segovia. Información, tlf.: 921 460210.

HORIZONTE CULTURAL

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Para Luis Miguel en su noveno cumpleaños, de su hermanita y de sus padres.



Cumpleaños. !!!Felicidades Ivan!!!! Papá, mamá y Blanca te deseamos que pases un día muy especial.



Cumpleaños. Hoy, 23 de abril cumpla 13 años. Me han regalado una fantástica raqueta de frontenis. Gracias por vuestras felicitaciones y regalos. Firmado: **Manuel** (hermano de **Julia**).

S O L A R E S - V E N T A
 • Información personal.
EN PALAZUELOS
 SOLAR DE 350 m² PARA DOS CHALETS PAREADOS
 SOLAR DE 450 m² PARA UN CHALET INDIVIDUAL
 CON LICENCIA Y ANTEPROYECTO
921 43 22 22
 C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA
 E-mail: habitat@habitatsegovia.com
HABITAT
 PROFESIONALES INMOBILIARIOS

Información y Venta en exclusiva:



Construido el inmueble, la cadena que explotará el hotel trabaja ya en incorporar el mobiliario y decoración interior/FERNANDO PEÑALOSA

Polémico edificio

La construcción del hotel comenzó en octubre de 2003, con el amparo de la licencia de obras concedida por la anterior corporación municipal. Los trabajos se iniciaron con la demolición de la estructura de hormigón que ocupó el solar durante 20 años. El Ministerio de Cultura paralizó en julio de 1983 la construcción del edificio al comprobar como el volumen que iba adquiriendo la edificación impedía la visión del Acueducto, con lo que se dejó sin efecto la licencia de obras otorgada el 15 de noviembre de 1982. En 1985, la Junta expropió algunas de sus plantas, teniendo que indemnizar a la empresa con 1,8 millones de euros mientras que el Estado debió consignar otros 240.000 euros, también por reparación a los propietarios, debido a la paralización. En enero de 1991 se derribaron algunas plantas del edificio por lo que se pagaron otros 2,8 millones de euros. Fue en enero de 1997 cuando el Ayuntamiento, y una vez que la Junta ya había renunciado a su expropiación, firmó un convenio con Inprogarsa por el que el municipio se comprometía a modificar el planeamiento para hacer posible el cambio de uso del inmueble, sin establecer ningún tipo de aumento de volumen, y la empresa renunciaba a las indemnizaciones que le correspondían a tenor de las sentencias judiciales que le eran favorables. En mayo de 1998, el Ayuntamiento, con mayoría del PP, accedió a la concesión del permiso para levantar el hotel aunque en base a un proyecto básico. En junio de 2001 otorgó la licencia definitiva.

El Grupo Hotusa explotará el hotel de Inprogarsa junto al Acueducto

La empresa confía en inaugurar el "Eurostars Plaza Acueducto", de cuatro estrellas y 72 habitaciones, antes de dos meses • Aún está pendiente de obtener la licencia de primer uso

S.A. / SEGOVIA

El grupo Hotusa y la empresa Inprogarsa, propietaria del polémico edificio junto al Acueducto, han cerrado ya un acuerdo por el que la promotora cederá a la cadena hotelera la explotación del edificio, un hotel de cuatro estrellas, que podría inaugurarse antes de dos meses.

El área de comunicación de la compañía confirmó ayer a esta Redacción que "pendientes de ultimar algunos detalles", Eurostars Hotels, cadena del grupo hotelero Hotusa, inaugurará próximamente

te el hotel de nueva construcción, de cuatro estrellas, 72 habitaciones y 63 plazas de garaje, situado junto al Acueducto; tras la reciente apertura de otro establecimiento, de la misma categoría y 66 habitaciones en León.

El "Eurostars Plaza Acueducto" será el primero de la cadena en Segovia y sus grandes ventajas, según destaca la cadena hotelera, son las "incomparables vistas" del Acueducto que ofrecerá a sus clientes, en unas instalaciones situadas a las puertas del casco antiguo.

El acuerdo, confirmado tam-

bién por fuentes de la promotora, satisface el deseo del consejo de administración de Inprogarsa, que descartó la venta del inmueble para sondear el interés de varias cadenas hoteleras para ceder la explotación del futuro hotel.

El Eurostars Plaza Acueducto será el tercer hotel de la cadena en Castilla y León tras el de León y el Eurostars Diana Palace, en Palencia. El grupo Hotusa cuenta en su división de explotación hotelera con otro establecimiento en la Comunidad: el Gran Hotel Palacio de Valderrábanos (Ávila).

La cadena, que posee un portafolio compuesto por 25 establecimientos en España, cuatro e Italia, uno en Austria, uno en Bélgica y uno en Portugal, tiene prevista dos nuevas aperturas en la República Checa, los hoteles Eurostars Thalia y Eurostars David, ambos erigidos en el corazón de Praga.

Asimismo, la cadena tiene en marcha diversas incorporaciones para los próximos dos años, entre las que destaca la Torre SyV, situada en los terrenos de la antigua ciudad deportiva del Real Madrid. Este último proyecto supone la

gestión de un hotel de cinco estrellas gran lujo de 500 habitaciones y 33 plazas en un edificio de 250 metros.

Concluida la construcción del inmueble, la apertura del hotel permanece pendiente de que los promotores presenten en el Ayuntamiento diversa documentación que se antoja imprescindible para obtener la licencia de primer uso. A la espera de cerrar este trámite, actualmente la empresa que explotará el hotel trabaja en la toma de medidas para incorporar el mobiliario y decoración interior.

Chevrolet Matiz: tu mejor cómplice en la ciudad al mejor precio.



SIN ENTRADA

30€/mes - PRIMER AÑO

90€/mes - 94 CUOTAS RESTANTES

PLAN PREVER GASOLINA INCLUIDO. 5,82% TAE

MATIZ 0.8 S

Chevrolet Matiz

Osnam Motor, S.L.

Somosierra 1 • Segovia • Tel.: 921 41 31 78

www.chevrolet.es

Chevrolet es más.



CHEVROLET

Modelo ofertado Matiz 0.8 S PVP: 6.965 € (Plan Prever gasolina y promoción incluidos). Cuotas: 1ª a 12ª de 30 € y 13ª a 106ª de 89,97 €. Importe total financiado: 8.991,31 €. TIN: 5,1%. TAE: 5,82%. Comisión de apertura: 2,5% (174,13 €). Oferta no acumulable a otras promociones, válida hasta el 31/03/2006 para Península y Baleares. Financiación: Finanza Banco de Crédito S.A. RBE: 359/06. Consumo mixto (l/100 km): 9,2-9,6. Emisión de CO2 (g/km): 127-139.

► MEDIO AMBIENTE

El Ayuntamiento volverá a sacar a concurso el uso de las huertas de ocio

El municipio estudia que los adjudicatarios abonen una tasa de 30 euros anuales

• Los actuales adjudicatarios de las 52 huertas de ocio situadas en los valles del Eresma y el Clamores deberán dejar libre de uso los espacios después del verano, el 31 de octubre.

S.A. / SEGOVIA

Al término de la junta de Gobierno local, el pasado jueves, el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, anunció que el Ayuntamiento avisará a los actuales adjudicatarios de las 52 huertas de ocio—19 en el valle del Clamores y 33 en el valle del Eresma— que el día 31 de octubre deberán dejar libre los espacios, en el propósito municipal de abrir un nuevo concurso para ceder el uso de las fincas.

La nueva adjudicación del uso

temporal de las huertas se realizará en diversos lotes. En el primero se ofertarán 9 huertas en la Hontanilla y 15 en el valle del Eresma y sus beneficiarios obtendrán el uso durante dos años, desde el 1 de noviembre de 2006 al 31 de octubre de 2008.

Por su parte, cada una de las 25 huertas que se incluirán en el segundo lote—9 en La Hontanilla y 17 en el valle del Eresma— podrán ser utilizadas por sus adjudicatarios durante cuatro años; esto es, según los datos facilitados por el alcalde, hasta el 3 de octubre del año 2010.

TASA Arahuetes explicó que tras la publicación del concurso en el Boletín Oficial de la Provincia (BOP), los interesados dispondrán de un plazo de 20 días para formalizar su solicitud. Si la cifra de



Imagen tomada ayer de las huertas de ocio situadas en el valle del Clamores/JUAN MARTÍN

peticiones registrada excediera el número de huertas de ocio disponibles la lista de beneficiarios se obtendría a través de la realización de un sorteo bajo la supervisión del secretario general de la corporación.

El alcalde avanzó que el equipo de Gobierno baraja la posibilidad de aplicar una tasa de 30 euros anuales por el uso de cada huerta; si bien la creación de este nuevo tributo dependerá de las

conclusiones del estudio que ya ha sido encargado a los servicios técnicos municipales.

Como se sabe, con independencia del uso de las huertas que hacen los particulares, las Concejalías de Cultura y Medio Ambiente pusieron en marcha el pasado año un programa pedagógico dirigido a los escolares segovianos; que tenía como objetivo poner en contacto a los chavales con la cultura de la huerta y comprender su es-

trecha vinculación con la historia de Segovia. Más de 260 niños participaron en este programa que consistía, de la mano de dos monitoras especializadas, en unas charlas en el Centro Didáctico de la Muralla, desde donde se divisa parte del valle del Clamores, y una visita a la Hontanilla, donde los niños tomaban contacto directo con la cultura de la huerta en una parcela de 170 metros cuadrados especialmente acondicionada para el uso escolar.

Comienzan los trabajos para el arreglo del camarín de la Virgen del Socorro

El tráfico por la Puerta de San Andrés quedó interrumpido de seis a nueve de la mañana para permitir la instalación del andamio

S.A. / SEGOVIA

El tráfico de vehículos y el tránsito peatonal bajo el Arco del Socorro quedó ayer interrumpido durante cuatro horas, de seis a nueve de la mañana, con motivo de las tareas de instalación del andamio al servicio de las obras de reparación del camarín de la Virgen del Socorro

Las obras, con un presupuesto de 19.955 euros, consisten en res-

taurar el camarín, desmontando la cubierta y picando los revocos superficiales. La intervención se aprovechará para examinar el estado de conservación de los elementos de madera y realizar un estudio arqueológico del paño de muralla oculto por el propio camarín de la Virgen. Los trabajos serán costeados con cargo a los fondos del ARI de la Judería.



Imagen del andamio que fue instalado en la mañana de ayer para acometer la reparación del camarín de la Virgen/JJ.MARTÍN



AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:

- TARIMAS -

Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)



Exposiciones: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18 José Zorrilla 40. Tel: 921 42 01 84

► MUNICIPAL

El Ayuntamiento sella nuevas líneas de colaboración con las asociaciones

Para dotar de sede al colectivo "Parkinson" y poner en marcha el programa "Kanguras"

• El Ayuntamiento de Segovia se ha comprometido a colaborar con las asociaciones "Parkinson" y APYFIM en dos acciones concretas que han quedado fijadas en sendos convenios de colaboración.

viabilidad de propuestas sobre nuevas actuaciones, se crea una comisión de seguimiento que se reunirá, al menos, una vez al año, o siempre que así lo soliciten las partes firmantes de este convenio; la cual estará integrada por: el concejal-delegado responsable del Área de Bienestar Social, la presidenta y un miembro de la junta directiva de APYFIM.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El alcalde, Pedro Arahuetes, ha firmado un convenio de colaboración con la presidenta de la Asociación para la Promoción y Formación Integral de la Mujer de Segovia (APYFIM), Julia Useros Esteban, un nuevo convenio encaminado a la puesta en marcha del programa "Kanguras".

El programa está dirigido a personas que presentan una difícil situación económica y que cuenten con hijos o personas mayores dependientes de ellas que les impiden en determinados momentos, disponer de tiempo libre para realizar actividades culturales, formativas, sociales, que se estiman importantes para su propio desarrollo personal. El compromiso adquirido por el Ayuntamiento consiste en asignar 2.500 euros a la puesta en marcha de esta iniciativa.

Por su parte, la Asociación para la Promoción y Formación Integral de la Mujer de Segovia (APYFIM) se compromete a garantizar, a través de cuidadoras, la seguridad de los menores o personas dependientes de las familias destinatarias del servicio.

Con el objeto de llevar a cabo el seguimiento y evaluación de los programas que se acometan o la

PARKINSON Pedro Arahuetes también ha firmado esta semana un convenio con el presidente de la Asociación Parkinson de Segovia, Jesús Mazarriegos Pajares, que tiene por objeto facilitar el uso de uno de los despachos ubicado en la tercera planta del edificio Centro Integral de Servicios Sociales de la Albuera, para destinarlo a sede oficial de esta Asociación.

Mediante dicho documento, el Ayuntamiento de Segovia y la Asociación Parkinson de Segovia acuerdan los detalles de uso de dicho local que, en caso necesario por solicitudes de espacios que hagan otras asociaciones, deberá ser compartido con alguna de ellas a criterio municipal.

También se acuerda que el mobiliario de oficina que sea necesario instalar para el funcionamiento de la sede, correrá a cuenta y cargo de la asociación que preside Mazarriegos.

Por su parte, el Ayuntamiento asume los gastos de los servicios generales de energía eléctrica, calefacción, limpieza y demás servicios o instalaciones con que cuenta el edificio; quedando excluido el telefónico.

Finalmente, señalar que el horario de utilización del despacho que se cede para uso de la sede de



Julia Useros lleva años luchando por poner en marcha el programa "Kanguras" con el que colaborará el municipio/EL ADELANTADO



Pedro Arahuetes y Jesús Mazarriegos firman el convenio que permite dotar de sede a la asociación Parkinson/EL ADELANTADO

la Asociación de que se trata, será el acordado por el Ayuntamiento para el funcionamiento general del Centro Integral de Servicios Sociales, no pudiendo hacerse uso de aquellas instalaciones fuera de este horario.

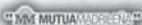
Los dos convenios han sido firmados durante la mañana del pasado miércoles, día 19 de abril, y tienen un año de duración, si bien pueden ser prorrogados por acuerdo de las partes, y por periodos anuales. Hay que recordar

que pocos días antes, Arahuetes selló otro acuerdo de colaboración con el Colegio Oficial de Médicos para que los profesionales de la sanidad presten labores de asesoramiento y colaboración a través de varias concejalías.

AVISO A SUSCRIPTORES

Se comunica a los suscriptores que podrán recoger el dvd desde el martes 25 de abril al lunes 22 de mayo de 2006. En Plaza Mayor, 3 2º, de lunes a viernes, en horario de 9 a 14 horas. Y en calle Peñalara, 3 Polígono Industrial El Cerro, de lunes a viernes, en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas. Se entregará un dvd por suscripción de pago.

Patrocinan:



Colaboran:



Realización:



Ofrecido por:

Diario de Avila

Diario de Burgos

Diario de León

Diario Palentino

TRIBUNA

EL ADELANTADO

HERALDO

El Día de Valladolid

La Opinión

consíguelo
ESTE DOMINGO
GRATIS
con tu periódico

Este DOMINGO

disfrutarás de un año en imágenes



Más de mil horas de noticias, más de sesenta mil coberturas informativas y millones de imágenes y sonidos, 365 días de información, resumidos en el primer anuario audiovisual de Castilla y León que se edita en DVD.

Información internacional, nacional, de nuestra comunidad y de cada una de las nueve provincias que conforman esta región.

Más de tres horas de anuario donde está todo lo que aconteció en 2005, porque si algo sucedió aquí en su provincia, en nuestra comunidad, en España o en el mundo, se lo contó Canal 4 Castilla y León.



UNA COL.
AURELIO MARTÍN

Canciones

Del poeta Luis López Álvarez y su obra *Los comuneros*, interpretada por los folcloristas de *Nuevo Mister de Juglaría*, que la convirtieron en el tema musical de la transición, han hecho más por el llamado sentimiento castellano que cualquier decisión aprobada por mayoría parlamentaria o por sentencia de altos tribunales, como la que incluyó a Segovia en esta extensa Comunidad. No hay mejor cosa que dejar que cada uno administre sus sentimientos y compartimente el corazón a su criterio, también en lo de los nacionalismos o localismos. Nunca impuesto—como lo de cantar el himno por decreto—, que cada uno celebre la fiesta como le venga bien y donde quiera. Este año con música de rock, una buena ocasión para cambiar el chip, desperezarse y modernizarse un poco escuchando la versión que *Lujuria* ha titulado *Y la yesca arderá...* Está muy bien el testigo que ha dado públicamente Fernando Ortíz, uno de los veteranos *mesteres*, al rockero Oscar Sancho, el vocalista del grupo que se ha trabajado la versión contemporánea. Es buena la evolución a través de las canciones, quizá de lo poco que avanza en estos viejos territorios castellanos, que no se han vuelto a levantar, marcados por la derrota comuna. Lo mejor, siempre las canciones. De niños, con Joan Manuel Serrat aprendimos los poemas de Antonio Machado de quien el hispanista Ian Gibson acaba de escribir su primera biografía. Desde su vieja pensión segoviana de la calle Desamparados, donde todo el espacio es poesía y hasta el aire que se respira forma parte de la historia—excelentemente mostrado por César Gutiérrez— el autor de *Campes de Castilla* escribía a Pilar Valderrama, la *Guiomar* de sus versos, con la que mantuvo una relación amorosa que se rompió con el estallido de la Guerra Civil, en 1936: *De mar a mar entre los dos la guerra, ¡más honda que la mar (...)* La guerra dio al amor el tajo fuerte (...). Y, el jueves, la voz de Luz Casal emocionó a más de uno en un repleto teatro Juan Bravo. "Hoy tengo claro lo que quiero, yes que lo paséis bien", dijo emocionada la admiradora de Rosalía de Castro para recordar aquella noche de 1996 cuando se quedó en blanco bajo el Acueducto: "No sabía ni que era yo". Regresó de la crisis a los tres años y aquí está "¡impresionante!"—con in, no con out—. Y si estoy loco, es por ti (versión libre).

► MUNICIPAL



Las mejoras en las dos plazas del barrio de El Palo, deterioradas por el paso del tiempo y la falta de mantenimiento, costarán más de 64.000 euros. / FERNANDO PEÑALOSA

El Ayuntamiento mejora varias zonas verdes en El Palo-Mirasierra

Las intervenciones en las plazas Esteban Arteaga e Isaac Albéniz cuentan con un presupuesto superior a los 64.000 euros • Existen proyectos para actuar en las restantes plazuelas del barrio

• Los presupuestos municipales del año 2006 recogen una partida de 180.000 euros para la mejora de las restantes plazuelas del barrio de El Palo-Mirasierra.

A.S.R. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia ha iniciado las obras de mejora, adecuamiento y ajardinamiento de dos de las principales plazuelas del barrio de El Palo-Mirasierra, las de Esteban Arteaga e Isaac Albéniz, en unos trabajos que, ejecutados por Talher SA, cuentan con un presupuesto de algo más de 64.000 euros, financiados parcialmente con los fondos de ayuda municipal de la Junta de Castilla y León.

De acuerdo con los informes de

los técnicos municipales, estas zonas acusan un notable deterioro por el paso del tiempo y el escaso mantenimiento que han recibido, además de su complicado diseño, dada la orografía de la zona. El proyecto contempla la restauración de los elementos y zonas existentes, sustituyendo los elementos deteriorados, incluyendo buena parte de las especies vegetales.

Las actuaciones concretas previstas en la plaza Esteban Arteaga incluyen la demolición de los muretes bajos y su nueva construcción para definir las áreas estanciales y de juego; el perfilado de taludes y la instalación de un sistema de riego automatizado; la reposición de pavimentos blandos y pasos a zona verde que permitan circular por el área; plantación de nueva vegetación; y enfoscado de paramentos deteriorados.

Por lo que respecta a la plazuela de Isaac Albéniz, también se demolerán los muretes actuales, construyendo un único murete para definir dos estancias; asimismo se perfilarán los taludes y se instalará un sistema de riego automático. En esta plaza está prevista la eliminación de árboles que afectan a fachadas, con nuevas plantaciones y semillados y una reordenación general de la vegetación, para concluir con la instalación de mobiliario urbano.

CONEXIÓN CON MIRASIERRA

El proyecto del Ayuntamiento también prevé actuaciones en el espacio ajardinado entre ambas plazuelas y la calle Mirasierra, donde se van a reponer el césped y otros elementos vegetales, se instalará riego automático y se colocará una verja metálica en el ac-

ceso desde estas plazas interiores a la calle Mirasierra.

La última intervención prevista se centra en la mejora del acerado de conexión entre la plaza Esteban Arteaga y la ronda del Manuel de Falla, a través del talud, con el perfilado del citado talud, el incremento de la altura del pozo de saneamiento existente hasta dejarlo a ras con el acerado y la instalación en toda la zona de pavimento en loseta hidráulica gris.

El Ayuntamiento ha anunciado que estas obras, con un plazo de ejecución de cuatro meses, no serán las únicas que se realicen este año en El Palo-Mirasierra; de hecho hay un proyecto para acometer obras de adecuamiento y mejora en las restantes plazuelas del barrio, con una consignación de 180.000 euros en los presupuestos municipales de 2006.

**SE BUSCA
SOLAR O
CASA VIEJA
EN MADRONA
pago contado
Telf. 639 767 505**

**GESTIÓN 10
BONITO ÁTICO
EN LA ZONA DE
SAN MILLÁN
de 2 dormitorios, salón y baño
Exterior. Calefacción individual
Suelos de parquet. Trastero
Seminuevo
¡¡VENGA A INFORMARSE!
Teléfono 921 44 50 77**

AVISO A LOS LECTORES

La organización del concurso **Triangular** del certamen 2006 "**Triangular y Fotografiando**", notifica a todos los participantes y público en general que por causas ajenas a su voluntad ha sido imposible convocar al jurado de esta edición antes del próximo 3 de mayo, fecha en la que se reunirá y se harán públicos los 3 ganadores de este certamen.

Rogamos disculpen las molestias ocasionadas y agradecemos su participación.

LA ORGANIZACIÓN

► EL ALBERO

Un festejo mixto abrirá la temporada en la Plaza de Toros de Segovia

El espectáculo, que será transmitido por la televisión autonómica de Castilla-La Mancha, podría contar en la terna con el novillero Cayetano Rivera Ordóñez

PABLO PASTOR/ SEGOVIA

El sábado 3 de junio, víspera de Pentecostés, los aficionados a los toros de la capital tendrán la oportunidad de iniciar la temporada con una corrida de toros mixta en el bicentenario coso de la carretera de La Granja. El festejo será transmitido por la televisión autonómica de Castilla-La Mancha, y aunque el cartel aún está sin determinar, lo que se sabe es que estará integrado por dos matadores de toros y un novillero, acaso éste Cayetano Rivera Ordóñez.

NUOVA GANADERIA SEGOVIANA

En la plaza de toros de Segovia, se llevó a cabo un tentadero de tres machos, novillos erales, de la nueva ganadería segoviana de "Marqués de Quintanar", sita en el término municipal de igual nombre y donde se desarrolla la cría de ganado equino, puro español con idéntica denominación.

Dos de los novillos tentados tenían procedencia de El Torreco y el tercero de Juan Pedro Domecq. Se tentó al estilo tradicional, con ramas y picando a los astados, cuestión que corrió a cargo de Israel de Pedro. Dos de los novillos fueron toreados por el matador de toros David Luguillano y el novillero Javier Herrero.

La nueva ganadería, está formada de momento por un centenar de vacas de vientre, un semental, así como por algunos becerros. Dentro de unas fechas se incrementará el número de ejemplares de ambos sexos y también un par de sementales más.

LA TERTULIA TAURINA DE SEGOVIA

Queda convocada la 173 Tertulia Taurina de Segovia para el jueves, día 11 de mayo, con el matador de toros Sánchez Vara como invitado especial. Este diestro madrileño, torea muchos festejos especialmente por la zona de Madrid, con resultados altamente positivos. Al día de hoy, lleva ocho



David Luguillano, Israel de Pedro y el nuevo ganadero de bravo, en el albero del coso segoviano. / PEÑALOSA

corridas de toros en la presente temporada, con corte de ventiseis orejas. Está contratado para La Granja de San Ildefonso, tras el éxito alcanzado el pasado año en esta misma plaza. La tertulia se celebra en la sede de la misma, mesón de Patricia, con almuerzo a las tres de la tarde.

JAVIER HERRERO DEBUTA CON PICADORES EL 20 DE MAYO

El novillero segoviano Javier Herrero, debutará con picadores el sábado 20 de mayo en la localidad madrileña de Alpedrete. Forma cartel con Tomás Zurano y Eugenio Pérez, novillos de Rodríguez Montesinos.

FESTEJOS DE ALBERTO ROMÁN.

Por su parte, el novillero Alberto Román, torea el día 1 de ma-

yo en Villanueva de Perales, con novillos de Monte de la Ermita y alternando con López Díaz y Javier Bernal. El día 2 lo hará en Anchuelo con astados de Víctor y Marín y acartelado por dos novilleros más. El día 7, novillos de Mari Carmen Camacho con López Díaz y Enrique Guillén, en la localidad de Cobeña. Después actuará el 10 de junio en Casillas, el 11 en Daganzo, el 13 en Moraleja y el 16 o 23 de julio en las Ventas. Su apoderado Mariano Jiménez, tiene negociadas otro buen número de novilladas para una amplia y dilatada temporada con vistas a la alternativa.

EL TENTADERO EN PEDROVIQUET EL DIA 30.

El tentadero previsto para este próximo domingo, día 23, ha quedado postergado

para el domingo día 30, en la forma prevista. Un pequeño bocata al llegar a la finca, tentadero de seis vacas para toreros segovianos y almuerzo "in situ" entre frondosa y natural vegetación.

LA NOVILLADA DE VALSAÍN

Se celebra como está anunciada el sábado, día 29, a las 6,30 de la tarde. Tres novillos de Baltasar Ibán y tres de Adolfo Martín, para Tomás Zurano, José María Lázaro y Eugenio Pérez.

NOVILLADA MIXTA EN MARUGÁN

En Marugán, con motivo de sus tradicionales fiestas en honor de la Virgen de la Salud, novillada mixta con novillos utrerros de Ignacio López-Chaves, para un rejoneador a determinar y los novillos Rafael Ayuso y Javier Bernal.

► SOCIEDAD

El barrio de San Marcos entrega esta mañana su premio literario

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El barrio de San Marcos prosigue hoy las celebraciones de su tradicional romería en honor al santo, un programa de actos organizado por la asociación de vecinos Nuestra Señora de la Fuencisla, en el que hoy destaca la entrega del Premio Literario.

A las diez de la mañana dará comienzo la primera edición del Certamen de Pintura Rápida Lope Tablada, que concluirá a las dos de la tarde. Patrocinado por el Área de Cultura y Turismo de la Diputación de Segovia, se concederá un premio de 300 euros, trofeo y diploma.

PREMIOS

A la una de la tarde se procederá a la entrega del galardón al ganador del XVI Premio Literario, dotado por el Ayuntamiento con 150 euros, además de dar lectura a la obra ganadora. A la una y media se entregará el Premio de Poesía San Juan de la Cruz, patrocinado por el Restaurante La Concepción y dotado con 120 euros. A las dos de la tarde se hará entrega del premio del Concurso de Fotografía José María Heredero, dotado con 250 euros por Restaurante José María.

Los actos de la mañana concluirán con un homenaje a Antonio Machado, descubriendo una placa en el fieltro, seguida de la tajada con limonada. Ya por la tarde, habrá una demostración de sevillanas con el grupo El Campillo.

► CULTURA

Hoy comienzan los actos con motivo del Día del Libro

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Hoy domingo, 23 de abril, se conmemora el Día del Libro y el Ayuntamiento de Segovia pone en marcha el programa de actos preparado para celebrar esta jornada, que en realidad se extenderá hasta el próximo 6 de mayo.

Hoy domingo, a las doce de la mañana, se rendirá un homenaje a Miguel de Cervantes, depositando una corona de laurel en la placa de la céntrica calle segoviana que lleva su nombre (el tramo de la Calle Real más próximo al Azoguejo).

Seguidamente, alrededor de las doce y media, tendrá lugar en la Plaza Mayor una cadena ciudadana de intercambio de libros; los ciudadanos podrán tomar uno de los libros que habrá depositados en los bancos, dejando a cambio un volumen que podrá llevarse otra persona.



FEMUR

Federación de la Mujer Rural



Centro Homologado para la Impartición de los cursos del Plan FIP ofrece cursos para desempleados y desahucios.

Comunica a los interesados que el próximo día 2 de mayo empezaran los cursos de:

- Formador Ocupacional (380 Horas)
- Auxiliar de Ayuda a Domicilio (445 Horas)

Los participantes de este curso tendrán la posibilidad de acceder a nuestra Bolsa de Empleo y gratuitamente al Servicio de asistencia y asesoramiento para la creación de Autoempleo, Empresas y Cooperativas

Información en Oficinas de INEM o en el **921123010**





PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **10 entradas** (*) para asistir en directo, en la Sala Cabaret, al concierto de

Dr. Feelgood

Viernes 28 de abril 00:00 horas

Organiza:



Concierto recomendado por EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **ADELANTADO FEELGOOD**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas individuales para asistir al concierto del viernes 28 de abril. El sorteo se celebrará el 27 de abril a partir de las 22 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador.

► EDUCACIÓN

El colegio "Arcipreste de Hita" se incorpora a la red de centros bilingües

Podrá impartir en inglés las clases de entre dos y tres asignaturas sin superar más del 50 por ciento del horario total de los alumnos

• El colegio "Arcipreste de Hita" de El Espinar es el único de la provincia que ha solicitado a la Consejería de Sanidad la implantación de una sección bilingüe.

P. B. / SEGOVIA

Un total de 36 centros de Educación Primaria y Secundaria de Castilla y León se incorporará a la red de centros bilingües en el próximo curso 2006-2007.

El colegio "Arcipreste de Hita" de El Espinar se ha acogido a la convocatoria que el pasado mes de enero presentó la Consejería de Educación para crear secciones bilingües en los centros educativos y su solicitud ha sido aceptada, después de superar una comisión de provincial valoración. En total, la consejería recibió 55 solicitudes procedentes de las nueve provincias y el 65 por ciento han sido autorizadas.

La Dirección Provincial de Educación esperaba la recepción de varias peticiones, pero el colegio de El Espinar ha sido el único interesado en esta propuesta y uno de los pocos de toda la Comunidad del medio rural que la desarrollará.

La enseñanza bilingüe puede desarrollarse en inglés, francés, alemán, italiano o portugués, según la convocatoria de la Junta, pero no se autorizarán más de un idioma. El colegio "Arcipreste de Hita" ha solicitado la enseñanza español-inglés.

El programa contempla que se imparta en el idioma específico, inglés, contenidos correspondientes a un mínimo de dos asignaturas y un máximo de tres. El total de las horas en inglés no superará



Fachada del colegio ubicado en el municipio de El Espinar/PEDRO MERINO

más de un 50 por ciento del horario total de los alumnos. El programa se desarrolla de forma progresiva desde el primer curso de Primaria y/o Educación Secundaria Obligatoria.

COLEGIO SANTA CLARA Con la incorporación de los colegios con las nuevas secciones se llegarán a un total de 74 centros en la Comunidad que desarrollan modelos de enseñanza bilingüe, de los que 60 son públicos y 14 concertados.

INDUSTRIAS NUÑEZ

Venta y Alquiler

- Telescópicos
- Minicargadoras
- Retrocargadoras

Nuevas y Usadas



Tel.: 921 42 20 63 Ctra. San Rafael, 22 SEGOVIA

PANORAMA

SANIDAD

Pedro Peña ocupará el cargo de gerente de salud de Segovia la próxima semana

P. BRAVO/SEGOVIA

Pedro Peña ocupará la próxima semana el puesto de gerente del Área de Salud de Segovia, responsabilidad que en los últimos cuatro años ha recaído en Víctor Vázquez García.

Una vez que el pasado lunes el Boletín Oficial de Castilla y León (BOCyL) publicaba el cese de Víctor Vázquez García, el calendario que la Consejería de Sanidad tiene previsto seguir fija la fecha del próximo martes día 25 de abril para publicar oficialmente el nombramiento de Pedro Peña como nuevo responsable provincial del Sacyl en Segovia, y probablemente un día después, el miércoles día 26, será presentado en Segovia en un acto similar a una toma de posesión.

Pedro Peña dejará el servicio de Personal de la Dirección General de Recursos Humanos de la Consejería de Sanidad para afrontar su labor en Segovia. Pertenece al cuerpo superior de funcionarios la Administración de Castilla y León a la que está vinculado desde los años ochenta. Es, por tanto, un hombre de la Junta y no procede del antiguo Insalud. Tampoco forma parte de la profesión médica, como sí ocurría, al menos, en el caso de sus dos antecesores en el puesto (Víctor Vázquez, médico de Primaria y el pediatra del Hospital General José García Velázquez).

Sin embargo, distintas fuentes han señalado que Pedro Peña lleva años relacionado con el mundo de la sanidad y con el ámbito sociosanitario,

conoce bien la situación del personal del Sacyl y ha participado en la negociación colectiva con los sindicatos.

Después de que EL ADELANTADO avanzará el día 31 de marzo el cese de Víctor Vázquez la Delegación Territorial de la Junta indicó que se estaba estudiando la reestructuración del Área de Salud de Segovia, dando a entender más cambios. Ahora con la llegada de Pedro Peña es probable que se vayan sucediendo los movimientos en los puestos directivos.

MÁS CAMBIOS Todo apunta a que el gerente de Atención Especializada, Francisco Soriano Paredes, continuará su labor al frente del Complejo Hospitalario. El doctor Soriano Paredes ha sido el último responsable que se incorporó al equipo directivo de la provincia que lideraba Víctor Vázquez. El gerente de hospitales comenzó su trabajo en Segovia en diciembre de 2003.

Por el contrario, distintas fuentes políticas y de la administración sanitaria, coinciden al anunciar una reforma en la Gerencia de Atención Primaria, en cuyo puesto de cabeza está Guillermo Fernández Quintana desde 2002.

En todo caso, la previsión del nuevo gerente del Área de Salud de Segovia es conocer a los actuales responsables de los dos departamentos, mantener una serie de reuniones con ellos y después decidir la formación de su equipo de trabajo.

Como novedad hay que destacar que el próximo curso 2006/2007 se incorpora el colegio "Santa Clara" de Cuéllar al convenio firmado con el British Council.



Multinacional con implantación en toda España selecciona:

VENDEDORES Para Segovia

Requisitos:

- Entusiasmo, vocación comercial y ambición profesional.
- Acostumbrado a trabajar por objetivos.
- Mínimo dos años de experiencia comercial.
- Imprescindible vehículo propio.

Ofrecemos:

- Contrato laboral indefinido.
- Sueldo fijo + altas comisiones (alrededor de 30.000 € brutos anuales)
- Integración en grupo multinacional.
- Plan de carrera con formación y posibilidades de promoción.

Enviar C.V. con Ref.: VM a:

QDQ Media, S.A.

C/ Julián Camarillo, 6-A • 4º. 28037 Madrid

E-mail: rrrh@qdqmedia.com



UNA MIRADA AL PASADO

HOY SE CELEBRA EL DÍA DE CASTILLA Y LEÓN

Villalar, tres décadas que reivindican la identidad castellana

Tres décadas. Unas cuatrocientas personas se reunieron en el municipio vallisoletano el 23 de abril de 1976 pese a las prohibiciones y desautorizaciones

Unidad política. Con los años la fiesta ha perdido su carácter reivindicativo y todos los grupos políticos han firmado un manifiesto para recordar aquella jornada de 1521

MARÍA COCO / SEGOVIA

"Pese a la prohibición y desautorización de la asamblea que había convocado para ayer el Instituto Regional Castellano-Leonés, unas cuatrocientas personas se reunieron en un descampado próximo a Villalar de los Comuneros, en la provincia de Valladolid". Hoy hace de treinta años de este encuentro, EL ADELANTADO DE SEGOVIA explicaba a sus lectores los entresijos de una jornada que concluyó a manos de la Guardia Civil, cuyos efectivos dispersaron a los ciudadanos procedentes de distintas provincias de la región.

"Vista la situación la mayoría de los presentes optó por regresar a sus puntos de origen". Entre los asistentes se encontraban numerosos segovianos. Uno de ellos es el actual procurador socialista, Ángel García Cantalejo que, con cariño, recuerda aquellos momentos: "Teníamos que correr delante de la Guardia Civil", dijo antes de afirmar que, a su juicio, el año 1983 —coincidiendo con la llegada al Gobierno central del Partido Socialista, el 20 de octubre de 1982— marcó un antes y un después en la celebración ya que, consideró el procurador, "el Cuerpo dejó de perseguirnos y comenzó a formar parte de la organización de un evento que, cada año, contaba con mayor número de público".

Aquel 23 de abril de 1976, mientras unos optaron por regresar a casa, otros prefirieron hacer un segundo intento para mantener la concentración. Una caravana de vehículos circuló por la N-VI con dirección a Tordesillas. "Haciendo sonar los claxons y gritando frases como 'amnistía' y 'libertad'. Tras llegar a la localidad intentaron desarrollar una reunión en un bosque próximo "sin que

tampoco lograran su propósito ya que de nuevo fueron disueltos por la Guardia Civil, si bien, según nuestras noticias, no se produjo ninguna detención", explicaba el periódico.

Un año más tarde, en 1977, más de 20.000 personas se dieron cita en Villalar en un acto de reafirmación castellana. La cita fue convocada por la mayoría de los grupos políticos y regionalistas de Castilla y León. "El acto estaba

desautorizado, como asimismo estaban autorizadas por el Gobierno Civil de Valladolid todo tipo de banderas que aparecieran, excepto la republicana".

EL ADELANTADO relataba entonces: "Lo curioso del caso es que lo que menos importancia tuvo fue lo que podríamos llamar el acto oficial en sí, es decir, los discursos y actuaciones; lo realmente importante fue que toda esa gente estaba allí, y que no estaba allí solamente para oír música, sino para demostrar que eran castellanos, y los que no lo eran, su solidaridad con esta región que está intentando reencontrar su personalidad como tal".

Por su parte, los partidos de derechas consideraban que esta jornada fue 'mal utilizada políticamente' por las formaciones de izquierdas. El procurador del Partido Popular, Juan Ramón Represa, apuntó que el año que Juan Vicente Herrera asumió la presidencia de la Junta de Castilla y León se inició un acercamiento de posturas. A su juicio, el hecho de que el presidente del Gobierno regional acudiera a Villalar hace cinco años marcó un punto de inflexión a una fiesta que, en esta ocasión y de forma histórica, contará con un histórico acuerdo traducido en un manifiesto consensuado por asociaciones, partidos políticos, sindicatos y patronal de Castilla y León.

Cabe desatacar que a todas las fuerzas tradicionalmente firmantes de este documento, PSCL-PSOE, Tierra Comunera, IU, UGT, CCOO, UPA, COAG, Consejo de la Juventud y Confederación de Vecinos, se han sumado en esta XXX edición del Manifiesto, el PP, CE-CALE, ASAJA y Coordinadora Agraria.

"Lo importante fue que toda esa gente está allí para demostrar que eran castellanos".
[Abril de 1977]



Más de 20.000 personas se dieron cita en Villalar de los Comuneros, el 23 de abril de 1977/ICAL

Sin música

En 1976, todo quedó en "aguas de borrajas", no hubo música, las actuaciones de Agapito Marzuela, Julia León y Nuevo Mester de Juglaría, invitados, no pudieron llevarse a cabo. Ni tan siquiera hubo alocuciones desde el monolito, apenas unos gritos aislados y la comida junto a unos triguales, informa ICAL. "Todo se había previsto hasta en los más mínimos detalles", comenta uno de los promotores, "previamente, se repartieron carteles y pegatinas anunciando la convocatoria, pero nos encontramos con los accesos cortados y los pocos que lograron llegar fueron disueltos por la guardia civil a sablazos y tuvieron que escapar por los pinares". La solicitud la había realizado ante el Gobierno Civil de Valladolid el Instituto de Estudios Castellano y Leoneses y, como la prohibieron, "fuimos ese día a alertar a la gente que aquello era ilegal", explica Carlos Conde, un abogado y miembro fundador del Instituto, que estampó su firma en esa petición ante la primera autoridad gubernativa de la provincia.



Miles de personas acudieron a Villalar en 1977 para afirmar su identidad/ICAL



GRAN OPORTUNIDAD SEAT

Toledo, Altea, Córdoba e Ibiza

A precios sensacionales. Con descuento de hasta el 18%

Oferta válida para vehículos en stock y hasta fin de abril

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21.

Teléfono: 921 42 02 00.

SEGOVIA




PROCURADORES POR SEGOVIA
►I Legislatura (1983-1987)

Jesús Bravo Solana (Socialista)
 Angel Fernando García Cantalejo (Socialista)
 Pedro A. Hernández Escorial (AP-PDP-UL)
 Isaias Herrero Sanz (Socialista)
 Atilano Soto Rabanos (AP-PDP-UL)
 Agapito Torroguero Cuervo (AP-PDP-UL)

►II Legislatura (1987-1991)

Angel Agudo Benito (CDS)
 Rafael de las Heras Mateo (Mixto)
 Pedro Antonio Hernández Escorial (Popular)
 Isaias Herrero Sanz (Socialista)
 Juan Antonio Perteguer Rey (CDS)

►III Legislatura (1991-1995)

Juana Borrego Izquierdo (Popular)
 Angel Fernando García Cantalejo (Socialista)
 Victor Bruno Martín Fernández (Popular)
 José Martín Sancho (Popular)
 José Carlos Monsalve Rodríguez (Popular)
 Jesús Olmos Pascual (Socialista)
 Miguel Angel Trapero García (Socialista)

►IV Legislatura (1995-1999)

Angel Fernando García Cantalejo (Socialista)
 José Martín Sancho (Popular)
 Jesús Merino Delgado (Popular)
 José Carlos Monsalve Rodríguez (Popular)
 Félix Montes Jort (Socialista)

►V Legislatura (1999-2003)

Francisco Javier Vázquez Requero (Popular)
 Ángel Gómez González (Socialista)
 Aurea Juárez Galindo (Popular)
 Jesús Merino Delgado (Popular)
 José Carlos Monsalve Rodríguez (Popular)
 María Teresa Rodrigo Rojo (Socialista)
 Juan José Sanz Vitorio (Popular)

►VI Legislatura

Silvia Clemente Muncio, Grupo Popular
 Angel Fernando García Cantalejo (Socialista)
 Juan Ramón Represa Fernández (Popular)
 María Teresa Rodrigo Rojo (Socialista)
 Paloma Inés Sanz Jerónimo (Popular)
 Juan José Sanz Vitorio (Popular)

Una nueva reforma del Estatuto de Castilla y León

El procurador popular Juan Ramón Represa formará parte de la comisión no permanente que será creada en las próximas fechas

MARÍA COCO / SEGOVIA

El procurador del Partido Popular Juan Ramón Represa formará parte de la comisión no permanente que trabajará en la cuarta reforma del Estatuto de Castilla y León, aprobado por las Cortes Generales el 25 de febrero de 1983.

Con las modificaciones que, previsiblemente serán efectuadas en la presente legislatura, la Comunidad Autónoma gozará de mayores competencias en distintas materias, como justicia. En declaraciones a esta Redacción, Represa consideró que el texto será "muy positivo para Castilla y León" y aseguró que el documento estará dentro de los límites de la Constitución. "Vamos a afrontar una profunda modificación del Estatuto de común acuerdo", apuntó.

Precisamente el manifiesto que hoy se leerá en Villalar de los Comuneros versa sobre este asunto. El presidente del Ejecutivo regional apelaba ayer al pacto entre las principales fuerzas nacionales para estabilizar el actual modelo autonómico e instaurar el marco más adecuado que permita garantizar "todas las reformas estatutarias desde el consenso", la certeza de igualdad, la solidaridad entre territorios, la unidad de mercado, la financiación equilibrada y la descentralización hacia las corporaciones locales. El primer manifiesto de consenso en 30 años de celebración de la Fiesta de Villalar reclama, para este 23 de abril, que Castilla y León tenga un Estatuto de Autonomía de consenso para "alcanzar el mismo grado de autogobierno que cualquier comunidad", y recoge los principales problemas de la región.

Con un mensaje de mirar al futuro y de animar a los ciudadanos a hacer suya esta fiesta de conciencia regional, los firmantes también inciden en la necesidad



Imagen de archivo de las reivindicaciones de los leoneses/EL ADELANTADO



Quijano y de la Riva, en el Congreso, durante una reforma del Estatuto/EFE

de que Castilla y León cuente "con un amplio respaldo político y social para mejorar la financiación autonómica, para planificar la ordenación de su extenso territorio" y "corregir las desigualdades de las zonas menos desarrolladas de la Comunidad".

Además, apuestan por un "consenso amplio" para mejorar la calidad de vida y desarrollo de la Comunidad, "frenar la emigración juvenil, fijar población en las zonas rurales y luchar contra la despoblación".

El Manifiesto termina con las siguientes proclamas: "¡Por el progreso y el Estatuto de Autonomía! ¡Por el futuro de Castilla y León! ¡Todos a Villalar!".

EL Estatuto de Castilla y León ha sido reformado en tres ocasiones en 1988, 1994 y 1999 para aumentar las competencias autonómicas y las atribuciones del Presidente de la Junta y comprende 55 artículos, organizados en 4 títulos, además de las disposiciones adicionales, transitorias, derogatorias y final.



La Guardia Civil disolvió la celebración de 1976./ICAL

GMS
 INMOBILIARIA

CHALETES VENTA EN SEGOVIA

C-2310
Los Angeles de San Rafael
 120 m², 3 dormitorios, baño y aseo, piscina comunitaria y cancha de tenis.
 ¡Gran precio!

C-2304
Los Angeles de San Rafael
 5 dormitorios, 5 baños, parcela de 1200 m².
 ¡Venga a visitarlo!

C-2307
Torreval de San Pedro
 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, parcela de 450 m².
 ¡Excelente precio!

C-2305
Palazuelos
 145 m², 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, garaje y trastero.
 ¡Precio de ocasión!

C-2291
Torrecaballeros
 170 m², 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, garaje, parcela de más de 400 m².
 ¡No lo deje escapar!

C-2297
Espirido
 En construcción, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, parcela de 300 m², con piscina opcional.

Telf: 921 41 32 32

Plaza de Sta. Eulalia, 10 SEGOVIA

Fax : 921 43 32 86

► CULTURA

Historia epistolar de una ópera frustrada

Mariano Gómez de Caso recopila las cartas que se cruzaron Falla y Larreta en torno a la novela "La gloria de don Ramiro"

A.S.R. / SEGOVIA

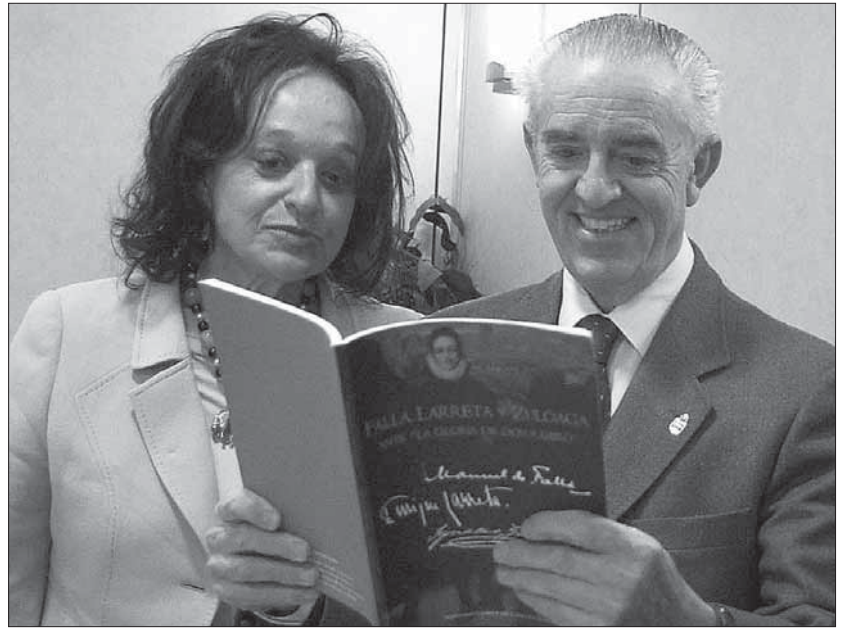
En 1908 el escritor argentino Enrique Larreta publicaba "La gloria de don Ramiro", una novela que entonces resultó innovadora en el panorama literario y que dio pie a Manuel de Falla para la composición de una ópera que, finalmente, nunca llegó a ver la luz. Sin embargo, el investigador segoviano Mariano Gómez de Caso Estrada ha seguido la evolución de este proyecto frustrado para recopilar y publicar las más de 30 cartas que se cruzaron en su momento el músico y el escritor.

Gómez de Caso, que hace unos días ha presentado "Falla, Larreta y Zuloaga ante "La gloria de don Ramiro", destaca en primer lugar el valor literario de la novela de Larreta, un texto ambientado en la época de Felipe II y en la ciudad de Ávila, que el escritor argentino

había conocido durante un viaje a España en 1903, si bien "algunos personajes son segovianos", como matiza Gómez de Caso.

ÓPERA Manuel de Falla, que desde el año 1907 vivía en París, se propuso crear una ópera con la novela de Larreta, un proyecto para el que contaba con la participación de Ignacio Zuloaga, que ya había colaborado con él en proyectos similares, creando tanto escenografías como vestuario. Ilusionados, entraron en contacto con Enrique Larreta para encargarle la redacción del libreto.

Según señala Gómez de Caso Estrada, Falla y Larreta nunca llegaron a encontrarse durante estos años, pero existe una correspondencia entre ambos, más de 30 cartas, "que dan toda



Mariano Gómez de Caso Estrada revisa el libro, junto a una representante de la familia Zuloaga. / JUAN MARTÍN

la información sobre el proyecto, sobre cómo veía Falla la composición, sobre cómo veía el proyecto...". La intención del investigador segoviano ha sido "reunir por primera vez estas cartas, que están repartidas entre la Casa Larreta de Buenos Aires, el Museo Zuloaga y el Museo Falla, y ponerlas a disposición de todos los investigadores".

Mariano Gómez de Caso Estrada explica que este proyecto de ópera sobre "La gloria de don Ramiro" nunca llegó a buen puerto, fundamentalmente por desavenencias de tipo artístico entre Falla y Larreta; "Falla tenía una idea muy sencilla de la composición y Larreta era más admirador de la gran ópera europea, compositores como Verdi o Wagner, por eso fi-

nalmente no salió el proyecto de la que podría haber sido la primera ópera española", comenta.

"Falla, Larreta y Zuloaga ante "La gloria de don Ramiro" ha sido editado por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia y la Real Vascongada de Amigos del País, con la colaboración de los museos Zuloaga de Pedraza (Segovia) y Zuloaga (Guipúzcoa).

LOS PLÁSTICOS

LUGAR: Galería Garajarte

Grabados de Alberto Valverde

ANTONIO MADRIGAL / SEGOVIA

En cierta manera los grabados de Alberto Valverde tienen algo de narración. Una narración de un imaginario lugar, a modo de guía o plano, o cita de encuentros. Una narración sin letras, pero con una grafía personal del artista, que separa parcelas, acota lugares, traza itinerarios, plantea glorietas, espigones, puertos, zonas protegidas, descampados, etc.

Por supuesto que se trata de grabados abstractos de tendencia constructiva, y por supuesto tam-

bién que hago una interpretación muy libre de las intenciones del autor, que ante todo hay que decir, es un notable profesional del grabado, conocedor de sus interesantes técnicas y mecánicas. Algo de cocineros y de magos tienen grabadores.

Y siguiendo un poco más la idea libre interpretativa de los trabajos de Alberto Valverde, podría decir que estos grabados son señales emitidas para posibles encuentros de extraviados buscadores de algo...¿De qué? ¿De otras

almas afines? ¿De uno mismo? ¿De un sosiego? ¿De una última esperanza?... Porque la vida es un descampado en el cual todos los humanos deseamos primero guarecernos, y luego encontrar una senda que procure no llevarnos a los abismos del sin sentido y el absurdo. Alberto Valverde, además de su sólida técnica y formación, posee su íntimo libro de claves. Muy íntimo, claro.

Ante todo hay que decir que **Valverde** es un notable profesional del grabado



PROMOCIÓN JORNADAS GASTRONÓMICAS del Arroz y el Ciervo de Marugán del 19 al 30 de abril de 2006 el portón de javier	EL ADELANTADO DE SEGOVIA Sorteamos 2 cenas para dos personas (*) para degustar las <i>Jornadas Gastronómicas del Arroz y el Ciervo de Marugán</i> en El Portón de Javier Del 19 al 30 de abril Recomendado por EL ADELANTADO DE SEGOVIA <small>Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 2 cenas para 2 personas cada una, para disfrutar del 25 al 30 de abril. El sorteo se celebrará el 25 de abril a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos cenas para cada ganador.</small>
 Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra ADELANTADO PORTON <small>Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY</small>	

Triangulo
Inmobiliaria

C0184 MANSIÓN

Estupenda mansión
De 600 m², 7 dormitorios dobles, 8 baños completos, 3.000 m² parcela, piscina, pistas de tenis, barbacoa, merendero.
A TAN SOLO 10 MINUTOS DEL ACUEDUCTO

921 41 20 90

Triangulo
Inmobiliaria

Una **SOLUCIÓN** para cada **NECESIDAD**

Triangulo
921 41 20 90
L309 LOCAL

Junto al acueducto:
Local comercial en venta y alquiler de 90m² en dos plantas y completamente acondicionado.

www.trianguloinmobiliaria.com

* Patente estadounidense e internacional en trámite. © Clinique Laboratories, LLC

La hidratación del mañana.

Superdefense™
Hidratante Triple
Acción.

Da a tu piel
un futuro mejor.

Sometido a pruebas
de alergia.
100% Sin perfume.
clinique.es



Tu Regalo

Ahora, llévate este regalo por la compra de productos Clinique, siendo uno de ellos tratamiento facial.



Promoción válida del 24 de abril al 7 de mayo de 2006

PALENCIA
Mayor, 17

VALLADOLID
Pso. de Zorrilla, 18
Pso. de Zorrilla, 106 y 108

SEGOVIA
Fernández Ladreda, 13
José Zorrilla, 85
Juan Bravo, 5

www.bodybell.com
Atención al cliente: 902 111 771

Bodybell
PERFUMERIAS

Cómplices
de tu
belleza

|TRIBUNA| FRANCISCO JAVIER MOSÁCULA MARÍA

Callejeando en el tiempo por San Marcos

¿QUÉ EXTRAÑA SENSACIÓN tiene que recorrer el cuerpo del caminante? ¿Qué estremecimiento? ¿Acaso no pensará que por una de esas jugarretas del Destino, el tiempo le ha querido gastar una broma y le ha trasladado a la Edad Media? ¿Será víctima de las ilusiones del sueño?

A la vera del río Eresma, siguiendo su curso aguas arriba y entrando por la carretera de Arévalo, quizás el viajero quiera parar en la antigua iglesia de San Juan de Requijada - hoy en día convertida en ventorro- y tomar contacto con la realidad bebiendo un vaso de buen vino; pero, de todos modos, desde allí podrá observar cómo sobre el caserío bajo, propio de las antiguas aldeas, pero, sobre todo, detrás del cerro que se yergue sobre el "Horno del Carnero", aparecen esas almenas torreadas y cubiertas de empinada techumbre de pizarra que, simulando saetas que apuntan hacia el cielo, parecen como si quisieran defendernos de la terrible amenaza que dibujan las constelaciones en la bóveda celeste, en forma de animales mitológicos, que, según dicen algunos, rigen los destinos de los hombres.

Nada más lejos de la realidad. El viajero podrá comprobar unos metros más adelante que no se trata de un sueño, al pasar por la puerta que ordenó construir su majestad el rey, Carlos III, para que diera acceso a la alameda donde se asienta el Santuario que sirve de morada a la Reina de los Cielos, que es quien verdaderamente rige los destinos y las voluntades de los hombres: la Virgen de la Fuencisla, patrona de todos los segovianos y espejo donde se miran todas las mujeres de ésta tierra. Es obligado parar y entrar a dar las gracias a Nuestra Señora por dejarnos contemplar tanta belleza.

Allí está el convento de los Carmelitas, donde se encuentra sepultado el fraile poeta, aquel que a la poesía la hizo mística y desde entonces dejó de formar parte del lenguaje de los hombres para convertirla en un medio de comunicación propio de los ángeles y de todos los que disfrutan de la compañía del Padre Eterno en su corte

celestial. El caminante quedará pasmado al levantar su mirada hacia el cielo y contemplar la grandiosidad del majestuoso Alcázar, mansión real de la que salió Isabel la Católica para ser coronada como reina de Castilla.

Más adelante, a la izquierda, sale el zigzagueante camino que sube a Zamarramala. Nada más iniciarlo, la Veracruz: Iglesia de planta dodecagonal que según la leyenda fue construida por los monjes guerreros -los caballeros de la Orden del Temple-, pasando después a ser custodiada por los hospitalarios de San Juan y, en la actualidad, por los caballeros de la Orden de Malta.

Volviendo sobre sus pasos, el viajero desembocará en el barrio de San Marcos. En el corazón del barrio, allí donde se encuentran su iglesia parroquial y el antiguo fielato, lugar de concurrencia y de ambiente festivo en las fechas de celebración de la onomástica del Santo. No tiene que andar mucho para volverse a encontrar otra vez con el Eresma y con las magníficas huertas situadas a sus orillas, primorosamente labradas por los vecinos generación tras generación, desde aquellos lejanos tiempos en que el barrio de San Marcos era la despensa hortofrutícola de la ciudad.

Si el caminante es soñador podrá dar rienda suelta a su fantasía e imaginarse los torneos, las justas y los juegos de cañas, que celebraban los caballeros en los jardines de la fortaleza donde se refugiaba la corte más poderosa, más rica y más suntuosa de cuantas había en Occidente. También podrá contemplar los restos de la antigua iglesia de San Blas - hoy en día convertida en vivienda particular-, el Romeral de Leandro Silva, precioso jardín vivero de múltiples especies vegetales, y la casita donde instaló su estudio el pintor segoviano que enseñó a sus paisanos a contemplar el paisaje cotidiano dotándole de un toque romántico y subjetivo: Lope Tablada de Diego. Todo ello situado a la entrada de la calle que recibe el nombre del Marqués de Villena, en recuerdo del suceso ocurrido en tiempos del reinado de Enrique IV, cuando un caballero lleva-



do por su felonía, se presentó ante el Marqués para combatir en duelo, acompañado por dos sicarios. El de Villena, recurriendo a una ingeniosa estratagema, consiguió desbaratarlos. Al final de dicho camino, justo donde se inicia la subida al monasterio de El Parral, hace tiempo que se instaló una lápida con la inscripción que recuerda este hecho.

Comenzando la subida hacia el Arco del Refugio -aunque de Santiago es su verdadero nombre, por haber estado en sus proximidades la iglesia consagrada al apóstol evange-

lizador de España-, por empinada cuesta, seguirá el caminante hasta llegar ante la explanada que antecede al Alcázar. Si tiene suerte de llegar a la hora de un atardecer otoñal, podrá admirar uno de los espectáculos más bellos que un hombre pueda soñar. Verá el arrabal con su antiguo caserío adaptado a la orografía del terreno, alumbrado con lámparas que visten sus calles de un color amarillento mor-

tecino, muy similar al que produciría la llama de una vela; al fondo el Santuario de Nuestra Señora, a su lado el convento de Carmelitas, las iglesias de San Marcos y la

Veracruz, el monasterio de Jerónimos, la Casa de la Moneda, huertas y alamedas; todo ello adornado con los diferentes matices con que los rayos solares, a través de las nubes del horizonte, tiñen la lejanía dándole un aspecto fantasmagórico y, a la vez, inundando de belleza -con su luz filtrada por aquel celaje- la morada de las gentes que habitan en el barrio. Paisaje de ensoñación, cargado de romanticismo, y que con el lenguaje ingenuo de don Lope, pasó a la posteridad como documento gráfico de paisaje y costumbres, gracias a los pinceles del último bohemio segoviano, que captó los tonos dorados del atardecer y los detuvo en el tiempo en una permanente puesta de sol. Este fue el modo con el que, este artista de la tierra, quiso inmortalizar a su querido barrio de San Marcos.

En el corazón del barrio, allí donde se encuentran su iglesia parroquial y el antiguo fielato, lugar de concurrencia y de ambiente festivo en las fechas de celebración de la onomástica del Santo



VISITAS A EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Aquellos colegios, asociaciones o grupos en general interesados en visitar las instalaciones de EL ADELANTADO DE SEGOVIA pueden dirigirse a este periódico: teléfono 921 43 72 61 y preguntar por María José para concertar hora y día de la visita.

► SOCIEDAD

Los andariegos canarios llegan hoy a Segovia para iniciar su programa de actividades

La visita a las cañadas y a varias localidades servirán para reforzar el hermanamiento entre Segovia y San Bartolomé de Tirajana

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La llegada de los andariegos canarios está prevista para las 21,30 horas de hoy en el Parador de Turismo, donde serán recibidos por sus compañeros caminantes.

Para mañana lunes se ha programado una visita turística por los barrios de la capital a partir de las 18:30 horas. Arrancará de la plaza Mayor y continuará por Fernández Ladreda, Ezequiel González, Cuesta de los Hoyos, San Pedro Abanto, Zamarramala, La Lastrilla, San Lorenzo, plaza Oriental, Nueva Segovia, y regreso a la Plaza Mayor. Habrá actuaciones folclóricas y degustación de

productos de la tierra.

Para el martes, está previsto que el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, reciba a la asociación. Después irán a Zarzuela del Monte donde comenzará la marcha por los caminos y subirán a la Ermita de San Antonio del Cerro. El miércoles, tras ser recibido por el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, el grupo, con varios diputados, partirán hacia Chatún donde visitarán el parque 'Maspalomas'.

El jueves viajarán a la ciudad Cantalejo andando durante 25 kilómetros. Tras el recorrido participarán en un almuerzo.



Los andariegos de Segovia y Canarias compartirán una semana de actividades en distintos lugares de la provincia. / J. MARTÍN.

Y el viernes será la localidad de Hontanares de Eresma la que acoge la visita, que será aprovechada para inaugurar la calle 'Maspalomas' y habrá una actuación folclórica de grupos regionales. El Ayuntamiento ofrecerá luego un almuerzo. Además, el sábado ha sido programado como la jornada dedicada a conocer La Granja de San Ildefonso y el Palacio de Riofrío. Los andariegos canarios concluirán su estancia en Segovia el domingo 30 de abril.

Triangulo
Inmobiliaria

C0646 LA LASTRILLA

Casa con 400 m² divididos en 5 dormitorios con: una terraza en cada una, armarios empotrados; 3 baños, aseo, salón, cocina con electrodomésticos.

GESTIÓN 10
En el Carmen,
PISO EN VENTA
de 2 dormitorios,
salón y baño
Calefacción central
Suelos de tarima
Exterior
¡¡CONSÚLTENOS!!
Teléfono 921 44 50 77



Madrid Xanadú: el plan perfecto.

Ven a Madrid Xanadú y disfruta del día más completo. Un montón de grandes sensaciones te están esperando y la mayor oferta de ocio que puedas imaginar: la única pista de nieve cubierta de España, un circuito de karts espectacular; 15 salas de cine, un excepcional mini golf, paseos en globo, restaurantes y más de 220 tiendas con las grandes firmas de moda. Todo en un lugar único. Y ahora con nuevas tiendas: Bimba & Lola, Cortefiel, Jack & Jones, Mioko Suite, Juegos y Sueños...

MADRID **XANADÚ**
QUERRÁS VOLVER

Autovía A-5 salidas 22 y 25. Abierto de 10 a 22 h: zona comercial y la zona de ocio hasta las 2 a.m. Viernes y sábados hasta las 4 a.m. Tel. 902 26 30 26. www.madridxanadu.com

Entrega este cupón en el Centro de Atención al Cliente,
y consigue tu **PASAPORTE XANADÚ** lleno de ventajas y descuentos.
Oferta válida hasta el 31 de mayo de 2006.

ALTO Y CLARO

RESERVA YA TUS VACACIONES DE VERANO

ANTICÍPATE Y PAGA HASTA UN

PARA VIAJAR
DEL 1/5/06
AL 31/10/06



19% MENOS

y además...

TE REGALAMOS

90€

+

Paga en
6
meses
sin intereses



* Sólo para tarjetas VISA HALCÓN o ECUADOR de particulares emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,15% nominal mensual (14,71% TAE). El descuento de 90€ está condicionado a domiciliar las mismas tarjetas en un Banco del Grupo Banco Popular y a compras hasta el 31/10/2006. RE 06/12852

VIAJES ECUADOR
www.viajesecuador.com

Somos Transparentes

Más de 1.250 oficinas

HALCON VIAJES
www.halconviajes.com

902 100 211

Información y reservas **7 días** a la semana

902 300 600

Una comida buena, limpia, justa...y lenta

Segovia acoge una reunión del movimiento "Slow Food" que defiende los postulados de la eco-gastronomía

M.GALINDO/ SEGOVIA

Con un frugal menú a base de Centranthes de verduras, judiones y un postre a base de queso y membrillo, cerca de una treintena de representantes de las agrupaciones del Movimiento "Slow Food" (Comida lenta) en España participaron ayer en Segovia en la reunión de la Comisión Gestora de esta organización que reivindica el disfrute del placer gastronómico en combinación con el uso de productos ecológicos y biosostenibles en la elaboración de los platos y menús que degustan.

La reunión tuvo lugar en el restaurante "La Huerta de San Lorenzo", y en ella estuvieron presentes integrantes de las quince agrupaciones que este movimiento fundado en 1989 por el italiano Carlo Petrini tiene en todo el territorio nacional, sirvió como preparación del I Congreso Oficial de Slow Food en España, que tendrá lugar próximamente y en el que se convocará a la participación de las

más de 2.000 personas que en España siguen los postulados de este movimiento.

El portavoz de Slow Food, Juan Bureo, explicó que el objetivo de este movimiento es "intentar conseguir una alimentación buena, limpia y justa, de manera que desde el punto de vista organoléptico proporcione placer y que la producción de las materias primas que componen los platos no dañe el medio ambiente y sea retribuida adecuadamente a sus productores".

El representante de Slow Food explicó que la organización se compromete a la salvaguardia de los alimentos, de las materias primas, de las técnicas de cultivo y de transformación heredadas por los usos locales consolidados en el tiempo; en la defensa de la biodiversidad de las especies cultivadas y salvajes; en la protección de locales gastronómicos y de convivencia que, por su valor histórico, artístico o social, forman parte del



Los integrantes del movimiento, en un momento de la reunión celebrada ayer en La Huerta de San Lorenzo. JUAN MARTÍN

patrimonio de la cultura material.

Bureo señaló que Slow Food defiende también los productos alimentarios en trance de desaparición a través de la Fundación por la Defensa de la Biodiversidad, utilizando para ello la figura del "Baluarte" para aquellos cuya calidad y excelencia así lo merezcan.

De este modo, Slow Food ha declarado "Baluartes" en España productos como las Alubias de Toluosa y el Cerdo Vasco (Guipúzcoa), el Queso de Gamoneu (Asturias),

el Azafrán del Alto Jiloca (Aragón) y la Judía del Ganxet y el Vino Malvasía de Sitges (Cataluña).

Asimismo, indicó que han solicitado su inclusión bajo esta denominación otros productos como la Sobrasada de Porc Negre Mallorquí (Islas Baleares), el Guisante Lágrima (Guipúzcoa), el queso de oveja Carranzana Cara Negra (Vizcaya - País Vasco), la Cebolla Morada de Zalla (Vizcaya) y el Maíz Millo Corvo (Pontevedra).

Bureo señaló que al considerar

el valor de un alimento, ya se trate de una variedad de fruta o de un plato típico, "no se puede prescindir de la relación de éste con la historia, la cultura material y el ambiente en el que se originó; y por eso Slow Food ha sido definido como un movimiento de eco-gastrónomos.

La red Slow Food está formada por más de 82.000 asociados, repartidos en 50 países con más de 800 asociaciones o "Convivium" en los cinco continentes.

23 de abril, Fiesta de la Comunidad

Somos nosotros, somos Castilla y León

nuestras señas de identidad

▶ CANTIMPALOS

A un paso de conseguir la IGP del chorizo

Industriales y ayuntamientos confían en lograr el marchamo oficial el próximo mes de mayo o en noviembre

F. D. / CANTIMPALOS

Los empresarios y vecinos de Cantimpalos confían en conseguir la Indicación Geográfica Protegida (IGP) del chorizo el próximo mes de mayo en que expira el plazo de alegaciones de la orden que regula la producción bajo esta marca.

Así lo anunciaron ayer en la inauguración de la VII feria del chorizo de Cantimpalos el alcalde de la localidad, Pedro Matarranz, y el técnico de la IGP, José Ramón Marínero, quienes expresaron su deseo de que la declaración suponga un respaldo y un reconocimiento a este embutido que al amparo de su fama histórica se ha estado produciendo sin reglamentación en diferentes partes de España, por lo que ha sido objeto de numerosas imitaciones.

En un acto desarrollado en el salón cultural de la localidad Marínero recordó que la orden que regula la producción del chorizo de Cantimpalos se publicó en el BOE el pasado mes de marzo tras más de siete años gestándose, con el respaldo de numerosos empresarios chacineros.

Confió en que la ausencia de recursos permita obtener la IGP el próximo mes de mayo, o, si hubiera reclamaciones, el plazo se retrasa seis meses más y pueda ser operativa en noviembre de este año. Por el contrario, el presidente del Consejo Reguladora para la IGP, Juan Luis López Arribas, se mostró más pesimista y admitió que es posible que se puedan presentar alegaciones.

RESPALDO El alcalde cantimpalense mostró su deseo de que la feria siga obteniendo una popularidad creciente y destacó el aumento de actividades programadas para conseguir este objetivo, como ha ocurrido este año. Entre los actos preparados y que cuentan con el patrocinio del Ayuntamiento y de varias instituciones públicas y privadas, se incluyen exposiciones, concursos, presentación de recetas y degustaciones de productos típicos.

Por su parte el diputado provincial de Desarrollo Rural, José Martín Sancho, se refirió a la labor que desde la Diputación se está haciendo para promocionar los productos de Segovia y recordó que están a la espera de que la Oficina de Patentes y Marcas autorice la marca Alimentos de Segovia.

Como representante de la Subdelegación del Gobierno, su secretario general, Javier Reguera, confió en el apoyo que el Ministerio de Agricultura está dando para tramitar la IGP del chorizo. Y se refirió a la importancia económica y social que la producción chacinera tiene en Cantimpalos y toda la comarca ya que la IGP abarca más de 70 municipios de la provincia.

Precisamente para destacar la calidad de este producto se viene celebrando desde hace siete años la feria del chorizo que fue inaugurada hoy y que concluirá la próxima semana con una degustación y con la entrega de premios.



El cocinero Tomás Urrialde recibió el título 'Cantimpalos del año', de manos del alcalde, Pedro Matarranz. / JUAN MARTÍN



Guillermo Herrero recibió otro de los premios. / J. MARTÍN



Exposición de maquetas de escenas tradicionales. / J. MARTÍN

Las actividades programadas arrancaron ayer con la inauguración de la feria en un acto presentado por el periodista de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Guillermo Herrero. Y donde se habló del proceso administrativo de la IGP del chorizo de Cantimpalos.

PREMIOS Posteriormente el cocinero Tomás Urrialde fue premiado con el título 'Cantimpalos del año' por su contribución a la promoción del chorizo y por las numerosas recetas que ha creado con este embutido segoviano.

Urrialde ensalzó las bondades

gastronómicas de este embutido y aconsejó comerlo con moderación, y recordó las numerosas posibilidades culinarias que permite.

EXPOSICIÓN Vecinos y autoridades se desplazaron luego al salón de la biblioteca pública donde se abrió una exposición de maquetas de herramientas y escenas tradicionales del mundo rural, creadas por Trinidad Velasco, fundadora de la revista Eurocarne. Elaboradas a escala 1:16, las maquetas podrán contemplarse junto a un grupo de óleos sobre la industria chacinera realizados por pintores de recono-

cido prestigio. En su presentación, Trinidad Velasco dijo que era la primera vez que sus creaciones salían de su domicilio y que ha dedicado sus últimos nueve años a esta labor, con una media de 5 a 6 horas diarias. Con iluminación y con distintos movimientos reflejan escenas y oficios perdidos como el de un molinero, un afilador o un trillero, y reproduce a la perfección herramientas y utensilios utilizados en el campo. El creador, natural de la provincia de Ciudad Real y de 70 años de edad, confesó que le gustaría que sus obras estuvieran expuestas para

EL PROCESO

- ▶ **1900.** Cantimpalos ya es famoso por la calidad de sus embutidos, que exportaba a varios países. De ello dan fe documentos que se exponen cada año con motivo de la feria.
- ▶ **1970.** Los empresarios inician las primeras gestiones para solicitar una figura de calidad.
- ▶ **1995.** Se elabora un estudio con el fin de tramitar el reconocimiento de la IGP.
- ▶ **1999.** Se retoman las expectativas y el Ayuntamiento accede a que se use el nombre para la IGP.
- ▶ **2000.** Se crea el consejo regulador de la IGP.
- ▶ **2006.** El BOE del 4 de marzo publica la orden que regula la IGP y abre plazo de alegaciones para su tramitación final.

EL PRODUCTO

- ▶ **IGP.** La zona incluida en al IGP abarca 2.574 kilómetros cuadrados y afecta a casi 80 municipios.
- ▶ **Inscripción.** Han presentado su preinscripción 15 empresas cárnicas, 5 salas de despiece, 4 mataderos y casi 15 explotaciones de porcino. El sacrificio y despiece ha de hacerse en Castilla y León.
- ▶ **Ventas.** Las casi 30 empresas que se dedican a la fabricación de chorizo en la provincia suman 2,5 millones de kilogramos de los que 400.000 los fabrican empresas inscritas en la IGP.
- ▶ **Empleo.** Las 15 empresas preinscritas suman una plantilla de unos 200 puestos de trabajo.
- ▶ **Ventas.** El tipo de chorizo más demandado es el de tipo sarta o herradura, y después el achorizado y cular. Las dos primeras variedades suponen el 90% de la producción. Los mercados que más demandan son Madrid y Cataluña. Y Portugal y Alemania en exportación.

poder ser vistas por más público.

Por la tarde prosiguieron las actividades de la feria con la conferencia impartida por Pilar Bordetas, directora de certificación de Producto de SGS ICS Ibérica, sobre la certificación de sistemas de autocontrol a través de la norma ISO 22000. Y concluyó la jornada con una degustación de chorizo de Cantimpalos.

Las actividades del programa continúan hoy domingo con la jornada de la tapa de chorizo en que los bares y restaurantes ofrecerán este embutido junto a las consumiciones.

▶ CANTALEJO

El colegio Los Arenales celebra su maratón anual de cuentos

En el certamen participan alumnos, padres, madres y profesores del centro educativo

Llegadas estas fechas cercanas al día del libro, viene siendo habitual celebrar una serie de actos de carácter cultural en el colegio, de los cuales el maratón de cuentos es el principal atractivo, actos que cuentan con una gran participación.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
CANTALEJO

A lo largo de más de cuatro horas, se ha desarrollado en el colegio de educación infantil y primaria "Los Arenales", el tradicional maratón de cuentos, que cumple este año su quinta edición. En este peculiar maratón, los propios alumnos, así

como los padres, madres y profesores del centro, junto con algún que otro ex-alumno del mismo son los auténticos protagonistas.

Es ya una tradición, al acercarse el "día del libro", la celebración de este maratón de cuentos. En el mismo, los participantes se suben a una tarima, construida con pupitres en el vestíbulo del centro, para contar su cuento favorito a un público que les contempla con los ojos abiertos y con una enorme expectación.

El maratón de cuentos no es más que una de las muchas actividades que se han llevado a cabo a lo largo de toda la semana y que continuarán la semana que viene. Los actos comenzaron en el colegio de infantil donde, a lo largo de toda la semana, se ha llevado a cabo la decoración e inauguración



Numero público asistió al maratón de cuentos, celebrado en el vestíbulo del colegio. // JOSÉ LUIS ACEBES

de la nueva biblioteca, actividades de cuentacuentos, para concluir con un cuento musical.

ANIMACIÓN A LA LECTURA. Se están llevando a cabo en el colegio, igualmente, diversas actividades de animación a la lectura, para diferentes cursos de primaria: tercero, cuarto, quinto y sexto.

Las actividades continuarán la semana próxima, concretamente el día 26, miércoles, en que se llevarán a cabo varias lecturas de redacciones escritas en gacera, actividad que está coordinada por

Manuel Rodríguez, que trabaja como profesor de educación física en el propio colegio y que está dirigida a los alumnos más mayores del centro, los de sexto de primaria. El día 27, jueves, todos los alumnos de primaria acudirán al centro cultural "José Rodao" para presenciar la obra de teatro "Cristóbal Colón".

La semana cultural se completará con varias proyecciones de cine. Concretamente, el día 25 de abril, martes, para los alumnos de cuarto, quinto y sexto de primaria se proyectará la película "La vuelta

al mundo en ochenta días", mientras que el día 28 del mismo mes y dirigido a los alumnos de primero, segundo y tercero de primaria, la película proyectada será "Hansel y Gretel". Una serie de actos muy variados, por tanto, los que se están llevando a cabo en estos días en el colegio "Los Arenales", para celebrar el Día del Libro, actos que han sido organizados desde el propio centro escolar, por la dirección y los profesores del mismo y que ha contado también con la colaboración del Ayuntamiento de la localidad briquera.

Continúan a buen ritmo las obras de las piscinas municipales

J. L. A. C. / CANTALEJO

Tras un ligero parón, debido a las recientes lluvias que se han producido en fechas pasadas, las obras de remodelación de las piscinas municipales continúan a buen ritmo. En estas fechas, se está procediendo a echar el hormigón en el fondo de la piscina de los adultos, con lo que conseguirá rebajar la profundidad de la misma. Para ello, se ha desplazado hasta la localidad una máquina especial, que inyecta el hormigón desde el exterior del recinto de la piscina, gracias a un enorme brazo extensible.

La previsión es que las obras estén concluidas a finales del próximo mes de mayo, con el objeto de llevar a cabo en el mes de junio el replantado del césped que ha sido destruido por el paso de las máquinas utilizadas en las obras, para que la apertura de las piscinas puedan producirse, como otros años, alrededor del veinte de junio.

Además de reducir la profundidad de la piscina de adultos, se va a cambiar la ubicación de la piscina de los niños, así como los lugares de juegos infantiles y la zona dedicada a la práctica de deportes.



Una imagen de los trabajadores en el interior de la piscina de adultos, que estarán acabadas en el mes de mayo. // J. L. ACEBES

**CAFETERÍA
MILLENIUM
RESTAURANTE**

Bodas y banquetes
Cocina de temporada

Pídanos presupuesto
sin compromiso

C/ CAPITÁN CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10 - 40320 · CANTALEJO · SEGOVIA

HVP HIJOS DE VICTOR PASTOR

**HORMIGONES
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
AZULEJOS Y PAVIMENTOS**

SANITARIOS 
MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

Almacén y Oficinas: 921 52 10 70
Ctra. C-603, Km. 47 921 52 08 86
40396 CABEZUELA (Segovia) 921 52 14 21

► CUÉLLAR

La Feria de Artesanía se sumó ayer al certamen comarcal

Veintiocho artesanos, en su mayoría de la región, muestran sus trabajos en madera, cuero, vidrio, papel, cerámica, alfarería...

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La vigésimo séptima edición de la Feria de Artesanía de la villa abrió ayer sus puertas, sumándose al desarrollo de la Feria Comarcal. La alcaldesa, Marisa González, y las concejalas de Asuntos Sociales, Azucena Rodríguez, y Medio Ambiente, Marta Muñoz, fueron las encargadas de inaugurarla al son de la dulzaina y el tamboril de Marchamo.

Veintiocho artesanos, en su mayoría llegados desde las distintas provincias castellano-leonesas muestran sus trabajos en este certamen que acoge el Patio de Armas del Castillo.

De estos artesanos participantes media docena son ceramistas mientras que los restantes traerán trabajos en resina, vidrio, textil, trajes regionales, cuero, joyas de ámbar báltico, madera, mimbre, pintura sobre tela, azulejos, orfebrería, bisutería, cartón piedra o flor prensada. De los veintiocho expositores tres proceden de la villa y otros tantos de municipios de la comarca como Fuentesauco u Hontalbilla. Los restantes proceden de otras provincias de la región como Ávila, Salamanca, Valladolid, Burgos, León o Zamora, de la Comunidad de Madrid y de

otros puntos como Castellón, Cáceres, Valencia, o Portugal.

El desarrollo de la muestra llevará también aparejada la puesta en marcha de talleres en vivo que permitirán a los visitantes conocer los entresijos del trabajo de estos artesanos. Además los más pequeños podrán participar en estos talleres y llevarse como recuerdo las piezas que confeccionen.

Un recorrido por esta muestra de artesanía invitará a continuar por el recinto ferial para conocer las últimas novedades de los sectores participantes: alimentación, servicios, industria, automoción, obras públicas, fotografía, mueble y decoración, telecomunicaciones, agricultura y ganadería...son algunos de ellos.

Recordar que una de las novedades de esta edición de la Feria Comarcal es su horario continuado de 12 de la mañana a 9 de la noche. Con lo que se quiere favorecer la afluencia de visitantes.

ACTIVIDADES Las actividades paralelas a estos certámenes previstas para hoy pasan por el desarrollo del XLVIII Gran Premio Ciclista Villa de Cuéllar, más conocido como Clásica de la Chuleta, una carrera ciclista que celebra este



Los puestos de venta y exposición de los artesanos atrajeron a numerosos visitantes desde la apertura, en la que participaron también los representantes de la villa.

año su cuadragésimo octava edición, y en cuyo desarrollo se unen deporte y gastronomía. Dará comienzo a las 10 de la mañana.

A partir de las 11 de la mañana la Banda Municipal de Música realizará un pasacalles musical por la villa.

Los más pequeños podrán disfrutar de la zona de ocio ubicada junto al recinto ferial. Cuenta con columpio acrobático, rocódromo hinchable, karts a pedales, hinchables... Los tíques estarán a la venta en el stand de organización, en la carpa de servicios e industria, al precio de 2 euros. El horario será de 12 de la mañana a 3 de la tarde, y de 5 de la tarde a 9 de la noche.

A partir de las 10 de la noche, ya fuera del recinto ferial, la sala Semilla Negra acogerá una actuación de tangos a cargo del grupo Albarache.



Muchos visitantes recorrieron los expositores de artesanía. / GABRIEL GÓMEZ

EXPOSITORES INSTITUCIONALES

► AYUNTAMIENTO DE CUÉLLAR

El stand de organización atiende a los expositores e informa a los visitantes

El stand de organización del Ayuntamiento de Cuéllar se encuentra en el acceso principal de las carpas. En él se atiende las demandas de los expositores y se facilita información a los visitantes sobre la feria y el municipio. Allí pueden conseguirse los folletos de la feria y de la feria de artesanía, y también adquirirse los tíques para la zona de ocio ubicada en el Cordel de Aldeonsancho, junto al recinto ferial. Durante la inauguración y la mañana del sábado en este stand se expusieron los trofeos que recibirán los tres finalistas del bolsín participantes en la novillada celebrada ayer. Una parte de este espacio se comparte con la Cámara de Comercio y en ella se ofrece infor-



mación sobre el vivero de empresas de la villa. También es allí donde pueden conseguirse ejemplares del especial de la feria de EL ADELANTADO, diario oficial de la feria. N.P.

► PRODERCAL HONORSE TIERRA DE PINARES

Promocionan una selección de quince sendas de naturaleza por la Tierra de Pinares

Honorse-Tierra de Pinares participa en la feria promocionando una selección de quince sendas de naturaleza por la Tierra de Pinares. Unos itinerarios que ilustran el stand, y que se recogen en una carpetilla que será presentada públicamente en fechas próximas. Son sendas para todos los públicos, aunque cada uno deberá medir sus posibilidades teniendo en cuenta la distancia, la duración y el nivel de dificultad que en ellas figura. Invitan a recorrer la Senda del Henar, el Cerro de San Blas sobre el río Duratón, De Puente a Puente, por los pinares de Samboal, el Manzano Sotocvieco, el Molino del Ladrón, el Embalse de Las Vencías, Senda de El Monte, Ermita de San



Cebrián, Las Casa del ingeniero, Las Madres del Río Botijas, Lagunas de Cantalejo, Lagunas de Lastras, Senda de los Pescadores, El Temeroso del Otero y el Valle de la Hoz.N.P.

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA
M. Molinero
(C/ Santa Marina, hasta el domingo 23 de abril)

EXPOSICIONES
Sala Bar Mudéjar
Exposición de acrílicos de Jesús Calvo "Tomillo". Hasta el 30 de abril.
Patio del Ayuntamiento
Exposición fotográfica "Cuéllar Nevado". Hasta el 5 de mayo

CONVOCATORIAS
Del viernes 21 al lunes 24 de abril **FERIA COMARCAL DE CUÉLLAR**. Horario continuado de 12 a 21.00 horas.
DOMINGO 23 DE ABRIL
10.00 horas XLVIII gran premio carrera ciclista "La Chuleta" Organiza: Club Ciclista San Miguel.
11.00 horas Pasacalles por la villa con la **Banda Municipal de Música**.

22.00 horas Sala Semilla Negra: Tangos con **Albarache** DURANTE LOS DÍAS 22, 23 Y 24 DE ABRIL. De 12.00 a 15.00 horas y de 17.00 a 21.00 horas.
Zona de ocio junto al recinto ferial. Culpomio acrobático, rocódromo hinchable, karts a pedales, hinchables... Precio: dos euros (venta de tickets en el stand de organización).
Domingo 23 de abril **Homenaje a Juan Ramón Jiménez en Fuentesauco de Fuentidueña**. Recital poético de María Auxiliadora Pérez Calero "Chili". Salón de usos múltiples 18.00 horas. Intervendrán los alumnos de la Asociación Musical Tres Olmas de la localidad.

MONUMENTOS Y MUSEOS
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.



representantes de la Corporación municipal./G. GÓMEZ



La afluencia de público se incrementó ayer por la tarde./GABRIEL GÓMEZ

Un año más EL ADELANTADO DE SEGOVIA es el diario oficial de este certamen comarcal y por ello dispone de un espacio en el stand de organización en el que se están distribuyendo 5.000 ejemplares de su especial de la Feria Comarcal de 2006.

TURISMO Los visitantes del certamen ferial tendrán también una buena ocasión para conocer los productos turísticos que componen la oferta de la villa. Así hoy y mañana contarán con dos pases

teatralizados a los que precederá la visita al Centro de Interpretación del Arte Mudéjar en la Iglesia de San Martín. Será a las 11.50 horas y a las 16.30 horas. También podrán realizar visitas guiadas al Castillo y a San Martín a lo largo de toda la jornada. Para obtener información turística y folletos los visitantes podrán dirigirse a la Oficina de Turismo de la villa, ubicada en el Castillo junto al recinto ferial, que permanecerá abierta de 10.30 a 14.00 horas y de 16.30 a 19.30 horas.

Clásica de la Chuleta

A las 10 de la mañana partirá de la villa la XLVIII Clásica de la Chuleta organizada por el Club Ciclista San Miguel. La carrera ciclista cuenta con ochenta corredores inscritos que podrían alcanzar en la línea de salida la cifra de 100. Participan siete equipos: el Diputación de León Idea-Nabisa con el ganador de la pasada edición de la prueba, el holandés, Paul Nabben, el Diputación de Ávila, Emipesa Lambea, CAI de Zaragoza, Ciudad de Oviedo Tartiere Auto, Renault Auto-Cuatro Huesca y Bicycletas Salchi de Coslada, Madrid. El circuito recorrerá las localidades de Sanchoño, Gomezserracin, Campo de Cuéllar y Arroyo de Cuéllar para volver nuevamente a la villa. La prueba incluye cinco vueltas a este circuito lo que supondrá unos 165 kilómetros, en los que se fijan cinco metas volantes una en Arroyo de Cuéllar, Bar 82, una en Sanchoño, Arranz Nevado y tres en Cuéllar, Pablo Izquierdo, Automoción Pesquera y Grúas Sacristán.N.P.

EXPOSITORES INSTITUCIONALES

ASOCIACIONES DE COMERCIANTES Y EMPRESARIOS (ACC Y AECO)

Sorteo de vales para fomentar el retorno de los visitantes al municipio tras la feria

La Asociación de Comerciantes Cuellaranos, ACC, ha trasladado este año a su stand de la Feria Comarcal el desarrollo de su campaña de primavera. Así en colaboración con la Agrupación de Empresarios, Aeco, sortearán más de 500 vales descuento en sus establecimientos comerciales y otros regalos. Con ello quieren fomentar el retorno de los visitantes al municipio tras el desarrollo de la feria, al sentirse muy perjudicados por el establecimiento del viernes de feria como festividad local, que este año se une a la fiesta regional del lunes 24. Para participar en este sorteo, los visitantes deben responder a una encuesta sobre hábitos de consumo con la que se to-



marán los datos precisos para participar en el sorteo. Este se llevará a cabo el miércoles 26 de abril y la lista de ganadores podrá consultarse en los establecimientos de ACC. N.P.

APADEFIM

Dan a conocer los productos y servicios realizados por personas con discapacidad intelectual

El Centro Especial de Empleo y los Centros Ocupacionales de Apadefim participan en esta feria con el objetivo de dar a conocer los productos y servicios realizados por personas con discapacidad intelectual, que estos centros ofrecen a empresas y clientes. En su stand disponen de una muestra de los trabajos de artesanía que elaboran y de los servicios a empresas que ofrecen, como el montaje de cableado eléctrico, manipulado de cartón de nido de abeja, limpieza y lavado de vehículos acorazados, montaje y preparación de embalajes, o el manipulado de productos alimenticios envasados Otra modalidad de servicio son los enclaves laborales como el reparto de



bandejas de comida a domicilio o el buzono y cartelería. Entre los productos de artesanía se encuentran las invitaciones de boda, los marcapáginas, bisutería, puzzles...N.P.

<p>inmobiliaria santamarina</p> <p>VISITENOS EN NUESTRA NUEVA OFICINA: C/ RESINA, 6</p>	<p>VENDE NAVE POL. PRADO VEGA (CUÉLLAR)</p>	<p>700 m² + 700 m² TERRENO CONTIGUO</p> <p>-- CON CÁMARA DE FRÍO -- PREPARADA PARA LAVADERO DE ZANAHORIAS</p>	<p>C/ Resina, 6 CUÉLLAR Tlf: 921 14 26 96</p>
---	--	--	---

► DÍA DE LA COMUNIDAD

Herrera invita a sentir la región como un «proyecto común»

Historia. El presidente de la Junta envía un mensaje a los ciudadanos de la Comunidad para que se sientan orgullosos de su pasado, «de lo que tiene y ha hecho»

Debate territorial. Defiende un «autonomismo útil» y critica los intentos de «rescribir la historia a la medida de las necesidades políticas del presente»

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, hizo ayer un llamamiento a las nueve provincias a sentir Castilla y León como «una realidad soldada por fuertes vínculos» y como «un proyecto común», que debe estar «orgullosa de lo que tiene y ha hecho» y orientada hacia el futuro. «Es el mañana, la empresa común que ha de motivarnos para asentar nuestra identidad», remarcó el jefe del Ejecutivo regional en el discurso institucional con motivo de la entrega de los Premios Castilla y León.

Herrera dividió su intervención en dos bloques de reflexión. Por un lado, quiso hacer referencia al debate territorial que vive España y defendió un «autonomismo útil» que dé respuestas a las demandas de los ciudadanos; destacó la necesidad de que el Estado disponga de instrumentos «imprescindibles» para garantizar la igualdad y criticó los intentos nacionalistas de «relativizar el valor de conceptos tan básicos para nuestra convivencia como el de Nación».

En contraposición, utilizó la segunda parte del discurso para situar a los ciudadanos de Castilla y León en un «profundo autonomismo que no es excluyente, sino que se afirma desde nuestra participación en la casa común española» y hacer un llamamiento a la sociedad para valorar el camino realizado y afrontar el futuro desde una «conciencia abierta, integradora y solidaria» de las nueve provincias, «capaz de conseguir que cualquier aspecto humano de nuestra tierra sea percibido como propio en todos sus rincones».

En este sentido, el presidente de la Junta quiso enviar un mensaje a los ciudadanos de la Comunidad para sentirse orgullosos de su pasado. «Castilla y León es una Comunidad histórica y cultural. Pocos pueden afirmarlo con tanta justificación, con tanto orgullo, con tanta rotundidad», concluyó el jefe del Ejecutivo.

Por ello, indicó que es la propia sociedad la que tiene «que defender lo nuestro» y «valorarlo para saber bien lo que somos y, sobre todo, lo que podemos llegar a ser».

Junto a este pasado, la Comunidad se asienta —a juicio de Herrera— en una serie de valores. Entre ellos, hizo hincapié en la solidaridad para recordar que «buena



El presidente de la Junta de Castilla y León y los galardonados posan a la conclusión de la ceremonia. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

parte de la prosperidad común española es fruto de la generosidad de nuestro pueblo» y señaló.

INTEGRACIÓN. Historia y valores son, según el presidente de la Junta, los elementos que deben servir para afrontar los próximos años, junto con una mayor integración de las nueve provincias. «Castilla y León no es una mancomunidad de provincias, sino una Comunidad. Una realidad que todos y, especialmente, los responsables públicos debemos asumir, asentar y difundir, para evitar el peligro de refugiarnos en lo pequeño y para recordar que 'comunidad' es, precisamente, vida en común».

Herrera no desaprovechó el momento para dejar clara su posición sobre el debate territorial, en el que Castilla y León está inmersa a través de la reforma de su Estatuto, según señaló, que «permitirá fortalecer las bases y valores sobre las que se viene construyendo la realidad autonómica de Castilla y León», con especial referencia a la modernización de algunos contenidos, la capacidad de actuación sobre la Cuenca del Duero, acor-

dar los principios rectores básicos de las políticas sociales e incorporar materias como la inmigración, las nuevas tecnologías y la realidad europea.

Herrera reafirmó, por último, su compromiso con la Constitución, destacó la necesidad de que el Estado cuente con instrumentos para garantizar la igualdad de los españoles y pidió un «amplio acuerdo entre las grandes fuerzas políticas nacionales que diera estabilidad a nuestro modelo territorial, y contemplara las reformas estatutarias desde el consenso».

Medallas a título póstumo



El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, entregó ayer la Medalla de Oro de Castilla y León al empresario Tomás Pascual y la Medalla al Mérito Profesional al que fuera vicepresidente de Empleo Raimundo Torio, ambas a título póstumo, en el transcurso del acto de entrega de los Premios Castilla y León 2005 celebrado ayer en el monasterio de Santa María de Valbuena.

LAS CLAVES DEL DISCURSO DE HERRERA

► **Debate territorial:** El presidente valoró el 'autonomismo útil' que da respuestas a los ciudadanos y defendió la necesidad de que el Estado disponga de instrumentos imprescindibles para garantizar la igualdad y la solidaridad entre los españoles y criticó los intereses nacionalistas para reescribir la historia a la medida de sus necesidades.

► **Reforma del Estatuto:** Herrera defiende que este proceso estatutario permitirá fortalecer las bases y valores sobre las que se viene construyendo la realidad autonómica, sobre todo en los principios básicos de las políticas sociales, la modernización de sus contenidos, incorporación de nuevas materias, o la capacidad de gestionar la Cuenca del Duero.

► **Pasado y futuro:** Castilla y León es una comunidad histórica, manifestó el presidente, quien envió un mensaje a los ciudadanos para sentirse orgullosos del pasado por su aportación a la Historia de España, Europa y el mundo. Reconoció que el agua y la energía son claves para el futuro, pero advirtió que la solidaridad no puede ser en una sola dirección.

► DÍA DE LA COMUNIDAD

Montes evoca a los que «con su nombre» ensalzan el de la región

La representante de los galardonados destaca que la Comunidad cuenta con «una hermosa lengua en la que verter la palabra»

• Catalina Montes dedicó su premio a tres castellanos y leoneses «cuya voz, que denunció la injusticia y exigió la paz, no ha podido acallar el tiempo ni la muerte».

ICAL / VALLADOLID

La galardonada con el Premio Castilla y León de los Valores Humanos 2005, Catalina Montes, subrayó en representación de todos los premiados, que la distinción recoge «a todos aquellos a los que con su nombre ensalzan el de Castilla y León». Montes destacó durante su intervención, que la Comunidad da «rasgos diferenciadores de identidad a sus habitantes y una hermosa lengua en la que verter la palabra».

Así, Montes apeló a la palabra como «un don que caracteriza a las personas nos humanos». «Con la palabra nos enseñoreamos por el mundo, con la que aprehendemos lo que llamamos realidad, configuramos pensamiento y forjamos sueños», señaló. La catedrática de Filología Inglesa indicó que los límites de la palabra «son los del universo, no sólo porque universo y lenguaje se

rigen por las leyes de la lógica, sino también porque todo lo que existe puede ser nombrado».

Montes, distinguida con este premio por su labor humana en El Salvador, precisó que los condecorados «son hijos de esta tierra ilustre». «Es un premio que nos distingue y señala entre tantos castellanos y leoneses que realizan cada día un trabajo de responsabilidad desde puestos institucionales y políticos», argumentó.

También quiso recordar en su intervención a los que aportan ideas e iniciativas en los dominios del pensamiento y de la ciencia, entre otros, desde fuera de la Comunidad y España. Montes valoró además a «aquellos que llevan a cabo su labor desde el silencio y de una forma anónima».

EL SILENCIO. Además, acentuó en su discurso que «en el silencio y en la soledad es donde germina la palabra». «El silencio fecundo en sus largas horas de preparación, de contemplación, de laboratorio, de biblioteca y de taller fructifica luego en el milagro del arte, en la maravilla de la ciencia, en el dominio de la técnica, en el sabido aprovechamiento de los recursos y el inteligente intercambio con la naturaleza», dijo. Según



Herrera felicita a Catalina Montes tras entregarla el galardón. / E. MARGARETO (ICAL)

Montes, en el silencio «han fraguado las hermosas palabras y las hermosas obras que son parte del tesoro cultural de Castilla y León». Pero indicó que este silencio y la palabra «se puede corromper por la voluntad humana».

Montes aprovechó la oportunidad de representar a los galardonados para pedir un mundo justo y «reivindicar una vida digna para cada uno de los seres humanos, una sociedad que escuche y estime la palabra de la ex-

periencia de los ancianos y la palabra ilusionada de los jóvenes».

Por último, agradeció el premio a las autoridades y se lo dedicó a tres castellanos y leoneses «de antes y después cuya voz, que denunció la injusticia y exigió la paz, no ha podido acallar el tiempo ni la muerte». Sus nombres son Ignacio Martín-Baró, Amando López y Segundo Montes, quienes también realizaron labores humanitarias.

Clemente apela a la cultura como recurso prioritario para crecer como Comunidad

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Cultura, Silvia Clemente, apeló a la cultura como el principal recurso para seguir creciendo como Comunidad. «Sólo a través de la cultura es posible construir la arquitectura de la historia», aseguró durante el acto de entrega de los Premios. De este modo, abogó por «continuar potenciando» los elementos del pasado y las iniciativas del momento actual «que nos ayuden en nuestro objetivo de convertir a nuestra región en un espacio cultural de primer orden en el plano nacional e internacional».

La titular de Cultura citó los principales proyectos e iniciativas desarrolladas desde el Ejecutivo autonómico en este sentido. Así aludió a las distintas iniciativas en torno a la castellano, al que calificó como «nuestro principal legado patrimonial», y recordó los distintos proyectos para la potenciación



La consejera de Cultura, Silvia Clemente, durante su discurso. / E. MARGARETO (ICAL)

del turismo idiomático y del destino de Castilla y León como lugar de referencia en el mundo para el aprendizaje del español.

Clemente también aludió en el plano de potenciación cultural

a dos proyectos directamente vinculados con los galardonados en los Premios Castilla y León, unas iniciativas que pretenden «vincular a los premiados y su obra con nuestra tierra». El programa se ini-

LAS DECLARACIONES

► GONZALO MARTÍNEZ
P. CIENCIAS SOCIALES

«Los pueblos son hijos de su historia y Castilla y León tiene una bellísima»

► ANTONIO ESTEBAN
P. MEDIO AMBIENTE

«Soria Natural ha convertido la limpieza ambiental en una actividad industrial»

► AMANCIO PRADA
PREMIO DE LAS ARTES

«Aquí están mis raíces, es mi tierra y mi cielo»

► GONZÁLEZ SÁINZ
PREMIO DE LAS LETRAS

«La lengua es una cabeza de serpiente tras la cual vienen actividades económicas»

► LÓPEZ NOVOA
PREMIO INVESTIGACIÓN

«La investigación biomédica es fuente de riqueza y de progreso»

► MUÑOZ DE PABLOS
PREMIO PATRIMONIO

«Procura conectar la estética, el arte, los lenguajes y el patrimonio»

► ÁNGEL NIETO
PREMIO DEL DEPORTE

«La región se merece tener un circuito de motociclismo»

ció el pasado año con la celebración en Valladolid de la exposición *XX Años de los Premios Castilla y León* y prosigue este año con la edición de una biblioteca que integra a todos los Premios Castilla y León de las Letras y «que llegará a todas las bibliotecas públicas de la Comunidad».

Por último, la consejera de Cultura destacó de todos los premiados su condición de «destacados exponentes de los mejores valores que acreditan la iniciativa y la categoría cultural y científica, así como la dimensión intelectual y moral de nuestro pueblo». En este sentido, señaló que los galardonados representan el mejor ejemplo «de lo que es el proyecto de continuidad a través del cual nuestra Comunidad sigue adelante, tras un milenio de ejercer como protagonistas de uno de los más brillantes proyectos históricos».

‘Nouvelle cuisine’ en la cocina de los monjes

Centenares de invitados de la vida política, económica, social y cultural de la Comunidad asistieron a la ceremonia

M. MARTÍN (ICAL) / VALLADOLID

El sol y la temperatura más que agradable con los que despertó ayer Valladolid provocaron, sin duda, más de un suspiro de alivio entre los responsables del catering posterior a la ceremonia de entrega de los Premios Castilla y León 2005, ideado para servir en el magnífico claustro del monasterio de Santa María de Valbuena, en la provincia de Valladolid. Si hubiera tocado lluvia o frío, las opciones alternativas hubieran sido, seguramente, más incómodas o menos hermosas.

Así pues, lograda la complicidad de un factor tan importante como la meteorología, la jornada transcurrió cómodamente entre la iglesia y el patio interior del magnífico monasterio cisterciense, que la Fundación Las Edades del Hombre prestó para la celebración de la vigésimo segunda edición de estos galardones, que constituyen uno de los eventos sociales más destacados de todo el año en la Comunidad.

El emblemático lugar escogido en esta ocasión, en plena Ribera del Duero, lució orgulloso ante centenares de invitados su intensa restauración, prácticamente terminada, y dejó boquiabiertos a muchos de los asistentes y algunos de los premiados, gratamente sorprendidos por la belleza del cenobio.

ANTELACIÓN. Los galardonados fueron, precisamente, los primeros en llegar al monasterio, con más de una hora de antelación de la prevista para comenzar la ceremonia de entrega de los premios. Un tiempo que aprovecharon en la llamada Sala de los Trabajos, situada en la esquina sureste del claustro, actualmente ocupada por una exposición antológica del artista burgalés Carmelo de la Fuente. Muy adecuado, por cierto, el nombre de la sala en la que esperaron los premiados, no en vano estos galardones reconocen su buen hacer en las distintas disciplinas en las que han desarrollado su labor profesional.

Otra estancia que recuperó su función original fue, curiosamente, la cocina. De hecho, allí donde los monjes elaboraban sus alimentos desde el siglo XII se preparó el catering del acto, formado por varios ejemplos de alta cocina en mi-

niatura que tan de moda está actualmente en los círculos gastronómicos.

Mientras todo esto pasaba de puertas para adentro, en el exterior del monasterio los vecinos del municipio de San Bernardo deambulaban arriba y abajo y pasaban el rato observando el movimiento continuo de gente y coches, sorprendidos por tanta afluencia de público que entraba y salía de una iglesia que para ellos, cualquier otro día, es simplemente su parroquia.

LOS INVITADOS. La capacidad de los asientos dispuestos en la iglesia, 750 personas, permite calcular el número de invitados asistentes a la ceremonia, puesto que el templo estaba totalmente lleno y hubo gente que tuvo que permanecer en pie el desarrollo del mismo. Además, durante el acto, con excepción de medios de comunicación y jefes de prensa de las autoridades que estaban dentro, apenas había nadie más en el exterior.

Entre esta extensa nómina de invitados a la ceremonia de los Premios Castilla y León se dejaron ver todos los miembros del Gobierno regional -entre los que destacó por su atuendo totalmente primaveral la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo- los presidentes de las diputaciones de Burgos, Vicente Orden Vígara; León, Javier García Prieto; Palencia, Enrique Martín; Soria, Efrén Martínez; Valladolid, Ramiro Ruiz Medrano; Zamora, Fernando Martínez Maíllo; y los alcaldes de Burgos, Juan Carlos Aparicio; Soria, Encarnación Redondo; Valladolid, Javier León de la Riva, y Zamora, Antonio Vázquez.

También, acudieron a este importante evento los ex presidentes de la Junta Demetrio Madrid, Jesús Posada y Juan José Lucas; el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago; el delegado del Gobierno, Miguel Alejo; el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba; y el de Izquierda Unida, José María González; los presidentes del Consejo de Cuentas, Pedro Martín, y del Consultivo, María José Salgueiro; el presidente del Consejo Económico y Social (CES), José Luis Díez Hoces; y los de Caja España, Victorino Alonso, y Caja Duero, Julio Feroso, junto



El claustro del monasterio de Santa María de Valbuena presentaba este magnífico aspecto. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

a su antecesor, Sebastián Battaner.

MUNDO EMPRESARIAL. Del mundo empresarial asistieron los bodegueros Emilio Moro y Pablo Álvarez, junto a Manuel Vidal, presidente del Consejo Regional de Cámaras de Comercio de Castilla y León, así como el empresario soriano Emiliano Revilla.

Respecto al campo sindical, estuvieron los secretarios regionales de Comisiones Obreras, Ángel Hernández; UGT, Agustín Prieto; Asaja, Donaciano Dujó; y Coag, Jesús Manuel González Palacín.

En el ámbito universitario, del

El emblemático lugar escogido en esta ocasión lució orgulloso su intensa restauración

que estaba el rector de la Universidad de Salamanca, Enrique Battaner, y la catedrática de la institución académica de Valladolid Josefa Fernández Arufe, se vivió una pequeña batalla entre varios de los candidatos a ocupar el Rectorado de la Universidad de Valladolid. La mitad de los solicitantes, Tomás Gírbés, Jesús Quijano y José María Hernando Huelmo, estuvo presente en el acto, quién sabe si intentando captar votos.

'VISITA GUIADA'. Otros presentes en la ceremonia de los Premios Castilla y León fueron el Procura-



1. Cecilio Vadillo (2i), Francisco Javier Galache (c) y Miguel Alejo (2d) llegan al Monasterio. **2.** Victorino González (i) y Julio Feroso se saludan. **3.** José Sánchez Carralero (i), junto a Ángel Matellanes y Fernández Santiago, conversan en el claustro. **4.** El empresario Emiliano Revilla (i), Juan José Lucas y María Jesús Ruiz. **5.** Francisco Javier Aguilar (i), Francisco Vázquez y Fernández Mañueco. / ICAL

dor del Común, Javier Amoedo; el etnógrafo Joaquín Díaz; el director del Museo de Arte Contemporáneo de León (Musac), Rafael Doctor; el poeta José Luis López Álvarez y los artistas José Sánchez Carralero y Carmelo de la Fuente. Este último, que ha tenido la oportunidad de mostrar su obra ante tan ilustre nómina de invitados, guió al presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, por su exposición al terminar el vino de honor con el que concluyó esta edición de los Premios Castilla y León.

Mañueco anima al emigrante a sentir la fiesta como suya

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Presidencia y Administración Territorial, Alfonso Fernández Mañueco, recuerda a todos los emigrantes de Castilla y León que el Día de la Comunidad «es de todos», allá donde se encuentren, y les anima a seguir en su empeño de mantener a la Comunidad en sus «corazones» y

dar a conocer su realidad.

Mañueco, quien dirige estas palabras a la población emigrada en un vídeo a través de internet que se puede consultar en la web de la Administración regional (www.jcyl.es), expresa el deseo de la Junta de «reforzar su compromiso» con la comunidad que vive fuera de sus fronteras.

EL consejero de Presidencia y Administración Territorial concluye su mensaje con las siguientes palabras: «Para finalizar, mandaros un saludo muy afectuoso y cariñoso para todos y un abrazo muy fuerte para todas las personas de Castilla y León hasta que tenga la oportunidad de dároslo personalmente».

Candeal y María Salgado, protagonistas del programa lúdico de Villalar

ICAL / VALLADOLID

Mayalde, Candeal, María Salgado y Nuevo Mester de Juglaría serán algunos de los artistas protagonistas del programa lúdico de la celebración del Día de Castilla y León que tendrán lugar hoy en la campa de la localidad vallisoletana de Villalar de los Comuneros. Las actividades, organizadas por la Fundación Villalar-Castilla y León, comenzaron ayer con algunos espectáculos.

Los actos lúdicos comienzan a las 11.30 horas con la actuación de zancudos, malabaristas y músicos, acompañados por los Dulzaineros de Campos de Palencia y la Banda de Gaitas de Castro de Bergidum (León), todas ellas en la campa de Villalar.

Desde esa misma hora también se podrá disfrutar de las actuaciones de la Unión Musical 'el Pendón' de Valladolid, los Dulzaineros Municipales de Burgos y el autor salmantino Javier Montes, acompañados por varios grupos de bailes regionales de diversos puntos de Castilla y León, mientras que los hacheros segovianos de Valsaín protagonizarán una exhibición de corte de troncos las 13.00 horas.

En cuanto a las actividades que se realizarán en el escenario, situado en la campa, comenzarán a las 11.00 horas con la actuación del grupo de folk La Zarabandita; a las 12 tendrá lugar el concierto del Dúo Mayalde (Salamanca) y a las 13.15 horas intervendrá el grupo vallisoletano Candeal.

SESIÓN VESPERTINA. Por la tarde, será el turno de la cantante zamorana María Salgado, a las 16.30 horas; seguida del grupo divertimento Folk, mientras que el Nuevo Mester de Juglaría cerrará el programa de actuaciones, hacia las 19 horas, con la interpretación, entre otras canciones, de algunos párrafos del Poema de los Comuneros.

Las animaciones teatrales en el exterior de la Casa de Cultura de Villalar se sucederán desde las 13 y hasta las 15 horas. La recreación del ajusticiamiento de los Comuneros se realizará en la plaza Mayor a cargo de Effimeras Producciones, a partir de las 18 horas.

Ayer tocaron el grupo leonés Aira da Pedra, hubo una exhibición de fuegos artificiales y una orquesta cerró la jornada con una verbena tradicional.

► DÍA DE LA COMUNIDAD

LAS DECLARACIONES

► **MARÍA JESÚS RUIZ**
VICEPRESIDENTA JUNTA
«Castilla y León
está muy
cómoda en
España»

La vicepresidenta primera de la Junta, María Jesús Ruiz, aseguró que el discurso del jefe del Ejecutivo regional, Juan Vicente Herrera, fija la posición de la Comunidad dentro del debate nacional. «Castilla y León está muy cómoda en España y así será siempre», sostuvo. Sin embargo, a pesar de esta postura, Ruiz añadió que dentro de ese espíritu también hay que reivindicar la «razón de ser como Comunidad».

► **FERNÁNDEZ SANTIAGO**
PRESIDENTE DE CORTES

«Ha sido el
discurso más
importante de
Herrera»

El presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, definió la intervención del jefe del Ejecutivo regional, Juan Vicente Herrera, como su discurso institucional «más importante». Así, destacó su «lealtad» con la reforma del Estatuto y su «clara denominación» de la «autonomía integradora» de la región frente a lo que sucede en España.

► **MIGUEL ALEJO**
DELEGADO GOBIERNO

«Coincido con el
optimismo del
presidente de la
Junta»

El delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, manifestó su coincidencia con el «optimismo» mostrado por el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera. Así, solicitó que ésta sea una postura «más permanente», porque «a veces se transmiten valoraciones pesimistas». Alejo se mostró de acuerdo con la alusión del presidente de la Junta a las cualidades de Castilla y León y a su riqueza patrimonial y de sus ciudadanos.

► **JUAN JOSÉ LUCAS**
VICEPTE. DEL SENADO

«Herrera
apuesta por más
autonomía y
lealtad»

El ex presidente de la Junta de Castilla y León y actual vicepresidente segundo del Senado, Juan José Lucas, señaló que la intervención de Herrera «ortodoxa y enmarcada dentro del momento político que vive España, apostando por más autonomía y lealtad».

OTRAS REACCIONES

**UGT aplaude la
referencia a
«la unidad»
sobre el Estatuto**

■ El secretario general de la Unión General de Trabajadores (UGT) de Castilla y León, Agustín Prieto, calificó el discurso del presidente del Ejecutivo regional, Juan Vicente Herrera como «importante sobretodo en la referencia a la unidad sobre la reforma del Estatuto de Autonomía». Prieto sostuvo que «hay que entenderse con el principal partido de la oposición y lograr un consenso lo más amplio posible, también con Izquierda Unida».

**El secretario de
CCOO incide en el
reconocimiento a la
solidaridad histórica**

■ El secretario regional de CCOO, Ángel Hernández, destacó la necesidad del reconocimiento a la solidaridad histórica de Castilla y León con el resto de pueblos de España y que así se reconozca en el marco de las políticas del Estado. También señaló la mención de Herrera como 'Comunidad Histórica y Cultural' para Castilla y León. «No sé si es un anticipo» para la futura denominación de la Comunidad en el nuevo Estatuto.

**Cecale destaca el
valor «aglutinador»
del discurso del
jefe del Ejecutivo**

■ El presidente de la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale), José Luis Martín Aguado, destacó el valor «aglutinador» y de «apuesta por la Comunidad» en el discurso del jefe del Ejecutivo regional. Por otro lado, Martín Aguado defendió su presencia en el acto institucional de ayer y recordó que la no adhesión de Cecale al Manifiesto de Villalar «no tiene nada que ver» con el apoyo a la fiesta del 23 de abril.

**Vidal apunta que es
«difícil encontrar»
una intervención
tan «española»**

■ El presidente de las Cámaras de Comercio de Castilla y León, Manuel Vidal, destacó que «es difícil encontrar una intervención tan española y querida por los españoles como la que ha realizado el presidente de la Junta». «Me ha gustado mucho el discurso de Herrera», dijo. En cuanto a la ceremonia expresó que «había sido muy positiva» porque se le entrega la Medalla de Oro al empresario Tomás Pascual, el reconocimiento al Mérito Profesional al que fuera viceconsejero de Empleo, Raimundo Torío, y la entrega del Premio del Deporte al zamorano Ángel Nieto.



De izda. a dcha., José M. González, Francisco Ramos, Agustín Prieto, Ángel Hernández, Ángel Villalba y Fernando Benito. / ICAL

Ángel Villalba agradece a Herrera el «esfuerzo» por eludir la confrontación

El secretario regional de los socialistas reclama al presidente de la Junta una «mayor moderación en la autocomplacencia»

• Ángel Villalba considera que la región necesita mucha garra, esfuerzo y compromiso, por lo que exigió «más realismo» en las manifestaciones sobre Castilla y León.

ICAL / VALLADOLID

El secretario general del PSCyL-PSOE, Ángel Villalba, agradeció ayer el «esfuerzo» que, a su juicio, realizó el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, en el discurso pronunciado en el acto de la entrega de los Premios Castilla y León 2005, para que el Día de la Comunidad sea una jornada «sin debate y sin confrontación», con el objetivo de unir argumentos «a favor de esta tierra».

De este modo, Villalba calificó

la intervención de Herrera como «bastante institucional» y destacó el alejamiento en su discurso de «otras opciones que tiene el Partido Popular». También se mostró de acuerdo con la alusión del jefe del Ejecutivo regional al potencial y las fortalezas de Castilla y León, aunque pidió «una mayor moderación en el discurso autocomplaciente».

A juicio del secretario regional de los socialistas, esta postura «puede indicar la inexistencia de estímulos de la Junta de Castilla y León». Así, consideró que la región necesita «mucha garra», esfuerzo y compromiso, por lo que exigió «más realismo» en las afirmaciones sobre Castilla y León.

DÍA IMPORTANTE. Ángel Villalba, que participó en la jornada de ayer en el Monasterio de Santa

María de Valbuena (Valladolid) en el acto de la entrega de los Premios Castilla y León, trasladó el sentimiento del Partido Socialista acerca de la importancia de este día para Castilla y León y subrayó la calidad «excepcional, una vez más, de los premiados», algo que «traduce, sin duda el buen trabajo de nuestra gente, de nuestros hombres y mujeres, sobre todo en campos como la investigación, la creación y la solidaridad».

Finalmente, el líder de los socialistas de la Comunidad también significó la «excelente intervención» de Catalina Montes, Premio a los Valores Humanos, en representación de todos los galardonados y su alusión al don de la palabra, pero también al don del trabajo y al don de la entrega.

IU reivindica la deuda que mantiene España con la región

ICAL / VALLADOLID

El coordinador regional de Izquierda Unida, José María González, reivindicó «la deuda histórica de España con Castilla y León» y añadió que el discurso del presidente de la Junta ha sido «muy interesante».

González precisó que en esta región «se han anegado nuestros valles con nuestras presas», han

derivado «el agua hacia otras comunidades, fondos propios a otras regiones», por lo que, «sin reconocimiento de deuda histórica, Castilla y León tendrá dificultades económicas y de soluciones sociales a corto plazo».

El coordinador de IU consideró positivo que, en su intervención, Herrera, sin llegar a hablar de autogobierno, «comentó avanzar en

la reforma del Estatuto desde el máximo consenso para obtener las mayores competencias y derechos».

En cuanto a los premiados, González dijo que «son una interesante bandeja de frutos de esta Comunidad». «Los Premios siempre han contado con el apoyo de todas las fuerzas políticas y sigue contando con el de IU», indicó.

Los trabajadores autónomos inmigrantes crecen diez veces más que en el resto de España

El incremento en la región durante el primer trimestre ha sido de un 32,39 por ciento, según la Asociación de Trabajadores Autónomos

• La Comunidad pasó de tener 2.221 trabajadores autónomos extranjeros en diciembre de 2005 a 3.285 a finales de marzo del presente año.

ICAL / VALLADOLID

El número de trabajadores autónomos inmigrantes aumentó un 32,39 por ciento frente al 3,90 por ciento de la media española en el primer trimestre del año. Este crecimiento fue diez veces mayor que en el conjunto del país, según señala un informe de la Federación Nacional de Asociaciones de Trabajadores Autónomos (ATA).

La Comunidad pasó de tener 2.221 trabajadores autónomos extranjeros en diciembre de 2005 a 3.285 en marzo de 2006, lo que supone 1.064 trabajadores nuevos en el primer trimestre del año. No obstante, es una de las comunidades con menor proporción de trabajadores inmigrantes por cuenta propia, puesto que representa el 2,18 por ciento sobre el total nacional.

El 62,4 por ciento de los trabajadores en Castilla y León procede de países no comunitarios, frente al 37,6 por ciento procedentes de la Unión Europea. Esta es la situación inversa a la que se produce en el conjunto del país, donde el 52,7 por ciento viene de países de la Unión Europea y el 47,3 por ciento procede de países extracomunitarios. Dentro de los de la Unión Europea, destacan cuatro países: Gran Bretaña (con un 14,3 por ciento), Alemania (9,1 por ciento), Italia (7,1 por ciento) y Francia (5,6 por ciento).

Por lo que respecta a los países no comunitarios, China encabeza la lista con un 9,8 por ciento de trabajadores autónomos, Marruecos (7,8 por ciento), Argentina (3,5 por

Incremento de trabajadores autónomos extranjeros

CCAA	31/03 2006	31/12 2005	Diferencia	Variación
Castilla y León	3.285	2.221	1.064	32,39%
La Rioja	1.070	975	95	8,88%
Navarra	1.684	1.549	135	8,02%
Murcia	3.421	3.220	201	5,88%
Aragón	3.676	3.494	182	4,95%
País Vasco	3.720	3.547	173	4,65%
Cantabria	854	815	39	4,57%
Cataluña	28.278	27.067	1.211	4,28%
C. Valenciana	24.690	23.677	1.013	4,10%
I. Baleares	10.185	9.772	413	4,05%
Madrid	23.316	22.446	870	3,73%
Ceuta y Melilla	477	461	16	3,35%
Asturias	1.102	1.066	36	3,27%
Andalucía	23.855	23.080	775	3,25%
Galicia	3.528	3.449	79	2,24%
Canarias	14.280	13.970	310	2,17%
Extremadura	1.044	1.022	22	2,11%
Castilla - La Mancha	2.378	3.129	-751	-31,58%
Total nacional	150.843	144.960	5.883	3,90%

(Datos a enero de 2006)

FUENTE: Federación Nacional de Asociaciones de Trabajadores Autónomos-ATA

ICAL

ciento) y Colombia (3,1 por ciento).

PERFIL. En cuanto al sexo y la edad de los autónomos inmigrantes en el conjunto del país, el 70,8 por ciento es hombre y el 29,2 por ciento, mujer. Además, el 48,3 por ciento tiene menos de 39 años, el 40,6 por ciento presenta una edad entre los 40 y los 54 años, y el 11,1 por ciento tiene más de 55 años.

En relación con los trabajadores afiliados al Régimen Especial de Trabajadores Autónomos (RETA), el porcentaje sobre el total de trabajadores por cuenta propia en

Castilla y León en el mes de marzo de 2006 fue de 2,48 por ciento, ya que la RETA tiene registrado a un total de 132.454 trabajadores afiliados.

El presidente de la ATA, Lorenzo Amor, manifestó que «cada vez más inmigrantes deciden establecerse por cuenta propia, lo cual está siendo la principal fuente de altas en el RETA». Además, Lorenzo Amor añadió que «hay que premiar al colectivo de autónomos inmigrantes con microcréditos y ayudas puesto que arriesgan la mayoría de su patrimonio para establecerse por cuenta propia».

20 por ciento, según explicó el director general de Salud Pública y Consumo de la Consejería de Sanidad, José María Arribas, quien añadió que las alertas por meningitis bacteriana ocuparon el cuarto lugar, al acaparar el seis por ciento del conjunto.

«El resto se debió a otras patologías que se remitieron al sistema que permite disponer las 24 horas del día de servicios de vigilancia y control epidemiológico en la región», según Arribas, que avanzó que la Consejería de Sanidad y Consumo de la Junta trabaja ya en

la adaptación de su Red de Vigilancia Epidemiológica para ajustarla a la nacional y europea.

El proyecto de decreto que regulará la Red de Vigilancia Epidemiológica modernizará este instrumento que tiene el objetivo de «detectar la aparición, frecuencia, distribución y variaciones de problemas de salud y sus factores».

El texto amoldará la Red al sistema de alertas centralizado en el 112, que permite, por medio de los servicios de medicina preventiva y salud pública, actuar ante una situación de riesgo.

El sistema de alerta detecta en un año 49 alarmas epidemiológicas

ICAL / VALLADOLID

El nuevo sistema de alertas epidemiológicas de la Comunidad, coordinado a través del Servicio de Emergencias de Castilla y León 112, registró 49 alertas en su primer año de funcionamiento, desde el pasado abril de 2005. La mayoría, el 57 por ciento, se correspondió con toxoinfecciones alimentarias y la enfermedad meningocócica, con 13 alarmas en cada caso.

Después, se encontraron los brotes de gastroenteritis aguda, 12 casos, con una representación del

PANORAMA

POLÍTICA

Soraya Rodríguez, probable candidata socialista a la Alcaldía de Valladolid

ICAL / VALLADOLID

La Dirección del PSOE ha comunicado a la diputada socialista vallisoletana Soraya Rodríguez su intención de que sea la candidata a la Alcaldía de la ciudad en las próximas elecciones municipales, según publicó ayer un medio de comunicación de Valladolid, aunque ni el secretario regional, Ángel Villalba, ni la propia diputada quisieron confirmarlo a lo largo de la jornada.

Villalba pidió prudencia e indicó que «todavía es pronto» y que será el PSOE de Valladolid, junto con el autonómico y el nacional los que tendrán que tomar una decisión. No obstante, reconoció que Rodríguez es uno de «los grandes valores del

partido en la región» y destacó su compromiso con la tierra.

La propia Soraya Rodríguez reiteró que está «a disposición del PSOE» para asumir las responsabilidades que estime que tiene que desempeñar, pero no confirmó que vaya a ser la candidata a la Alcaldía de Valladolid.

La diputada reconoció que la «nominación será en septiembre» según el calendario establecido por su propio partido y concluyó diciendo «esperar al plazo e imprimir tranquilidad al proceso».

El actual alcalde y probable candidato del PP, León de la Riva, dijo que el PSOE ha «lanzando muy deprisa la noticia» para lograr que alguien la conozca.

ENCUENTRO DE TUNAS EN LEÓN



Trinos de bandurria. Alrededor de medio millar de leoneses disfrutó ayer del Encuentro de Tunas de León, que celebra este fin de semana su séptima edición oficial, aunque se lleva realizando más de 20 años. En el certamen participan agrupaciones de diferentes comunidades, con unos 200 tunos, que ofrecieron un recital que se desarrolló en el Teatro Emperador. / F.O. (ICAL)

SUCESOS

Rescatada en helicóptero una montañera en el Pico Curavacas

Miembros del Grupo de Rescate Especialista en Intervención de Montaña de la Guardia Civil rescataron ayer a una montañera de 49 años de edad, natural de Lugo y que responde a las iniciales A.M.R quien sufrió un accidente en el paraje *El callejo grande*, ubicado en la cara sur del Pico Curavacas, en Palencia. La dificultad para acceder al lugar desde tierra obligó a movilizar un helicóptero con base en León, pese a que la víctima no estaba grave. En concreto, la mujer presentaba una luxación de la tibia con el tobillo derecho. Después de ser rescatada, fue trasladada en una ambulancia al centro médico de Guardo (Palencia).

TRÁFICO

Un ciclista muere atropellado por un turismo en la autovía A-62 ■ Un ciclista, que responde a las iniciales J.L.D.D, de 54 años de edad murió ayer a las 12.30 horas tras ser atropellado por un turismo en el kilómetro 130 de la autovía A-62, sentido Burgos, a la altura de la localidad de Arroyo de la Encienda (Valladolid), según fuentes del Servicio de Emergencias 112 de Castilla y León y del Centro de Gestión de Tráfico.

CULTURA

El rector de la USA confirma que acudirán a los tribunales por las cartas de Unamuno ■ El rector de la Universidad de Salamanca, Enrique Battaner, confirmó ayer, durante el transcurso de la ceremonia de entrega de los Premios Castilla y León que se celebraron en el monasterio de Santa María de Valbuena, que acudiría a la vía judicial para demostrar que la propiedad de las cartas de Unamuno reclamadas al editor Manuel Villén «es del Estado, aunque la Universidad las tiene en depósito».



ENTRAR EN SUERTE
GONZALO SANTONJA

Eso de las nacionalidades

A todos se nos enseñó de pequeños, tanto en la escuela pública como en los colegios privados, que la definición de un concepto, cualquiera que sea su sustancia, excluye la utilización de la palabra o palabras que lo designan, porque a nadie se le ocurre decir, por ejemplo, que el amor es la realidad amorosa vista con ojos enamorados o salirse con peteneras por el estilo a la hora de poner algo en claro. Esa era hasta ahora la lógica del común de los mortales, pero Zapatero parece haber forjado la intención de cambiarla, y a ello se aplica boletín oficial en ristre desde la cúspide del gobierno, muy ocurrenente a la hora de abrirnos el arcano de sus ideas. Momentos sin duda grandiosos, aunque algunos nos obstinemos en no advertirlo, en la historia mundial de la teorización política, indeblemente marcada por tamañas aportaciones.

«En qué consiste el concepto de nación», le preguntó hace poco el director de El Mundo, al que los tirantes se le saltaron, a pique de dejarlo tuerto, al escuchar esta respuesta, absolutamente tautológica: el concepto de nación «evoca una realidad nacional, una identidad nacional». ¿De modo que nación evoca nación y significa nación? Quien tomando nota de dichas palabras se apropie la fórmula, ése tendrá solución para todo: «¿en qué consiste la esencia del Quijote? El Quijote evoca a don Quijote y remite a la realidad quijotesca». Esto supera la respuesta angelical que recibió el poeta Pedro Salinas, profesor de literatura española, al plantear el tema a una monjita con aspiraciones de bachillera: «Don Quijote es una novela caballerescas escrita en octavas reales, como es natural».

Nación de naciones la vieja Hispania o estado compuesto por nacionalidades históricas, nacionalidades históricas, comunidades de diversa categoría, ciudades autónomas y el recopón de los recopones, semejantes enredos, recibidos con suicida indiferencia y entre cañas por una parte de la opinión pública, empiezan a tejer una red demasiado tupida. El único país es España y, haciendo más aquellas certeras palabras de Unamuno, el vasco-castellano de las verdades hondas, «la sangre del espíritu es mi lengua y mi patria es allí donde resuene soberano su verbo». Con esa convicción acudiré hoy mismo a Villalar, complementaria esta causa de aquella. Eso de las nacionalidades, mejor ni en los preámbulos.

COMENTARIO EDITORIAL

Orgullosos de lo nuestro

Hay que mirar al futuro con optimismo y confianza. Éste es uno de los principales mensajes que el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, ha enviado a los castellanos y leoneses con motivo del Día de la Comunidad, una conmemoración que recoge lo mejor de Castilla y León: por un lado, el reconocimiento a los más brillantes de los nuestros, en el acto oficial que tuvo lugar ayer en el monasterio de Valbuena (Valladolid) y, por otro, la fiesta popular en Villalar, en la que el pueblo expresa, en un ambiente lúdico, sus demandas, anhelos y esperanzas.

En pleno debate territorial y enfascados en lo que Herrera ha llamado «subasta de nacionalidades», es oportuno, desde luego, mirar por encima de fantasmas identitarios, siempre egoístas y reduccionistas, y reivindicar las contribuciones de Castilla y León a la civilización occidental: se puede afirmar que las Cortes de León en 1118 supusieron un primer precedente del parlamentarismo; que está Comunidad dio al mundo un idioma que hoy hablan más de 400 millones de personas; que financió una de las mayores gestas de la humanidad y amplió los horizontes del mundo en 1492; que sus juristas pusieron las bases de los derechos humanos, con el 'derecho de gentes'... Pocos colectivos tendrán en su haber una historia tan enriquecedora y pocos, habrán ofrecido ejem-

plos de generosidad histórica se pueden encontrar a lo largo de los siglos. Más allá de la épica que envuelve estas aportaciones, deben ser, indiscutiblemente, motivo de orgullo para quienes aquí vivimos y, sin embargo, pocos pueblos habrá tan recelosos a la hora de apreciar sus propios méritos como el de Castilla y León. Cambiar este escepticismo es tarea de todos, pero especialmente de quienes trabajan con las ideas, para que desde la plena libertad de

«La audacia, la voluntad, la ilusión, la justicia y la solidaridad deben ser los instrumentos para lograr mayores cotas de bienestar»

pensamiento seamos capaces de poner en valor esta riqueza y, sorteando los tópicos habituales, podamos ser palanca de autoestima para nuestra gente.

El ejemplo de quienes ayer recibieron los Premios Castilla y León y del empresario Tomás Pascual, homenajeado con la máxima condecoración de la Comunidad, pone de manifiesto que no se trata de un pasado glorioso, sino de un venturoso presente y, sobre todo, un futuro prometedor

que debe ganarse la sociedad en su conjunto. Indiscutiblemente, es tarea de las instituciones públicas animar el caudal de esfuerzo de la ciudadanía y empujar las iniciativas de todos y de cada uno, pero corresponde a los ciudadanos, también de forma individual y colectiva, trabajar con el mismo esfuerzo y generosidad con que lo han hecho desde hace siglos por lograr mayores cotas de bienestar y desarrollo social. Si la tradición y la historia constituyen el humus que debe abonar la confianza en nosotros mismos y nuestras propias capacidades; la audacia, la voluntad, el tesón, la ilusión, el sentido de la justicia y la solidaridad con los débiles... -valores todos ellos que encarnaron los Comuneros-, tienen que ser los instrumentos para avanzar y lograr mayores cotas de progreso.

Y todo este camino, para el que hace 23 años la Comunidad se dotó de una hoja de ruta encarnada en el Estatuto vigente, debe hacerse de forma integradora, nunca frente a nadie. Castilla y León tiene la oportunidad, ante aquellas regiones españolas acomplejadas por el envite nacionalista, para ser ejemplo de que el respeto y el fomento de la identidad propia, la calidad de vida, el desarrollo económico, la mayor justicia y el futuro de nuestros hijos pueden hacerse desde la lealtad a los principios constitucionales, la cooperación entre las regiones y el respeto mutuo.

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



A LA VEREDA

Hay que leer

SANTIAGO GONZÁLEZ
Coordinador SPC Castilla y León



La lectura es uno de los grandes placeres de la vida. Coger un libro e introducirse en un mundo fantástico, histórico, cómico... está al alcance de todos. La pena es que aún somos demasiado pocos los que disfrutamos habitualmente de ello.

Hoy, 23 de abril, es el Día del Libro y seguramente muchos padres hayan regalado un ejemplar de su obra preferida a sus hijos. O quizás algo nuevo que les pueda

meter el gusanillo en el cuerpo. Ése es el camino, no hay otro. Si un niño no aprende a disfrutar con la lectura, difícilmente lo hará cuando llegue a joven o adulto. Los colegios con un buen caldo de cultivo para que los más pequeños aprendan que en los libros o en los periódicos se esconde algo tan divertido o más que jugar al balón o a la comba. Y también se puede aprender mucho.

La apuesta por la lectura es la

mejor forma de elevar el nivel cultural de una sociedad, y no sólo en países en vías de desarrollo. También en Castilla y León, donde aún no alcanzamos el nivel europeo.

El plan de lectura puesto en marcha por la Junta hasta el año 2010 y la colección de los Premios de las Letras de Castilla y León suponen un importante esfuerzo por conseguir que los ciudadanos lean más. Habrá que ver la respuesta de éstos.

3 PREGUNTAS SOBRE...

MANIFIESTO DE VILLALAR

1. ¿Qué es el Manifiesto de Villalar?

Un documento reivindicativo que se elabora desde el año 1976, promovido por el Instituto Regional y ligado tradicionalmente a partidos políticos y colectivos de izquierdas, convocando a la campaña de Villalar a todos los castellanos y leoneses. Con el paso del tiempo se han incorporado fuerzas sociales y políticas de todos los sectores.

2. ¿Para qué sirve este Manifiesto?

El Manifiesto sirvió inicialmente como proclama a favor de las libertades en España y de una autonomía para Castilla. A lo largo de estos años, el texto ha mantenido el espíritu autonomista promoviendo el sentimiento regional y ha servido de ariete reivindicativo contra las carencias y necesidades de la Comunidad.

3. ¿Qué mensaje lanza este año?

El Manifiesto que se leerá hoy en la campaña de Villalar hace, entre otras cosas, un llamamiento a conseguir un consenso para que la reforma del Estatuto de Autonomía permita alcanzar un nivel de autogobierno similar al de otras comunidades autónomas.

► REAPARECE LA VIOLENCIA CALLEJERA

El alto el fuego, amenazado

Arde una ferretería de un concejal de UPN en la localidad navarra de Barañain en un incendio provocado • Pérez Rubalcaba asegura que todo apunta a que fue un acto de la 'kale borroka'

• Como consecuencia del humo generado por el incendio, que afectó también a la primera planta del edificio, cuatro personas tuvieron que ser atendidas, tres policías y un niño.

AGENCIAS / PAMPLONA

La ferretería de un concejal de UPN en el Ayuntamiento de la localidad pamplonesa de Barañain, José Antonio Mendive, sufrió la madrugada del viernes un incendio que, según las investigaciones de la Guardia Civil, fue provocado. Este hecho fue interpretado por el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, como un posible acto de *kale borroka* que, de confirmarse, «sería incompatible con el alto el fuego de ETA», comentó.

El siniestro se produjo poco antes de las cinco de la madrugada en el negocio que tiene Mendive entre la avenida Central y la calle de San Esteban del municipio de

Barañain. Un incendio hizo arder el local por completo y se extendió a una tienda cercana de lencería, a tres vehículos y a la primera planta del inmueble en el que hay cuatro viviendas. Como consecuencia del humo, cuatro personas -tres policías municipales y un niño de 10 meses- tuvieron que ser atendidas. Además, fueron desalojadas las 56 familias que viven en el bloque.

Aunque en un primer momento no se pudieron determinar las causas del incendio, las investigaciones de la Guardia Civil concluyeron que había sido provocado. Según explicó el delegado del Gobierno en Navarra, Vicente Ripa, el autor o autores del suceso rompieron el escaparate, vertieron líquido combustible en el interior y dejaron el recipiente junto a la tienda. El material de la ferretería ayudó a que las llamas se propagaran.

El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, explicó en una declaración desde Santander tras la que no admitió preguntas, que todo parece indicar que «el siniestro ha sido un acto de *kale borroka*», una circunstancia que, de confirmarse, «sería incompatible con la declaración de alto el fuego permanente de ETA».

Rubalcaba expresó en el nombre del Gobierno de la nación la condena por el incendio, además de la solidaridad con el edil, su familia, los heridos y los vecinos del inmueble afectado. En cualquier caso, subrayó que «el Gobierno tiene la firme voluntad de conse-

guir el fin de la violencia y alcanzar la paz en España; la misma firme voluntad de perseguir y castigar los delitos que pudieran producirse contra la convivencia o contra los derechos y las libertades de los ciudadanos».

El Gobierno de Navarra emitió un comunicado de condena del atentado, que considera demuestra «que los autores de estos hechos siguen muy alejados del sentir y de las preocupaciones del pueblo navarro». Además, instó a las autoridades «a no bajar la guardia en su lucha contra el terrorismo y a seguir aplicando todos los mecanismos que la ley pone en sus manos para acabar con la organización terrorista ETA y su entorno».

LA HISTORIA SE REPITE. Esta no es la primera vez que la violencia callejera irrumpe durante un proceso de paz. La *kale borroka* estuvo presente en la frustrada tregua de 1998 desde el día siguiente a que ETA anunciara su entrada en

vigor, mientras que en el ataque a la ferretería habría respetado el primer mes de alto el fuego.

El alto el fuego permanente anunciado por ETA el pasado 22 de marzo y que entró en vigor dos días más tarde,

había sumergido a la sociedad española en un escenario sin violencia terrorista hasta el viernes. Si se confirma este indicio, la principal diferencia entre el alto el fuego permanente que se vive ahora y la tregua frustrada de 1998 sería que, en este caso, los violentos han respetado un mes sin llevar a cabo sabotajes.

En la tregua del 98, la sociedad no pudo acostumbrarse a la idea de vivir sin violencia de ningún tipo porque al día siguiente de que entrara en vigor el cese de las armas por parte de ETA, los vecinos de un edificio de Santurce (Vizcaya) tuvieron que ser desalojados tras el incendio de una sucursal bancaria. Al cabo de dos días, la sede de Herri Batasuna en Getxo (Vizcaya) era pastos de las llamas y el día 21, los líderes de Jarrai aplaudían la tregua al tiempo que animaban a sus simpatizantes «a seguir presionando a los estados español y francés».

Durante los primeros 30 días de la tregua de 1998, se sucedieron los actos de violencia callejera en distintos puntos del País Vasco. A pesar de todo, los dos informes policiales que ha recibido Rodríguez Zapatero en este mes le han permitido afirmar que el alto el fuego era real, mientras que en 1998 no hubo información en ese sentido.



Bomberos inspeccionan la ferretería incendiada. / JESÚS DIGES (EFE)

FASES DEL PROCESO

Un necesario aval previsto para junio

La verificación de que el anuncio de ETA es real y la respuesta positiva de los partidos hace prever que Zapatero irá al Congreso en ese mes para pedir diálogo con la banda.

Transcurrido un mes del alto el fuego de ETA, la verificación de que el anuncio coincide con la realidad hace prever que José Luis Rodríguez Zapatero, que ha recibido ya el apoyo de todos los partidos en el proceso que se abre, acuda en junio al Congreso para pedir el aval a un diálogo con la banda.

Que los hechos coincidieran con lo anunciado por ETA el 22 de marzo (dos días después comenzó a contar de forma efectiva) es condición indispensable para que puedan darse pasos en un camino que el Ejecutivo cree que debe liderar al tiempo que apela a la unidad y da especial protagonismo al PP al Gobierno vasco y al PNV.

El mismo día del anuncio del alto el fuego permanente, Zapatero, entre llamadas de cautela, se dirigió en el pleno del Congreso a Mariano Rajoy garantizándole que contaría con él, mensaje que le reiteró en la reunión del Palacio de la Moncloa el 28 del mes pasado.

En ella, el presidente del Gobierno le planteó un diálogo personal y exclusivo, por lo que Rajoy mostró su respaldo para lograr el fin de ETA siempre que eso no suponga el pago de un precio político.

Fue una entrevista que Zapatero consideró que abría la recuperación de la confianza mutua, y, desde entonces, al menos en dos ocasiones han mantenido conversaciones telefónicas en las que el jefe del Gobierno ha comunicado las conclusiones de los dos informes de verificación realizados hasta ahora por el Ministerio del Interior.

Todos los datos apuntan a que el alto el fuego es real y «cubre todos los aspectos», como dijo Zapatero, quien aseguró que los informes de que dispone sitúan antes del anuncio de ETA las cartas de extorsión que han recibido empresarios navarros.

Cartas que han provocado alguno de los principales roces dialécticos entre Gobierno y PP con motivo del proceso iniciado, ya que dirigentes de este partido como Acebes y Zaplana han solicitado más aclaraciones del Gobierno. El ataque contra el negocio del edil de UPN vuelve a complicar el proceso.

El ministro del Interior afirma que este acto «es incompatible» con la tregua dada por la banda

Prisión para el recaudador de ETA

El juez de la Audiencia Nacional, Santiago Pedraz, ordenó ayer el ingreso en prisión incondicional por un delito de colaboración con organización terrorista de Ibon Meñika, detenido el pasado martes en Vizcaya con 90 bonos con el anagrama de ETA.

Según informaron fuentes jurídicas, el detenido se negó a responder a las preguntas que le plantearon el fiscal y el juez, quien ha decretado el secreto de las actuaciones para ampliar así la investigación a otras personas que podrían haber participado en ese entramado de financiación de la banda. El dirigente de Jarrai Ibon Meñika, que fue detenido el pasado día 18 en un control de carretera en las proximidades de Abadiño (Vizcaya), transportaba los bonos desde una *herriko taberna* de Bilbao a otra del municipio vizcaíno de Zamudio y estaban destinados a simpatizantes de la izquierda *abertzale*.

En el momento de la detención, la Guardia Civil había intervenido a Meñika 90 bonos con el anagrama de ETA que la banda terrorista daba a quienes contribuían a su financiación, y con un valor de 60 euros cada uno aunque esa cantidad puede variar.

La Guardia Civil relaciona este tema con la financiación de las *herriko tabernas* que investiga el Juzgado Central de Instrucción número 5 de la Audiencia Nacional, del que es titular Fernando Grande-Marlaska en el sumario en el que están imputados, entre otros, el portavoz de la ilegalizada Batasuna Arnaldo Otegi.

▶ ESTATUTO ANDALUZ

Chaves denuncia que el PP quiere negar el apoyo a cualquier reforma en España

AGENCIAS / SEVILLA

El presidente andaluz, Manuel Chaves, denunció ayer que la «estrategia política» del PP a nivel nacional «pasa por negar el apoyo a cualquier reforma -estatutaria- en España», y achacó la falta de consenso en Andalucía a una «excusa» del PP, ya que no existen problemas de fondo que impidan el acuerdo.

El ex ministro de Trabajo del Gobierno González aseguró que el documento presentado por el PP como paso previo para el consenso del Estatuto, al que ayer mismo dio respuesta con otro documento «exhaustivo», no contiene «ninguna cuestión de fondo» que impida el acuerdo, por lo que «si se adoptaran posiciones racionales, si se tiene voluntad política, el acuerdo es posible».

Según el presidente de la Junta, prácticamente un 90 por ciento de las propuestas contenidas en el documento del PP «tienen ya una respuesta clara, contundente y con garantías constitucionales» en el proyecto de Estatuto aprobado por la Comisión Estatutaria. Advirtió además de que no se retirará de la propuesta estatutaria el término «realidad nacional» para definir a Andalucía porque esta fórmula «refuerza» la consideración de esta comunidad como «nacionalidad histórica».

Por su parte, el PP andaluz calificó de «absolutamente decepcionante» el documento de respuesta que le ha trasladado el PSOE.

▶ MARBELLA

El presidente de la gestora lamenta la renuncia del vocal Guerrero

EUROPA PRESS / MARBELLA

El presidente de la gestora de Marbella, Diego Martín Reyes, aseguró ayer que «no debería haberse dado lugar» a que se tuviera que producir la renuncia del vocal del PP, Salvador Guerrero, que dirige la defensa de algunos de los imputados en la presunta trama contra la corrupción en el Ayuntamiento, pocas horas después de la constitución de este órgano, que dirigirá la ciudad hasta las elecciones municipales de 2007.

En este sentido, Martín indicó que este hecho «desde luego, no ha beneficiado» a la imagen de la comisión, aunque esperó que «con esta corrección» se recobre el crédito «que se haya podido perder».

▶ REAPARECE LA VIOLENCIA CALLEJERA

El PP solicita al Gobierno prudencia y que «anden con cuidado» con ETA

Mariano Rajoy exige al Ejecutivo que aclare quién está detrás del atentado en Barañain

• El portavoz socialista Diego López Garrido pide la unidad de todos los partidos para evitar que «algunos saquen ventajas partidistas» de este nuevo ataque en Navarra.

AGENCIAS / MADRID

Las reacciones al incendio provocado al local del edil de UPN no se hicieron esperar y los dos partidos coincidieron en pedir prudencia a la hora de sacar conclusiones. Por un lado, el presidente del PP, Mariano Rajoy, exigió al Gobierno que «aclare» las causas del fuego registrado en la ferretería de Barañain (Navarra) y, aunque expresó su apoyo a los socialistas en la lucha antiterrorista, les pidió «prudencia» y que «anden con cuidado».

En un acto del PP celebrado en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Sevilla, Rajoy respondió así al ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, quien afirmó que «todo parece indicar» que el incendio registrado esta madrugada en la ferretería de un concejal de UPN «es un acto de *kale borroka*».

«No sé si puede ser o no violencia callejera, pero pido al Gobierno que lo aclare», manifestó Rajoy, quien expresó la «solidaridad, afecto y cariño» de todos los militantes del Partido Popular al concejal de Unión del Pueblo Navarro (UPN) y a sus familiares.

El principal líder de la oposición pidió al Ejecutivo que «no olvide nunca que hay muchos españoles que han perdido la vida»

y le recordó que «más del 90 por ciento de los españoles son gente honrada» y que los «enemigos son los terroristas y quienes los apoyan, incluido Otegi».

«Voy a apoyar al Gobierno, porque soy incapaz de hacer otra cosa cuando de lucha contra el terrorismo se trata, pero pido prudencia y que anden con cuidado», agregó.

Antes de conocer las declaraciones de Rubalcaba, el presidente del PP expresó su deseo de que «a la mayor celeridad posible se aclare por quien corresponde -los responsables del Ministerio del Interior- la autoría de este atentado contra un concejal de UPN».

UNIDAD DE PARTIDOS. Por su parte, el portavoz parlamentario del PSOE, Diego López Garrido, condenó ayer el «atentado» en Barañain y llamó a la unidad de los partidos políticos «en torno al Gobierno» y a no aprovechar este acto para obtener ventajas partidistas.

En declaraciones en la Escuela de Primavera del PSC de Lleida, donde participó en una mesa redonda sobre el *Estatut*, López Garrido puntualizó que, aunque «la autoría no está oficialmente precisada, por los datos que yo tengo da la impresión de que el ataque es intencionado».

El dirigente socialista tildó el acto de «condenable» e «inadmisible» y apuntó que, «como todo lo que sucede en adelante, tiene que ser absolutamente valorado por el Gobierno y las fuerzas políticas para que lleguemos a eso que decía la resolución del Congreso: signos inequívocos de que ETA



El líder del PP, Mariano Rajoy. / EFE

abandona la violencia y las armas». Por último, añadió que «evidentemente que los actos de este tipo no van en esa dirección; en la de la resolución. No contribuyen a pensar que hay signos inequívocos -de cese de la violencia-, pero eso hay que verlo a través de un tiempo que el Gobierno se va a tomar para constatar si hay signos inequívocos de que ETA quiere abandonar las armas».

A preguntas de los periodistas sobre la incidencia del ataque en el proceso de paz iniciado hace un mes, el recién estrenado portavoz socialista respondió que «es prematuro hablar de cómo puede afectar este acto», y añadió que «no queremos considerar que a las primeras de cambio pueda llegar a descarrilar».

Batasuna

Pernando Barrena, portavoz de Batasuna, ofreció ayer una rueda de Pamplona para responder al «discurso» de la «derecha navarra» de la última semana, pero evitó referirse al ataque al edil de UPN. En su opinión, los conservadores de la Comunidad foral lanzan el «discurso del miedo y la amenaza que históricamente viene realizando desde el 36» para no perder el poder en las elecciones del año que viene y «sobre todo» para evitar que Navarra, «al final de este proceso, tenga capacidad de decisión». Barrena acusó al presidente del Gobierno foral y de UPN, Miguel Sanz, de «oportunistas».

LAS DECLARACIONES

▶ RODOLFO ARES PSE

«Batasuna se debe desmarcar con toda claridad de este acto»

El secretario de Organización y portavoz del PSE-EE, Rodolfo Ares, afirmó que si se confirma que el incendio en Barañain es un acto de violencia callejera los dirigentes de Batasuna se tienen que desmarcar del mismo «con toda claridad». Ares condenó «enérgicamente» en un comunicado el incendio provocado y se solidarizó con el edil afectado.

▶ FELIPE ALCARAZ AVT

«El Gobierno no debe dar tregua a ETA ni minimizar los atentados»

El presidente de la AVT, José Francisco Alcaraz, exigió al Gobierno que «no dé una tregua» a ETA ni minimice «los atentados terroristas», si se confirma la autoría del incendio. «Exigimos que el Gobierno sea muy claro ante ETA y le diga que el Estado de Derecho no se va a pagar ningún tipo de precio político y que tiene que reanunciar a Navarra», indicó.

▶ OSKAR MATUTE EB

«Es un obstáculo para el avance en el cese definitivo de la violencia»

El parlamentario autonómico de Ezker Batua (EB) Oskar Matute consideró que el incendio es un «obstáculo para el avance en el cese definitivo de la violencia y el inicio de un diálogo resolutivo». Matute señaló que lo sucedido con el negocio del concejal de UPN «no puede hacer perder la ilusión ni la esperanza en el cese definitivo de la violencia».

▶ ALBERTO CATALÁN UPN

«Pretenden coaccionar y presionar a toda la sociedad navarra»

El secretario general de UPN, Alberto Catalán, aseguró que este fuego «pretende coaccionar y presionar a UPN y a toda la sociedad navarra». El dirigente navarro denunció «la obsesión enfermiza del nacionalismo vasco y ETA por que Navarra participe de ese principio que denominan territorialidad a la hora de construir esa quimera que llaman *Euskal Herria*».

Ecología

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Cada castellano y leonés recicló 12,4 kilos, lo que representa más de un punto que la media

El reciclado de vidrio aumentó un 9,4% en Castilla y León

Durante el año 2005 se depositaron 31.082 toneladas en los 11.054 iglúes

Miguel J. Tré

► Desde la entrada en vigor de la Ley de Envases en 1998 la recogida de vidrio ha experimentado en Castilla y León un continuo crecimiento. Según se recoge en el balance anual que maneja Ecovidrio, la asociación sin ánimo de lucro encargada de la gestión del reciclado de los residuos de envases de vidrio en España, durante el año 2005 se depositaron en los contenedores verdes 31.082 toneladas, lo que supone un incremento del 9,4% con relación al anterior.

Cada castellano y leonés recicló una media de 12,4 kilogramos de botellas y tarros de vidrio, 1,1 puntos por encima de la media española. En la actualidad, hay 11.054 iglúes repartidos por la geografía de nuestra comunidad, lo que supone un ratio de uno por cada 227 habitantes, muy por encima de la media nacional.

A nivel nacional, los ciudadanos hemos depositado 44.789 toneladas más que el año 2004, pasando de recuperar 468.512 a 513.305 toneladas. Esto significa que cada español recicló una media de 11,6 kilos, casi uno más que en el año anterior.

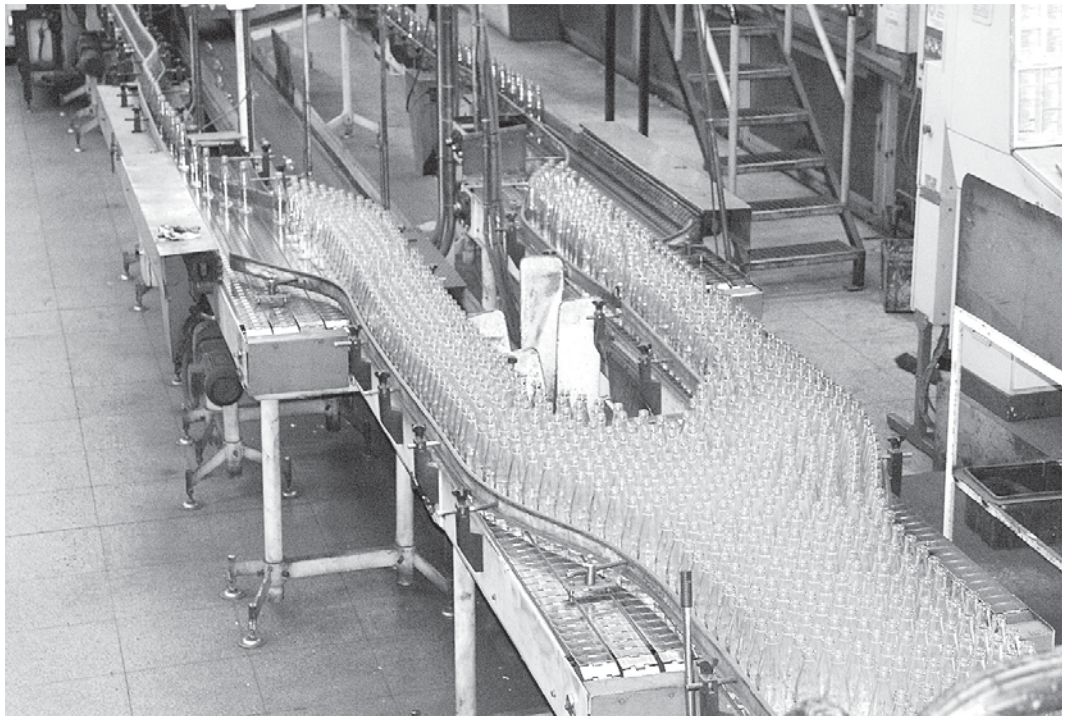
Durante el año 2005 se colocaron 10.663 contenedores más, lo que ha supuesto que el número total de iglúes alcance los 127.155, colocando a España como el país de la Unión Europea que cuenta con el mejor índice de «contenerización», con un contenedor por cada 347 habitantes. Cataluña, Andalucía, Valencia, País Vasco y Madrid han sido las Comunidades Autónomas donde se han instalado más contenedores nuevos durante el año pasado.

Un esfuerzo de todos

Además del vidrio depositado en los contenedores, se han recuperado 231.298 toneladas de residuos de envases de vidrio procedentes de otras fuentes (plantas de envasado, de selección), con lo que la cifra total se eleva a 744.600 toneladas en el año 2005. Esto supone que nuestra tasa de reciclado de vidrio se sitúa alrededor del 44,5%, ya que fueron 1.670.000 las toneladas de envases de vidrio puestos en el mercado en ese mismo año.

Un incremento que, según se afirma desde Ecovidrio, «es fruto del esfuerzo realizado por el conjunto de los agentes implicados en la recogida selectiva de los residuos de envases de vidrio, envasadores, administraciones públicas, ciudadanos y sector Horeca (hoteles, restaurantes y cafeterías)».

En el informe se destaca el esfuerzo realizado por todas las instituciones públicas, destacando los aumentos registrados en Extremadura (29,5%), Cantabria (19,1%), Cataluña (16,1%) y



MIGUEL

Todo el vidrio es aprovechable y se puede reciclar al 100% de forma indefinida

Galicia (12,9%), al superar el incremento medio nacional del 9,5%. En cuanto a sensibilización ciudadana, la lista está encabezada por el País Vasco (21,6 kilos por habitante), seguido de La Rioja (20), Baleares (19,7%) y Cataluña (16,2), que superan la media nacional de 11,6 kilos por habitante. Para cumplir con los objetivos que se marcan en la Ley de Envases, alcanzar en el año 2008 una tasa de reciclado del 60%, alejado todavía del 44,5% actual, Ecovidrio ha iniciado un programa específico para fomentar la recogida selectiva en restaurantes y establecimientos de hostelería, un sector que consume el 48% del vidrio. En este sentido, les ha informado, facilitado la recogida de los envases de vidrio y llamado la atención sobre la corresponsabilidad de todos en el cuidado del medio ambiente.

Según afirmó el director general de Ecovidrio, durante la presentación del informe, «aunque alcanzar esa tasa de reciclado supondrá un esfuerzo durante estos tres años que faltan, creemos que lo vamos a lograr porque cuando el ciudadano dispone de los medios y está informado de cómo puede contribuir a la conservación del medio ambiente, responde mayoritariamente como sucede actualmente». Destacó igualmente que ni uno sólo de los envases depositados en los contenedores va a parar al vertedero; todos son reciclados, lo que supone un importante apoyo a la prevención de la generación de residuos.



MIGUEL

El director general de Ecovidrio presentó el informe

Tasa de recogida

12,4 kilos por ciudadano

31.082 Tm.

► En el 2005 se recogieron en Castilla y León 31.082.489 kilogramos de envases de vidrio, lo que supone un aumento del 9,4% con respecto al año anterior.

VIDRIO RECICLADO

Todo son ventajas

► El punto verde en la etiqueta indica que el envase está adherido al sistema de gestión y sometido a una cadena que garantiza su reciclado.

Todo el vidrio es aprovechable sin perder ninguna de sus cualidades y se puede reciclar al 100% de indefinidamente.

En el vidrio reciclado se consume menos energía. Dadas las características del calcín, se necesita menor consumo de energía porque la temperatura de fusión a la que se somete es inferior a la necesaria si utilizasen materias primas originales (arena, sosa, caliza).

Al quemar menos combustible se reduce la contaminación atmosférica en un 20% y se evita el problema de los vertidos incontrolados.

Con la energía que se ahorra en el reciclaje de un envase se podría mantener encendida una bombilla de 100 w durante cuatro horas.

Los fabricantes abastecerán con esta cantidad a la planta de reciclaje de Guardo

Castilla y León genera al año 15.000 toneladas de neumáticos usados

Está prohibida su eliminación mediante vertido o incineración sin valorización energética

José Fernández

► El Decreto sobre gestión de Neumáticos Fuera de Uso (NFU), recientemente aprobado, desarrolla el Plan Nacional y culmina el proceso tendente a optimizar la gestión de los neumáticos usados (excepto los de bicicleta y aquellos cuyo diámetro exterior supere los 1.400 milímetros) estableciendo la responsabilidad de los productores y obligándoles a elaborar planes de fabricación que prolonguen su vida útil, faciliten su reutilización y el reciclado final de su uso.

Los principales productores (Bridgestone, Continental, Goodyear-Dunlop, Michelin, Pirelli), por su parte, han apostado por el procedimiento de Sistema Integrado de Gestión (SIG) y han constituido una entidad sin ánimo de lucro denominada Signus Ecolvalor, que tramita sus autorizaciones como SIG en las comunidades autónomas, para responsabilizarse de la correcta gestión ambiental de los neumáticos, una vez que éstos se convierten en residuos.

En Castilla y León, la planta de Renecal, ubicada en la localidad palentina de Guardo y dedicada al reciclaje de neumáticos, ha sido la primera de España en llegar a un acuerdo con Signus para asegurar el correcto tratamiento de los NFU lo que supondrá que antes de que finalice el presente año reciba cerca de 15.000 toneladas de cubiertas, aproximadamente, las que se generan al año en Castilla y León. De esta forma, la empresa se asegura el abastecimiento de materia prima.

Renecal, que lleva seis años funcionando, se creó con capital de la Compañía General de Carbones, al



ALVAREZ

Los neumáticos usados pueden convertirse en asfaltos para carreteras, pistas deportivas o suelas de zapato

Incineración

Ahorro en carbón

12 Kilos

► La Universidad de Santiago de Compostela desarrolla un sistema para utilizar como combustible trozos de neumáticos residuales. Además de ser más barato que los tradicionales, permite ahorrar por cada neumático hasta 12 kilos de carbón y 8 litros de petróleo.

amparo de los Fondos Miner, como alternativa a las minas de carbón. Cuenta con una plantilla de unas veinte personas y su objetivo es poder llegar a tratar hasta 20.000 toneladas de neumáticos al año.

Una vez separados mediante trituración o termólisis los restos aprovechables en la industria (caucho, fibras, partes metálicas), los residuos restantes pueden ser

usados como aditivos de mezclas en asfaltos para carreteras, bandas de tráfico, pistas deportivas, pantallas acústicas, losetas de goma, aislantes de vehículos, moquetas de interiores, cubrición de tejados o suelas de zapato.

Poder calorífico

En la actualidad Signus está negociando el mismo acuerdo con la planta RMD, situada en Ardoncino (León) que, de llegar a buen término, utilizaría los neumáticos usados como materia prima para su incineración y generación de energía eléctrica. Para ello, son necesarias instalaciones que minimicen las emisiones atmosféricas y las cenizas.

En este sentido destaca un sistema desarrollado por investigadores de la Universidad de Santiago de Compostela para utilizar como combustible trozos de neumáticos residuales.

Se ha puesto en marcha en una

cementera gallega y permite ahorrar por cada neumático hasta 12 kilos de carbón y 8 litros de petróleo, reduciendo de forma significativa la contaminación de la fábrica. Además, este tipo de combustible es mucho más barato que los tradicionales.

El proceso consiste en la combustión de los materiales orgánicos del neumático a altas temperaturas, con la consiguiente consecución de calor que es utilizado como fuente de energía.

No se debe olvidar el gran poder calorífico de los neumáticos, debido al alto contenido en compuestos hidrocarbonatos. Según los expertos, mientras que el poder calorífico del carbón es de 25 millones de julios, el de los neumáticos supera los 35. Por otro lado, desde el año 2003, el Plan Nacional de Neumáticos Fuera de Uso prohíbe eliminar los NFU mediante vertido o incineración sin valorización energética.

Desarrollan una máquina capaz de de clasificar de forma automática la basura

T. Gómez

► Un equipo de científicos e ingenieros de la compañía británica OinetiQ ha desarrollado una máquina que utiliza unos sensores, diseñados originalmente para aviones a reacción y carros de combate, capaz de clasificar grandes volúmenes de basura doméstica. Sus autores afirman que podrá reducir la cantidad de residuos urbanos que se envían a los vertederos o a las incineradoras, colaborando así con las autorida-

des en la protección del medio ambiente. Para aprovechar al máximo los materiales reciclables de la basura, la mayoría de las veces se separan a mano, una actividad lenta, cara y muchas veces peligrosa. El modelo de demostración que han desarrollado ayuda a separar el plástico, los metales y los envases. Un portavoz de la empresa ha afirmado que, «automatizando el proceso, la clasificación y separación se puede hacer las 24 horas del día, siete días por semana, con una capacidad teórica de 36.000

toneladas al año, lo que supone una solución múltiple, económica y muy fiable que puede ayudar en gran medida a los ayuntamientos a lograr sus objetivos de reciclaje».

El prototipo se basa en componentes normalizados que ya se utilizan actualmente, como tolvas y cintas transportadoras, pero el secreto de su éxito está en unos sensores especiales que hasta ahora sólo se usaban en aplicaciones militares. En la fase de entrada, las basuras que llegan se distribuyen automática y

uniformemente, a una velocidad adecuada, gracias a unos sensores que identifican la forma, posición y tipo de todos los materiales en la cinta transportadora. El sistema incluye una cámara en color de alta sensibilidad, un procesador hiperespectral de imágenes, unos sensores de metales y un software avanzado de clasificación y fusión de datos, programado para separar materiales como los tetrabricks, los metales féreos y no féreos y diversos tipos de plásticos (PET, PVC y otros). Estos elementos se van separando en su recorrido hasta que llegan a la zona específica de separación donde, por un chorro de aire, son enviados a sus respectivos contenedores.

Ecobreves

Más de un millón de euros para acondicionar el Parque Natural de Fuentes Carrionas

► La Consejería de Medio Ambiente invertirá cerca de 1,1 millones de euros para la construcción de infraestructuras y equipamientos para el uso público en el Parque Natural de Fuentes Carrionas y Fuente Cobre- Montaña Palentina. Este espacio natural está iniciando los trabajos para la implantación del sistema de calidad turística «Q», por lo que es necesario mejorar la calidad de los equipamientos existentes. Las actuaciones a realizar incluyen la Senda Interpretativa del Gigante del Valle Estrecho, cuatro sendas de montaña, un sendero tradicional y la construcción de dos miradores en Piedrasluengas y Alba de los Cardaños, así como obras de adecuación de la ermita de la Peña.

Descubren en Tenerife una especie de saltamontes que carece de alas

► El Departamento de Biología Animal de la Universidad de La Laguna ha descubierto en Tenerife un saltamontes sin alas, al que han bautizado como «cigarrón áptero tinerfeño». Tiene gran capacidad de mimetización, lo que ha dificultado su descubrimiento, alcanza siete centímetros de envergadura y las hembras son mucho mayores que los machos. Tras su inscripción en el Banco de Datos de Biodiversidad de Canarias, el siguiente paso será evaluar si la especie está en regresión y puede desaparecer, o no se encuentra en peligro de extinción.

Inversión para determinar los efectos de la contaminación atmosférica en los bosques

► El Ministerio de Medio Ambiente y el Instituto Nacional de Investigación y Tecnología Agraria y Alimentaria, firmarán un convenio para acometer trabajos de investigación destinados a realizar un inventario y análisis de los suelos forestales con el fin de conocer aspectos como la incidencia de la contaminación atmosférica en los bosques o su contribución como sumideros de CO₂. El acuerdo, que cuenta con un presupuesto de 836.000 euros, se enmarca en el proyecto europeo BIOSOIL, que persigue entre otros fines, crear una base de datos homogénea a nivel europeo para mejorar el conocimiento de las causas que provocan cambios en los ecosistemas forestales y los factores que las producen.

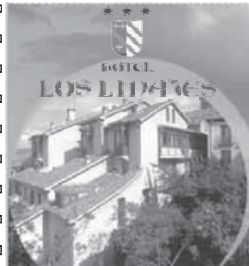
El buzón

Año IX
Número 421

Domingo
23 de Abril de 2006

SUPLEMENTO GRATUITO
para la compra - venta entre particulares
Noticias Insólitas
Anuncios gratuitos
Conferencias - Exposiciones - Teatro

Apartado
de correos
376



C/ Dr. Velasco,9 - SEGOVIA Tel 921 46 04 75 - www.loslinajes.com

Edita : F. J.H.L. Maquetación : SyP Publicidad Impresión : El Adelantado de Segovia Publicidad : SyP Publicidad Depósito Legal SG. 112/01

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria
compra - venta - alquiler
habitaciones - garajes
- Motor
coches - motos - bicicletas
hogar - oportunidades
enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos
921 43 44 56



PERUCHO2 S.L. 921 42 25 97
629 149641

Alquila LOCALES

Totalmente Acondicionados Fachadas acristaladas
Diferentes medidas Buen aparcamiento

LA LASTRILLA A 100 mts entrada al Parador
Junto Gasolinera - Nueva Edificación

Ideal comercios, consultas, profesionales...
Precio interesante - OCASIÓN

Noticias

- Pág. 3
-Clases de Felicidad
-Multa por orinar
-Música clásica en bares
- Pág. 4
-Celebra 2 veces su cumple.
-35 años robada
- Pág. 6
-Corazón
- Pág. 8 NUESTRA SECCIÓN
FILOSOFÍA AL DÍA

Regalos para comunión al mejor precio

YUPI

José Zorrilla, 80

Regalos Comunión
Todo lo que gusta a los niños
Detalles para los invitados

Todo Útil
José Zorrilla, 30
Lo mismo, cuesta menos

Academia de Peluquería y Estética

- Titulación para España y resto de Europa
- Servicio de atención al público (resultados garantizados) -

CURSOS Y SERVICIOS DE:

Extensiones: varias técnicas	Piercing	Uñas de porcelana y decoración
Recogidos Mechas Desrizados	Depilación	Belleza y estética
Pestañas: tinte y permanente	Masajes	Automaquillaje
Corte y Estilismo	Pubis: depilación y tinte	Tratamientos reafirmantes
Limpieza de cutis y corporal		Maquillaje Profesional
Drenaje linfático: facial y corporal		Manicura y pedicura: tratamientos

curso@academlapeluqueria.com
C/Gascos n.23, SEGOVIA. Tfn: 662 / 42 92 10

Apartamentos y Pisos de 1 - 2 - 3 dormitorios Garajes y Trasteros

ESPIRDO - LA HIGUERA

PROMOCIÓN LA IGLESIA Entrega Diciembre 2006 ESTUDIOS desde 68.500€ 1 DORMITORIO desde 85.000€ BAJOS CON PATIO desde 94.500€	RESERVAS 3.000€ FINANCIACIÓN	PROMOCIÓN LAS ERAS Entrega Julio 2006 1 DORMITORIO desde 77.000€ 2 DORMITORIOS desde 102.200€
--	--	---

Cita previa: Ezequiel Glez, 24 2 D. Tel. 921 44 18 36

SORTEO ENVÍA LA PALABRA **BUZON** AL **5410** Colabora **MILAR**
Ver pág. 8

PISOS EN HONTORIA

SUPERFICIA de 1, 2 y 3 dormitorios
Piscina y jardines
Garajes y trasteros

Información en: C/ Cervantes, 28 3º Izq · 40001 Segovia TELF. 626 171 400 ó 921 46 17 41

¿ **Cómo poner un anuncio en El Buzón ?**

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.



921
43 44 56
24
HORAS

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 20 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.

+ sello
0,29€



Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir más mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO



ANUNCIO GRATIS

Fecha _____
Sección _____

Texto (máximo 10 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

Adjunte en + sello
el envío 0,29€
Si no adjunta el sello
no se publicará.
No pegar los sellos

ENVIAR A :

El Buzón
Semanal
APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA



ANUNCIO ESPECIAL

Fecha _____
Sección _____

Texto (máximo 10 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

ANUNCIO ESPECIAL :
Módulo tamaño 45 x 25 mm
PRECIO : 6,01 euros
2 Ediciones

FORMA DE PAGO :
Acompaño original impreso
Ingreso en La Caixa :
a favor de EL BUZON
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :

El Buzón
Semanal
APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA

Los siguientes datos no se publicaran:
NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

Dietética

PLAN DE CONTROL DE PESO

Linibelt

Adelgaza mejorando tu salud

Con Control Profesional
Dietistas Diplomadas

- * Dieta personalizada. Estudio individual
- * Tratamientos dietéticos. Sin fármacos
- * Determinación y seguimiento de la grasa corporal
- * Tratamiento y consejo dietético para el deporte, hipertensión arterial, gota y otras afecciones relacionadas con la dieta.

APUNTE YA



Santiveri

DIETETICA Y SALUD

Plaza de los Espejos, 3 Telf.- 921 46 24 47
José Zorrilla, 100 Telf. 921 42 13 32

GANA SALUD
CONTROLA
TU PESO
Y VOLUMEN



Terapias

MARES

C E N T R O D E T E R A P I A S

- **FISIOTERAPIA** •
MASOTERAPIA/OSTEOPATIA/TRATAMIENTOS MIOFASCIAL
ESTIRAMIENTOS Y VENDAJES FUNCIONALES/ DRENAJE LINFÁTICO
- **ESTÉTICA** •
MANICURA/PEDICURA/TRATAMIENTOS CORPORALES Y FACIALES/DEPILACIÓN
- **CIRCUITOS ANTIESTRÉS** • • **YOGA** •



C/ EL RANCHO 12. 40005. SEGOVIA. TEL: 921 44 21 93

NOTICIAS INSÓLITAS

Un colegio británico impartirá lecciones de felicidad

Uno de los principales colegios privados británicos impartirá clases de felicidad para combatir el malestar social de sus alumnos provocado por el materialismo y una obsesión por la celebridad, anunció este lunes el director del centro.

"Vamos a introducir clases en felicidad," dijo Anthony Seldon, maestro del Wellington College, en Crowthorne, Berkshire, al oeste de London. Un psicólogo supervisará un proyecto piloto de enseñanza de "lecciones de felicidad", o "bienestar" como será llamado, a partir del próximo año académico.

Alumnos de entre 14 y 16 años recibirán una lección a la semana, aprendiendo una serie de habilidades, entre ellas cómo manejar relaciones, salud física y mental, emociones negativas y cómo lograr las ambiciones de cada uno.

Los profesores de educación religiosa del colegio impartirán el curso como un complemento, más que una sustitución, a las clases convencionales de religión, señaló Seldon, que

trabaja también como comentarista político y autor. "Para mí, la tarea más importante de cualquier colegio es lograr que los adolescentes sean felices y seguros, siendo ello más relevante que el último boletín del Ministerio de Educación sobre cualquier asunto", explicó Seldon.

"Celebridad, dinero y bienes son con frecuencia los principales obstáculos para los jóvenes. Unos obstáculos que se encuentran allí donde no reside la felicidad", añadió el maestro. "Nuestros niños necesitan saber que por el hecho de que las sociedades se hagan más ricas, éstas no son más felices", algo que se observa regularmente en estudios sociales.

Wellington College fue fundado en 1853 y actualmente presenta un alumnado de 750 niños de edades comprendidas entre 13 y 18 años y 50 niñas mayores de 16. La cuota escolar oscila entre las 6.132 libras (unos 8.850 euros) por trimestre y alumno externo y las 7.665 libras (unos 11.068 euros) por trimestre y alumno interno.



La ministra de Educación británica, Ruth Kelly (centro), junto a unas alumnas en un colegio del oeste de Londres, en una imagen de archivo. Uno de los principales colegios privados británicos impartirá clases de felicidad para combatir el malestar social de sus alumnos provocado por el materialismo y una obsesión por la celebridad.

Multa a un español por orinar contra la presidencia de Lituania

La justicia de Lituania ha multado a un joven español de 23 años a quien la policía sorprendió orinando en una vía pública del centro de Vilna contra la pared de un edificio que, sin él saberlo, resultó ser la sede de la oficina del presidente de ese país báltico, Valdas Adamkus.

Según informó el viernes la agencia Baltic News Service (BNS), el acto del desavisado español está considerado un acto de vandalismo por la ley lituana. El infractor, que se disculpó inmediatamente al enterarse del tipo de dependencias que acogía el edificio, fue multado con 43 euros.

Música clásica en bares y discotecas por Semana Santa

La alcaldesa de una población de la costa norte de Colombia ordenó que durante los días Jueves y Viernes Santos las tabernas, bares y discotecas del lugar pongan sólo música clásica como "símbolo de respeto a la fe católica", se informó el jueves.

"Somos una comunidad respetuosa de la religión católica, y como tal actuamos, por eso hemos establecido la ley seca (prohibición de consumir licor) y la disposición que en los sitios donde se va a bailar solamente puede sonar música clásica", dijo Onésima Cure, alcaldesa del municipio de Santo Tomás.

En diálogo con medios locales, Cure señaló que la medida busca "preservar las buenas costumbres entre las personas cristianas que habitamos Santo Tomás", una población del departamento de Atlántico.

Según Cure, la medida estará vigente hasta el próximo Domingo de Resurrección, cuando finaliza la Semana Santa, la celebración más importantes para los católicos.

El Jueves Santo conmemora la 'última cena' de Jesús con sus 12 apóstoles, con los que compartió el pan y el vino, símbolo del cuerpo y la sangre de Cristo y el Viernes su crucifixión y muerte.

MóvilCastilla Motor

En MóvilCastilla, todos los Vehículos de Ocasión están en perfecto estado. Incluso los BMW.

Nuestros Vehículos de Ocasión cuentan con unas condiciones únicas de financiación que incluyen el compromiso de recompra a través de nuestro programa Select de Vehículos de Ocasión.* Además, disponen de garantía EUROPLUS con cobertura de asistencia en cualquier punto de Europa y servicio permanente durante las 24 horas sin exclusión de averías mecánicas o eléctricas. Infórmese en nuestras instalaciones.

Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio
AUDI A6	1997	diesel tdi	12 meses	6.000 €

Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio
CITROEN C5	octub 2003	full equip	12meses	15.000 €
2.0 HDI exclusive	navegador, teléfono, asient elctr...			
BMW 535i	1999	cuero, intercamb. cds, susp deportiva...etc		10.000 €

AA: Aire Acondicionado, ABS, AE: Asientos Eléctricos, AIRBAG, Alarma, C.C.: Cierre centralizado, C.D.: Compact Disc, CLIM: Climatizador, CUERO, DA: Dirección Asistida, E.E.: Elevalunas Eléctricas, FE: Full Equip, LLAN: Llantas, Otros, PM: Pintura Metalizada, TECHO, DE SERIE.

Navacerrada, 20
 Pol. Ind. El Cerro
 Tel.: 921 43 39 71 - 921 44 19 18
 Segovia

**SELECCIÓN
 AUTOMÓVILES
 DE OCASIÓN**

Concesionario
 Oficial BMW
 A. Mateanz, S.A.



* La garantía de recompra queda fijada en el contrato siempre que la antigüedad del vehículo no supere los 5 años o los 200.000 kms. Financiación ofrecida por BMW Financial Services Ibérica EFC S.A.

NOTICIAS INSÓLITAS

Por qué la reina de Inglaterra celebra dos veces su cumpleaños



La reina Isabel II de Inglaterra y el príncipe Felipe, su marido el miércoles 12 de abril en un desfile de la Academia Militar Sandhurst, en el que participó su nieto, el príncipe Enrique.

La reina Isabel II de Inglaterra, que cumple en unos días 80 años, festeja en dos ocasiones su aniversario: en la fecha verdadera, el 21 de abril, pero también la fecha oficial, que por razones meteorológicas se celebra siempre en el mes de junio.

La tradición del aniversario oficial fue iniciada por el rey Eduardo VII a inicios del siglo XX. Nacido el 9 de noviembre de 1841, consideró más agradable festejar su cumpleaños en los días de buen tiempo, para evitar que las celebraciones en el exterior quedasen suspendidas por la lluvia y el frío.

El padre de la reina Isabel, el rey Jorge VI, nacido en diciembre, retomó la idea por

las mismas razones, y la reina Isabel ha seguido lo que ya es una tradición de la realeza.

Su hijo Carlos, el primero en el orden de sucesión al trono, nació en noviembre, por lo que la tradición será previsiblemente conservada.

El verdadero aniversario de la reina se celebra generalmente en la intimidad familiar del castillo de Windsor.

El cumpleaños oficial, que tiene lugar en uno de los tres primeros sábados de junio, tiene tradicionalmente un desfile militar muy colorido que reúne a cientos de soldados y caballos.

Este año la celebración será el 17 de junio..

Encuentran una moto robada hace 35 años.

La policía de Long Beach (California, oeste) informó el martes que decomisó una moto que estaba a punto de ser enviada a Finlandia y que había sido robada hace 35 años en Estados Unidos, donde vive su legítimo propietario, que podrá volver a conducirla.

La moto, una Yamaha 360 de 1970, desapareció en 1971 en una calle de Long Beach, a 40 kilómetros al sur de Los Ángeles, y fue descubierta durante un control de rutina de un contenedor en un puerto cuando estaba a punto de abandonar Estados Unidos

hacia el país europeo, precisó la policía el martes.

La Yamaha 360 había sido comprada en una subasta en internet por un finlandés de la localidad de Lahti a un ciudadano de California, costa oeste de Estados Unidos.

De acuerdo a las fuentes, ni el comprador ni el vendedor de la negociación en línea parecen estar implicados en el robo de la moto.

El propietario original, Phillip McKeen, un piloto que desde que le quitaron su moto vive en la costa este del país, recuperará la Yamaha este Miércoles.



"Es increíble, es como si un amigo que no has visto durante 30 años regresa a tú vida y sin envejecer", dijo McKeen.

A finales de noviembre de 2005 se produjo una situación similar también en California: un coche deportivo que estaba en un contenedor a punto de partir a Suecia fue decomisado

por la policía al confirmar que se trataba de un Chevrolet Corvette, descapotable de 1968, que habían robado en Nueva York en 1969.

Este coche y su propietario legítimo también tuvieron un feliz reencuentro en enero de este año.

Residencial Vistas de Segovia

280 m² construidos por vivienda

Información y Venta

Inmobiliaria J.P.

921 432 381

* SEMISOTANO

GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
ASEO

* PLANTA BAJA

AMPLIO SALON
COCINA - BAÑO
DORMITORIO-DESPACHO
CALEF INDIV. GAS NATURAL

* PLANTA PRIMERA

3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

* BAJOCUBIERTA

TOTALMENTE HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE

Promoción y Construcción



GÓMEZ Y GÓMEZ S.A.

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

INMOBILIARIA

*** PISOS VENTA ***

Piso en Espirido, exterior, 2 dormit, 2 baños, entrega 3 meses. Tel 626171400

Vendo piso C/Buenavista, 114 m, 3 habit salón 30m, patio... Tel 610463441

Vendo apart 42m, en Urb Parque Robledo Tel 649222626

Piso céntrico, exterior, para reformar, finca buena. Tel 626171400

Piso en San Cristobal, 3 dormit, baño, aseo, ascensor, garaje, Tel 615082662

Piso La Granja, 3 dormit, 2 baños, 1 hidro cocina amueblada... Tel 687407417

Piso La Granja, 89m, 3 habit, garaje, cocina amueblada. Tel 617063225

Piso z.Pte Hierro, 3 dormit, cocina amuebl sin Cdad, calef indiv. Tel 921463447

Apart El Sotillo, 2 dormit, cocina amuebl piscina, garaje. Tel 630385244

Apart S.Cristobal, 55m, amueblado, terraza, piscina. Tel 659213837

Alicante capital, piso 128m, nuevo, vistas al mar. Tel 608917332

Dúplex S. Antonio El Real, 133m, 4 dormit 2 baños, garaje. Tel 679044212 noches

José Zorrilla, 3 dormit, ascensor, exterior, para reformar, Tel 921425615

Compro piso 2 dormit, Segovia capital, máx 132.000Eu. Tel 649183888

Piso en Madrid, prox sepulvedana, 120 m Tel 915410775 - 913640419

Piso C/Lastras, calef indiv, trastero, terraza 2 dormit, restaurado. Tel 620617705

Piso C/Corpus, 3 dormit. Tel 921413914

Piso 3 dormit, trastero, C/Larga, sexto, Telf 669284266 tardes

Piso exterior, 2 dormitorios .z. Acueducto Tel 666648299

Ático, La Higuera, 2 dormit, salón-terraza, garaje, trastero. Tel 659485569

Piso z.S.José, 3 dormit, amueblado, reformado, Tel 921432813 noches

Ático en Bernuy, 101m, 2 dormit, salón, baño, garaje, trastero. Tel 677657924

Piso bajo, c/jardín, Palzuelos, 3dormit, baño aseo, garaje, trastero. Tel 655427529

*** LOCALES/NAVES ***

Se venden plantas 2ª y 4ª para oficinas en Muerte y Vida. Tel 678692495

Alquilo nave industrial, cámara frigorífica 600m3, Mozoncillo. Tel 921577209

Alquilo local acondicionado, para escuela infantil/guardería, c/Sta Isabel, 921425219

Alquilo nave industrial, 350m, Pl Hontoria Tel 921430442 - 629154503

Vendo local Ccial, 177m, Parque Robledo Tel 649222626

Vendo local Nueva Segovia, 80m, diáfano 156.000Eu. Tel 616277969

Vendo local comercial 90m, José Zorrilla Tel 676495135

Vendo local N.Segovia, 120m, muy buena situación, reformado. Tel 605884394

*** TRASPASOS ***

Traspaso locutorio, instalado, buena situación. Tel 921434587

Se traspasa o vende negocio funcionando en Coca, 120m, 2 plantas. Tel 686225226

Traspaso centro de ocio infantil, mínima inversión. Tel 659681292

Traspaso negocio y local comercial en Plaza S.Martin(j.Torreón) Tel 635552875

Traspaso restaurante z.San Millán, instalado, funcionando. Tel 635018957

LOCALES ALQUILER

Alquilo trastero Avd Obispo Quesada. Telf 921427063

Alquilo local Revenga, j. carretera, 195m, no agencias. Tel 666972653

Alquilo local ccial, Plaza Esponceda, 6 de 165m, N.Segovia. Tel 921441713

Alquilo local pequeño en Zamarramala. Tel 921436662

Alquilo local 80m, patio, gran fachada, en C/Sta Isabel. Tel 921422297

Alquilo local Nueva Segovia, j, Plz Reloj, 100m planta, 80m sótano Tel 921422262

Alquilo local para despacho, 80m, zona José Zorrilla, Tel 629424332

Alquilo local instalado, 20 m.j. Mercado Albuera, C/Badajoz. Tel 921429269

Local céntrico, acondicionado, 350m, en planta calle. Tel 609790389

Particular vende magnifico piso
Avd Padre Claret, 140 m
4 dormitorios, salón-comedor
baño y cocina, 360.000 euros
abstenerse agencias
Telf 610 500 974

SE VENDE
PELUQUERIA
FUNCIONANDO
EQUIPADA
TEL 661 543456

Oficina 36m, reformada, Plz Azoguejo esq S.Francisco. Tel 652403884

Local pequeño j.J.Zorrilla. Tel 921425052

Se vende Mesón típico en Plaza Mayor en funcionamiento. Tel 921-413914

*** CASAS ***

Vendo vivienda unifamiliar Mozoncillo Tel 921426778

Ve **VENDIDA** sma

Vendo casa en Marzuela, apta para vivir Tel 645185239

Casa en Benavente, baño, aseo, trastero, con barbacoa, 2 dormit, Tel 636784633

Vivienda a 17km Segovia, 3 plantas, 5 hab baño, 2 aseos, despensa. Tel 639624021

Casa rehabilitada, estilo rústico, Bernuy, en piedra/madera vista, Tel 921400087

*** CHALET ***

Chalet con parcela, Tel 636100866

Vendo chalet en Roda, jardín 70m, 4 dormit 3 baños, garaje... Tel 620517634

Chalet indiv Bernuy, 170m constr, 350m parcela, piscina climat, Tel 646475849

Chalet 375m constr, 3 plantas, 3baños, 500 m parcela, garaje 3, Tel 630129140

Chalet adosado Torrecaballeros, 3 dormit, 2 baños/aseo, jardín, Tel 696957553

Chalet El Sotillo, 4 habit, 2 baños, parcela 1.200m, piscina. Tel 679916937 mañanas

Adosado en Cantimpalos, 150m, cocina, jardín, 192.400Eu. Tel 636613750

Chalet indiv, Parque Robledo, 7 dormit, con 2.000m parcela, piscina. Tel 921428695

Chalet adosado Palazuelos, 3 dormitorios, 2 baños, aseo. Tel 605909087

Chalet adosado en esquina, Espirido, 3 dor 2 baños, aseo, garaje. Tel 609025195

Chalet indiv Parque Robledo, 1.100m de parcela, piscina cubierta. Tel 639147604

*** GARAJES VENTA ***

Vendo plaza garaje S.Cristobal, entrada fácil, Tel 921406459

Vendo/alquilo plaza garaje en C/Agapito Marzuela, 34. Tel 626200127

Vendo garaje cerrado, luz/agua, o alquiler para almacén Tel 666279133- 921426472 Tel 921432765

Vendo plaza garaje, j.Tanatorio El Carmen Tel 921432765

Compro plaza garaje, z.Agapito Marzuela Tel 655848840

*** PARCELAS ***

Vendo terreno en provincia edificable, Telf 921124061

Vendo parcela ubana, 5.000m, Huertas j Arcones. Tel 913262906

Vendo finca rústica, Carbonero el Mayor, cerca pueblo. Tel 921431766

Vendo finca con vivienda y patio, 480m, z S.Lorenzo. Tel 921437440

Compro parcela Marugan, hasta 45mil Eu Tel 619284815

Vendo parcelas urbanizables, Turégano y Muñozeros, no agencias Tel 639144507

Vendo fincas rústicas Otones d Benjumea Tel 606194025

Vendo parcela urbanizable y huerta, zona inmejorable Turégano. Tel 914737924

Vendo parcela Navas de Oro, 1.000m, Telf 921141087

Vendo finca urbana, 1.000m, en Etreros, Tel 699210621 no agencias.

Vendo pajar en Valleruela de Pedraza, Telf 687681620

Vendo solar edificable, 90m, en Hontoria Tel 606313197

*** PISOS ALQUILER ***

Alquilo apart amueblado, z.Renfé, nuevo, Tel 675028395

Alquilo piso C/Juan Bravo, 4 dormit, 2 baños, calef central. Tel 639242250

Alquilo piso S.Lorenzo, 3 dormit, amueblado, garaje opti. Ctra.Soria. Tel 921422262

Alquilo piso amueblado, calef, ascensor, fr Guardia Civil, 4 dormit, Tel 921423329

Alquilo piso amueblado, junto Acueducto, calef central, 2 dormit. Tel 921428718

Apart en Mijas Costa, cualquier temporada. 240Eu/semana. Tel 647489348

Apart S.Lorenzo, 1 dormit, no agencias, Tel 654046985. Tardes

Alquilo piso Vía Roma, 3 dormit, 1 baño, terraza, vistas. 700Eu. Tel 696518456

Piso Bernuy, 3 dormit, garaje, trastero, ascensor, amueblado. Tel 726945151

Alquilo piso J.Zorrilla, calef central, 690 eu gastos incluidos. Tel 637739655

Piso 3 dormit, 2 baños, recién rehabilitado z. Acueducto, 615Eu. Tel 652403884

Piso 2 dormit, amueblado, Ctra Valdevilla, Tel 921426695 tardes, no agencias.

Alquilo vivienda La Granja, exterior, 3 dor salón, cocina, garaje Tel 606682025

Alquilo piso amueblado en La Granja, 2 habitaciones, salón, cocina totalmente equipada y baño, finca de 9 años. 450Eu Tel 659204387

*** VACACIONES ***

Estudio playa S.Juan, 1 dormit, amueblado Tel 680133249

Benidorm, apartamento 1ª línea playa, Telf 699356677

Benidorm, apart céntrico, equipado, piscina parkign. Tel 699954481

*** HABITACIONES ***

Alquilo habitaciones en piso compartido llave indp, z.S.Lorenzo. Tel 921437043

Habitación a Srta z. Renfe, tv, cocina, .. Tel 921443494

Alquilo habitación a srta, piso compartido z.centro. Tel 620733023

Se busca persona para compartir chalet Valverde. 210Eu. Tel 666335488

Alquilo habitación piso compartido a srta en Sto Tomás. Tel 921522183

Alquilo habitación estudiante, z.Cristo del Mercado. Tel 921444106

Alquilo habitación piso compartido en zona centro a Sr. Tel 639701922

Habt en piso compartido. Tel 669555159

GARAJES ALQUILER

Alquilo plaza garaje C.Sepúlveda, 30 y Obispo Quesada, 10. Tel 670736172

Alquilo plaza garaje zona de Mahonias, Tel 921461248

Plaza garaje Sta Teresa Jesús. 921422587 Tel 626470533

Alquilo plaza garaje, apertura autom, calle Sta Eulalia. Tel 921420512 19,00h.

Plaza garaje S.Cristobal. Tel 667484080

Plaza garaje amplia, económica, Ezequiel González. Tel 647085761.

Alquilo plaza garaje, Plz Alto los Leones, Ortiz de Paz. 50Eu. Tel 628879683

Plaza garaje amplia, puerta abatible, zona José Zorrilla, Tel 626558084

Apartamentos y Pisos
1-2-3 dormitorios
ESPIRDO -LA HIGUERA
desde 77.000 euros
Tel. 921 44 18 36

PROMOCIÓN

ADOSADOS EN ABADES

145 m² - 4 Dormitorios - 3 Baños

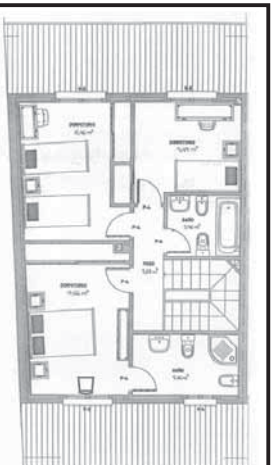
Garaje - Jardín 40 m²

Cómoda forma de pago

CONOZCA PROYECTO



Gobernador Fdez. Jiménez, 20
www.ugarte-inmobiliaria.com
 y fax 921/44 46 47 y 921/ 44 54 55



NOTICIAS DEL CORAZÓN

Desestiman demanda de abuso sexual contra Michael Jackson Un juez federal rechazó una demanda contra Michael Jackson, presentada por un hombre que alega el astro del pop abusó sexualmente de él hace 20 años.

Belén Esteban continúa con su rutina ajena a la polémica en torno a María José Campanario -Ajena a todo lo que ocurre en el entorno de Jesulín de Ubrique, Belén Esteban continúa con su vida laboral y familiar.

Director de "Die Hard" se declara culpable en caso de espionaje John McTiernan, el director de la película "Die Hard", compareció ante un juez federal y admitió haber dado declaraciones falsas a un agente del FBI sobre Anthony Pellicano, el investigador privado de famosos que admitió haber contratado para intervenir el teléfono de un socio de negocios.

Assumpta Serna, feliz con su papel en 'Aquí no hay quien viva' Assumpta Serna ejerció de madrina ayer en la presentación de 'La mariposa de Obsidiana', la última novela del escritor y ex político Juan Bolea.

El cineasta McTiernan admite su culpa en el caso de las escuchas El cineasta estadounidense John McTiernan, director de la exitosa saga protagonizada por el actor Bruce Willis 'La jungla de cristal', reconoció que había mentido a un agente del FBI para librarse del escándalo de escuchas telefónicas ilegales que sacude a Hollywood desde febrero.

María del Monte, ilusionada con el encuentro con la hija de Isabel Pantoja María del Monte llegó ayer a la estación del AVE de Madrid, donde habló a los periodistas sobre su reencuentro con la hija de Isabel Pantoja y su posible visita a Rocío Jurado, además de otras cuestiones del mundo del corazón y de su vida personal.

George Michael, ¿conductor temerario? El cantante británico de pop George Michael ha llamado, de nuevo, la atención de los rotativos británicos por su temeraria forma de conducir.

Alberto de Mónaco alcanza el Polo Norte Alberto de Mónaco ha querido mandar un mensaje ecologista con este homenaje a su tatarabuelo.

Rocío Jurado recibe la visita de varios médicos y enfermeras para controlar su evolución Como es habitual desde que Rocío Jurado recibió el alta hace diez días, hasta la residencia de la cantante en La Moraleja se acercaron ayer numerosos familiares y amigos.

William Macy y John Travolta serán unos frustrados motociclistas Los actores estadounidenses William H. Macy y John Travolta se meterán en la piel de un grupo de frustrados motociclistas que en plena madurez buscan la gran aventura de sus vidas, en una comedia que empezará a rodarse el mes próximo, informó este lunes la prensa especializada en Hollywood.

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.
MOTOR Hogar - Enseñanza - Oportunidades

*** COCHES ***

Bmw 525 tds,techo solar,cuero,a.a,enganche remolque. 5.000eu.Tel 921436326
Renault laguna 2.0, 16v,140cv,año02, con 20.000km, Tel 630466831
Lancia dedra,110cv,climatizador, en buen estado, buen precio.Tel 636500845
VW golf tdi,100cv, año02,a.a.e.e.c.c.cd, 12.600eu.con tranferencia Tel 659485854
Vendo 4 ruedas nuevas,llantas aleación 225/50/vr16 y otras. Tel 620888998
Bmw blanco,320i,año94,150cv,a.a.e.e, abs,c.c,4 p. Tel 615245254
Ford mondeo 1.8,año99,160.000km,a.a, c.e.e.e, 4.800eu. Tel 600441893
Rover 45, nov04,azútl met,30.000kms,2 años garantía. Tel 680431130
Sierra xr4i,c.c,a.a.e.l,radio, 80.000km,año 92, Tel 618629755
Citroen xantia 1.9td,d.a.e,climatizador, 135.000km. Tel 630148983
Vendo 2 neumáticos pirelli p6000/p600 185/65/r15. Tel 616145672
Mercedes 250d,año89,bola,3.800eu. En garaje. Tel 921188039
Peugeot 307,diesel,90cv,año03,50.000km 12.000eu. Tel 650827981
Ford orion 1.6,año90,900eu. Buen estado Tel 660804741
Clio 1.800eu, Tel 635443567-921438323
Seat cordoba 1.9tdi,90cv,135.000km,sólo 3.900eu. Tel 695372349
Vendo nissan patrol largo,4x4,6c,3.600eu, Tel 921480317
Ford focus tddi ghia,90c.v,año00,7.500eu Tel 696646494
Peugeot 307 hdi,año03,gris,55.000kms, 10.000eu. Tel 650827981

Toyota celica 1.8,año96,perfecto estado, 6.500eu. Tel 653687175
Citroen bx tds,1.6,95cv, e.e.,itv Octubre Tel 650936727
Seat toledo 1.6i,año92,72cv,itv pasada, 130.000km, Tel 628148158
Mercedes, año94,impeccable,siempre en garaje. 4.200eu. Tel 921460173
WV passat ranchera tdi,año01, 150cv,automático,11.500eu Tel 650380944
Bmw 525tds,año96,full equip,cuero,sólo 8.500eu. Tel 615277712
Renault megane 1.9, 120cv,6 velocidades a.a.c.c.e.e,d.a,a.año02, Tel 615937492

*** MOTOS ***

Yamaha 600xt,3.000km,año02,4.200 eu por no usar. Tel 677634938
Suzuki 600, 1.800eu. Tel 650277051
Honda 650cc,año02, negra,18.000km,en buen estado. Tel 626287886
Yamaha xv635, 4.000km,semiestreno,por 7.000eu. Tel 639374907
Suzuki gsxr 750,blanca/azútl,año91,muy cuidada, 9.200eu. Tel 661340203
Casco replica rossi,nuevo,Tel 626023021
Quad atv bombardiera outlander 400 4x4 Tel 666201776
Vespino seminuevo,poco uso,buen precio Tel 921198125
Honda revel,250cc,año98,8.000km,nueva 2.000eu. Tel 606993715
Moto 750cc. Itv . Tel 921430075
Moto vespa 200 iris, impeccable, vendo por no usar. Tel 669 855910
Vendo chaqueta motorista,garibaldi,negra t-56, 90eu. Tel 921449099 h.comidas

Vendo pantalón y cazadora moto, T56, Tel 636794164
Kawasaki gpz-500 m-1083-md,1.500eu Tel. 609070563-639365043
Honda cbr 600f,roja/blanca,año 91, con seguro 08/06. Tel 665681640
Suzuki vs 750cle,choper,importada alema nia,impeccable, Tel 667429145
Yamaha sz 750,2.000eu. Regalo casco, botas y traje. Tel 659042825
Moto speed five II,1.100km,roja/gris de agosto 05, nueva.Tel 699096475

*** BICICLETAS ***

Bicicleta carretera ,aluminio,grupo ultra, 600eu,regalo extras.Tel 654175043
Bicicleta monty mod217,blanca, 120 eu. Seminueva.Tel 921171112
Mountainbike,económica.Tel 686666848

*** INDUSTRIALES***

Vendo tractor jnh deree 6200, con pala, dt. Tel 677501688
Máquina sembrar cereales,Torres mod67 láser,precisión,3m,Tel 636748993
Camión renault s100 basculante,grúa,año 88, peso 7.500kg. Tel 921520302
Carros de machos,trillos,máquina de alblentar y aperos de labranza antiguos. Tel 629189679
Tractor fiat 980,dt,remolque...etc todo en buen estado. Tel 666201776
Camión Nissan ft100,pm3.500kg,e.e,d.a, buen precio. Tel 921431383
Furgoneta opel combo 1.7, en buen estado Tel 636997216
*** HOGAR ***
Vendo 2 puertas madera entrada vivienda, una blindada,400eu las 2.Tel 921445627
Microondas grande. Tel 921423979 tarde

Vendo cocina gas con horno electr, nuevo Tel 657970966
Vendo mesa salón baja, muy buen precio. Tel 921110964
Sillera antigua/mesa, Tel 921420307
Vendo 2 arcones congeladores, perfecto estado. Tel 608206071
Vendo salón completo y dormitorio joven bajo precio. Tel 615078502
Vendo 2 sofás, microondas grande,buen precio. Tel 921423979 15,00h.
Mesa cristal comedor,estantería pino,y mesa equipo hifi,alfombra.Tel 630587019
Se venden todos los muebles de un piso por traslado,buen precio.Tel 637221319

*** OPORTUNIDADES***

Alquilo titulo transportista.tel 921479141
Vendo 40 sillas y 10 mesas de terraza. Telf 649190494
Compró dvd para bebés,colección Baby Einstein. Tel 629745689
Vendo manto segoviano,100 años de antigüedad Tel 696617715
Vendo 2 colchas ganchillo,blancas de matrimonio,900eu dos , 600eu una, Tel686826319
Vendo depósito gasoil 1.000 l, plástico, 150eu. Tel 921449099 h comida.
Vendo puertas interiores,madera,econó- micas. Tel 921427315
Por cese vendo expositor eurperfil, 2 mostradores,expositores madera/cristal Tel 921420912
Vendo órgano elect y cadena música Aiwa. Tel 678290111
Vendo caja registradora,2004,estanterías, estufa butano. Tel 636856067

Mostrador expositor cualquier actividad Tel 921521142
Vendo 4 llantas con cubiertas,seminuevas 205/50/15,12 radio,500eu Tel 647449313
Vendo botas ski salomon niño,20eu en buen estado. Tel 645694870
Vendo batería música,marca tama,buen precio. Tel 652203807
Vendo 2 cristales de seguridad,6+6mm grosor, 2,40x2,70m.Tel 678748529
Tv y juego maletas, Tel 665193834
Aparato gimnasio,35 ejercicios,nuevo, con video,600eu. Tel 652277326
Tienda campaña,3 dormit,con trastero, y frigorífico roulot. Tel 630669959

*** ENSEÑANZA ***

Alemán,clases particulares, económico, Tel 696350718
Clases particulares hasta 2- eso,zona San Lorenzo, resultados. Tel 628363251
Clases indiv lenguaje musical y/o piano iniciación/apoyo. Tel 616630211
Se dan clases inglés, todos los niveles y clases 1º y 2º- eso.Tel 921429799
Inglés por la mañana,grupos reducidos, profesora titulada. Tel 665807516
Titulada eoi da clases inglés, grupos o individual, resultados.Tel 921428804
Clases particulares,contabilidad empresas max 4 pax. Tel 651111452
Ldad empresariales, clases contabilidad financiera ... Etc Tel 615316791
Profesora egb,da clases primaria e informática a domicilio. Tel 607802362
Clases particulares,primaria,eso e inglés. Tel 679185030



Espirdo (La Era)




Pisos de 1 - 2 - 3 dormitorios
"Facilidades de Pago"
Visitas los fines de semana

Ezequiel González, 32
40002 Segovia

edicta

Telf. 921 41 39 14
Fax 921 43 27 32

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural




2006 sala caja segovia

Ciclo de conferencias
Medicina y salud

Jueves 20 de abril
Medicina complementaria
Dra. María Jesús Arias Cabezudo
Licenciada en Medicina, Acupuntura y Kinesiología.

Jueves 27 de abril
Juventud y drogadicción
D^a M^a Paz de la Puente Martín
Psicóloga. Directora del Grupo Aldaba de Proyecto Hombre.

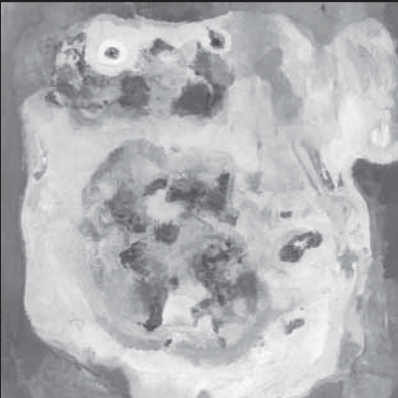
Jueves 4 de mayo
Sexualidad y adolescencia
D^a María Teresa Vaquero Romero.
Psicóloga. Master en Psicoterapia Cognitivo-Conductual por el Grupo Luria.

Jueves 11 de mayo
Viajeros en tránsito
Dra. María Isabel Heraso Aragón
Directora de la Unidad de dolor del Hospital de la clínica San Francisco de Asís. Autora del libro Viajeros en tránsito.

Jueves 18 de mayo
Trasplantes y calidad de vida
Doctor Pablo Arcillo García.
Jefe de la UCI y coordinador de trasplantes del Hospital General de Segovia.

**En colaboración con el Ilustre Colegio Oficial de Médicos de Segovia*

Sala Caja Segovia 20,00 h.
C/ Carmen, 2 *Entrada libre. Aforo limitado*




Alfredo Palmero

Torreón de Lozoya

Sala de las Caballerizas



Inauguración el 21 de abril a las 20,00 h.

Del 21 de abril al 21 de mayo de 2006
Horario:
Laborables de 17 a 21 h.
Sábados y festivos de 12 a 14 h y de 17 a 21 h.
Lunes cerrado



2006 sala caja segovia

Del Ártico Al Antártico
Etnias y Expediciones Americanas.
Alfonso Antolínez

GRANDES TEMAS
GRANDES PERSONAJES

Viajeros de nuestro tiempo, viajeros del mundo

25 de abril de 2006 - 20,00 h.

Sala Caja Segovia 20,00 h.
Carmen, 2 . Segovia *Entrada libre. Aforo limitado*



Colección
Tertulia de los Martes

Yuda +
Libros de la colección
Tertulia de los Martes
[21 títulos publicados]
P.V.P: 126 €

Títulos disponibles hasta agotar existencias
Si se agotara algún título será sustituido por otro.

Oferta especial
para clientes de Caja Segovia **30€**

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

CARTELERA DE CINE

ESTRENO
16 CALLES



Dirección: Richard Donner.
País: USA.
Año: 2006.
Duración: 105 min.
Género: Acción, drama, thriller
Horario: todos los días (hasta el lunes 17): 16.00, 18.05, 20.15, 22.25h.
Martes 18, Miércoles 19 y Jueves 20: 18.05, 20.15, 22.25h.
Miércoles 12, Jueves 13, Viernes y Sábado: 0.40h.

ESTRENO
SALVAJE



Williams.
País: USA.
Año: 2006.
Duración: 94 min.
Género: Animación, aventuras, comedia.
Horario: Todos los días (hasta el lunes 17): 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 h.
Martes 18, Miércoles 19 y Jueves 20: 18.00, 20.00, 22.00 h.
Miércoles 12, Jueves 13, Viernes y sábado: 0.00

ESTRENO
PLAN OCULTO



Dirección: Spike Lee.
País: USA.
Año: 2006.
Duración: 129 min.
Género: Drama, thriller.
Horario: Todos los días (hasta el lunes 17): 16.30, 19.15, 22.15 h.
Martes 18, Miércoles 19, Jueves 19: 19.15, 22.15 h.
Miércoles 12, Jueves 13, Viernes y Sábado: 0.55 h.

ESTRENO

V de VENDETTA



Dirección: James McTeigue.
Países: Reino Unido y Alemania.
Año: 2005.
Duración: 132 min.
Género: Acción, drama, thriller
Horario: Todos los días (hasta el lunes 17): 16.30, 19.10, 22.00h.
Martes 18, Miércoles 19 y Jueves 20: 19.10, 22.00h.
Miércoles 12, Jueves 13, Viernes y Sábado: 0.50h.

Nueva Sección

FILOSOFÍA AL DÍA

Por: **Belén Peñas Pascual**
Filósofa asesora certificada por ASEPRAF
filosofiadia@yahoo.es

¿Podemos NO sufrir?

embargo, es como si nos pensáramos que no nos corresponde: ¿por qué tuvo que pasarme esto a mí? exclamamos cuando sufrimos, mostrando el sin sentido de ese mal (algo que no nos preguntamos cuando sentimos placer, éste... *sí nos corresponde naturalmente*). Algunos de los males que nos aquejan son inevitables, no está en nuestra mano impedir que sucedan ciertas cosas. Por ejemplo, la muerte de un ser querido. Diferentes

filosofías entre ellas el estoicismo y el budismo coinciden en afirmar la necesidad de aceptar que el dolor es parte de la vida y, también, la existencia de circunstancias adversas que conllevan sufrimiento. Esta aceptación del dolor no es la aceptación pasiva de la resignación sino la aceptación valiente de lo que ocurre (*amor fati*). Este amor es compatible con la posibilidad de revisar los aspectos que uno puede modificar, con la de dotarnos de los medios que

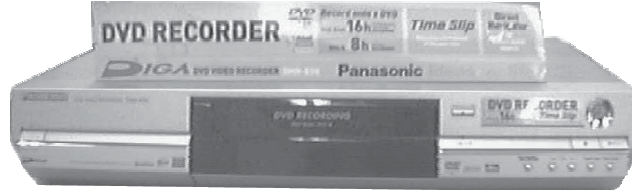
dependen de nosotros para transformar el mundo, sin por ello desperdiciar energía en aquello que no puede cambiarse.

"Nadie me parece más desgraciado que el que nunca experimentó una desgracia. Piensa que entre los males que parecen tan terribles, no hay ninguno que no podamos vencer; ninguno sobre el cual no hayan triunfado los grandes hombres. ¡Sepamos triunfar también nosotros sobre algo!" Séneca

La experiencia del sufrimiento es universal, ni siquiera las personas más afortunadas se ven a salvo de ella, del dolor. Sin

Los primeros 200 mensajes OPORTUNIDAD DOBLE EN EL **SORTEO**
Sorteo el 1 mayo de 2006 entre todos los sms recibidos

GANA ESTE MAGNÍFICO DVD GRABADOR PANASONIC



ENVÍA LA PALABRA **BUZON** AL **5410**

Costes del mensaje 0,90€ (+I.V.A)

es milar es fácil

Colabora:

MILAR

semana de la lavadora extra

Millar Segovia
Avd. de la Constitución,33

teatro



campeña escolar 2006
para alumnos de
educación primaria

**CONMEMORACIÓN
V CENTENARIO DEL
FALLECIMIENTO DE**



**Cristóbal
Colón**

veremos las obras

Trackter Producciones
El descubridor descubierto
La Pícaro Locuela
De Palos a Moguer



CALENDARIO DE REPRESENTACIONES Y COLEGIOS ASISTENTES

El descubridor descubierto Trackter Producciones **marzo**

- EL ESPINAR** - Centro Cultural
- Martes 21 de marzo
11:00 horas, C.R.A. EL ENCINAR
 - Miércoles 22 de marzo
11:00 horas, C.R.A. EL MIRADOR DE LA SIERRA
 - Jueves 23 de marzo
10:00 horas, C.P. ARCIPRESTE DE HITA
12:00 horas, C.P. ARCIPRESTE DE HITA (2)
 - Viernes 24 de marzo
11:00 horas, C.P. SAN RAFAEL

LA GRANJA

- Centro Cultural Canónigos
- Martes 28 de marzo
11:00 horas, C.P. VALSAIN, C.P. TRECASCAS, C.E.I.P. MARQUÉS DE LOZOYA, C.R.A. LA SIERRA
 - Miércoles 29 de marzo
11:00 horas, C.P. AGAPITO MARAZUELA
 - Jueves 30 de marzo
11:00 horas, C.E.I.P. MARQUÉS DEL ARCO
 - Viernes 31 de marzo
11:00 horas, C.E.I.P. ATALAYA, C.R.A. LOS LLANOS

abril

FUENTEPELAYO

- Casa de la Cultura
- Martes 4 de abril
11:00 horas, C.R.A. EL CARRACILLO, C.P. NAVALMANZANO
 - Miércoles 5 de abril
11:00 horas, C.R.A. LAS CAÑADAS

De Palos a Moguer La Pícaro Locuela **abril**

- CARBONERO EL MAYOR** - C.C. Los Caños
- Martes 18 de abril
11:00 horas, C.P. SANTA CLARA
 - Miércoles 19 de abril
11:00 horas, C.P. SAN JUAN BAUTISTA, C.R.A. CAMPOS CASTELLANOS
 - Jueves 20 de abril
11:00 horas, C.R.A. RETAMA, C.P. LA VILLA
- CANTALEJO** - Centro Cultural José Rodao
- Miércoles 26 de abril
11:00 horas, C.R.A. EL OLMAR, C.P. VIRGEN DE LA PEÑA, C.E.I.P. CARDENAL CISNEROS
 - Jueves 27 de abril
10:45 horas, C.E.I.P. LA CHOPERA, C.E.I.P. LOS ARENALES
- RIAZA** - Centro Cultural Ntra. Sra. del Manto
- Viernes 28 de abril
11:00 horas, C.R.A. DE RIAZA

mayo

TURÉGANO

- Salón de Cine
- Miércoles 3 de mayo
11:00 horas, C.R.A. REYES CATÓLICOS
- AYLLÓN** - Salón de Actos Municipal
- Viernes 5 de mayo
11:00 horas, C.R.A. DE RIAZA (2), C.R.A. DE AYLLÓN
- NEIVA** - Salón de Cine
- Martes 9 de mayo
11:00 horas, C.R.A. EL PIZARRAL
 - Miércoles 10 de mayo
11:00 horas, C.R.A. SAN ISIDRO, C.P. OBISPO FRAY SEBASTIÁN
 - Jueves 11 de mayo
11:00 horas, C.R.A. CAMPOS DE CASTILLA, C.R.A. EL PINAR
- COCA** - Salón de Actos Fermina Ramos
- Viernes 12 de mayo
11:00 horas, C.P. TEODOSIO EL GRANDE

ABRIL 2006

"CONCIERTO"

Tenor: Luis Alberto Giner

Día 19 20:30 15 € (único)

"LUZ CASAL"

En concierto

Día 20 21:00 20 €

"DESFILAN POR AFRICA"

Desfile de modelos solidario a beneficio de ANREF

Día 21 20:30 10 € y 5 € (niñ@s)

"FILOMENA MARTURANO"

Juanjo Seoane Producciones

Día 23 20:30 15, 12 y 10 €

"CONCIERTO"

La Música Española para violín y Piano

Día 26 20:30 15 € (único)

"EL FLORIDO PENSIL"

Cía: Tantaka Teatro

Día 28 y 29 20:30 15, 12 y 10 €

"MOBY DICK"

Cía: Rayuela Teatro

Día 30 19:00 6 € (único)



ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS

TRABAJO DEMANDAS

Universitaria, 23 años, cuidar niños en julio y agosto. Tel 637774061

Joven 19 años, conocimientos repostería trabajaría en obrador. Tel 661344225

Se ofrece Sra para cuidar mayores, con experiencia. Tel 921198294

Se ofrece Sra cuidado mayores y tareas hogar, referencias. Tel 628446495

Se ofrece Sra responsable, trabajar en escaleras, ancianos. Tel 686700847

Se ofrece adpta experiencia, para trabajar en su empresa/negocio. Tel 635401418

Diplomada empresariales, busca trabajo, 5 años exp(banca, contable..). Tel 639667311

Se ofrece ayudante peluquería adelantada jornada completa. Tel 921586691

Español 45 años, busca cualquier trabajo en El Espinar/6 cerca, carnet, horario total Tel 636330458

Busco trabajo como recepcionista, admntva telefonista con exp. Tel 921120350

Busco trabajo como encargado o dependiente comercio. Tel 600221492

Se ofrece Sra española para trabajar de 8 a 15h, recepcionista, niños Telf 600364380

Limpiamos bares, locales, oficinas, naves... Fines de semana. Tel 635401418

Aux enfermería geriátrica, cuida enfermos en casa u hospital. Tel 665971048

Se ofrece aux admntva, media o jornada completa. Tel 67183719

Se ofrece sra limpieza por horas, sólo mañanas. La Lastrilla. Tel 921442335

Chica busca trabajo por la tarde, limpieza casa, bar...escaleras. Tel 618368315

Cuido personas mayores, Tel 921434209

Se ofrece chico 19 años, experiencia, para extra fin semana, festivos. Tel 676055517

Se ofrece chica para trabajar por la tarde 3 días/semana. Tel 636343255

Mujer muy trabajadora, experiencia, se ofrece como camarera de piso en hotel o limpiezas hogar. Tel 617118981

Se realizan todo tipo trabajos jardinería y desbroces. Tel 676422746

Ldo en derecho y opositor notaria, ofrece para trabajar en despacho. Tel 635966507

Chico con carnet se ofrece como reparador, mozo, reponedor. Tel 651694785

Se ofrece sra cuidado mayores, tareas de hogar, 3 días semana/tarde. Tel 687275517

Se ofrece Sra para trabajar por horas con enfermos. Tel 679324472

Busco trabajo en limpieza o tareas hogar en La Granja, con S/S. Tel 636343255

Se ofrece conductor, todos los carnets, tb escabadora. Tel 678561067

Se ofrece Srta para cuidado de personas mayores, a domicilio. Tel 699251247

Se ofrece Sr reparador. Tel 679324472

Se ofrece chica responsable, tareas hogar y comunidades. Tel 647489349

Pinto cuadros por encargo, paisajes, bodegones, pueblos.. Tel 686876272

Me ofrezco para trabajar cuidando niños, tareas hogar, arreglo ropa. Tel 921442695

Me ofrezco para acompañar a Señora, enfermos y plancha. Tel 921425430

Se ofrece Sra española, limpieza, con coche e informes. Tel 921431866

Chico busca cualquier trabajo, vehículo propio, todos los carnets. Tel 677116952

Particular realiza trabajos de pintura, electricidad...sin compromiso Tel 615138142

Se ofrece informática, alto nivel inglés, para trabajar. Tel 657580127

Maestra educación especial, se ofrece para cuidado niños especiales Tel 635801534

Se ofrece chica española, para cuidar a niños por la tarde. Tel 921119056

Chica busca trabajo cuidando niños y mayores, limpieza hogar. Tel 648051740

* TRABAJO OFERTAS

CONSEGUIDO

Se necesita matrimonio interno, 35-40 años cocina y jardinería, carnet. Tel 921190060

Se necesita aprendiz peluquería llamado Tel 921422016

Se necesitan ayudantes y peones albañilería, Tel 921485260 (17 a 19,30h)

Se necesita cocinera para media jornada Tel 678687556 - 606814021

Se necesita personal para peluquería, buen horario y condiciones, sueldo a convenir, Tel 921430401

Buscamos personal, trabajar desde casa, Tel 660811408.

Se necesita socio sin carnet de instalador electricista. Tel 646659699

Oficial electricista. Tel 620944898

Puedes trabajar desde casa muy sencillo, bealmar2002@hotmail.com Tel 660811408

Se necesita persona para limpieza, papeles en regla. Tel 921463314

Se necesita ayte adelantada peluquería Tel 685880530

Necesito matrimonio para finca, con papeles e informes. Tel 676757765

Contable y conductor carnet C1 y C, materias peligrosas. Tel 921426315

Se necesita Sra cuidado niños y tareas del hogar, de 8 a 15h, Tel 670384987 tardes

Se necesita camarero/a, buen horario y condiciones. Tel 921421046

Se necesita ayudante peluquería para fin de semana. Tel 699967766

Se necesita oficiales/ayudantes, carpintería. Tel 667484080

Se necesita aux admntvo, conocimientos en derecho, despacho abogados, con jornada completa. Tel 921441966

* SERVICIOS *

Se hacen instalaciones eléctricas, energía solar, reformas... Tel 629388746

Diseño de interiores, asesoramiento en decoración, reformas.. Tel 685644282

Se hacen trabajos y reparaciones eléctricas fontaneria, telefonía, ecoómico, con exp. Tel 921412067 - 686128380

Proyectos ingeniería civil, arquitectura, Tel 639200839

Se ofrece autónomo con furgoneta para repartos. Tel 654261860

Ingeniero agrónomo colegiado asesora y realiza proyectos. Tel 921471289

Me ofrezco para trabajar en oficinas, ingles catalán e informática. Tel 921110600

Música para bodas y ceremonias, canto o violín, organo... Tel 678788178

Reparación/venta ordenadores, nuevos y usados. Tel 609730199

Se topografían fincas y mediciones de obra Tel 600854328

Se ofrece medición de fincas/cubicaciones Tel 619617107

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 605868379

Servicios de limpieza. Garajes, comunidades...etc Tel 606361916

Le hacemos su piscina en 7 días, desde 5x2,5m, garantía 10 años, Tel 654357156

Se tipografían fincas. Tel 687548683

Fontanero, con exp en inst, reparaciones. Y reformas. Tel 651111963

Se arreglan todo tipo de persianas, buen servicio. Tel 639701922

Se hacen trabajos de albañilería, portes y mudanzas, Tel 605427346

Pequeñas reparaciones en el hogar, agua, luz, persianas... Tel 653375851

Se hacen tapetes y caminos de mesa en esterilla o punto segoviano, todo a medida venta directa. Tel 654426225

Trabajos de albañilería en general, portes y mudanzas, nacionales. Tel 921196415

ANIMALES - VARIOS

* ANIMALES *

Vendo hurones. Tel 609198637

Vendo cordera, borregos y carneros, asar Tel 921148147 - 659503001

Teckel pelo duro, nacido 27/04/05, vacunados, desparasitados, padres cazadores Tel 687481573

Cachorros de cocker. Tel 616327293

Potro 3 sangres castaño, y potra hispano-lusa baya. Tel 606460171

Alquilo perrera en finca 500m, vallada, agua, Hontoria pueblo. Tel 669252162

Yegua capa castaña, 10 años, buenas hechuras, muy dócil Tel 653843132

Vendo 4 periquitos, 30eu. Tel 667645282

Vendo sementales charoleses extraordinarios, con todos los papeles, Telf 669389083

Vendo 2 potros españoles cruzados, muy buena alzada. Tel 619849942

Regalo 4 periquitos. Tel 656846791

Vendo varios tipos de monturas vaqueras y mixtas, envío España. Tel 609198637

Vendo perra mastina de la montaña de los pirineos, Pavo real macho y 2 hembras. Tel 609198637

Vendo mastinas por no poder atender. Telf 649465342

* VARIOS *

Vendo balcones de hierro. Tel 921500188

Vendo embutidora, amasadora, armario industrial, asador pollos.. Tel 983335692

Vendo grúa para enfermo, sunlift, eléctrica 1 mes de uso. Tel 655867039

Vendo botas para moto de campo, nuevas n43, Tel 654844805

Vendo piano negro de pared antiguo, sólo 1.800eu. Tel 630587019

Vendo puerta hierro, detalles forja, doble hoja, 3,90m, Tel 659920451

Vendo acción Casino Unión, 5.500eu. Telf 921420093

Móvil siemens s155, amena, posibilidad de liberarlo, Tel 665797736

Máquina café, botellero, escarcha copas, registradora y maquina tabaco, buen estado. Tel 699311136

Vendo varios balcones y motor pozo l.c.v. Tel 921500188

Vendo piano pared, mod 115 wase, en buen estado. Tel 921426127

Vendo traje comunión, chaqueta azul marino, pantalón blanco, 70eu, regalo accesorios. Tel 921428248

Vendo barra bar para salón, 2 taburetes y vitrina cristal. Tel 60024614

Vendo 2 balanzas elect, vitrina 1,50m, una cortadora, filetera, embutidora y otros.. Tel 983355207

Vendo piscina 4,50x90 alto, 100eu. Buen estado. Tel 921472190

Vendo pinos Valsain, maderables, zona Navafria. Tel 658012189/93

Vendo molino para toma fuerza tractor Tel 921495041 - 645595617

Vendo tacaat. Tel 921470392

Vendo mesa redonda, extensible marquetería, 4 sillas. Tel 636073236

Vendo enseres hostelería, cafetera, botelle ro, mesas, vajillas.. Tel 616240904

Vendo vestido de novia color marfil, T40-42, con velo, nuevo. Tel 651757768

Vendo acción casino la unión. 5.000eu. Tel 639594168

Acción casino la unión Tel 649426493

Leo cuentos a niños y ancianos. Tel 636362554

Vendo 9 juegos de ordenador nuevos, Telf 617613589

Traje regional niña, Tel 921441940

4 botellas whisky colección. Tel 420307

Play station 2, 120eu. Tel 921406914

Vendo trozos malla mosquitera, resistente atmósfera. Tel 921424856

Vendo 2 pletinas cd profesionales, nuevas 110eu/u y amplificador ideal bar-café. Tel 652277326

Vendo cochecito bebecar, 3 piezas, nuevo 360eu negociar. Tel 696099267

Vendo leña de olivo, roble y fresno, buen precio. Tel 617955138

Vendo skis dynastar de niño en buen estado. Tel 635216369

Vendo saxofón soprano curvo y dulzaina afinada en fa. Tel 650470048

Vendo piano digital yamaha, excelente estado. Tel 921489100

Vendo puertas con cerradura, 1,95x0,72 35 eur, puntos luz emergencia 60eur y jaula para gatos. Tel 921471037

Vendo bicicleta estática, buen precio, Telf 651757768

Vendo jaulas de conejos, seminuevas, baratas. Tel 921140112 - 635180147

Vendo cabrios, puerta antigua y leña de fresto cortada. 3.000kg. Tel 921422162

Vendo cocina calefactora marca rocca 300 eu. Tel 669953374

Acuario 400litros, Tel 921444357

2 sillas mimbre, estantería y lámparas. Telf 687762999.

* CONTACTOS *

Sólo busco sexo. Tengo piso y coche. Telf 696344628

GRAN SORTEO **El Buzón** Colabora

es milar es fácil **MILAR**

ENVÍA LA PALABRA **BUZON** AL **5410**

Costes del mensaje 0,90€ (+I.V.A.) Ver pág.8

PRIMAVERA VERANO

mi Piel

Plaza de la Rubia, 5 Alférez Provisional, 6
Tel. 921 46 02 50 Tel. 921 43 53 57



Gasolinera EROSKI en SEGOVIA

Abierto desde el 28 de abril



**Abierto de lunes a sábado
de 8 a 22,30 h. Y domingos
y festivos de 9 a 22 h.**



**Los mejores precios en
carburantes de Segovia**



Consigue puntos Travel Club

EROSKI



Segovia



AMBITO

GESTIÓN INMOBILIARIA José Zorrilla, 6



FACILIDADES DE PAGO

4 VIVIENDAS EXCLUSIVAS EN TORRECABALLEROS
de 80 m2 construidos, ascensor, garaje y trastero, ventanas climalit excelentes vistas.
Facilidades de pago.

Ideal para negocio de hostelería

2 ÚNICOS LOCALES EN LA MEJOR ZONA DE TORRECABALLEROS
de 120 m2 en planta calle y 50 m2 en planta baja.
Ideal Hostelería
Facilidades de pago.

PRECIOSO

EN TORRECABALLEROS ÚNICO ÁTICO
CON 3 TERRAZAS - 145 m2 ascensor, garaje y trastero, suelos parquet, ventanas con puente térmico, excelentes vistas a la Sierra
Facilidades de pago.

**Ú
L
T
I
M
A

H
O
R
A**

PISO NUEVO A ESTRENAR EN TORRECABALLEROS
2 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo.
Magnífica terraza. Garaje y trastero, cristales climalit excelentes vistas.

MAGNÍFICO PISO A ESTRENAR EN TORRECABALLEROS
2 dormitorios, salón, baño y cocina.
Terraza. Jardín privado.
Excelentes vistas.

A 90 KM DE MADRID a 6 km de la futura estación del AVE, ZONA LA LOSA- LAS NAVILLAS
con vistas a la sierra, excelente parcela de 1000 m a 1400 m, totalmente urbanizadas para edificar excelentes viviendas individuales con todos los servicios y magníficos accesos.

BERNUY



URBANIZACIÓN
LAS FUENTES

APARTAMENTOS Y PISOS
Desde 106.885€

Una expedición del CSIC ha estudiado la diversidad de los anfibios andinos y su conservación

Descubren en Perú y Bolivia siete nuevas especies de ranas

No han encontrado rastro del hongo infeccioso que causa la extinción mundial de los anfibios

T. Fernández

► Después de un mes en Perú y Bolivia estudiando la diversidad de los anfibios andinos y su estado de conservación respecto al cambio climático, un equipo del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), bajo la dirección de Ignacio de la Riva y Jaime Bosch, del Museo Nacional de Ciencias Naturales, ha descubierto siete nuevas especies de ranas pertenecientes al género *Phrynopus* y ha podido constatar la hipótesis de que las poblaciones ancestrales de esa especie de anfibios experimentaron un gran proceso de diversificación evolutiva. A lo largo de esas cuatro semanas, los investigadores han realizado estudios de sistemática y taxonomía, con especial atención al género *Phrynopus*, y han recogido muestras de diversas especies para evaluar la posible presencia de hongos quitridios, responsables de la extinción mundial de numerosos anfibios. Según ha explicado Jaime de la Riva, tras explorar 10 valles principales y varios valles secundarios, han comprobado que el género *Phrynopus*, libre, en principio, de quitridios (hongos que provocan una enfermedad infecciosa relacionada con el cambio climático, que incide sobre todo en especies de montaña que se reproducen en el agua), presenta en los Andes «una radiación evolutiva espectacular» y un «nivel altísimo de endemismo», ya que cada especie aparece sólo en enclaves muy concretos de ex-



C. GRAFI

La pérdida de hábitats, el cambio climático o la contaminación lleva a los anfibios a la extinción

Anfibios

Especies en peligro

1.723

► Según el Estudio Global de Anfibios, un informe oficial elaborado el año 2004, el 30% de las 5.743 especies de anfibios, es decir, 1.723, están en peligro de extinción. Sólo en los últimos 25 años han desaparecido más de 120 especies.

tensión muy limitada.

Según se afirma desde el CSIC, el objetivo inicial de la expedición fue la búsqueda de quitridios en las especies de bosque y páramo húmedo del género *Telmatobius*, susceptibles de padecer la enfermedad, debido a su reproducción acuática en arroyos de montaña de

aguas frescas o frías. Sin embargo, y a pesar de que la presencia de larvas de *Telmatobius* de bosque solía ser constante y común en la zona a lo largo del año, no han hallado rastro de estas ranas. Según asegura De la Riva, «todo apunta a que hace unos dos años se produjo una desaparición súbita y masiva de estos y otros anfibios, relacionada probablemente con la incidencia de la infección provocada por quitridios, vinculada al cambio global».

Extinción sin precedentes

Los investigadores prevén que el examen de los datos climáticos de los últimos años en los Andes, junto a los análisis de las muestras de otras especies de anfibios que pudieron obtenerse a distintas altitudes, fundamentalmente de las especies *Pleurodema marmo-*

ratum y *Telmatobius marmoratus*, ayudarán a revelar si los hongos quitridios suponen efectivamente una amenaza para la fauna de la zona.

Los investigadores sugieren que el cambio climático aumenta la formación de nubes en los trópicos, disminuyendo la temperatura diurna y aumentando la nocturna, ayudando a la expansión del hongo. Se cree que el ritmo de extinción de los anfibios, provocado por la pérdida de hábitats, el cambio climático, la contaminación, los depredadores y las capturas indiscriminadas, no tiene precedentes en ningún otro grupo animal en los últimos milenios. Según el Estudio Global de Anfibios, un informe oficial elaborado el año 2004, el 30% de las 5.743 especies de anfibios, es decir unas 1.723, están en peligro de extinción.

Los espacios naturales protegidos ocupan el 10,2 por ciento del territorio español

G. del Campo

► La Fundación BBVA y Europarc-España han hecho público el anuario Europarc-2005 en el que se recoge que el 10,24% del territorio español corresponde a espacios naturales protegidos. El número total de estos enclaves se eleva a 1.115, que ocupan una superficie superior a 5,1 millones de hectáreas, mientras que la superficie marina protegida se eleva a 155.000 hectáreas. Según se recoge en el documento, en el periodo 2004-2005 se declararon 162 nuevos espacios protegidos, que suman 577.593 hectáreas. Aunque Canarias, con el 41,5%, es la Comunidad que cuenta con

mayor superficie protegida, es Andalucía la que más aporta con casi 1,7 millones de hectáreas, un 32,7% del total nacional. Galicia y La Rioja, por su parte, fueron las que mayor superficie protegieron durante ese periodo, debido principalmente a la inclusión de lugares Natura 2000 en sus redes de espacios protegidos.

La figura de Parque Natural, con un total de 154 espacios, es la que cuenta con más superficie protegida, más de 3,6 millones de hectáreas (el 70% del total). Además, hay un total de 1.040 municipios (17 millones de habitantes), en su mayor parte de Andalucía, que tienen todo o parte de su territorio incluido dentro de un parque

nacional o natural. En cuanto a los datos sobre afluencia de visitantes, el anuario recoge que durante el año 2004 se superaron los 49 millones, de los que más de 11 se acercaron a los parques nacionales, siendo el de Timanfaya, con más de 1,8 millones de personas, el que encabeza el listado. Con relación a los recursos humanos, desde 1998 se ha incrementado en un 71% el número de trabajadores, con una media de 100 y 15 empleados en los parques nacionales y naturales, respectivamente. Además, durante el año 2004 se destinaron 16,6 millones de euros, lo que representa una media de 53,4 euros por hectárea, siendo en las Tablas de Daimiel donde más se invierte

por hectárea y Doñana el que recibe más inversiones en términos absolutos. Se destaca, igualmente, que el incremento experimentado en la superficie protegida no significa un crecimiento paralelo de la eficacia de gestión del territorio, en este sentido, y según los datos recogidos en el anuario, en la actualidad son 117 los parques que cuentan con Planes de Ordenación de los Recursos Naturales y 83 con Planes Rectores de Uso y Gestión.

En otro orden de cosas, se indica en el texto que para la puesta en marcha de la Red Natura 2000 es necesario completar la aprobación de los Lugares de Interés Comunitario y que todavía está pendiente dar luz verde a la lista correspondiente a la región mediterránea, que supone la cuarta parte de la superficie de hábitats del conjunto de la UE.

Desarrollan un sistema de monitorización y predicción de los océanos y mares

F. González

► Más de medio centenar de grupos de investigación europeos participan en el proyecto Mersea (Marine Environment and Security for the European Area, en inglés), cuyo objetivo es poner a punto un dispositivo que recoja de forma sistemática todos los datos oceánicos disponibles, provenientes de satélites, barcos o boyas, y que los integre en modelos de simulación para monitorizar el estado del mar y prever su evolución en tiempo real. El sistema final recogerá no sólo variables físicas (corrientes, nivel del mar, temperatura, salinidad), sino también parámetros biológicos y geoquímicos, así como relativos a los ecosistemas marinos. Los expertos pretenden que el sistema facilite los estudios de cambio climático, ayude en la intervención por accidentes o vertidos, mejore la previsión y la información sobre el estado del mar, o colabore en tareas de seguridad y operaciones marítimas, entre otras aplicaciones.

La participación española corre a cargo del Instituto de Ciencias del Mar y del Instituto Mediterráneo de Estudios Avanzados, pertenecientes al Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), que trabajan en la aplicación de planeadores submarinos, o gliders, para monitorizar en tiempo real el estado del mar. Los gliders son vehículos submarinos autónomos, con sensores incorporados diseñados para observar el interior de amplias zonas oceánicas, a un coste mucho menor que los buques oceanográficos y los anclajes. Destacan por su reducido peso y tamaño, su velocidad y su capacidad de comunicación tanto vía satélite, como por radio.

Por su parte, el Instituto de Ciencias del Mar trabaja en el empleo y validación de técnicas de teledetección. Para ello, cuenta con un método de tratamiento de datos desarrollado también en el CSIC, que permite obtener de forma instantánea el campo de velocidades de la superficie del océano a partir de imágenes térmicas de la superficie del mar. Este nuevo método, actualmente en fase preoperacional, permite detectar de forma muy precisa y en tiempo real corrientes marinas, remolinos o pequeños frentes, así como su velocidad y evolución. Su precisión e inmediatez es un avance importante, ya que este tipo de información no se podía obtener hasta ahora de forma instantánea, ni constante, y sólo se obtenían mapas de corrientes con un promedio de 10 días.



Sólo un tercio de los grandes ríos fluyen libremente hacia el mar

La mayoría de los ríos que miden más de mil kilómetros de longitud están sometidos a la presión que suponen los embalses, poniendo en peligro de extinción a muchas especies de agua dulce

M. M. Aller

► Apenas la tercera parte de los 177 ríos más grandes del planeta (los que superan los 1.000 kilómetros de longitud), fluyen directamente hacia el mar, es decir sin presas u otro tipo de construcciones. Así se recoge en el informe «Ríos en libre curso ¿lujo económico o necesidad ecológica?» elaborado por WWF/Adena, en el que se afirma que tan sólo 64 grandes ríos corren libremente desde sus fuentes hasta su desembocadura. Según ha afirmado Ute Collier, una de las autoras del estudio, «con tan pocos ríos largos fluyendo libres estamos por perder otro recurso natural sin comprender el costo total de su pérdida hasta que sea muy tarde». La mayor parte se encuentran en Asia, seguida por el Norte y el Sur de América, mientras que en Australia y el Pacífico sólo quedan tres y, en Europa, únicamente uno, el Pechora, en Rusia.

La organización ecologista afirma que no se debe subestimar la amenaza a la fauna por causa de las represas. Las grandes poblaciones de barbo en el Amazonas y en la cuenca del Mekong, o los delfines de río en la Cuenca del Ganges, están amenazados por los diques. Estas infraestructuras pueden reducir la cantidad de peces nativos, afectando directamente a la productividad de la pesca.

No se debe olvidar que los caudales libres ayudan a regular la contaminación y se nivelan los sedimentos, necesarios para la contención de las zonas costeras. De hecho, su carencia se apreció de forma trágica en la inundación de Nueva Orleans, que fue sumergida por el Mississippi tras el paso del huracán Katrina. «La pérdida del sedimento necesario para sostener los humedales costeros debido a las represas río arriba y la canalización del río es un gran factor de devastación y pérdida de vidas», afirma WWF/Adena.

Mayor información

A conclusiones similares llega un estudio del Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) que alerta que la mayoría de los ríos más grandes del planeta están sometidos a tal presión que muchos no llegan a llevar sus aguas al mar, poniendo en peligro de extinción a muchas especies de agua dulce. A título de ejemplo, mientras el Nilo o el Indo apenas tienen caudal en su desembocadura, el Colorado o el Río Amarillo no suelen llegar al mar, y otros, como el Jordán o el Río Grande tienen seca buena parte de su cauce. Entre los datos del PNUMA se indica que las más de 40.000 presas que bloquean los ríos del planeta retienen el 15% del caudal total de agua que fluye de la tierra al mar poniendo en peligro los caudales ecológicos y amenazando el futuro de las especies que viven en esos ecosistemas.

En España, la regulación de los cauces se realiza con más de 1.200 embalses, con-



C. GRAFI

Muchos de los ríos más grandes del planeta están sometidos a tal presión que no llegan a llevar sus aguas al mar

virtiendo a nuestros ríos en ecosistemas amenazados. Aunque la Ley de Aguas establece la obligación de dejar circular unos caudales ecológicos, muchas veces se ven reducidos durante las épocas de sequía, al haber mayor presión para extraer agua, lo que puede llevar a la extinción de algunas especies como sucedió en la década de 1990 con la cerceta pardilla en Doñana.

Desde WWF/Adena se considera imprescindible asegurar que por los ríos circule un caudal ecológico adecuado, en calidad, cantidad y con una distribución temporal que simule el régimen natural de caudales. Desgraciadamente, abundan los ejemplos de cómo no se deben hacer las cosas. Para tratar de paliar este problema, han enviado un escrito a las Confederaciones Hidrográficas para solicitar que, junto con la información habitual que se elabora sobre el agua y los efectos de la sequía, faciliten datos actualizados sobre los caudales ecológicos y evitar lo que sucedió el año pasado, ya que en los informes semanales sobre la sequía del Gobierno no se recogen datos sobre si hay agua en los ríos, ni sobre si la cantidad corresponde a los caudales establecidos por la Ley. «Ni siquiera se analiza con detalle qué efectos tiene la sequía sobre el medio ambiente», se afirma desde WWF/Adena.

CAUDALES ECOLÓGICOS

¿Qué son y para qué sirven?

► Los caudales ecológicos establecen la cantidad de agua que debe circular por los ríos para evitar su degradación ambiental.

Generalmente, se refieren a la cantidad mínima, pero en algunos casos también hacen mención a las variaciones en el caudal, una cantidad máxima o la calidad del agua.

La Ley de Aguas, después de su última modificación en el año 2005, establece que a efectos de la «la asignación y reserva de recursos para usos y demandas actuales y futuros, así como para la conservación y recuperación del medio natural»... «se determinarán los caudales ecológicos, entendiendo como tales los que mantiene como mínimo la vida piscícola que, de manera natural, habitaría

o pudiera habitar en el río, así como su vegetación de ribera».

Es decir, un caudal ecológico es aquel que mantiene las poblaciones naturales del río y sus valores ecológicos, y cualquier disminución de su cuantía implique una pérdida marcada de los mismos.

En España, en la práctica, en muchas cuencas aún se usan caudales ecológicos establecidos como un porcentaje (normalmente un 10%) del agua disponible, siendo éste el límite debajo del cual se considera que el río no puede funcionar.

No obstante, los Decretos de Sequía, aprobados en otoño del pasado año, reducen incluso estos caudales en las cuencas del Segura, Júcar, Guadalquivir y Tajo.

40.000 presas
Retienen el 15% del agua

Naciones Unidas afirma que las más de 40.000 las presas que bloquean los ríos del planeta retienen el 15% del caudal total de agua que fluye de la tierra al mar poniendo en peligro los caudales ecológicos y amenazando el futuro de las especies que viven en esos ecosistemas.

► CASA REAL

Los Príncipes inaugurarán la sede central del Grupo Promecal

115 aniversario. Don Felipe y doña Letizia presidirán la presentación del nuevo edificio y celebrarán el cumpleaños de 'Diario de Burgos'

Comunicación. La visita a esta capital castellana responde al interés que siempre ha mostrado la pareja por los medios

SPC / BURGOS

Los Príncipes de Asturias visitarán este jueves Burgos para inaugurar la sede central del Grupo Promecal y visitar sus instalaciones, así como felicitar a todos sus trabajadores con motivo del 115 aniversario de *Diario de Burgos*, que se cumplía el pasado primero de abril y hace de este periódico el décimosegundo más antiguo de toda España.

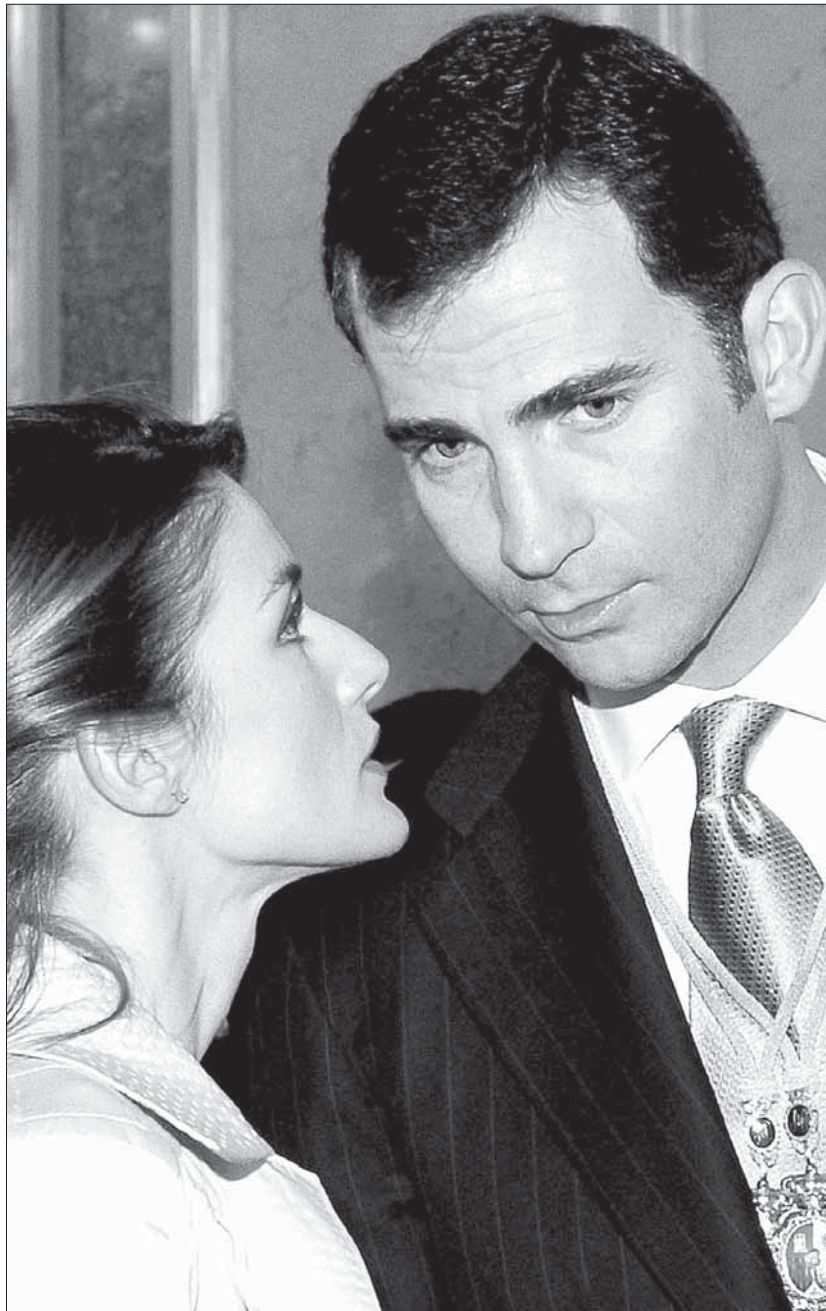
Don Felipe y doña Letizia llegarán a la capital burgalesa a las 11,00 de la mañana procedentes de Madrid. Ambos han mostrado siempre su deseo de conocer el trabajo realizado desde los medios de comunicación y en los dos años que han transcurrido desde su boda han visitado juntos periódicos nacionales: *El Mundo* y *La Vanguardia*, regionales: *Las Provincias* de Valencia y deportivos, como es el caso de *El Mundo Deportivo*.

Con la visita a la sede de Promecal apreciarán de primera mano el trabajo desarrollado por uno de los primeros grupos de prensa local de España, que cuenta con 15 cabeceras en tres comunidades autónomas diferentes. Además, a Promecal pertenecen Canal 4 Castilla y León, Canal 6 Navarra, y La Tribuna Televisión. Junto a estos medios, conocerán también el trabajo desarrollado por la agencia de noticias Ical, Ceres Comunicación, el Servicio de Páginas Comunes, Onda Cero Burgos o los servicios generales del grupo, desde publicidad a administración, distribución o personal, que se encuentran instalados en la sede burgalesa.

CALUROSOS ACOGIDA. Los Príncipes de Asturias serán recibidos por los presidentes de las comunidades autónomas de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, y Castilla La Mancha, José María Barreda, el alcalde de Burgos, Juan Carlos Aparicio, el delegado del Gobierno de Castilla y León y el presidente de Promecal, Antonio Miguel Méndez Pozo, además de por las Medallas de Oro de *Diario de Burgos*, el Consejo de Administración del periódico y los directivos del Grupo.

Sus Altezas Reales saludarán también a todos los trabajadores del Grupo Promecal en Burgos y a los directores de los medios de comunicación pertenecientes a esta empresa multimedia.

El origen de este grupo arranca con la creación de la Promotora de medios de Castilla y León (Promecal) en el año 2000, ente que aglutinaba a un total de 14 empresas del sector de la comu-



Fotografía reciente de los Príncipes de Asturias, don Felipe y doña Letizia.

nicación y multimedia.

La expansión territorial de Promecal comenzó con Canal 6, participando a través de la Editora Independiente de Medios de Navarra en un proyecto tecnológico pionero en la Unión Europea. Ca-

nal 6 dispone de la licencia autonómica de televisión digital terrestre para la Comunidad Foral.

El grupo expandió sus óptimas experiencias en La Mancha con lo que era Promecam, Promotora de Medios de Castilla La Mancha,

mediante la edición de las diferentes cabeceras de *Las Tribunas* que se editan en la región.

Finalmente, en el año 2004 nace Promersa: Promotora de Medios de La Rioja S.A. con la cabecera *Noticias de La Rioja*.

► TECNOLOGÍA

Los 'bloggers' serán controlados por la Justicia de EEUU y tendrán leyes específicas

EFE / SAN FRANCISCO

La Justicia estadounidense intenta definir los derechos y obligaciones de los *bloggers* (autores de páginas personales en internet), a raíz del conflicto entre tres estos y la empresa de informática Apple.

Ante la explosión de *blogs* y el papel, cada vez más importante, que juegan en el panorama informativo, no sólo de este país sino en todo el mundo, parece una tarea urgente perfilar hasta dónde llegan los derechos y las obligaciones de quienes los suscriben.

Una necesidad que se ha puesto de manifiesto ante un tribunal de California que tendrá que decidir si los tres *bloggers*, que según Apple filtraron secretos comerciales de la compañía informática y los publicaron en sus respectivos medios independientes, tienen o no derecho a que se proteja su identidad ante las autoridades.

Kurt Opsahl, abogado de Fundación Fronteras Electrónicas, con sede en San Francisco (California), aseguró que «este es un caso importante para todos los medios de comunicación, ya sean online o de otra forma». El grupo, que defiende a *PowerPage.org*, uno de los medios implicados en el caso, se ha convertido en uno de los mayores exponentes en la protección de los derechos de los *bloggers*, y dispone de una extensa «guía legal» donde expone hasta dónde alcanzan los derechos de la *blogosfera*.

Este nuevo capítulo en el enfrentamiento entre Apple y los *bloggers* es de gran relevancia porque, según Opsahl, «hay que corregir la decisión anterior». Opsahl se refiere a la decisión de un juez de un tribunal menor que dictaminó el año pasado que los *bloggers* no están protegidos por la ley que permite a los periodistas no revelar la identidad de sus fuentes de información.

CREAR NUEVAS LEYES.

Los tribunales «han de ponerse al día en estas cuestiones, cada vez más importantes», señala Opsahl, que espera una respuesta del tribunal de apelaciones de aquí a 90 días y, dependiendo del resultado, no descarta que la cuestión termine en el Tribunal Superior de California.

Mientras la justicia sigue su curso, muchas organizaciones de *bloggers* se han adelantado y luchan por el derecho a publicar sin que, por ejemplo, corra peligro su puesto de trabajo.

► FORO DE LA FAMILIA

Piden a Salgado protección para las embarazadas a fin de evitar que aborten

EUROPA PRESS / MADRID

El Foro Español de la Familia solicitó ayer una reunión con la ministra de Sanidad, Elena Salgado, para presentarle el Programa Red Madre que se aplica en toda España ante el fracaso de las políticas preventivas y el incremento de abortos en el territorio nacional, casi 85.000 en 2004. Se trata de un plan de apoyo a la mujer embarazada que ofrece ayuda médica, psicológica y material según los casos.

Según la encuesta realizada por el Instituto de Política Familiar sobre la situación del aborto en España, presentada el pasado jueves las principales causas de aborto son la soledad de la mujer ante un embarazo no previsto y la falta de recursos económicos.

Ante ello y para evitarlo, el Foro Español de la Familia exige a las Administraciones públicas un plan de apoyo solidario a la mujer embarazada a través de asistencia social y prestaciones económicas, para ofrecer alternativas y que «el drama» que supone el aborto no se perciba nunca como la única solución.

► FERIA DE ABRIL

Sebastián Castella se convierte en el triunfador de la tarde sevillana

La Maestranza fue testigo del reparto de tres apéndices • El hijo de José Mari Manzanares cuajó una más que aceptable actuación

FICHA

TOREROS
César Rincón. Estocada tendida y dos descabellos (silencio); y estocada (silencio).
Sebastián Castella. Estocada ligeramente desprendida (dos orejas tras un aviso); y estocada ladeada (ovación).
José María Manzanares, hijo. Pinchazo y estocada baja (silencio); y estocada caída y tendida (una oreja).
GANADERÍA
 Tres toros de *Jandilla*, dos remiendos de *Zaldugno*-segundo y sexto- y un sobrero, que hizo cuarto, de *La Dehesilla*.
INCIDENCIAS
 Tarde amenazando llovía. Lleno.

J. M. NÚÑEZ (EFE) / SEVILLA

Tres orejas en una tarde en la que los acontecimientos se sucedieron de forma muy dispar, siempre en función del ganado. No abundaron las facilidades por parte de los toros, lo que obligó mucho a los dies-

tros. Aunque el bueno, el segundo, podría decirse que fue más que bueno. Una bestia con mucha firmeza y largura en las embestidas, que siempre quiso coger los engaños por abajo. Toro bravo y noble, las dos cualidades al 50 por ciento.

Y enfrente un torero también de los pies a la cabeza. Castella estuvo bárbaro, muy seguro y con mucho asiento, firme y poderoso. Larga y bravísima agonía. El gallo tuvo el detalle de acompañarle por delante para que su enemigo muriera donde le correspondía, en el mismo centro del ruedo. El presidente sacó los dos pañuelos blancos y, aunque tarde, también el azul.

El triunfador del día no pudo redondear su tarde en el quinto, un toro manso y rajado que le permitió estar valiente sin más.



El diestro francés Sebastián Castella venció en la plaza hispalense. / J. MUÑOZ. (EFE)

El otro momento culminante de la jornada lo protagonizó Manzanares hijo, que cortó la oreja del sexto por una faena mezcla de poderío y torería. Porque no fue claro el morlaco hasta que el alicantino le sometió por el lado derecho, obligándole a descolgar.

En su noble y apagado primero, toro que no tuvo intención de embestir, Manzanares se justificó por las ganas, pero sin terminar de armar faena.

El primer espada, Rincón, lo intentó con el violento y desagrada- ble primero, al que posiblemente le faltó un puyazo, aunque también el hombre pudo haber ensayado doblones por bajo en lugar de querer torear directamente cara a morro.

El cuarto, con la cara alta y volviéndose, le dio igualmente más de un quebradero de cabeza. Decididamente, no fue la tarde del matador de toros colombiano.

LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 22 DE ABRIL DE 2006 Diez series de 100.000 billetes cada una		SORTEO 32 06		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		Estos premios podrán cobrarse hasta el día 22 de julio de 2006, INCLUSIVE	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete
08600 600	08601 600	08602 600	08603 600	08604 660	08605 600	08606 660	08607 600	08608 660	08609 600
08610 600	08611 600	08612 600	08613 600	08614 660	08615 600	08616 660	08617 600	08618 660	08619 600
08620 600	08621 600	08622 600	08623 600	08624 700	08625 600	08626 660	08627 600	08628 660	08629 600
08630 600	08631 600	08632 600	08633 600	08634 660	08635 600	08636 660	08637 600	08638 660	08639 600
08640 600	08641 600	08642 600	08643 600	08644 660	08645 600	08646 660	08647 600	08648 660	08649 600
08650 600	08651 600	08652 600	08653 600	08654 660	08655 600	08656 660	08657 600	08658 660	08659 600
08660 600	08661 720	08662 600	08663 600	08664 960	08665 600	08666 660	08667 600	08668 660	08669 600
08670 600	08671 600	08672 600	08673 900	08674 660	08675 600	08676 660	08677 600	08678 660	08679 600
08680 600	08681 600	08682 600	08683 600	08684 660	08685 12.600	08686 600.000	08687 12.600	08688 660	08689 600
08690 600	08691 600	08692 600	08693 600	08694 660	08695 720	08696 660	08697 600	08698 660	08699 600
65500 600	65501 900	65502 600	65503 600	65504 660	65505 600	65506 660	65507 600	65508 660	65509 600
65510 600	65511 600	65512 600	65513 600	65514 780	65515 600	65516 660	65517 7.680	65518 120.060	65519 7.680
65520 600	65521 600	65522 600	65523 600	65524 780	65525 600	65526 660	65527 600	65528 660	65529 600
65530 600	65531 600	65532 600	65533 600	65534 660	65535 600	65536 660	65537 600	65538 660	65539 600
65540 600	65541 600	65542 600	65543 600	65544 660	65545 600	65546 660	65547 600	65548 660	65549 600
65550 600	65551 900	65552 600	65553 600	65554 660	65555 600	65556 660	65557 900	65558 660	65559 600
65560 600	65561 720	65562 600	65563 600	65564 660	65565 600	65566 660	65567 600	65568 660	65569 600
65570 600	65571 600	65572 600	65573 600	65574 660	65575 600	65576 660	65577 600	65578 660	65579 600
65580 600	65581 600	65582 600	65583 600	65584 660	65585 600	65586 960	65587 600	65588 660	65589 600
65590 600	65591 600	65592 600	65593 600	65594 660	65595 720	65596 660	65597 600	65598 660	65599 600
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
250 300	3481 1.500	8532 1.500	103 300	4434 1.560	795 420	686 960	557 300	118 360	179 300
390 300	501 300	172 300	673 300	9234 1.560	95 120	86 360		988 360	
	551 300			344 360		6 60		8 60	
	921 300			664 360					
	61 120			24 180					
				4 60					
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS									
PREMIO ESPECIAL 2.940.000 € Núm. 08686 PRIMER PREMIO		FRACCIÓN 6.ª	SERIE 5.ª	PREMIO ACUMULADO 3.000.000 €					

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
 2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
 Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna euros/billetes son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
 3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.
 4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
 Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

► LA DEMOCRACIA SE ABRE PASO ENTRE LA VIOLENCIA

El Parlamento iraquí acepta a Al Maliki como nuevo primer ministro

Yalal Talabani fue reelegido como presidente de la República · La reunión de los líderes del país llevó al nombramiento del sunita, Mahmud Al Mashadani, como 'número uno' del Congreso

• El máximo responsable asegura, tras la votación, que la honestidad y la eficacia serán sus criterios para convocar a los miembros durante la formación del Gobierno.

EFE / BAGDAD

La Alianza Unida Iraquí propuso a Jawad Al Maliki para el cargo de primer ministro, y aceptaron que Jalal Talabani continúe siendo el presidente del país. El Parlamento iraquí se reunió durante el día de ayer para decidir quién ocuparía la jefatura del Ejecutivo, después de meses de estancamiento en la formación del Gobierno. El kurdo Yalal Talabani fue reelegido por el Parlamento iraquí como presidente de la República para la próxima legislatura, que durará cuatro años.

Talabani, presidente de la Unión Patriótica del Kurdistan, una de las principales fuerzas de la Alianza Kurda y segunda fuerza parlamentaria, recibió el apoyo de la mayoría de los 266 diputados presentes en la Cámara.

La reunión, inicialmente prevista para el pasado jueves, fue postergada hasta este fin de semana con objeto de dar tiempo a «intensificar las gestiones para superar los obstáculos» creados por las objeciones de sunitas y kurdos a la candidatura del hasta ahora primer ministro, Al Yafari, que es de origen chiita.

La Alianza Unida Iraquí aceptó ayer el nombramiento de Jawad Al Maliki para el cargo de primer ministro, según informaron dos dirigentes de esta coalición, la principal formación chiita de Iraq, ganadora en las últimas elecciones.

Los dirigentes de los siete partidos que forman la Alianza llegaron a un acuerdo para el nombramiento de Al Maliki en una reunión celebrada el viernes, según informó Jalal Eddin al Sagheer, miembro del Consejo Supremo en Iraq (CSRII), principal partido de la coalición.

Al Maliki fue elegido por seis de los siete partidos, según otro dirigente del CSRII, Ridha Jawad Taqi. El séptimo partido, Fadhlila, había presentado su propio candidato, pero bastaba con el apoyo de cinco de los siete grupos integrantes para alcanzar el acuerdo de «consenso» requerido.

No obstante, el designado se ha sometido a la elección definitiva para el cargo en la sesión del Parlamento celebrada ayer. Los partidos árabes sunitas y kurdos aceptaron a Al Maliki.

Al Maliki es uno de los princi-



El nuevo primer ministro del Gobierno iraquí, Jawad Al Maliki. / EFE

pales dirigentes del partido de Al Yafari, el Dawa, e incluso ha ejercido en numerosas ocasiones de portavoz del todavía primer ministro. No obstante, se sabe poco sobre él, salvo que huyó del país en los años ochenta en dirección a Siria, donde lideró la delegación de Dawa en el exilio, y que regresó a Iraq en 2003, tras el derrocamiento de Saddam Husein.

El sunita Mahmud Al Mashadani fue elegido ayer presidente del Parlamento iraquí, el primero

permanente de la era post Sadam, por 159 de los 266 parlamentarios presentes en el hemiciclo. Al Mashadani, miembro del Frente del Consenso Iraquí (FCI), fue el único candidato que se presentó a la votación secreta.

HONESTIDAD Y EFICIENCIA. El recientemente nombrado nuevo primer ministro del Gobierno iraquí, Jawad Al Maliki, aseguró ayer en sus primeras declaraciones tras su designación, que la honestidad

La mujer, a escena

Las diputadas iraquíes exigieron ayer ocupar puestos de responsabilidad en el nuevo Gobierno. Las parlamentarias, que suponen un 25% asientos de la Cámara, compuesta por 275 escaños, exigieron al menos uno de los nueve principales puestos de responsabilidad, el de primer ministro, presidentes de la República y del Parlamento y sus respectivos vices, dos por cada cargo. Las diputadas se reparten entre la chiita Alianza Unida Iraquí (AUI), principal fuerza del hemiciclo con 39 mujeres; la Alianza Kurda, segunda agrupación, con 15; el sunita Frente del Consenso Iraquí (FCI), tercera formación, con 11; la Lista del Acuerdo Nacional Iraquí (ANI), la cuarta fuerza, con 4 congresistas y por último, el Frente Iraquí para el Diálogo Nacional (FIDN) con una sola. «Exigimos al nuevo Gobierno de Yauad Al Malki que deje un puesto de responsabilidad a las mujeres», aseguró Laila Abdebatif, diputada de la AUI, en una rueda de prensa celebrada antes del comienzo de la sesión parlamentaria.

La eficacia serán sus criterios para elegir a los miembros del próximo Gobierno.

Al Maliki, miembro de la chiita Alianza Unida Iraquí (AUI), mayor fuerza parlamentaria del país, aseguró que «la eficiencia y una honestidad absoluta serán los criterios para elegir a los nuevos ministros del próximo Gobierno iraquí». Estas palabras las pronunció tras una conferencia que ofreció frente al resto de dirigentes de la coalición chiita.

► ORIENTE PRÓXIMO

Combates entre seguidores de Hamas y Al Fatha provocan decenas de heridos

EFE / GAZA

Decenas de palestinos resultaron heridos ayer en un enfrentamiento a pedradas y cócteles incendiarios entre seguidores de los movimientos Al Fatah y Hamas, que siguen embarcados en la peor crisis política desde las elecciones del 25 de enero.

Los enfrentamientos estallaron en la Universidad Islámica de Gaza como consecuencia de un proceso electoral para la comisión de estudiantes, en el que afloró el enfrentamiento a escala nacional que desde el jueves protagonizan el primer ministro, de Hamas, Ismail Haniye, y el presidente Abu Mazen, de Al Fatah.

El hospital Shifa informó a primera hora de la tarde de una veintena de personas heridas de distinta consideración. Los disturbios, que la Policía de la ANP no pudo frenar, continuaron durante la tarde en distintos puntos de la ciudad y según testigos el número de heridos se ha elevado considerablemente.

Pero la gota que colmó el vaso fueron las declaraciones del jefe del buró político de Hamas en el exilio, Jaled Masal, quien tachó de «traidor» y «corrupto» al presidente palestino. «No dejaremos a los colaboracionistas de Israel alcanzar el gobierno (palestino) caminando por la alfombra roja israelí-estadunidense», dijo el dirigente de Hamas desde Damasco, su lugar habitual de residencia y donde el viernes participó en un congreso con motivo del segundo aniversario de los asesinatos del jeque Ahmed Yasín y Abdelaziz Rantisi por Israel.

AYUDAS EXTERIORES. El presidente palestino, Abu Mazen, pidió ayer al líder de Indonesia, nación con mayor índice de población musulmana del mundo, ayuda para convencer a los países occidentales de que mantengan activos los fondos de cooperación destinados a la Autoridad Palestina, según informaron ayer responsables indonesios.

El presidente indonesio, Susilo Bambang Yudhoyono, tras recibir una carta por parte de un enviado del líder palestino, indicó que haría todo lo posible para ayudar, según señaló el portavoz Dino Patti Djalal.

Israel, Estados Unidos y la Unión Europea han retirado parte de la ayuda suministrada a la Autoridad Palestina calificando a Hamas de «organización terrorista».

Localizan 10 cadáveres con evidentes signos de tortura

EFE / BAGDAD

La Policía iraquí informó ayer del descubrimiento de los cuerpos sin vida de 10 personas con aparentes signos de tortura y de haber muerto en cautividad en distintos puntos de Iraq.

Según la Policía, en los alrededores de Bagdad aparecieron los cadáveres de nueve iraquíes con el cuerpo plagado de impactos de bala. Muchas de las víctimas aparecían con los ojos tapados por sus propias manos y las piernas atadas con cuerdas. Algunos parecían haber sido torturados, y

uno de ellos había sido decapitado, agregaron las fuentes.

El décimo cadáver apareció flotando sobre el río Tigris en Kut, una localidad situada a más de 160 kilómetros al sureste de la capital. La víctima mostraba signos de haber sido brutalmente torturado, incluyendo bastantes daños graves en la cabeza, según explicó un empleado del Centro Forense de Kut, Hadi al Ittabi.

Este tipo de asesinatos son últimamente recientes en Iraq. Con frecuencia las fuerzas de seguridad no pueden precisar si las víc-

timas son fruto de la insurgencia, de enfrentamientos sectarios entre chiitas y sunitas, o de actividades criminales. La Policía aún no ha realizado declaraciones.

Por otra parte, dos artefactos explosivos estallaron a lo largo de la mañana de ayer en un mercado público situada al norte de Iraq. El primero explotó sin causar víctimas y, el segundo explosivo, estalló mientras llegaban los servicios de socorro. Esto provocó la muerte de dos personas e hirió a más de 17, según informaron fuentes oficiales iraquíes.

EL
ADELANTADO
DE
SEGOVIA

DOMINGO 23 DE ABRIL DE 2006

DEPORTES ₃₆



Los jugadores del Caja Segovia, desolados tras consumarse la derrota en el partido que le enfrentó a Boomerang Interviú. / KAMARERO

Y los sueños, sueños son

El Caja Segovia cerró la temporada con una derrota ante un Boomerang que fue superior

BOOMERANG	C.SEGOVIA
5	2
Luis Amado Neto Gabriel Marquinho Joan	Cidao Isco Fali Diego Igor
Julio Andreu Schumacher Daniel	Rubén Pipe Guga Tobe Mastropierro

ÁRBITROS
Sama y Urbano, de Córdoba. Mostraron tarjetas amarillas a Luis Amado por los locales, y a Fali y Cidao por los visitantes. Expulsaron por doble amonestación a Isco (m.40).

INCIDENCIAS
Encuentro disputado en el Pabellón Cajamadrid de Alcalá de Henares, ante 2.800 espectadores, con una nutrida representación segoviana.

GOLES
10 (m.9) Andreu; 11 (m.14) Fali; 21 (m.14) Marquinho; 31 (m.15) Schumacher; 41 (m.26) Daniel; 42 (m.27) Igor; 52 (m.33) Joan.

JAVIER MARTÍN / ALCALÁ

El Caja Segovia volvió a quedarse a las puertas del play off por el título en el último partido. La mínima opción que existía de ganar a Boomerang en su cancha y esperar a que Móstoles o Xota perdieran se quedó en nada cuando ni

madrileños ni navarros dejaron pasar la oportunidad de golpear a sus rivales, y Boomerang tampoco dejó pasar la ocasión de ganar su partido.

Había demasiada tensión en las caras de los jugadores del Caja en los momentos anteriores al encuentro. La afición segoviana, de nuevo espectacular en su apoyo al equipo, le daba al encuentro el ambiente de una final, y como tal se tomaron el choque ambos contendientes. El Boomerang, más relajado, tardó algunos minutos en meterse en el encuentro, pero cuando lo hizo mostró buena parte de su arsenal ofensivo.

Si quería ganar el partido, el Caja sabía que no debía cometer errores. Fali falló un contragolpe en superioridad en el minuto seis, y en el nueve, otro error en una salida a la contra llevó a los locales a disponer de un tres para dos que Andreu no desaprovechó al segundo palo. Pero Fali enmendó su primer error cuando, en el minuto catorce y tras un rechace de la zaga madrileña, marcaba con un toque de calidad el empate a uno.

El gol del Caja le daba al encuentro un aire de partido nuevo, con lo que ello podía beneficiar al conjunto segoviano, ya menos

El 2-1 fue el principio del fin para el conjunto segoviano, que se perdió en protestas mientras que su rival se aprovechó de la situación para ampliar las diferencias

nervioso sobre la cancha. Pero apenas medio minuto más tarde del empate a uno llegó la jugada que decidió el encuentro. Con la defensa del Caja bien armada, un jugador de Boomerang controla un balón en la banda cuando se escucha un silbato. Todos los jugadores, incluso uno de los colegiados, se paran, pero no el esférico llega al segundo palo para que Marquinho, totalmente solo, marque a placer.

Todos los planes del Caja saltaron por los aires a partir de ese momento, ya que los segovianos no sabían a quién protestar más, si a los árbitros (indignos de dirigir partidos de División de Honor, pero sin culpa en esta jugada concreta) o al equipo rival, que pone el grito en el cielo cuando un jugador sale desde el banquillo para evitar un tanto,

pero bien que se aprovecha (y se ríe) cuando la jugada es a su favor. La cuestión fue que los visitantes se fueron del partido, algunos más que otros, y Schumacher, mientras en la grada segoviana se entonaba el "esto es un atraco", hacía el 3-1. La misión pasaba de difícil a imposible, aunque Benicarló todavía apuntaba un "rayito" de esperanza cuando en el descanso aún empataba a cero en Móstoles.

Boomerang pudo machacar antes del final del primer tiempo, pero Daniel perdonó lanzando al palo con la portería vacía, pero Luis Amado comenzó su recital particular con los lanzamientos de Guga, y el Caja se marchó al descanso con la desventaja en el electrónico, enfadado con los árbitros, con el rival y con el mundo en general.

La pausa en el partido vino a aclarar las ideas de los segovianos, que se decidieron a morir con las botas puestas. La agresiva presión en toda la cancha llevaba a Boomerang a no poder pasar apenas de su parcela, pero cuando lo hacía siempre llevaba peligro, como en el minuto veintiséis, cuando un error en la entrega de Cidao le dejó el balón franco a Daniel para que éste no perdonara más e hiciera el 4-1.

Igor, muy activo, redujo las distancias en lo que fue el detonante de los mejores minutos del Caja, muy agresivo en su presión gracias a la permisividad de los colegiados. El Boomerang no tardó en empezar a "repartir", y entre las protestas de unos y otros Guga remató un córner al palo, y en el contragolpe siguiente Joan superaba a Cidao para hacer el 5-2.

El partido estaba resuelto, a pesar de que el Caja atacó y atacó para estrellarse una y mil veces con Luis Amado, un portero de marca mayor que además tiene tres amigos, dos postes y un larguero, que le evitan muchos disgustos. El Boomerang tuvo algunas jugadas para gustarse, y al final el conjunto segoviano se quedó con el disgusto y sin el premio del play off por su gran segunda vuelta. Existe una buena base de equipo, demostrado queda que hay una afición extraordinaria respaldando y, aunque algunos le nieguen el pan y la sal, el Caja tiene un gran cuerpo técnico. Si las puertas de la élite no se han abierto este año ha sido por los errores de la primera vuelta, que no han podido ser totalmente compensados por los aciertos en la segunda ronda.



▶ LA CLAVE

El segundo gol de Boomerang, muy protestado por los visitantes, sacó al Caja Segovia del partido.

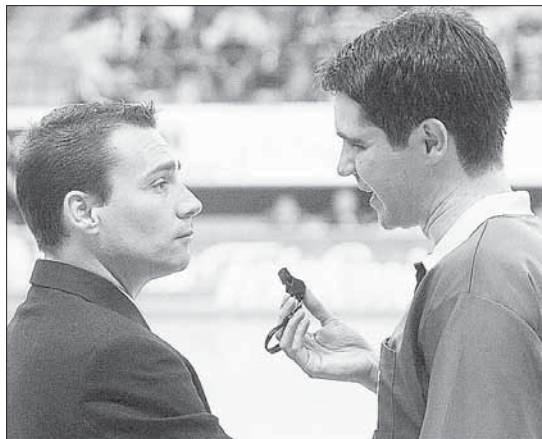


▶ LUIS AMADO

Su gran actuación fue definitiva para la suerte final del partido.



Schumacher puso esta cara instantes después de que el Boomerang hiciera el 2-1.



Las explicaciones de los colegiados no convencieron a Rodrigo. / KAMARERO



Guga se encontró siempre con un gran Luis Amado. / KAMARERO

» UNO A UNO

Cidao

■ Poco pudo hacer en los tres primeros goles de Boomerang, pero en el cuarto dejó el balón "vendido" a Daniel.

Isco

■ Fue uno de los más desquiciados por las actuaciones arbitral, y en los últimos minutos de partido perdió los nervios, y no paró hasta que fue expulsado.

Diego

■ Como viene siendo habitual en los últimos encuentros, jugó bastante más en el primer tiempo que en el segundo. De nuevo bien en la faceta defensiva.

Fali

■ Demasiado revolucionado, quiso hacerlo todo, y apenas le salió nada bien, salvo su toque de calidad en el primer gol del Caja.

Igor

■ El más activo del equipo, fue de los pocos que se convirtió en un quebradero de cabeza para la defensa madrileña. Excelente en la presión.

Pipe

■ Trató de imponer criterio en un partido que se volvió loco a los pocos minutos. Apenas lo consiguió.

Mastropiero

■ Miguel Rodrigo sorprendió incluyéndole en la cancha en la primera parte, en la que no desentonó.

Guga

■ Luis Amado le aguló la tarde con sus intervenciones. Lo intentó desde todos los ángulos, y siempre se encontró con el mejor portero del mundo.

Rubén

■ Sus minutos en la cancha coincidieron con los mejores momentos del equipo. No gozó de ocasiones claras para marcar, pero estuvo a la altura.

Tobe

■ Al igual que sucedió con Rubén, su entrada en la cancha en el segundo tiempo revitalizó el juego ofensivo del Caja. Fue uno de los más afectados por la derrota.



El pabellón Cajamadrid se convirtió durante el encuentro en el Pedro Delgado gracias a los constantes ánimos de la afición segoviana para el Caja. / KAMARERO

PSG Móstoles consiguió clasificarse para los play off por primera vez

PSG Móstoles consiguió la clasificación para el primer play off de su historia al superar al Benicarló Grupo Poblet (4-0), en un duelo que se decidió en la segunda mitad, después de que al descanso se llegara con empate sin goles. Un tanto de Borja de penalti abrió el camino de los azules hacia la victoria, y Gustavo Marques, con un 'doblete', y una nueva diana de Borja certificaron el definitivo 4-0.

Por su lado, el MRA Gvtarra Navarra logró el mismo objetivo al doblegar al Barcel Euro Puebla (6-3), en un choque que los de Imanol Arregui dejaron prácticamente sentenciado en el primer periodo, puesto que se marcharon al descanso con un contundente 4-1 a favor. Los tres goles anotados por Seco para el conjunto lucense no sirvieron para que su equipo se llevara algo positivo del pabellón de Arrosadía.

El Pozo Murcia Turística redondeó una gran actuación en la

Liga regular, en la que ha concluido como campeón, con una goleada en la cancha de Martorell (1-6). Los de Julià Naranjo consiguieron frenar a los murcianos en los primeros 20 minutos, pero pagaron muy caros los riesgos que se vieron obligados a tomar.

En Cartagena, Polaris World se impuso al Lobelle de Santiago (7-3) en un buen partido de los de Tino Pérez. Los cartageneros fueron siempre por delante en el electrónico y llegaron a gozar de un 4-1 al descanso. Los santiaqueños apretaron en la reanudación y llegaron a reducir las diferencias hasta el 4-3, pero Lenisio, Jordi Sánchez y Simi, con sus diadas, hicieron imposibles el intento de los gallegos.

Otro marcador abultado de la jornada fue la goleada de Playas de Castellón a DKV Seguros Zaragoza (7-2), en un encuentro sin historia, en el que los albiazules fueron muy superiores al cuadro mano y lograron conservar la sex-

RESULTADOS

Azkar Lugo-Albacete	2-4
Boomerang-Caja Segovia	5-2
GSI Bilbao-Fiat Carnicer	7-7
Martorell-EI Pozo Murcia	1-6
MRA Gvtarra-Barcel Euro	6-3
Playas-DKV Zaragoza	7-2
Polaris World Cartagena	7-3
PSG Móstoles Benicarló	4-0

PLAY OFF

MRA Gvtarra - El Pozo Murcia
PSG Móstoles - Boomerang Interviú
Playas de Castellón - Polaris World
Lobelle de Santiago - Martorell

Los partidos se disputarán:
6 mayo: casa del peor clasificado
13 mayo: casa del mejor clasificado
14 mayo: casa del mejor clasificado

ta posición. Además, Albacete se despidió de División de Honor con un triunfo a domicilio frente al Azkar Lugo (2-4), mientras que GSI Bilbo y Fiat Carnicer Torrejón firmaron las tablas (7-7) en un choque trepidante.

CLASIFICACIÓN

EQUIPOS	Puntos	EN CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 El Pozo Murcia	71	15	12	1	2	92	55	15	10	4	1	65	32	30	22	5	3	157	87
2 Boomerang	64	15	11	2	2	78	39	15	9	2	4	65	55	30	20	4	6	143	94
3 Polaris World	56	15	10	2	3	64	46	15	6	6	3	59	50	30	16	8	6	123	96
4 Martorell	52	15	11	2	2	70	41	15	3	8	4	53	49	30	14	10	6	123	90
5 Lobelle Santiago	50	15	8	4	3	66	42	15	6	4	5	61	57	30	14	8	8	127	99
6 Playas Castellón	48	15	11	3	1	79	48	15	3	3	9	56	85	30	14	6	10	135	133
7 Móstoles	46	15	9	3	3	56	43	15	4	4	7	39	53	30	13	7	10	95	96
8 MRA Gutarra	44	15	9	3	3	55	35	15	3	5	7	51	58	30	12	8	10	106	93
9 Caja Segovia	40	15	9	1	5	68	51	15	3	3	9	55	66	30	12	4	14	123	117
10 Carnicer Torrejón	38	15	7	3	5	64	66	15	4	2	9	56	78	30	11	5	14	120	144
11 Azkar Lugo	37	15	7	3	5	53	46	15	3	4	8	40	64	30	10	7	13	93	110
12 Barcel E. Puebla	33	15	4	7	4	59	55	15	4	2	9	58	67	30	8	9	13	117	122
13 DKV Zaragoza	31	15	7	6	2	63	53	15	1	1	13	33	75	30	8	7	15	96	128
14 Benicarló	26	15	4	4	7	48	53	15	3	1	11	32	66	30	7	5	18	80	119
15 GSI Bilbo	21	15	2	5	8	47	66	15	3	1	11	47	70	30	5	6	19	94	136
16 Albacete	13	15	2	1	12	43	75	15	2	0	13	44	80	30	4	1	25	87	155

DIVISIÓN DE HONOR

	Albacete	Azkar Lugo	Barcel E. Puebla	Benicarló	Boomerang	Caja Segovia	C. Torrejón	DKV Zaragoza	El Pozo Murcia	GSI Bilbo	Lobelle Santiago	Martorell	Móstoles	MRA Gutarra	Pl. Castellón	Polaris World
Albacete	■	3-6	2-9	2-4	4-5	1-4	3-5	5-4	1-8	4-6	4-6	2-2	1-4	6-4	2-4	3-4
Azkar Lugo	2-4	■	5-3	2-4	6-1	2-1	3-5	2-2	3-7	2-3	6-5	0-0	7-1	4-3	5-3	4-4
Barcel E. Puebla	9-4	2-2	■	8-2	3-8	4-4	3-3	5-0	3-5	3-7	2-2	4-2	3-3	3-3	5-5	2-5
Benicarló	6-4	2-2	3-5	■	2-3	4-3	5-7	4-2	4-2	1-1	4-5	4-4	2-3	3-4	0-4	4-4
Boomerang	11-3	8-1	8-4	4-1	■	5-2	5-2	8-4	1-4	8-4	1-4	4-4	3-0	3-2	6-1	3-3
Caja Segovia	4-3	7-4	6-1	8-3	2-5	■	4-5	4-3	0-3	4-3	2-4	3-4	4-3	5-4	10-1	5-5
Carnicer Torrejón	5-2	6-3	3-2	5-1	4-5	2-8	■	7-5	3-3	7-4	4-4	0-6	4-4	5-4	7-8	2-7
DKV Zaragoza	3-2	3-3	2-2	5-2	2-2	9-7	7-5	■	1-5	4-2	3-5	7-5	3-3	4-4	8-4	2-2
El Pozo Murcia	5-3	4-2	8-5	6-1	3-6	11-5	7-3	6-3	■	8-2	4-4	8-6	6-3	4-2	8-3	4-7
GSI Bilbo	4-2	3-4	3-7	3-3	1-5	2-2	7-7	3-1	4-5	■	3-6	4-4	1-4	3-5	5-5	1-6
Lobelle Santiago	10-4	5-0	4-2	4-1	4-7	1-1	6-3	6-0	0-5	7-3	■	2-2	2-4	5-5	8-3	2-2
Martorell	4-3	7-2	4-4	4-1	5-2	5-4	5-3	8-0	1-6	2-1	4-4	■	8-1	2-3	6-4	5-3
Móstoles	4-1	2-4	4-3	4-0	2-7	5-4	5-1	2-6	4-4	6-4	3-1	4-2	■	3-3	3-3	5-0
MRA Gutarra	1-6	5-2	6-3	1-2	6-1	4-2	5-1	5-0	2-2	4-1	4-3	1-1	3-3	■	4-3	4-5
Playas Castellón	9-2	3-1	4-6	5-4	7-4	8-3	6-4	7-2	3-3	7-4	6-5	3-3	5-3	2-2	■	4-2
Polaris World	3-1	4-4	5-2	5-3	4-4	3-5	7-2	3-1	2-3	3-2	7-3	3-8	1-0	6-3	8-5	■

MÁXIMO GOLEADOR | FALI



El internacional del Caja Segovia marcó el primer gol del equipo en Alcalá, e Igor cerró la cuenta de la temporada para el equipo con el decimosexto tanto en su cuenta particular.

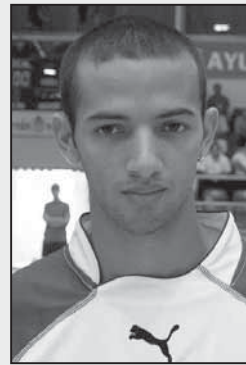
GOLEADORES

1º FALI	27 goles
2º GUGA	21 goles
3º IGOR	16 goles
4º ISCO	12 goles
5º PIPE	12 goles
6º LUKAIAN	9 goles

segur **caja segovia**

CORREDURIA DE SEGUROS

JUGADOR MÁS DESTACADO | IGOR



PUNTUACIONES

3 Puntos	IGOR
2 Puntos	TOBE
1 Punto	PIPE

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º ISCO	27 Puntos
2º FALI	25 Puntos
3º LUKAIAN	20 Puntos
4º JUANLU	17 Puntos
5º PIPE	16 Puntos
6º GUGA	15 Puntos

Profesionales Informáticos para su Empresa

Globales

921 466 066 Informática

www.globales.es soluciones@globales.es

MEJOR JUGADOR SEGOVIANO | RUBÉN



PUNTUACIONES

3 Puntos	RUBÉN
----------	-------

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º RUBÉN	73 Puntos
2º LIN	28 Puntos
3º PALOMO	3 Puntos

20 años **optica damián** Audio Center Plus

SEGOVIA | C/ Ezequiel González, 37 Tel. 921 42 96 70
C/ Vía Roma, 30 Tel. 921 41 20 49

La Segoviana sigue a su ritmo

El Benavente no opuso demasiada resistencia al equipo de Antolín Gonzalo, que mañana recibe en La Albuera al Guijuelo

BENAVENTE	G. SEGOVIANA
0	2

BENAVENTE: Gonzalo, Iván Bragado, Javi, Ernesto, Gallego, Guillermo (m.65, Pablo Carbajal), Alijas, Manu, Luis Gallego (m.77, Carlos Martín), Amavisca y David Ferrero.

G. SEGOVIANA: Pinillos, Ramsés, Jorge, Chema, Alex, Ricardo, Mariano, Abel (m.61, Ángel), Pedro, Jairo, y Agustín (m.84, Mayordomo).

ÁRBITRO

Olegio Morán, del Colegio Leonés. No mostró tarjetas.

CAMPO

Los Salados. 250 espectadores.

GOLES

0-1 (minuto 5) Pedro. 0-2 (minuto 75) Ángel.

AREA 11 / BENAVENTE

La Segoviana confirmó en Benavente las previsiones que la vienen definiendo como favorita para el ascenso a Segunda División B. El equipo que dirige Antolín Gonzalo no realizó un partido para guardar en la memoria, aunque practicó un fútbol correcto y muy práctico a la hora de rentabilizar el esfuerzo, en coincidencia con las ideas de su entrenador, al que no le resulta desconocida la sensación de ascender, cosa que ya consiguió con el Guijuelo.

El Benavente, que intentó plantear un encuentro a medio camino entre el atrevimiento y el conservadurismo, no pudo evitar que la desventaja teórica se convirtiese en real nada más empezar el partido. Jairo vio bien colocado a Pedro mientras entraba a cuchillo en el área local y le dejó un envío

imposible de fallar, con Gonzalo superado por posición. El 0-1 hacía pensar en una goleada antes del descanso pero los de Miguel Losada supieron conservar los papeles con dignidad y con la ayuda de cierta fortuna por la falta de acierto visitante y los excesivos pases en corto en el centro del campo, que restaron algo de movilidad y ritmo al juego de la Segoviana y facilitaron que la ventaja fuese mínima llegado el descanso, dejando opciones al rival de dar el susto en cualquier momento.

El equipo que entrena Miguel Losada buscó profundizar por la banda derecha en la primera media hora de partido, con alguna internada fallida de Alijas, pero no logró crear un peligro manifiesto en el área visitante. Pinillos no tuvo que tener ningún balón que pudiera revestir peligro durante la primera parte, ya que la defensa segoviana se encargaba de desbaratar las escasas aproximaciones de un Benavente con más voluntad que ideas y con más garra que recursos.

La Segoviana no había tenido ningún motivo hasta el momento para ver mermada la confianza en sí misma ya que, de producirse alguna situación peligrosa, no era

en su contra, salvo por un lanzamiento de falta de Luis Gallego que se fue por encima del larguero. Hasta entonces, los de Antolín Gonzalo habían podido dar forma al resultado con dos remates de Mariano y uno de Pedro.

Nada más empezar la segunda parte, la Segoviana volvió a crear una ocasión para el 0-2, construida tras un saque de esquina, un rechace y un centro de Pedro al que no llegó Gonzalo en su salida. En la siguiente jugada, un nuevo córner fue rematado por encima del larguero. Estaba claro que Antolín Gonzalo había dado órdenes de resolver cuanto antes y olvidar cualquier entretenimiento. Cada vez que había una mínima opción de acrecentar la ventaja, los visitantes probaban suerte, aprovechando que el tiempo corría a su favor y que los locales no exhibían armas suficientes como para crear preocupación. Por si fuera poco, había quedado demostrado una vez más que con pocas ocasiones claras de peligro se pueden ganar los partidos si se tiene la puntería necesaria.

En esta situación, justo después de que los dos equipos comenzasen a mover sus banquillos,

la Segoviana atravesó unos minutos con dudas, especialmente desde la penetración de Luis Gallego por la derecha, que a punto estuvo de igualar el marcador con un disparo cruzado, ya con muy poco ángulo. La falta siguiente

a favor de los locales se estrellaría contra la barrera, cuando se empezaba a percibir que la posesión quedaba mucho más repartida que en la primera hora de juego. De todas formas, la Segoviana era mucha Segoviana.

Cuando el Benavente parecía intentar tutear al líder, Pedro Matías centra con un cabezazo hacia atrás que el recién salido Ángel remata para establecer el 0-2. La jornada se encarrilaba definitivamente para el líder y ni siquiera una buena combinación entre Pablo Carbajal y Javi, que se resolvió con un disparo flojo, inquietó el marco defendido por Pinillos.

En el tramo final del encuentro, la Segoviana disminuyó un poco el ritmo, a sabiendas de que un Benavente sobrecargado tras los últimos esfuerzos resultantes de afrontar los aplazados iba a tener poco que hacer.

Aún así, los de Losada no se rindieron. Carbajal intentó aprovechar que estaba más fresco para dar un par de galopadas por la banda. El encuentro terminó con un disparo desviado del joven segoviano Jairo, que buscaba el 0-3 y una falta igualmente desviada de Carlos Martín en el área contraria.



El gol conseguido por Pedro Matías en el arranque del choque puso de cara el partido para la Segoviana. //JUAN MARTÍN

Antolín Gonzalo: "Estuvimos imaginativos y dominamos por completo el choque"

La racha de victorias de la Segoviana continuó en la jornada de ayer, lo que propició un alegre regreso de la expedición azulgrana desde tierras zamoranas. El entrenador del equipo, Antolín Gonzalo, no dudó en señalar que su equipo había dominado al Benavente "de principio a fin". "El partido se nos ha puesto de cara muy pronto, con el gol de Pedro, y después el equipo ha hecho una primera parte muy buena", recalca el técnico, que quiso recordar oportunidades de Pedro, Agustín, Mariano o Jairo. "Me ha gustado la Segoviana porque ha estado muy imaginativa, y creó ocasiones para haber sentenciado al Benavente en el primer tiempo", añadió Gonzalo.

Tras el descanso, el paisaje no cambió en exceso, puesto que la pelota seguía pegada a las botas de los jugadores visitantes. "Es cierto que en ese periodo creamos menos oportunidades, pero fue porque el

Benavente avanzó unos cuantos metros y llegó a crearnos algún problema, sobre todo en faltas que pitó el árbitro, y que no lo eran ni de lejos", criticó Gonzalo.

Finalmente, en una jugada de estrategia, Ángel marcó el 0-2 que cerraba prácticamente el encuentro. "El Benavente ha sido un equipo muy reservón, que prácticamente se ha limitado a esperar nuestros errores", siguió diciendo Gonzalo, para el que finalmente se acabó imponiendo la mayor calidad de la Segoviana. Tras el triunfo, el entrenador indicó que empezaba a pensar en el partido contra el Guijuelo, que se disputará mañana lunes en el campo de la Albuera. "Llegamos a ese choque con los deberes hechos, y si logramos la victoria nos aseguramos prácticamente el primer o el segundo puesto", añadió Gonzalo, que hoy domingo hará entrenar a sus hombres en Turégano "para incidir en varios aspectos tácticos".

Los favoritos siguen sin ceder ni un solo punto

Una jornada más, los principales favoritos del grupo octavo de la Tercera División consiguieron los tres puntos en sus respectivos compromisos.

Quien logró con más claridad sumar los tres puntos fue el Guijuelo, próximo rival de la Segoviana, que le hizo un set al Almazán a pesar de que no pudo contar con su portero titular, Manolo Taranilla, que con un esguince de rodilla será baja al menos durante cuatro semanas. La Gimnástica Segoviana ganó de manera holgada en Benavente, de la misma manera que lo hizo el Huracán Z ante el Íscar.

Peor lo pasó el Mirandés para

RESULTADOS

At. Bembibre - Tordesillas 2-1
U.Valladolid - Hullera hoy
Becerril - La Bañeza 1-1
Benavente - G^a. Segoviana 0-2
Cebrereña - Arandina 1-3
Guijuelo - Almazán 6-1
Huracán Z - Jher Iscar 2-0
Mirandes - Norma 0-1
Norma - Salamanca B s.r.
Real Avila - Cultural B 2-1

PRÓXIMA JORNADA

Arandina - Real Avila
Tordesillas - C.D. Huracán Z
Jher Iscar - Cebrereña 0-0
Mirandes - Norma
Cultural B - U.Valladolid 1-1
La Bañeza - Atco. Bembibre
Almazán - C.D. Becerril 1-1
G^a. Segoviana - C.D. Guijuelo
Hullera - Numancia B 1-3
Salamanca B - Benavente 2-0

ganar al Numancia B en el viejo campo de Los Pajaritos, mientras que el Bembibre se abonó al sufrimiento, y tuvo que esperar al minuto noventa y seis para doble-

gar a un Atlético Tordesillas que consiguió ponerse por delante en el marcador, pero que finalmente no pudo conservar ni siquiera el empate.

EQUIPOS	Puntos	CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Segoviana	76	16	14	0	2	45	9	15	10	4	1	25	5	31	24	4	3	70	14
2 Mirandés	73	15	10	5	0	35	8	17	11	5	1	29	10	32	21	10	1	64	18
3 Guijuelo	68	17	10	6	1	36	11	14	10	2	2	27	13	31	20	8	3	63	24
4 Huracán	67	17	15	0	2	37	7	15	6	4	5	19	13	32	21	4	7	56	20
5 Bembibre	61	17	12	1	4	33	12	14	7	3	4	24	15	31	19	4	8	57	27
6 Ávila	55	16	7	6	3	24	17	15	9	1	5	25	20	31	16	7	8	49	37
7 Leonesa B	50	15	9	1	5	20	13	17	6	4	7	19	24	32	15	5	12	39	37
8 Norma	46	14	8	4	2	26	14	16	5	3	8	14	20	30	13	7	10	40	34
9 Numancia B	42	15	6	3	6	22	21	17	6	3	8	24	31	32	12	6	14	46	52
10 Salamanca B	41	14	6	4	4	21	19	16	4	7	5	23	24	30	10	11	9	44	43
11 Arandina	40	15	5	5	5	19	16	17	5	5	7	20	17	32	10	10	12	39	33
12 Íscar	38	16	4	8	4	11	11	17	4	6	7	17	21	33	8	14	11	28	32
13 Hullera	36	16	6	4	6	22	27	16	4	2	10	15	30	32	10	6	16	37	57
14 Becerril	33	16	7	2	7	28	27	14	3	1	10	11	24	30	10	3	17	39	51
15 Benavente	31	16	6	4	6	22	23	16	2	3	11	10	32	32	8	7	17	32	55
16 La Bañeza	31	15	1	8	6	9	22	16	5	5	6	14	24	31	6	13	12	23	46
17 Univ. Valladolid	29	16	5	2	9	16	23	16	3	3	10	13	34	32	8	5	19	29	57
18 Tordesillas	23	15	6	1	8	16	23	17	1	1	15	18	49	32	7	2	23	34	72
19 Almazán	18	17	4	1	12	12	29	14	1	2	11	9	38	31	5	3	23	21	67
20 Cebrereña	17	16	3	2	11	18	32	15	1	3	11	8	28	31	4	5	22	26	60

DIHOSE
DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN
Aceites-Conservas-Vinos-Licores
DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA
C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

3ª

	Almazán	Arandina	Ávila	Becerril	Bembibre	Benavente	Cebrereña	Guijuelo	Hullera	Huracán	Íscar	La Bañeza	Leonesa B	Mirandés	Norma	Numancia B	Salamanca B	Segoviana	Tordesillas	Univ. Valladolid	
Almazán	■	0-4	0-1	1-2	0-1	1-0	2-1	0-3	2-1	0-1	0-2	0-1	1-2	0-3	0-0	3-4	1-3			1-0	
Arandina	3-0	■			2-1	1-1	1-0	0-1	1-2		0-0	0-1	1-0	0-1	2-3	2-0	2-2			3-3	1-1
Ávila	2-2	1-1	■		0-2	2-1	3-0	2-2	3-0	1-1	0-0	0-2	2-1			2-0	1-1	0-2		2-1	3-1
Becerril	2-0	2-1	0-3	■	0-3	0-2		2-3	3-1	1-3		1-1	2-2	1-0	0-2	3-1	1-2			6-2	4-1
Bembibre	5-0		0-1	3-0	■	6-0	1-0	2-1		0-2	2-0	1-1	4-1	1-2	1-0	2-1	1-0	0-1		2-1	2-1
Benavente		1-0	3-2	1-2	0-2	■	1-1		2-1	1-0	1-1	1-1	1-2	0-2	3-0	3-4	2-2	0-2		2-1	
Cebrereña	4-0	1-3	1-3	1-3		2-0	■	0-1		1-2	0-2	1-2	2-2	0-3	1-3	0-0		0-4		3-2	1-2
Guijuelo	6-1		0-2	1-0	1-1	4-0	4-0	■	1-0	2-2	3-1	1-1	3-0	1-1	1-1	3-0	2-0	1-1		2-0	
Hullera	2-1	1-1		0-3	1-1	3-2	1-2	1-2	■	3-2	1-2	2-1	1-1	1-3	1-1	0-4	3-1			1-0	
Huracán	2-1	1-0	3-1	3-1	0-1	1-0	3-1	2-1	1-0	■	2-0	3-0			2-0	0-1	4-0	1-0		3-0	6-0
Íscar		1-1	1-1	1-0		1-1	0-0	0-2	0-0	0-0	■	0-0	0-1	1-1	0-1	2-1	1-1	0-1		1-0	2-0
La Bañeza		0-0	2-6	1-1		0-0	0-0	0-3	1-1	1-1	■	1-1	0-0	0-2	1-3	1-1	0-2			2-1	0-1
Leonesa B		2-0	0-1	1-0		1-0		2-0	1-0	0-1	4-1	■	0-1	1-0	2-1	0-5	0-1			5-1	1-1
Mirandés		2-0	1-0	5-0	5-1	2-0		1-1	1-0	1-0	4-2	5-0	1-1		1-1	1-1	1-1			1-1	4-0
Norma			2-0	1-2	1-0	3-3			1-2	5-1	1-1	2-1	2-1	0-0	■	3-0				1-1	2-1
Numancia B		1-1	1-2		1-0	3-2		1-0	1-3	3-3	1-0	0-0	3-0	0-1	0-1		■	2-3		3-2	2-3
Salamanca B		4-1	2-2		1-1	2-0	2-0	0-1	1-2		4-2	3-2		1-1	2-5	1-0		■	0-3	1-0	1-1
Segoviana		2-0	0-2	2-0	2-0	2-1	4-1	3-0		4-0	3-1			1-0	1-2	3-0	4-1	2-0	■	6-0	6-1
Tordesillas		2-0	0-3	1-0		2-1	4-0	1-2	0-4	1-2		0-2		2-1	0-2	0-2	2-2	0-2		■	1-0
Univ. Valladolid		1-2	1-0	1-2	2-1	1-2	0-3	3-1	1-2		0-3	0-0	1-0	1-2	0-2	3-1			0-0	1-2	■

GIM. SEGOVIANA MÁXIMO GOLEADOR

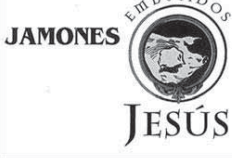


Pedro Matías abrió el marcador para la Segoviana en el campo de Los Salados de Benavente, y Ángel Arias cerró la cuenta goleadora del conjunto azulgrana, que sumó tres puntos más. Ion sigue encabezando la tabla de artilleros.

GOLEADORES

1º ION	24 goles
2º BARTO	12 goles
3º PEDRO	9 goles
4º JAIRO	7 goles
5º MARIANO	4 goles
6º RICARDO	3 goles

JAMONES EMBUTIDOS ALPE, S.L.



Embutidos y Jamones Artesanos

C/Acedos nº 3. 40145 MUÑOPEURO (Segovia)
Telf. y Fax 921 179 270

GIM. SEGOVIANA JUGADOR MÁS DESTACADO



PUNTUACIONES

3 Puntos	MARIANO
2 Puntos	JAIRO
1 Punto	PEDRO

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º GONZALO	26 puntos
2º MAYORDOMO	23 puntos
3º ION	17 puntos
4º ÁNGEL	14 puntos
5º BARTO	13 puntos
6º RICARDO	12 puntos

Credit Services 51 902 020 594

Su HIPOTECA al mejor precio

ANTES DE FIRMAR UN CRÉDITO LLÁMENOS

- MEJORAMOS SU HIPOTECA ACTUAL • DESDE 2,5% DE INTERÉS ANUAL
- 100% SOBRE TASACIÓN • SIN GASTOS DE SUBROGACIÓN
- HASTA 45 AÑOS

Red en franquicia. Más de 100 oficinas en España.

C/ Conde Sepúlveda 25 · 40002 · Segovia · www.creditcb.com/segovia1 · segovia1@creditcb.com

GIM. SEGOVIANA MEJOR JUGADOR SEGOVIANO



PUNTUACIONES

3 puntos	MARIANO
2 puntos	JAIRO
1 punto	RAMSÉS
1 punto	RICARDO
1 punto	AGUSTÍN

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º RICARDO	49 puntos
2º BARTO	46 puntos
3º MARIANO	39 puntos
4º JAIRO	37 puntos
5º RAMSÉS	23 puntos
6º AGUSTÍN	23 puntos
7º DAVID G ^a	12 puntos
8º PLUMA	12 puntos
9º OTERO	2 puntos
10º SEGOVIA	2 puntos

20 años optica damián Audio Center Plus

SEGOVIA C/ Ezequiel González, 37 Tel. 921 42 96 70
C/ Vía Roma, 30 Tel. 921 41 20 49

La amazona Natalia Golding ganó el Pequeño Gran Premio de El Espinar

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La segunda jornada del Concurso de Saltos Nacional de El Espinar se cerró con la disputa del Trofeo Valdeprocasa (Pequeño Gran Premio) en el que, tras un competido desempate, Natalia Golding se hizo con la victoria, tras batir el tiempo marcado por el vallisoletano Vicente Garrido, quien finalmente ocupó el segundo puesto, seguido de la amazona asturiana Carmen García Medio.

Nueve fueron los caballos que conformaron el desempate del Pequeño Gran Premio, en el que participaron más de cuarenta binomios. Vicente Garrido, montando a Fly, lideró la prueba con un tiempo de 37,62 hasta que Natalia Golding y Nikita de Laubry entraron en pista y rebajaron en más de un segundo el crono del vallisoletano. La joven amazona asturiana Carmen García Medio, de dieciocho años, realizó un inteligente recorrido, con Lumes, consiguiendo el tercer puesto de la prueba.

OTRAS PRUEBAS El asturiano Alberto Honrubia consiguió su segundo triunfo en la prueba de Grupo II, al imponerse en el Trofeo Caballito de Madera, montando, en esta ocasión, a Canduela Moreau, con el que marcó un rapidísimo tiempo de 62,28, al que nadie consiguió acercarse. Juan Antonio de Wit, montando a Lord FT, fue el segundo mejor "cero", invirtiendo en el recorrido casi cinco segundos más que Honrubia. El tercer puesto fue para otro madrileño, José Antonio Centenera, que montó a Dix des Liaudais.

El trofeo Coca-Cola, prueba del Grupo IV, se lo llevó María Bela, quien, montando a Riviera Van Het Vedel, fue la más rápida de los nueve binomios que terminaron sin falta la segunda fase del recorrido. Tras ella se clasificaron Gabriella Petersson, con Highlander, y Adolfo Tamames, con Azul, que están brillando en este concurso disputado en El Espinar.

En la prueba para caballos jóvenes (Grupo IV-J), Elkano y Alfianno, montados por Miguel Álvarez Buylla y Carlos Miguel Jiménez, compartieron el primer puesto, ambos con ocho puntos.

El descanso previo al desempate del Gran Premio estuvo amenizado por un espectáculo de Doma Clásica, protagonizado por la amazona Cecilia Durán.

JORNADA DE HOY Por lo que respecta a la jornada de hoy, último día del concurso, a las 12.30 horas se celebrará el Gran Premio Procasa, la prueba más importante, que repartirá un total de 9.450 euros en premios, con 4.000 euros para el ganador, y en el que participarán los mejores jinetes.

Antes del Gran Premio, a las 9.30 horas, tendrá lugar la prueba de Grupo III (Trofeo Valdeprocasa) y, por la tarde, se celebrarán las dos últimas pruebas del concurso, el Trofeo Yeguada El Espinar, a las

16.00 horas y el Trofeo Pro Avitant, a las 16.30 horas.

Al igual que en las dos jornadas anteriores, la entrada será gratuita para todo tipo de público, habiéndose habilitado zonas de cafetería y restaurante, gradas y otros servicios para que los que acudan al concurso puedan disfrutar de

una agradable jornada. La Yeguada El Espinar pretende que este Concurso Nacional de Saltos haya sido el inicio de un ambicioso proyecto para los próximos tres años, en el que se incluyen otras dos competiciones de Salto de Obstáculos en sus instalaciones a lo largo de esta temporada.



La amazona Natalia Golding, participando ayer en El Espinar. /EL ADELANTADO

ESTA TARDE, A PARTIR DE LAS 17:30 horas

FÚTBOL SALA
desde el Pabellón "Caja Madrid" de Alcalá

**INTERVIU BOOMERANG
VS
CAJA SEGOVIA F.S.**

Cada partido, un nuevo reto. Vive al máximo la redifusión de partidos del Caja Segovia en la División de Honor. Fútbol sala de primera línea en Canal 4. Todas las jugadas, al detalle.

CANAL 4

TELEVISION OFICIAL DEL CAJA SEGOVIA FUTBOL SALA

Patrocinado por:



Colaboran:



TODO EL DEPORTE

La Granja presenta su candidatura

El Espinar - San Rafael cae en su campo y da opciones a los de José Manuel Arribas a luchar por el liderato

EL ESPINAR SR	LA GRANJA
0	2

EL ESPINAR - SAN RAFAEL: Alberto, Coque, Óscar Barreno, David Pascual, Jose, Ico, Víctor, David Fernández, Jónathan, Iván y Godoy (m.46, César).

LA GRANJA: Lucky, Óscar, Maroto, Juan Pablo, Laruso, Chiqui, Mario (m.63, Rubén), Juanlu I, Carlos (m.83, Víctor), César y Alex (m.86, Jorge).

ÁRBITRO

Cid Camacho, de Segovia, auxiliado por Lima y Gilarranz. Amonestó con cartulina amarilla a los locales Coque, David Pascual, Jose, Ico, Víctor y David Fernández, y al visitante Jorge.

CAMPO

Los Llanos, de El Espinar. Unos 600 espectadores.

GOLES

0-1 (minuto 45) Alex. 0-2 (minuto 90) Jorge.

GUILLERMO HERRERO / EL ESPINAR

El Espinar - San Rafael perdió una oportunidad de oro para distanciarse del segundo clasificado, La Granja, un equipo que acabó llevándose los tres puntos del campo de Los Llanos. La victoria de los chicos de José Manuel Arribas les permite presentar su candidatura al liderato, al que podrían acceder si vencen en el encuentro aplazado que disputan mañana.

La película tuvo dos partes claramente diferenciadas. La primera apenas dejó imágenes para el recuerdo. Diluviaba sobre Los Llanos, haciendo prácticamente imposible la generación de jugadas vistosas. Cada equipo tocaba un par de veces y luego perdía el balón, cediéndolo al rival, que hacía lo mismo. La acumulación de efectivos en el centro del campo contribuyó a hacer más lenta la circulación del esférico, que cambiaba de itinerario constantemente. No hubo, pues, un dominador absoluto.

En el listado de oportunidades claras solo figura una, la del primer gol, en el minuto 45. Maroto avanzó metros por su banda dere-



Durante la primera parte, la acumulación de hombres en el centro impidió la b. /PEDRO MERINO

cha y acertó luego a entregar la bola a Alex, que se internó en el área y batió a Alberto.

El descanso tuvo su importancia. Porque las nubes emigraron y apareció una tarde espléndida, muy soleada. Y cuando los jugadores salieron de los vestuarios tuvieron que frotarse los ojos para

comprobar que seguían estando en el mismo día. A partir del minuto 46, ambas escuadras pudieron arrancar sus motores. Y, en esta ocasión, el del equipo granjeño funcionó a mejor nivel.

Los de Arribas, dirigidos por un Chiqui que estuvo inmenso, crearon mucho peligro. No quisieron

conformarse con el tanto de Alex e insistieron en acercarse a la portería de Alberto. Presionaban con muchísima intensidad a los locales, haciéndoles perder en balón con frecuencia. Mientras, la columna vertebral espinariega no funcionaba como en otras ocasiones. Víctor Pérez luchó, pero estu-

vo intermitente. Y, como dijo Luis Bertó al finalizar el choque, una jugada resultó clave. Era el minuto 58 cuando Iván logró quedarse delante de Lucky. El espinariego no engañó al portero y el gol no subió al marcador. Quizá un empate hubiera cambiado el rumbo del choque, pero no llegó, y a El Espinar SR comenzaron a tener prisa. Y nervios.

Los minutos fueron pasando con La Granja controlando, dando mayor sensación de poderío que los locales, que aunque sí visitaron de vez en cuando el área granjeña no tuvieron acierto en la zona de definición. El que seguía campando a sus anchas era Chiqui, protagonista en todas las jugadas de definición de los granjeños. Igual daba buenas asistencias a sus compañeros que mandaba un balón al travesaño. Fue, sin duda, el hombre del día.

A falta de cuarto de hora para el final llegó el obligado último impulso de los espinariegos, que no tuvo demasiada fuerza. Mientras, José Manuel Arribas hizo varios cambios, dando entrada a nuevos hombres de ataque. Uno de ellos fue Jorge, que no quiso pasar desapercibido. Cuando más estaba achucando el Espinar SR, los locales perdieron un balón, que acabó llegando a Jorge. Desde un lateral, vio a Alberto adelantado y le mandó una vaselina que, después de dar en el larguero y en el suelo, acabó entrando mansamente en la portería.

El 0-2 no encontró respuesta en El Espinar SR. Quedaban los minutos de descuento y la remondata era una utopía. Además, el numerosísimo público al campo de Los Llanos (unas 600 personas), y ya había dictado sentencia. La Granja había sido mejor, y ahora aspira al liderato. Ojo con ella, que está crecida y cree en el ascenso.

CD LA GRANJA

MÁXIMO GOLEADOR



A falta del máximo goleador de La Granja, Juanlu II, en el once inicial, su compañero Alex tomó el relevo, abriendo el marcador a final del primer tiempo. En las postrimerías del segundo marcó su compañero Jorge.

GOLEADORES

1º JUANLU II	16 goles
2º ALEX	11 goles
3º MARIO	7 goles
4º CHIQUI	6 goles
5º JUAN PABLO	6 goles
6º CÉSAR	4 goles

¡Este lunes todos al campo!!



Lunes 24 de abril

18:00 de la tarde



S.D. Gimnástica Segoviana

C.D. Guijuelo

¿Te lo vas a perder?



Los partidos de la Gimnástica Segoviana, solo en **popular tu**

GIMNÁSTICA SEGOVIANA



GUIJUELO



popular tu Segovia

CANAL 32

Este lunes, a las 21:00 h. en **popular tu**



Excmo. Ayuntamiento de

La Granja de San Ildefonso

Real Madrid y Málaga necesitan imperiosamente los tres puntos

Los merengues buscan la segunda plaza y los andaluces el último tren para la permanencia

EFE / MADRID

El Real Madrid, tercer clasificado y a dos puntos del Valencia, necesita la victoria contra un Málaga al que, hundido en la última posición del campeonato de liga, solamente le sirve el triunfo para seguir pensando en el milagro de la salvación.

Y es que las cuentas de los blancos son claras: con cinco partidos que restan para la conclusión y a dos puntos del Valencia, necesitan vencer los dos partidos en casa (ante Málaga y Villarreal) y sumar fuera (frente a Osasuna, Racing y Sevilla) para intentar lograr el objetivo de pasar directamente a la Liga de Campeones sin fases previas de por medio. El encuentro contra el conjunto malacitano es vital, ya que con un tropiezo ante el colista, el público del Bernabéu podría explotar, con un mes por delante de competición.

Juan Ramón López Caro, técnico del conjunto merengue, ha recuperado para este duelo a Zinedine Zidane, que ha superado unas molestias musculares a mediados de la semana, lo que implica que casi con toda seguridad el francés ocupará un puesto en el once titular. Con la consabida baja de Ronaldo por lesión, Raúl González tiene todas las papeletas para ocupar el puesto de delantero centro, mientras que David Beckham podría volver a la banda derecha. El sacrificado sería Michel Salgado en el lateral derecho.

El preparador blanco es consciente de lo que hay en juego y por eso ha pasado toda la semana intentando convencer a sus jugadores de que necesitarán el cien por cien de concentración para superar a un rival que poco puede hacer ya en la presente temporada.

Además, y con tan poco por delante, todo lo que no fuera una victoria le daría una ventaja al conjunto valencianista casi definitiva para alzarse con la segunda plaza, por lo que los madridistas saldrán con toda su artillería para ganar el partido.

UN PIE EN SEGUNDA. El Málaga, prácticamente descendido a Segunda División, acude al Santiago Bernabéu liberado de presión y pensando en conseguir una nueva sorpresa, como la que protagonizó la semana pasada en el Reyno de Navarra, empatando ante el Osasuna. Sin presión y con atrevimiento irá el conjunto malacitano a enfrentarse con el Real Madrid, que tampoco atraviesa un buen momento, pero que tratará de aprovecharse de los puntos débiles de los andaluces.

Los futbolistas de la plantilla del equipo malagueño quieren terminar con dignidad y lo mejor posible el campeonato, por lo que en los cinco partidos que restan para concluir la Liga intentarán obtener el triunfo para, por si acaso ocurre un milagro, continuar en la máxima categoría del fútbol español.



El delantero Raúl González, que aparece charlando con López Caro, podría volver a ser hoy titular. / EFE

Martín arengó a la plantilla

Fernando Martín, presidente del Real Madrid, se personó ayer en el entrenamiento de la primera plantilla del conjunto blanco para animar a sus jugadores y pedirles el máximo esfuerzo en esta recta final de la temporada. El equipo blanco, segundo clasificado y situado a dos puntos del Valencia, se juega en estas últimas cinco jornadas la clasificación de forma directa para la Liga de Campeones de la próxima temporada. Junto a Martín, también estuvo en la ciudad deportiva de Valdebebas Emilio Butragueño, vicepresidente de la entidad merengue. Tras el encuentro entre la cúpula directiva del equipo y los futbolistas, la plantilla del conjunto blanco saltó al césped para realizar el entrenamiento previo al partido contra el último clasificado, el Málaga, que se disputará hoy en el estadio Santiago Bernabéu. Para dicho encuentro, el francés Zinedine Zidane ya estará a tope después de superar las molestias físicas de los últimos días y toda la plantilla se ejerció al límite para buscar un puesto en el once titular que salga al terreno de juego. Otro jugador que también se entrenó ayer a un buen ritmo fue el danés Thomas Gravesen, aunque finalmente se quedó fuera de la convocatoria. Sólo faltaron al entrenamiento los tres lesionados: el brasileño Ronaldo Nazario, a quien le quedan menos de diez días para cumplir los plazos de su lesión; el inglés Jonathan Woodgate y el canterano Óscar Miñambres. Este último es baja para lo que resta de campaña.

El técnico del Málaga, Manolo Hierro, tiene las bajas de los futbolistas uruguayos Morales y Romero, lesionados; de Salva y Alexis, sancionados y de Ribeiro y Anderson, por decisión técnica, a los que sustituirán Sanz, Gámez, Duda, Antonio López, Gerardo y el delantero del Málaga B Ador, que por segunda vez va a jugar con el primer equipo blanquiazul.

ALINEACIONES PROBABLES

Real Madrid: Casillas; Cicinho, Sergio Ramos, Mejía, Roberto Carlos; Guti, Baptista; Beckham, Zidane, Robinho; y Raúl.

Málaga: Arnau; Gabriel, Sanz, Navas, Nacho; Edgar, Juan Rodríguez, Gerardo, Antonio López; Bóvio y Couñago.

Árbitro, estadio y hora: Iturralde González (Comité Cántabro). Santiago Bernabéu. 19.00 horas (PPV).

Beckham: «Nada me desagrada más que no jugar»

EFE / MADRID

David Beckham, centrocampista del Real Madrid, podría volver al once titular contra el Málaga en el encuentro de hoy en el Bernabéu, tras haber sido suplente la última jornada de Liga contra el Getafe. El jugador británico, titular indiscutible desde que llegó al Madrid, reconoció esta temporada que jugó en un par de ocasiones con molestias físicas.

Sobre su reciente suplencia, Beckham apuntó que ama el fútbol y que nada le desagrada más que no poder disputar un encuentro a causa de una lesión, por lo que siempre que un jugador está en el dique seco se encuentra triste. Al respecto también señaló que «no estoy preocupado por los comentarios que hace gente que no conocen de verdad la situación del jugador. Yo amo este deporte, vivo por el fútbol y nada me desagrada más que no jugar. ¿A quién le gusta estar lesionado? A mí, desde luego que no, y siempre quiero estar junto a mis compañeros. Quiero jugar cada partido. Siempre que estás lesionado te encuentras triste», declaró el centrocampista inglés.

Roberto Carlos defiende el juego del Real Madrid

EUROPA PRESS / MADRID

El central del Real Madrid Roberto Carlos compareció ayer ante los medios para mostrarse muy optimista de cara al final de temporada y aseguró que no quiere ni oír hablar de otra cosa que no sea ganar al Málaga.

El lateral zurdo del cuadro blanco confía en acabar la temporada con buen juego y mejores resultados, a pesar de que piense que su equipo está haciendo «partidos buenisimos» pero, sin embargo, los resultados no les «están acompañando».

El brasileño no quiso pronunciarse en relación a las posibles elecciones que podrían celebrarse a la finalización de la campaña. «No es mi obligación preocuparme de eso, no comento. No estaría bien por mi parte, lo mío es jugar al fútbol. Son cosas que competen a la directiva», apostilló el '3' madridista.

El defensa del equipo merengue comentó sobre el presidente de la entidad, Fernando Martín, que «tras el partido de Getafe nos dijo que el equipo tuvo una actitud grandiosa y dice la verdad, por más que muchos no lo acepten».

El Barça, a sentenciar la Liga

El conjunto de Frank Rijkaard puede cantar el 'alirón' si logra el triunfo y si el Valencia no gana en San Mamés

EFE / SEVILLA

El Barcelona tiene hoy en el Sánchez Pizjuán, uno de los estadios 'malditos' del barcelonismo, donde el equipo perdió la final de la Copa de Europa de 1986, la posibilidad de conquistar el decimotercero campeonato liguero de su historia, aunque para ello debe asegurarse la victoria y que el Valencia no gane en Bilbao.

El Sevilla, tras su buena actuación en la UEFA, en la que mantienen opciones de clasificarse para la final, luchará por afianzar su zona europea en la Liga, pero para ello tendrá que frenar al líder.

El conjunto azulgrana, que desde hace jornadas se sabe campeón virtual del campeonato (dispone de once puntos sobre el segundo y su ventaja se mantiene mientras se apuran las semanas), está pendiente de rubricar el título, pero depende del Valencia.

La ventaja del Barça es que el encuentro de los de Quique Sánchez Flores se juega horas antes y sabrán cuando salten sobre el césped si es posible alzarse con el campeonato.

Sin embargo, la cabeza de los barcelonistas parece más pendiente de sus opciones europeas. Los catalanes deben afrontar el próximo miércoles la vuelta de semifinales de la Liga de Campeones ante el Milan (0-1 en la ida), por lo que Rijkaard utilizará las rotaciones que habitualmente ha puesto en práctica en las últimas jornadas para dosificar a sus jugadores.

Así, Ronaldinho, que sólo ha sido alineado en uno de los cuatro últimos partidos ligeros, se quedará en casa. El mejor jugador mundial tuvo que retirarse del entrenamiento del viernes a causa de un encontronazo con Carlos Puyol y Rijkaard no quiere correr ningún riesgo.

Tampoco han sido incluidos en la lista de convocados Oleguer Presas, todavía convaleciente de la lesión muscular sufrida en Milan, ni Henrik Larsson, quien sufrió una elongación muscular ante el Villarreal (14 de abril) y no pudo jugar ante el conjunto italiano.

DEFENSA. El canterano Rodri podría tener una oportunidad como acompañante de Puyol en el eje de la defensa, con lo cual Márquez tendría descanso. Belletti apunta al lateral derecho y Sylvinho al izquierdo, en sustitución de Gio.

En la medular, Motta podría suplir a Edmílson, mientras que Van Bommel, Iniesta y Deco se disputan dos de las posiciones por detrás de la delantera. En ataque, con Eto'o, que lucha por el 'pichichi' seguro como nueve, Maxi y Ezquerro podrían formar una delantera inédita esta temporada.

Alzarse con el título en el Sánchez Pizjuán tendría un valor añadido para el Barcelona. En ese estadio, el equipo entrenado en 1986 por Terry Venables perdió la final de la Copa de Europa ante el Steaua de Bucarest (0-0, penaltis), un partido subrayado en rojo en la historia negra del barcelonismo,



Ten Cate, segundo entrenador azulgrana, entrega a Eto'o un peto en presencia de Giuly y Edmílson durante un entrenamiento. / EFE

ya que los azulgrana partían con todo a su favor para levantar su primera Copa de Europa.

El club ya ha anunciado que, en el caso de concretar el campeonato, no habrá celebraciones. Como mucho, al regreso de Sevilla los jugadores se trasladarían al Camp Nou en un autocar descubierto para que pudieran ser aclamados por los aficionados.

Para impedir los festejos están los sevillistas, que necesitan apuntalar su puesto europeo (sexto), ya

que una derrota o un empate unido a un triunfo de su inmediato perseguidor, el Deportivo, podría costarle su plaza.

La expectación ante el partido con el Barça es máxima en Sevilla, en vísperas de la Feria de Abril, y se prevé que el Sánchez Pizjuán complete su aforo, al igual que en el choque europeo del jueves, tras las largas colas ante las taquillas del estadio para comprar las últimas entradas de sendos partidos gracias a las devoluciones del Barcelona, con 600 entradas, y Schalke, con algo menos de 800.

Para el partido ante el conjunto azulgrana, Juande Ramos no contará con el delantero Kanouté, que se retiró del partido con el conjunto alemán por molestias musculares y será baja por una rotura fibrilar unas tres semanas.

Tampoco integran la convocatoria David Castedo, con sobrecarga de partidos, ni Dragutinovic, en recuperación de unas molestias de rodilla.

ALINEACIONES PROBABLES

Sevilla: Palop; Alves, Javi Navarro, Aitor Ocio, Escudé; Navas, Maresca, Puerta, Martí; Saviola y Luis Fabiano o Kepa.

Barcelona: Valdés; Belletti, Puyol, Rodri, Sylvinho, Motta, Van Bommel, Iniesta, Ezquerro, Eto'o y Maxi.

Árbitro, estadio y hora: Teixeira Vitiennes (C. cántabro). Sánchez Pizjuán. 21,00 horas (PPV).

LAS DECLARACIONES

►JUANDE RAMOS

«Sólo pensamos en el choque ante el Barça»

El entrenador del Sevilla, Juande Ramos, dijo ayer que no piensa reservar a ningún jugador para el partido de vuelta de las semifinales de la UEFA que su equipo disputa el jueves ante el Schalke 04, y aseguró que «todo el que esté en condiciones, tiene que jugar». Juande recalca que están jugando «cada partido es una final, sea en Liga o en UEFA» y recordó que «dentro un mes habrá acabado todo y se podrá descansar». Por tal motivo, anunció que «sabiendo la importancia del encuentro, estarán los mejores, contando con que los no estén recuperados del todo». «Sólo pensamos en el enfrentamiento ante el Barça. Ojalá seamos capaces de hacer un buen encuentro», incidió el manchego. Pese a tener casi asegurado el título y estar en puertas de una semifinal de Liga de Campeones, Ramos se mostró «seguro de que Rijkaard no va a frenar a su equipo», y se preguntó que «¿cómo van a venir a no correr o no ganar?»

►FRANK RIJKAARD

«Siempre hay que salir a por un buen resultado»

El técnico del Barcelona, Frank Rijkaard, consideró que resultaría pretencioso opinar sobre si se debe ganar el campeonato en un desplazamiento o en el Camp Nou y aseguró que cuando toca ganar algo importante es mejor «no entrar en este tema». El holandés, que se mostró esquivo cuando se le preguntó sobre la posibilidad de cerrar el campeonato en Sevilla, aseguró que «cada partido tiene su historia» y que «siempre hay que salir a buscar un buen resultado». Admitió que reservará a algunos jugadores. No convocó al brasileño Ronaldinho, quien sufrió un golpe el viernes, ni tampoco a los lesionados Oleguer y Larsson, quien seguramente podría estar disponible ante el Milan. Frank Rijkaard también habló sobre la vuelta de Xavi a los entrenamientos. «Es una cosa que me alegra mucho, porque se trata de un jugador clave, por su actitud y su mentalidad. Es algo muy bueno para todo el grupo», indicó.

Motta ve cerca el título liguero

El italo-brasileño Thiago Motta aseguró que sí al Barcelona «le toca ganar la liga esta semana» sería «mejor», aunque recordó que los azulgrana no dependen de sí mismos para conquistar el campeonato. «Vamos a ir pensando en ganar el partido, pero no dependemos de nosotros. Nuestra intención es ganar y ojalá que podamos salir campeones», indicó Motta, quien recordó que «quedan partidos por delante» y que sí el equipo no concreta mañana (por hoy) el campeonato «no pasa nada».

El Atlético se lleva un justo triunfo y hunde en el descenso al Alavés

Antonio López fue el autor del único tanto que se marcó en el estadio de Mendizorroza

ALAVÉS	ATLÉTICO
0	1

ALAVÉS: Franco Costanzo; Edu Alonso, Gaspar Gálvez, Iosu Sarriegi, David Coromina (Pape Thiaw, m. 76); Martín Astudillo, Juanito, Santi Carpiñero (Quique De Lucas, m. 59), Nené; Rodolfo Bodipo (Jandro, m. 46) y John Aloisi.
ATLÉTICO DE MADRID: Leo Franco; Molinero, Pablo Ibáñez, Luis Perea (García Calvo, m. 85), Antonio López; Valera (Petrov, m. 88), Gabi, Luccin, Galletti; Manu Del Moral (Rufino, m. 70) y Fernando Marqués.

ÁRBITRO

Rafael Ramírez Domínguez (Comité Navarro). Mostró cartulinas amarillas a los locales David Coromina (m. 58), Martín Astudillo (m. 63) y John Aloisi (m. 81); y a los visitantes Fernando Marqués (m. 55) y Luccin (m. 74).

GOL

0-1, m. 22: Antonio López, de falta directa.

EFE / VITORIA

El Atlético de Madrid, con una alineación con muchos jóvenes de su cantera, se llevó una merecida victoria del estadio de Mendizorroza tras jugar de manera muy inteligente, ante un Alavés que, tras hacer un pésimo encuentro, se hundió cada vez más en el 'pozo' de la tabla clasificatoria.

Un error defensivo del francés del Atlético, Luccin (m. 12), fue muy bien aprovechado por Bodipo para meterse en el área y rematar raso, para que la pelota rebotase en el lateral de la red, saliendo fuera por muy poco.

Sin embargo, fue el lateral rojiblanco Antonio López, de tiro con la zurda, el que, a balón parado, batió a Costanzo por el ángulo superior izquierdo de la portería.

El dominio territorial correspondió, a partir de este momento, al equipo madrileño, siempre controlando el juego en la zona medular ante un Deportivo Alavés casi siempre sin sitio y sin capacidad de creación ante la fuerte presión visitante.



Gabi es derribado por Astudillo (centro) y Juanito. / ADRIÁN RUIZ DE HIERRO

Acabó la primera parte con el 0-1 en el marcador, tras el total descontrol por parte de los hombres de Dmitry Piterman y Mario Luna, siempre a merced del saber estar sobre la cancha y el aplomo de los pupilos de Pepe Murcia. Y es que el Atlético de Madrid demostró su excelente tono físico y su capacidad de anticipación durante todo el choque.

REANUDACIÓN. En el inicio de la segunda mitad, el cuerpo técnico

del cuadro vitoriano dejó en la ceta, de forma incomprensible para la mayoría de los seguidores locales, al delantero Rodolfo Bodipo, para dar entrada a su lugar al media punta Jandro.

Una fulgurante escapada a la contra de Fernando Marqués (m. 58) a punto estuvo de suponer el segundo tanto para el combinado dirigido por el técnico Pepe Murcia, pero en última instancia salvaron el grave peligro que se cernía sobre el marco albizul en-

tre Coromina y el meta Franco Costanzo.

El desconcierto en el cuadro vasco fue en aumento a medida que pasaban los minutos, ya que, carentes de dirección técnica desde el banquillo y sin capacidad de reacción, los locales se limitaron a utilizar como único recurso posible el juego directo, bombeando balones a tontas y a locas, lo que facilitó enormemente la tarea de contención de los hombres del Atlético de Madrid.

Francia anuncia la inminente retirada de Zidane

EFE / PARÍS (FRANCIA)

La prensa francesa se hizo eco ayer de los rumores que indican que Zinedine Zidane anunciará el próximo miércoles el final de su carrera y calculan ya el número de partidos que le restan al jugador más importante del país en los últimos años.

Entre once y quince encuentros le augura el rotativo 'L'Equipe', que considera «lógica» la decisión del jugador, a punto de cumplir 34 años y que tiene la posibilidad de retirarse después del Mundial.

«Terminar su carrera profesional con la camiseta de los 'bleus', el brazalete de capitán en el brazo y durante el Mundial... Será una magnífica despedida para el goleador de la final de 1998», indica el periódico.

«Es lo mejor que me ha pasado en mi carrera», ha repetido en numerosas ocasiones el jugador sobre el equipo nacional galo, del que se retiró tras la Eurocopa de 2004 pero al que regresó para contribuir a su clasificación para el Mundial de 2006.

Un último servicio del gran capitán que ha marcado la más gloriosa etapa de los 'bleus' en sus más de cien años de historia, con un triunfo en el Mundial de 1998 y en la Eurocopa de 2000 como principales recompensas.

'L'Equipe' aseguró que si Zidane anuncia su retirada es para hacerlo en Madrid, por respeto al club blanco, ya que, de lo contrario, el mensaje hubiera sido lanzado en Alemania durante el Mundial.

Para el rotativo deportivo, sólo un hombre tenía en su mano la posibilidad de hacer cambiar de opinión a Zidane para que cumpliera el año de contrato suplementario con el Real Madrid.

TRASPASO. Y ese hombre ese Florentino Pérez, el ex presidente de la entidad, que le trajo a Madrid tras haber pagado al Juventus de Turín el mayor traspaso de la historia del fútbol.

La dimisión de Pérez convenció al jugador de que su etapa había acabado, según el rotativo, que ve en las incertidumbres que rodean al club blanco la forma de acabar su carrera.

El diario especuló sobre el número de encuentros que le restan al jugador: cinco con el Madrid en Liga y, al menos, seis con la selección, tres amistosos y los tres de la primera fase del Mundial.

El número es variable, en función de las lesiones, las decisiones de los técnicos -sobre todo de las de López Caro, puesto que en el once de Raymond Domenech parece incuestionable- y, sobre todo, de la suerte que corra Francia en el Mundial.

La Real respira más tranquila tras vencer a un descafeinado Villarreal

El conjunto de Pellegrini, plagado de reservas, no ofreció la imagen que se esperaba de él

0	VILLARREAL
2	REAL SOCIEDAD

VILLARREAL: Viera, Josemi, Arzo, Óscar, Alcántara; Rubio (Xisco, m. 68), Font, Roger, Calleja (Forlán, m. 46); Guayre y Guille Franco (Cazorla, m. 60).

REAL SOCIEDAD: Riesgo, López Rekarte, Ansoategi, Labaka, Garrido; Novo (Stevanovic, m. 62), Garitano, Xabi Prieto, Mikel Alonso; Mark González (Gari Uranga, m. 77) y Skoubo (Nihat, m. 85).

ÁRBITRO

Medina Cantalejo, del Comité Andaluz. Amonestó por el Villarreal a Roger y Alcántara, y por la Real Sociedad a Novo, Stevanovic y Riesgo.

GOLES

0-1, m. 8 Mikel Alonso. 0-2, m. 26 Mark González.

EFE / VILLARREAL (CASTELLÓN)

La Real Sociedad sumó tres importantísimos puntos en su lucha por eludir el descenso tras imponerse por 0-2, en El Madrigal, ante un Villarreal descafeinado que ofreció una pésima imagen.

El conjunto de Pellegrini jugó sin identidad ante un rival que apostó por el juego directo y que a los 8 minutos se puso por delante en el marcador gracias al regalo del meta Viera, que fue incapaz de sacar las manos ante un disparo a media altura de Mikel Alonso.

Los donostiarras jugaron a placer ante un Villarreal impotente e incapaz de crear juego, ya que en ningún momento pudo superar la

presión impuesta por Bakero, lo que provocó continuas pérdidas de balón de los castellonenses.

En el ecuador de este período, la fortuna se alió con el equipo de San Sebastián para ampliar su ventaja, ya que el disparo raso de Mark González tropezó en la pierna de un defensor y acabó en el fondo de las mallas ante impotente Viera que, a contrapelo, no pudo evitar el segundo tanto.

SEGUNDA PARTE. En la reanudación, Pellegrini dio entrada a Forlán para tratar de tener una mayor presencia ofensiva y poder meter de nuevo a su equipo en el partido. Los de La Plana mejora-

ron su juego ante una Real que, con la tranquilidad de los dos goles, dejó el control a su adversario.

Forlán tuvo el gol a los diez minutos pero su disparo no fue lo suficientemente ajustado y salió junto al poste, aunque de inmediato Mark González firmó la réplica para los donostiarras con su seco disparo de falta que también salió fuera por muy poco.

Pero ahí acabó la mordiente del conjunto villarrealense. La Real, bien replegada en su parcela, controló bien el ritmo del partido e impidió que el dominio territorial del Villarreal se tradujera en peligro, por lo que se llegó al final del partido sin grandes sobresaltos.

TIEMPO MUERTO |



DIEGO IZCO

Fernando, te estás pasando

¿Cuánto tiempo queda para que Fernando Alonso nos caiga mal a todos? ¿Cuántas estupideces más tiene que decir para que todos coincidamos en que se le ha subido fuel a la cabeza? Vale que en España tendemos a ser olvidadizos y crueles con nuestros campeones, pero es que este tío va provocando...

Todos éramos 'alnostistas' acérrimos hasta que dijo aquello de «me lo dedico a mí, a mi familia y a nadie más». A partir de ese momento supimos que el gracioso y veloz guaje de cejas pobladas ya había perdido cierta gracia. Fue pasando el tiempo y descubrimos más manías, más egocentrismo, más distancia.

Los análisis menos profundos se quedan en un 'se le ha subido el pavo', el clásico vértigo que sufren algunos campeones por primera vez, pues la fama y el éxito tienen difícil digestión y hay que estar bien amueblado para superar el festín con un combinado de pastillas de modestia, inteligencia y templanza.

Fernando, que ya había atizado (verbalmente, pero démosle tiempo) a Schumacher, a Ferrari, a Raikkonen, a la prensa y a todo María Santísima, ahora carga contra Renault. No dejaría de ser una más de esas estupideces que cada equis tiempo salen de su boca si esta vez no se tratara de su propia escudería... «Este año tampoco espero demasiado del equipo. No me han ayudado nunca en los años que he estado aquí». Del Fernando-te-estás-pasando hemos dado el salto cualitativo al Fernando-ya-te-has-pasao. Quedan quince carreras, amigo. Igual a algún mecánico se le olvida apretar un tornillo de una rueda, igual salta el alerón por ciencia infusa, igual no funciona el bicho ése por el que bebes agua... ¿A qué juega Alonso? Es grande, un piloto colosal, pero a veces nos preguntamos si dentro del casco hay algo de inteligencia.

Alonso saldrá desde la quinta plaza y Schumacher se hace con la 'pole'

El piloto alemán voló sobre el circuito de Imola y se situó por delante de Button y Barrichello

EFE / IMOLA (SAN MARINO)

El alemán Michael Schumacher (Ferrari) partirá hoy en el circuito de Imola desde la primera posición de la formación de salida del Gran Premio de San Marino después de lograr un registro de 1.22.795, mientras que el vigente campeón del Mundo, el español Fernando Alonso lo hará desde el quinto lugar.

Schumacher, cuarto en el campeonato, a 17 puntos de Alonso, logró la 'pole' número 66 de su carrera deportiva, superando el récord del brasileño Ayrton Senna y la segunda de la presente temporada -también la obtuvo en el Gran Premio de Bahrein, en donde acabó segundo tras el piloto español- y la cuarta en este gran premio, en el que ha logrado seis de sus 84 triunfos.

El piloto germano, siete veces campeón del mundo y que en este gran premio dispone de una evolución de su Ferrari 248 F1, precedió en la tabla de tiempos a los dos hombres de Honda, el británico Jenson Button, que le acompañará en la primera fila, y el brasileño Rubens Barrichello, su anterior compañero de escudería.

El también brasileño Felipe Massa (Ferrari) cerrará la segunda fila, mientras que Fernando Alonso, líder del Mundial, estará en la tercera, justo por delante del alemán Ralf Schumacher (Toyota).

Los dos pilotos de McLaren, el colombiano Juan Pablo Montoya y el finlandés Kimi Raikkonen -autor de la 'pole' el año pasado en esta carrera-, ocuparán la cuarta fila en el gran premio número 600 de la escudería británica.

El italiano Giancarlo Fisichella, pese a contar con un monoplaza equipado con un motor totalmente nuevo y bastante más potente que el de Alonso, partirá desde el undécimo lugar tras haber quedado eliminado en la segunda ronda de la sesión clasificatoria, en la que el canadiense Jacques Villeneuve (BMW Sauber) sufrió un accidente en el que su monoplaza quedó seriamente dañado.

NUEVO MOTOR. Fisichella, ganador este año del Gran Premio de Malasia, no ha sabido exprimir los caballos que su nuevo propulsor le otorga. El piloto transalpino no pudo acceder a la ronda decisiva con los mejores, mientras que el asturiano, con el mismo motor que le condujo a la victoria en Australia, rodó mucho más rápido y, pese a salir quinto, marcó el mejor tiempo obtenido en el cómputo global de las tres rondas eliminatorias.

Alonso cuenta con que tanto Button como Barrichello hayan elegido una menor cantidad de combustible, y por lo tanto menos peso, lo que presumiblemente hará que su primer repostaje lo realicen antes que el español.

El 'Nano', que este año ya ha conocido el sabor de la victoria tras ganar en Bahrein y Malasia, y que



Alonso camina por el circuito tras celebrarse la sesión de clasificación. / GERO BRELOER (EFE)

fue segundo en Malasia, tiene como objetivo alcanzar el podio en esta carrera. El triunfo no le obsesiona, algo que si persiguen casi con desesperación en Ferrari, sobre todo en un trazado que está a unos 90 kilómetros de su fábrica de Maranello.

Alonso también espera que en el seno de su equipo no influyan

sus declaraciones del viernes, en las que aseguró que en Renault nunca le han ayudado y que este año no espera mucho de sus responsables, que tienen la victoria como único objetivo.

La carrera de hoy se disputará sobre 62 vueltas al circuito Enzo y Dino Ferrari de Imola y la salida será a las 14,00 horas de la tarde.

LAS DECLARACIONES

► **FERNANDO ALONSO**
«En la salida no podré arriesgar»

El español Fernando Alonso afirmó que en este caso no podrá arriesgar como suele hacerlo en la salida. «En la salida no podré arriesgar como suelo porque estamos rodeados por pilotos complicados. A mi lado estarán Ralf (Schumacher), (Felipe) Massa o (Rubens) Barrichello, pilotos que siempre son muy difíciles de adelantar. Aquí la salida es muy complicada y espero ese momento con cierta ansiedad», apuntó. El asturiano señaló que, en el circuito de Imola, «la posición de salida es muy importante porque es casi imposible adelantarse». «El puesto que tengo no es el ideal, pero de lo que sí estoy contento es del comportamiento del monoplaza», comentó. «En general estoy contento con la crono que he realizado. El coche ha sido muy competitivo durante todo el fin de semana. El equilibrio ha sido perfecto y hemos dado el cien por cien. Mañana (por hoy) veremos qué pasa, pero somos optimistas», agregó.

LA PARRILLA DE SALIDA

► Primera línea:

1. Michael Schumacher
2. Jenson Button

► Segunda línea:

3. Rubens Barrichello
4. Felipe Massa

► Tercera línea:

5. Fernando Alonso
6. Ralf Schumacher

► Cuarta línea:

7. Juan Pablo Montoya
8. Kimi Raikkonen

► Quinta línea:

9. Jarno Trulli
10. Mark Webber

► Sexta línea:

11. Giancarlo Fisichella
12. Jacques Villeneuve

► Séptima línea:

13. Nico Rosberg
14. David Coulthard

► Octava línea:

15. Nick Heidfeld
16. Vitantonio Liuzzi

► Novena línea:

17. Christian Klien
18. Scott Speed

► Décima línea:

19. Tiago Monteiro
20. Christijan Albers

► Undécima línea:

21. Takuma Sato
22. Yuji Ide

TENIS

MASTERS SERIES DE MONTECARLO

Nadal y Federer disputarán la final más deseada

El balear gana al argentino Gaudio, mientras que el suizo derrota al chileno González

EFE / MONTECARLO (MÓNACO) El español Rafael Nadal, actual campeón del torneo de Montecarlo, y el suizo Roger Federer, número uno del tenis mundial, dirimirán hoy la final deseada sobre la tierra de la pista central.

Nadal derrotó en semifinales al argentino Gastón Gaudio por 5-7, 6-1 y 6-1, y a continuación tuvo que esperar a la conclusión del partido entre Federer y el chileno Fernando González para saber quién sería su enemigo en la lucha por el título. El suizo se impuso por 6-2 y 6-4.

A sus 19 años, Nadal consiguió su victoria consecutiva número 41 sobre tierra batida, lo que constituye la tercera racha victoriosa más larga de la historia. Por delante del español sólo están ya el argentino Guillermo Vilas, que logró 53 triunfos seguidos, y el sueco Bjorn Borg, que hizo 46.

El partido fue una repetición del choque del pasado año, aunque entonces sucedió en cuartos.

El balear venció a Gaudio en 2005 de forma concluyente (6-3 y 6-0), pero ayer necesitó tres sets para ponerle fuera de combate.

Gaudio sólo opuso resistencia en la primera manga, que se apuntó por 7-5, pero sucumbió en la segunda y en la tercera por el mismo resultado de 6-1.

Nadal ganó seis juegos consecutivos, a partir del 1-1 en la segunda manga, sembrando el nerviosismo en su rival, que llegó a destrozar su raqueta, incapaz de frenar al manacorí.

ARROLLADOR. Por otro lado, Roger Federer, que este año sólo ha perdido un partido, precisamente frente a Rafael Nadal en la final de Indian Wells, dejó fuera de combate a González por 6-2 y 6-4.

El viernes, el helvético llegó por vez primera a las semifinales de este torneo con una gran victoria sobre Ferrer. Ayer sacó a relucir su formidable servicio para batir sin brillantez, pero con claridad.



Nadal celebra su triunfo ante Gastón Gaudio. / A.S.M. (EFE)

El suizo se apuntó la primera manga por 6-2 en 28 minutos y la segunda por 6-4 en 40. González tuvo una tímida reacción al comienzo del segundo set, en el que llegó a tener una bola de 'break' para 3-1, pero el suizo salió del paso con dos servicios impecables, empató a dos y rompió, a su vez, el saque de su rival a continuación.

El partido, equilibrado, llegó a su desenlace después de mantener los dos jugadores su servicio hasta el final.

Se trata de la sexta victoria de Federer sobre González en otros tantos partidos que han disputado entre sí hasta la fecha, y el triunfo consecutivo número 29 del suizo en torneos Masters Series.

COPA FEDERACIÓN

España encarrila la eliminatoria tras su 2-0 ante Austria

EFE / ROCAFORT (VALENCIA) España encarriló ayer su victoria en la eliminatoria de cuartos de final de la Copa Federación que le enfrenta a Austria en la pistas de tierra batida del Club Español de Tenis de Rocafort, en Valencia, con las victorias de Lourdes Dominguez y Anabel Medina.

La jornada comenzó con el exitoso debut de Lourdes Dominguez con España en la Copa Federación. La española dio una lección de constancia y logró imponerse a Sybille Bammer, una jugadora que destaca por la potencia de sus golpes y que es la número uno austríaca en esta eliminatoria.

En el segundo encuentro de la jornada, Anabel Medina impuso sin demasiados problemas su mayor calidad en el primer set, en el que un 'break' en los primeros juegos le allanó el camino para el 6-3 con el que acabó la manga.

Tras un segundo set en el que a través de problemas debido al cansancio, la número uno del equipo español consiguió cerrar el partido con un trabajado 7-5, que deja el camino libre para que España alcance las semifinales.

MOTOCICLISMO SUPERBIKES

Troy Corser consigue la 'superpole' en Valencia y Fonsi Nieto es quinto

El australiano Troy Corser (Suzuki) saldrá hoy desde la 'pole position' en las dos mangas de la tercera prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Superbike, que se disputarán en el Circuito de la Comunitat Valenciana Ricardo Tormo a las 12 y 15,30 horas, y para las que el español Fonsi Nieto (Kawasaki) logró la quinta plaza. El australiano, actual campeón del Mundo de la categoría, fue el más rápido en la 'superpole', en la que los 16 mejores de los entrenamientos oficiales se juegan a una vuelta su posición en la formación de salida. El mayor beneficiado fue Corser, que había sido el mejor en los entrenamientos previos, junto con Fonsi Nieto, que ascendió hasta la quinta plaza tras una espectacular vuelta a los mandos de su Kawasaki.

GIMNASIA ARTÍSTICA GOLF

Carballo lidera al equipo nacional en el Europeo

Manuel Carballo e Isaac Botella, dos gimnastas españoles con amplia experiencia internacional, estarán al frente de un equipo español muy renovado en el campeonato de Europa de gimnasia artística masculina, que se disputarán en Volos (Grecia) del 4 al 7 de mayo, una semana después del torneo femenino. van San Miguel, Javier Gómez y José Luis Fernández completan la selección para los Europeos, en los que no se disputará título individual, pero sí por equipos y por aparatos. En el torneo correspondiente a la categoría junior participarán Sergio Muñoz, Christian Bazán, Ignacio Losantos, Rubén Lopez y Eduardo Bermejo.

Castaño es segundo en el Abierto de Asia

El español Gonzalo Fernández-Castaño ocupa la segunda posición provisional del Abierto de Asia a un solo golpe del sueco Henrik Stenson, tras la disputa de la tercera jornada del torneo. El nórdico acumula seis golpes por debajo del par, mientras el español, que fue líder a lo largo de casi toda la jornada, tiene cinco impactos por debajo del par. Fernández-Castaño hizo un recorrido casi modélico, con 4 'birdies' en los once primeros hoyos, sin fallo alguno, que le otorgaron el liderato. A partir de entonces, el español demostró que está en el mejor momento de forma de su corta carrera profesional, tras ser segundo en el Volvo China Open.

LA IMAGEN



Serrano gana en La Demanda. Ricardo Serrano, del equipo Kaiku, logró ayer el triunfo en la etapa reina de la Vuelta a La Rioja, que acabó en el alto de la Cruz de la Demanda, y culminó el trabajo que a lo largo de toda la jornada hizo su equipo con el objetivo de lograr el liderato. El vallisoletano tiene muchas opciones de llevarse el triunfo final tras la tercera y última etapa de hoy. / FOTO: EFE

ATLETISMO

Paquillo Fernández acaba tercero en China

El atleta español Paquillo Fernández acabó ayer tercero, con su mejor marca del año, en la tercera prueba puntuable del circuito mundial de marcha de la IAAF disputado en la ciudad oriental china de Yangzhou, que ganó el local Li Gaobo. Además, en el maratón de Londres que se disputa hoy, el etíope Haile Gebreselassie, plusmarquista mundial de medio maratón, intentará atacar el récord de la distancia.

Julio Rey, en busca del triunfo en Hamburgo

El toledano Julio Rey encabezarará hoy una fuerte representación española en el maratón de Hamburgo, donde buscará su cuarta victoria tras los triunfos de 2001, 2003 y 2005. Rey estará acompañado por Chema Martínez y Xavier Caballero, en hombres, y María José Pueyo y Beatriz Ros en mujeres. Hamburgo ha sido para Rey un trayecto agradecido no sólo por las victorias, sino porque además ha sido en la ciudad alemana donde el manchego ha conseguido sus mejores marcas y donde más se ha acercado al récord español que tiene Fabian Roncero.

► 'RESACA' DE LA SENTENCIA DEL TRIBUNAL SUPREMO CONTRA LA OPA DE GAS NATURAL SOBRE ENDESA

Rajoy pide el cese de José Montilla por el «ridículo» hecho ante Europa

El ministro de Industria considera la propuesta 'popular' «de chiste» mientras que el portavoz de los socialistas, Diego López-Garrido, adelanta que el Ejecutivo va a recurrir

• El líder de la oposición aconseja que «lo que tiene que hacer el Gobierno central es lo que decidan los accionistas, y defender el interés general y no el particular».

AGENCIAS / MADRID
El presidente del PP, Mariano

Rajoy reclamó ayer el cese del ministro de Industria, José Montilla, por lo que ha considerado una «exigencia democrática» tras el «desaguisado» que el Gobierno ha montado en relación con la OPA de Gas Natural sobre Endesa, que ha supuesto un «ridículo» ante los vecinos de la UE. Mientras Rajoy pedía el cese del ministro, Montilla consideraba un

«chiste» que desde las filas populares se exigiesen responsabilidades al Gobierno por la decisión del Tribunal Supremo (TS), conocida el viernes, que suspende cautelarmente el acuerdo del Consejo de Ministros que dio luz verde a la OPA. Rajoy afirmó que el Ejecutivo se lo tiene «muy bien merecido» por el «ridículo» que ha hecho pasar a España ante la

UE, por lo que, en consecuencia, pedía que Montilla «dimita o sea cesado».

«Cuando digo que tiene ser cesado, no hago la afirmación desde la oposición, sino como una mínima exigencia democrática», señaló el líder del PP, que criticó que el Ejecutivo de Zapatero se haya dedicado «a apoyar esa OPA desde el principio, a enfrentarse con Europa y a ir contra los accionistas». En su opinión, «esto no tiene precedente en ningún lugar del mundo», ya que «lo que tiene que hacer el Gobierno es lo que decidan los accionistas, y defender el interés general y no el particular».

Por su parte, el presidente de los populares catalanes y ex titular de Industria, Josep Piqué, aseguró que la suspensión cautelar de la OPA demuestra que «el Gobierno ha hecho las cosas mal» y que ha perjudicado a las empresas energéticas y a la «imagen de España».

En respuesta a estas acusaciones, Montilla consideró un «chiste» la reclamación de responsabilidades desde las filas populares, al tiempo que señaló que la reacción del PP son «ocurrencias y chistes que ya estaban previstos en el guión y que carecen de rigor».

El portavoz del PSOE en el Congreso, Diego López Garrido, aseguró ayer que cuando se conozca el detalle de la decisión «el Gobierno previsiblemente va a recurrir» el auto del TS.

SORPRENDENTE ALEGRÍA. El dirigente socialista sostuvo también que «es sorprendente» que Rajoy «se haya apresurado a mostrar su alegría por esa decisión», y le ha acusado de querer que «una empresa extranjera, y no una española, controle el mercado energético español». Asimismo, reiteró que la decisión del Supremo «se trata de una medida cautelar que no afecta al fondo del asunto» y ha añadido «no conocemos todavía el contenido de los votos particulares» sobre la decisión. En este contexto, comentó que la sentencia «es recurrible» y que «la acción del Ejecutivo ha sido la adecuada».

Asimismo, el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, manifestó que acata pero no comparte la decisión: «Los Gobiernos tienen que tener capacidad de incidir en la política económica para el interés de los ciudadanos y el interés del medio ambiente, y el Gobierno tiene que tener capacidad de incidir en materia de política energética en particular».

► SECTOR ENERGÉTICO

La OPEP insta al Fondo Monetario Internacional a que aumente el refinado del crudo

EFE / WASHINGTON

La OPEP instó ayer a aumentar la capacidad de refinado de crudo, pues cree que la escasa capacidad excedente actual en las refinerías es una fuente «potencial» de volatilidad en el mercado. Las declaraciones fueron realizadas por Adnan Shihab-Eldin, secretario general interino de la Organización de Países Productores de Petróleo (OPEP), en un discurso ante el Comité Monetario y Financiero Internacional -IMFC, en inglés-, un órgano ministerial que dirige la estrategia del FMI.

Shihab-Eldin alertó del peligro que representan «los bajos niveles existentes» de capacidad excedente en las refinerías para transformar el crudo en carburantes para su uso por los consumidores y las empresas. Esta circunstancia supone «un fuente potencial de volatilidad, especialmente si la inversión necesaria en el sector de refinado no se lleva a cabo a tiempo», indicó.

AMBICIOSOS. Shihab-Eldin afirmó que los países de la OPEP han puesto en marcha programas «ambiciosos» de inversión, pero dijo que esperan que los países consumidores y la industria petrolera en general «lleven a cabo su parte de las inversiones».

El precio del petróleo, que el viernes superó los 75 dólares por barril en el mercado de Nueva York, fue uno de los principales tratados en la reunión del IMFC ayer y del G7 el viernes.

► BOLIVIA

Evo Morales comunica al FMI que no necesitan ayuda este año

EUROPA PRESS / WASHINGTON

El Gobierno del presidente Evo Morales comunicó este viernes al Fondo Monetario Internacional (FMI) que no requiere un nuevo programa de ayuda financiera por parte de esta institución.

La economía boliviana creció un 4,0% en 2005, la inflación fue menor del 5%, el déficit fiscal cayó al 2% del PBI, y la cuenta corriente externa registró un superávit del 2%. «El panorama económico es alentador», aseguró la ministra argentina de Economía, Felisa Miceli. El acuerdo de contingencia entre Bolivia y el FMI terminó en marzo.

EL RINCÓN DEL INVERSOR

ALFREDO DE PABLOS

Análisis bursátil

HEMOS COMENTADO YA UNOS cuantos aspectos del análisis bursátil a los largo de la sección del rincón. Y conviene recordar en este momento que los pilares que sirven de explicación a lo que se hace cuando se realiza análisis de las bolsas, tiene numerosos componentes estadísticos, pero, por encima de esto, está la comprensión sencilla de un fenómeno que se puede comprender de forma casi intuitiva:

La marcha de las empresas tiene que ver con la marcha de su cotización en bolsa y, a su vez, la marcha de las empresas depende de la marcha de la economía en su conjunto. Esto es con carácter general, porque naturalmente en un contexto de dimensiones gigantescas son numerosos los matices que conviene añadir, pero el fundamento de lo que estamos comentando obedece a una relación de causa y efecto fácilmente comprensible: si la economía de un país funciona bien, la mayoría de las empresas grandes que se desenvuelven en ella funcionarán bien, y la cotización o precio de sus acciones también funcionará bien.

Esta es la clave que explica el comportamiento de unas cosas y otras en su mayoría. Después, unos sectores se verán más beneficiados que otros, y dentro de cada sector unas empresas conseguirán mejores resultados que otras. Dependerá también de cómo vaya la economía de aquellos países con los que la relación de intercambios comerciales sea más elevada, por ejemplo.

Y dependerá también de factores de política económica, fiscal y monetaria de cada gobierno, que con sus medidas empuja o estorba el crecimiento económico. Naturalmente, ningún gobierno suele tener la intención de entorpecer la marcha de la economía de su país, pero según su grado de acierto y sus prioridades, de hecho, mejora, empeora o deja como estaba una economía. En nuestro mundo actual, el porcentaje que representan los intercambios comerciales entre los distintos países es superior a cualquier otra etapa de la historia, que es lo que algunos denominan economía globalizada. Y esto, a la larga, está produciendo mayor riqueza y para más perso-

nas que nunca, pero también algunas veces provoca o puede provocar un efecto dominó peligroso si las economías más pujantes entran en una fase de estancamiento.

Todo esto es la clave para entender el comportamiento de las bolsas en general y de muchas de las empresas que cotizan en ellas en particular. No en una sesión, tampoco quizá en un mes, pero sí a largo plazo. Lo hemos estado diciendo continuamente y continuaremos diciéndolo.

Los lectores segovianos podrán seguir descubriendo estos principios generales a partir de la próxima semana, puesto que el espacio del rincón para ellos se lo cedemos a un colega de su ciudad, que según he podido constatar comparte los mismos principios del análisis bursátil que compartimos tantos y tantos analistas, escritores de economía y asesores financieros. Nuestra tarea puede ser más aburrida que la de los gráficos (no siempre), pero es más sólida y más ajustada a lo principios que explican el funcionamiento de las bolsas.

BANCO SANTANDER CENTRAL HISPANO, S.A.

Cuarto dividendo

A partir del día 1 del próximo mes de mayo, este Banco pagará a los titulares de las acciones actualmente en circulación un dividendo por los beneficios del Ejercicio 2005, que será del siguiente importe por acción:

CÓDIGO ISIN	NÚMERO DE ACCIONES	IMPORTE ÍNTEGRO	RETENCIÓN DEL 15 POR CIENTO	IMPORTE LÍQUIDO
ES0113900J37	6.254.296.579	0,137620 euros	0,020643 euros	0,116977 euros

El expresado dividendo es el cuarto de los abonados con periodicidad trimestral con cargo a los beneficios del Ejercicio 2005 y se hará efectivo conforme a las disposiciones vigentes para las entidades depositarias, utilizando los medios que Iberclear pone a disposición de dichas entidades. El día 2 de mayo, martes, las acciones del Banco cotizarán ya ex-dividendo.

Con el pago de este dividendo, que de aprobarse la propuesta que se someterá a la Junta General será el último, el dividendo total por los resultados del pasado Ejercicio es de 0,4165 euros por acción, que es un 25% mayor que el percibido por el ejercicio 2004.

Santander, 19 de abril de 2006
El Presidente del Consejo de Administración



BOLSAS ESPAÑOLAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

Mayores subidas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Telepizza	2,29	9,78
Tubacex	4,96	9,39
Banco Bradesco	30,91	8,09
Petrobras Or.	19,31	7,84
Acciona	129,00	7,83
Corporación Geo	3,12	7,77
Volcan C.M.	7,96	7,08
Petrobras Prof.	17,52	6,90
Sacyr-Valle	27,29	6,03
Arac Celul B.	4,66	5,67
G. Inmocaral S.A.	6,70	5,58
Bayer	34,27	5,42
Antena3 TV	22,29	5,38
Gamesa	17,70	5,33
Bankinter	54,50	4,77

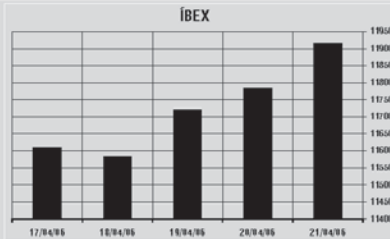
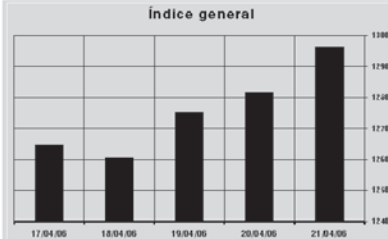
El principio del fin

La bolsa española subió esta semana el 2,62 por ciento y recuperó el nivel de 11.900 puntos, animada por el probable término de la subida de los tipos de interés en los Estados Unidos de América (EEUU) y los resultados empresariales. Con la inflación subyacente bajo control y con la perspectiva del daño que pueden infligir a la economía estadounidense nuevas subidas de los tipos de interés, la Reserva Federal -banco central estadounidense- anunció esta semana el pronto desenlace del endurecimiento de la política monetaria. Las actas de la última reunión de esta institución, cuando elevó los tipos de interés del 4,5 al 4,75 por ciento, señalan que "la mayoría de los miembros cree que es probable que el fin del proceso de ajuste esté cerca de llegar a su fin, y algunos expresaron su preocupación sobre los peligros de un ajuste excesivo". Así que la bolsa se dedicó a celebrar el principio del fin del dinero caro en EEUU, lo que acompañó de la publicación de buenos resultados empresariales en el primer trimestre del año -Google, General Motors, IBM, Apple, etc.- llevó a Wall Street a niveles de enero de 2000, antes del pinchazo de la "burbuja tecnológica". El mercado nacional se dejó arrastrar y acabó la mejor semana desde finales de enero a 40 puntos del máximo anual registrado el pasado 24 de marzo en 11.954,4 puntos. Sin embargo, el principio de otro fin, que sería el del sueño nacido con el probable remate del alza del precio del dinero, se amalgamaba con la viscosidad del petróleo. El crudo "Brent" llegaba ayer al máximo histórico de 74,78 dólares por la tensión que ha surgido entre EEUU e Irán por el programa nuclear de este país y por la posibilidad de que las existencias de gasolina estadounidenses no cubran la demanda del próximo verano.

Mayores bajadas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Avanzit	2,75	-10,97
Patemina	8,63	-6,74
Indo Internac.	9,14	-5,21
Renta Corp R. Estado	27,25	-5,12
CIE Automotivo	29,95	-4,97
Zelita	6,16	-4,78
D y S	15,00	-4,58
Urbis	2,61	-4,44
Corp. Demoeológica	7,52	-4,20
Jazztel	0,71	-4,06
Vasconia	17,80	-4,04
Tecnoom	9,20	-3,63
Inyspa Inf. y Prov. S.A.	11,25	-3,57
Duro Felguera	23,02	-3,29
Banco Francés	2,10	-3,23

INDICES

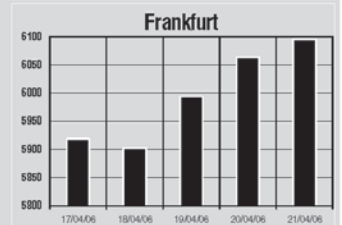
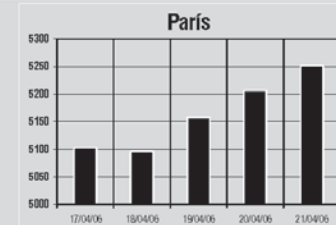
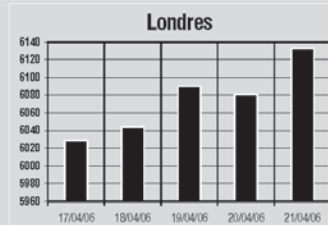
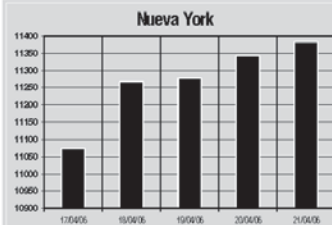


CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florín Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelín Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no variarán. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

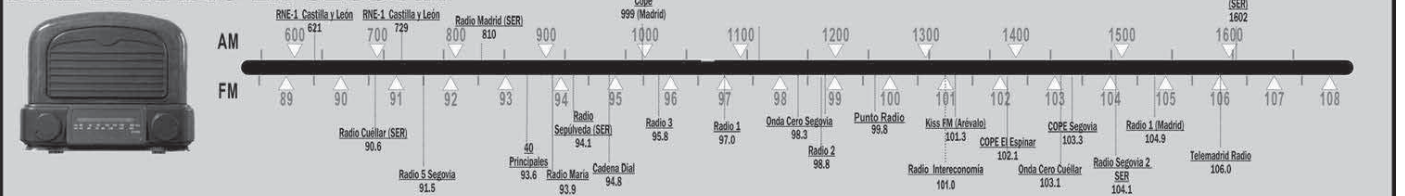
BOLSAS INTERNACIONALES



Mercado Continuo. Evolución Semanal

Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%
A. Dominouez	40,00	-0,52	Cintra Inf Transo.	10,85	1,50	Guiuzcoano	24,40	-2,01	Santan. Pto Rico	19,10	3,19
Abenaoa	24,48	2,86	Copel Pref.B	8,58	3,25	GuiuzcoanoA	21,00	0,00	Santander	12,10	3,68
Abertis	20,94	0,53	Corp. Demoeológica	7,53	-4,20	Hullas C.Cortés	10,61	-0,84	Seda Barna	2,47	4,66
Acciona	135,70	7,83	Corp. Maofre	16,43	0,55	Iberdrola	26,04	1,52	Serv. Point Solut.	2,98	1,71
Acerinox	13,35	1,52	Corp. UBS Int.	2,73	-0,36	Iberia	2,21	0,00	Sniace	4,88	2,74
ACS	32,37	2,27	Corporación Geo	3,19	7,77	Iberpapel	18,50	0,27	Soecable	30,92	-2,46
Aguas Barna.	22,31	2,29	Cortefiel	18,85	0,00	Inbesós	13,95	2,27	Sol Meliá	12,31	-0,08
Alba	43,30	1,91	Cto. Balear	28,50	0,00	Inditex	32,73	2,92	SOS Cuétara	11,45	0,44
Altadis	37,79	3,90	CVNE	13,80	0,73	Indo Internac.	9,10	-5,21	Sotoarande	14,02	0,14
América Móvil	28,30	4,27	D v S	15,00	-4,58	Indra	16,57	0,91	Suzano	2,80	0,00
Amper	9,21	0,99	Dinamia	27,20	0,18	Inm.Colonial	57,85	1,49	Suzano Petroa SA Pr.	0,28	0,00
Andalucía	98,50	1,34	Doqi Int. Fabrics S.A.	4,24	-1,62	Inyspa Inf. y Prov. S.A.	11,33	-3,57	T. Alaodonera	3,58	1,99
Antena3 TV	22,52	5,38	Duro Felguera	23,25	-3,29	Jazztel	0,71	-4,05	Tafisa	1,75	0,57
Arac Celul B	4,66	5,67	E. del Zinc	1,84	0,00	Levantina Obras	30,50	-1,61	Tecnoom	9,30	-3,63
Arcecel S.A.	34,00	3,00	EADS	32,11	-0,77	Lingotes	7,96	-2,93	Tele 5	21,96	4,37
Avanzit	2,76	-10,97	Ebro Puleva SA	15,92	1,27	Lojista	47,14	0,32	Telefónica	12,79	1,59
Azkoven	7,40	-0,27	Elecnor	24,00	1,69	Mecalux	25,75	1,18	Telefónica Móviles	10,50	1,45
B. Rio Plata B	0,93	0,00	Electrobras	10,29	-0,58	Metrovacesa	70,85	1,29	Telepizza	2,47	9,78
Banc Sabadell	28,30	4,31	Electrobras Pref.	10,14	-0,78	Miquel y Costas	25,00	-2,72	Telmex	17,16	-2,61
Banco Bradesco	31,39	8,09	Enaosa S.A.	17,66	3,21	Montebalito. S.A.	16,94	2,60	Testa Inmuebles	30,30	-3,19
Banco de Chile	32,50	-0,91	Enca	30,59	-0,20	Natra	7,87	1,16	TPI Paa Amar	9,15	0,55
Banco Francés	2,10	-3,23	Endesa	26,85	0,56	Natracéutical S.A.	1,23	-1,60	Tubacex	5,24	9,39
Banesto	14,07	2,93	Endesa Chile	24,60	-2,77	Net S. Comunicacao	4,55	3,17	Tubos Reunidos	11,83	3,77
Bankinter	56,05	4,77	Enersis	10,17	3,25	NH Hoteles	14,38	1,55	Tudor	9,25	0,11
Barón de Lev	46,98	-0,68	Erosys	0,86	3,61	Nicolás Correa	5,08	-0,78	Unión Fenosa	30,87	2,05
Bayer	35,00	5,42	Europac	5,85	0,52	OHL	18,45	0,87	Unipapel	20,93	-1,27
BBVA	17,14	2,94	Euroistas	4,93	-1,40	Pastor	46,01	2,22	Uralita	4,30	-2,49
BBVA Bancomer	17,18	0,00	Fadesa Inmobiliaria	29,38	2,94	Patemina	8,30	-6,74	Urbis	2,58	-4,44
Befesa	16,22	0,00	Faes Farna	18,60	-0,91	Pescanova	28,20	0,57	Urbis	20,00	2,88
Bodegas Rioanas	9,25	0,76	FCC	64,35	4,63	Petrobras Or.	19,80	7,84	Vale Do Rio doce Ord.	40,39	2,02
Bradespar Ord.	28,83	2,13	Ferrovial	65,40	1,71	Petrobras Pref.	17,98	6,90	Vale Rio doce	36,84	3,86
Bradespar Pref.	29,26	4,02	Funespaña	9,14	4,46	Popular	12,14	0,75	Valencia	29,69	-1,79
Brasken. S.A.	5,72	-0,87	G. Inmocaral S.A.	7,19	5,58	Prim. S.A.	15,11	-1,18	Vasconia	17,80	-4,04
C. Occidente	112,00	-0,22	Galicia	26,20	-1,13	Prisa	14,84	2,56	Vidrala	21,99	-0,27
C. Portland	92,00	-0,65	Gamesa	17,99	5,33	Prosequer	19,99	-1,53	Viscofán	11,85	-0,84
CAF	115,50	-0,43	Gas Natural	24,60	4,06	Puleva Biotech	2,70	-2,17	Volcan C.M.	8,17	7,08
Campoofrio	15,14	-1,69	Gerdau Pref.	14,05	2,86	Red Eléctrica	27,28	2,48	Volkswagen	46,35	2,79
Castilla	22,97	-0,13	Global Steel	4,38	0,00	Reno de Medicis	0,79	1,28	Zardova Otis	23,00	4,07
Cemig Preference	37,93	-1,12	Gral. Inversión	1,88	0,00	Renta Corp R. Estate	27,41	-5,12	Zelita	6,18	-4,78
Censa	47,87	4,47	Grupo Alfa A	43,50	-0,80	Repsol	23,98	3,81			
CIE Automotivo	31,15	-4,97	Grupo Modelo C	29,60	4,48	Sacyr-Valle	27,80	6,03			

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



Evolución de Divisas y Ranking Semanal de Fondos de Inversión

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

Divisas respecto al Euro

Dólar USA	1,234
Libra esterlina	0,6927
Yen japonés	144,30
Franco suizo	1,574
Corona sueca	9,3284
Corona danesa	7,4621
Corona noruega	7,8469
Dólar canadiense	1,4045
Dólar australiano	1,6575
Dólar neozelandés	1,944
Slozty polaco	3,881
Forint húngaro	264,14
Corona slovaká	37,11
Corona checa	28,366
Rublo ruso	33,917

1 Euro=X Divisas

Bono 10 años	Diferencial con Alemania
3,97	6

Ranking Semanal de Fondos

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Ahorro Corporación			
AC Acciones	21,74	-1,48	8,92
AC Australasia	5,57	1,85	5,01
AC Capital 1	8,11	-0,91	-1,28
AC Capital 2	8,58	0,00	-
AC Divisa	8,49	0,06	4,05
AC Euroacciones	5,88	-0,39	9,36
AC Eurofondo	8,22	1,55	15,02
AC Euroinversion	6,78	-1,25	2,07
AC Fondtesoro Plus	8,00	-0,34	1,16
AC Iberoamerica	12,02	-0,43	13,20
AC Largo FT	11,54	-0,75	-0,70
Banco Popular			
Eurovalor Bolsa	271,00	-1,94	9,98
Eurovalor Bolsa Europea	63,22	-1,71	5,37
Eurovalor Bolsa Internac.	38,22	0,00	-
Eurovalor Dinero	1607,30	0,09	0,34
Eurovalor Eurotop C	67,19	-1,34	0,33
Eurovalor Gar Bolsa Jap.	95,28	-0,78	-0,33
Eurovalor Ibox 35 C 2	84,91	0,08	0,61
Eurovalor Mixto 30	78,15	-0,69	2,19
Eurovalor Mixto 70	3,31	-1,42	4,28
Eurovalor Patrimonio	75,78	0,09	0,36
Eurovalor RF Corto	79,23	0,05	0,13
Eurovalor Tesorería	825,38	0,06	0,37
Banco Urquijo			
Urquijo Ahorro	1102,28	-0,44	1,34
Urquijo Bolsa	1067,50	-1,65	7,81
Urquijo Crecimiento	15,19	-2,04	3,95
Urquijo Eurobolsa 50	633,90	-0,20	3,88
Urquijo Global	1,08	-0,31	0,92
Urquijo Índice	18,73	-2,26	7,91
Bankinter			
BK Bolsa Euribex	2362,32	-1,58	8,90
BK Dinero 98	753,99	0,07	0,55
BK Eurotelexo-Japon Gar	1205,72	-1,03	1,92
BK Gar. Cupon 5 II	830,88	-0,10	0,66
BK Segurvida	1440,65	-1,35	3,02
Cuenta Fiscal	1161,13	0,05	0,37
Cuenta Fiscal I	1147,67	0,05	0,37
Cuenta Fiscal III	1055,06	-0,11	1,73
Fondo Telefonico BK FT	122,59	-0,87	-3,99
Bankymme			
Bankymme Brokerfond	12,03	-0,02	1,41
Bankymme Comunicaciones	6,64	1,28	2,13
Bankymme Euromix 60 RV	6,31	0,00	-
Bankymme Europa Crecim.	9,95	2,47	17,16
Bankymme Eurotop	4,67	0,00	-
Bankymme Eurovalor	6,94	1,22	9,42
Bankymme Global Rent	8,51	-1,89	-0,04
Bankymme Iberbolsa	16,35	1,81	13,47
Bankymme Multi Top F	9,45	0,50	9,56
Bankymme Multigestoras	5,15	0,00	-
Bankymme Multiocto	5,52	0,00	-
Bankymme Multisalud	6,66	-2,57	0,74
Bankymme Mundifinanzas	7,96	-0,01	7,81
Bankymme Swiss	27,16	2,06	9,63
Bankymme Top Class 75 RV	11,72	0,49	6,14
BBVA			
BBVA Bolsa 2	23,96	-2,09	7,79
BBVA Bolsa 5 estrellas	6,58	-0,73	4,01
BBVA Bolsa Emergentes	9,16	3,02	12,36
BBVA Bolsa Europa	82,87	0,08	4,43
BBVA Bolsa Internacional	13,45	0,00	0,94
BBVA Bolsa Latam	1151,02	3,26	16,29
BBVA Bolsa USA	10,79	-0,48	0,43
BBVA Bono 2000 A	1134,60	-0,13	-1,08
BBVA Bono 2006 A	853,10	0,13	0,19
BBVA Bono 2007	986,00	0,04	-0,37
BBVA Bonos Internacional	12,90	-0,62	-1,72
BBVA Bonos Selección	7,32	0,00	-
BBVA Crecimiento Europa	9,26	-0,02	3,37
BBVA Dolar Cash	86,44	-1,33	-2,58
BBVA Euroíndices 2 G.	863,04	-0,20	2,47
BBVA Finanzas	742,62	-0,83	2,83
BBVA Fondb.Int.D	763,01	0,00	-
BBVA Fondb.Int.E	771,08	0,00	-
BBVA Fondbolsa Emerg.	7,45	0,03	0,69
BBVA Fondbolsa Int.F	6,55	0,00	-

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
BBVA Fondbolsa Int.H	887,47	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.I	8,00	0,00	-
BBVA Fondbolsa Japon 4	968,93	-2,33	2,88
BBVA Fondplaz Doble-Bex	12,21	0,11	0,08
BBVA Fondrentas Crec-A	8,05	0,08	0,45
BBVA Gar. Flexible III	929,19	0,00	-
BBVA Índice Plus	17,76	-2,15	7,76
BBVA Índice USA Plus	9,77	0,91	3,53
BBVA Mid Cap Internac.	12,45	-0,30	3,72
BBVA Mixto 25	10,51	-0,22	0,61
BBVA Multifondo Dinamic.	708,74	0,24	5,39
BBVA Multifondo Equilibr.	646,72	-0,31	1,49
BBVA Opciones 1	8,03	0,00	0,74
BBVA Oportunidades Int.	4,86	0,00	-
BBVA Patrimonio	1317,31	-0,32	-1,11
BBVA RF Corto	16,42	0,07	0,29
BBVA RF Largo	13,96	-0,15	-0,53
BBVA RF Largo 6	10,98	-0,90	-2,83
BBVA Telecomunicaciones 2	7,58	0,13	1,37
BBVA Tesorería	885,18	0,13	0,56
Fondgestion Global	7,61	0,00	0,66
Metropolis Rent	11,31	0,11	0,59
Caixa Macsperson			
Beta Acciones	166,72	-1,44	9,19
Beta Crecimiento	87,22	-0,81	-1,67
Beta Dinero	1503,65	0,08	0,39
Beta Euro Acciones	7,82	0,63	10,12
Beta Euroymme Acciones	5,96	0,00	-
Beta Renta Plus	6,90	-0,03	-0,84
Beta Valor	17,19	-0,26	2,81
Caixa Catalunya			
Caixa Cat. 5	8,37	0,00	0,46
Caixa Cat. Bolsa Europea	5,32	-2,24	4,24
Caixa Cat. Dinero	1849,48	0,07	0,41
Caixa Cat. Doble	9,80	-0,37	-1,20
Caixa Cat. Fons Internac.	10,63	0,39	-0,35
Caixa Cat. Global	11,99	0,00	-
Caixa Cat. Index	11,55	-0,10	10,79
Caixa Cat. Inversio 1	5,66	0,00	-
Caixa Cat. Patrimoni	8,14	0,14	-0,10
Caixa Cat. Plus	8,02	0,07	0,45
Caixa Cat. Solidari	7,90	0,61	6,37
Caixa Penedès			
Fonpenedes	9,18	0,11	-0,27
Fonpenedes Diner	8,69	0,09	0,40
Fonpenedes Garantit	8,47	0,12	-0,28
Fonpenedes Inversio	7,56	0,12	0,26
Fonpenedes Mixt	7,75	-0,65	1,20
Fonpenedes Rendes Gar.	7,53	0,09	0,47
Fonpenedes Variable Mixt	5,67	-1,43	3,31
Caixa i Financera			
Tarragonafons	725,96	0,09	0,37
Tarragonafons 10	7,59	0,13	0,40
Tarragonafons 2	7,20	-0,41	3,60
Tarragonafons 3	7,88	-0,25	-1,13
Tarragonafons 4	8,20	-0,97	5,53
Tarragonafons Mix Internacional	6,91	-0,14	1,17
Tarragonafons Selec 25	10,74	-0,09	0,94
Deutsche Bank			
DB Acciones	25,81	-1,93	7,96
DB Alemania	8,61	0,00	-
DB Capital 1	8,14	0,14	1,96
DB Capital 2	8,36	0,14	2,76
DB Capital 3	8,57	0,15	3,66
DB Capital 4	8,83	0,14	4,63
DB Europa bolsa	10,49	-0,30	9,11
DB Global	8,45	0,00	-
DB Invest	12,19	-0,43	-0,85
DB Invest II	11,63	0,00	-
DB Mixta	21,72	-1,38	4,59
DB Mixta II	18,38	0,00	-
DB Multif. Garant.	7,42	-0,41	0,17
DB Sectorial 2001	10,13	-0,20	-0,27
Fibanc			
Fibanc Activo	7,85	0,02	0,14
Fibanc Crecimiento	13,64	-1,41	3,68
Fibanc Europa Gar.	9,12	-0,47	1,56
Fibanc Europa RV	6,14	-0,78	8,19
Fibanc Fondrier	2284,64	0,09	0,38
Fibanc Índice	12,85	-2,27	7,93
Fibanc Internacional RF	13,37	0,00	0,09
Fibanc Latinoamerica	8,41	0,42	13,86
Ibercaja			
Ibercaja Ahorro	16,38	-0,06	0,11
Ibercaja Bolsa Internac.	7,20	-1,30	1,40
Ibercaja Crecimiento	7,65	0,00	-
Ibercaja Din. II FT Renta	1184,96	0,18	0,44
Ibercaja Dinero	1590,76	0,21	0,56
Ibercaja Emergentes	10,42	2,85	11,43
Ibercaja Eurobolsas	7,59	-0,10	1,82
Ibercaja Futuro	9,47	-0,17	-0,76
Ibercaja Horizonte	7,71	-0,45	-1,87
Ibercaja Internacional	8,62	-0,62	-3,93
Ibercaja Patrimonio II	9,63	-0,21	-1,03
Ibercaja Patrimonio III	8,88	-0,47	0,54
Ibercaja Renta	15,76	-0,39	2,17
Ibercaja Renta Plus	7,44	-0,61	5,88
Foncaixa			
Foncaixa 75 Global	8,52	0,00	0,35
Foncaixa 93 FF B. Mundial	9,08	-0,42	1,23
Foncaixa Ahorro 2	18,74	-0,11	-0,28
Foncaixa Ahorro 36	12,30	0,00	0,53
Foncaixa Ahorro 7	16,77	-0,07	0,04
Foncaixa Futuro 27	11,11	-0,15	-0,27
Foncaixa Internacional 1	0,36	0,22	-1,57
Foncaixa Internacional 3	0,85	-0,24	-3,38
Foncaixa Mixto 25	7,82	-0,49	0,21
Morgan Stanley Gestión			
Japanese Eq Growth Fund A	7,78	-2,02	-3,35
MS Ahorro	18,75	0,11	-0,17

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
MS Bolsa	31,86	-0,63	9,30
MS Bolsa Internacional	9,72	1,38	5,15
MS Bolsaplus	22,96	-0,46	7,52
MS Divisa	8,45	-0,28	-1,80
MS Euro Acciones	8,43	0,91	6,40
MS Euro Deuda	8,09	-0,67	-2,86
MS Euro Índice	7,74	-0,78	6,91
MS Euro Selección	10,94	-0,40	10,96
MS Europa Mixto FI	8,38	0,39	1,87
MS Fondo 25	900,63	0,10	0,50
MS Fondo Activo Equilibrio	19,35	0,23	0,48
MS Fondo Activo Estable	10,51	0,20	0,08
MS Fondo Activo Oportunidad	10,03	0,71	2,78
MS Fondo Etico	6,51	0,28	0,83
MS Fondos Moderado	10,07	0,00	11,85
MS Latinoamérica	9,66	3,31	12,29
MS Multigestion Activo Variable	7,64	0,20	5,86
MS Tesorería Plus	11,94	0,14	0,72
MSS Asian Equity A	24,70	4,48	12,07
MSS Asian Property A	11,92	-0,75	8,56
MSS Em Europ-Mid East Eq. A	57,60	5,75	18,47
MSS Emerging Mark Debt B	35,57	-2,12	-3,00
MSS Emerging Mark Eq A	24,40	4,77	16,52
MSS Euro Bond A	10,38	-0,57	-2,63
MSS EURO LIQUIDITY F	1,00	0,00	-
MSS Euro Strategic Bd A	28,34	-0,63	-2,71
MSS European Eq Gro. A	8,84	0,00	-
MSS European Value Eq A	31,32	0,13	5,99
MSS Global Bond A	21,75	-1,27	-4,06
MSS Global Brands A	39,07	-0,70	2,36
MSS Global Value Eq A	35,23	0,34	2,56
MSS US Bond A	16,41	-2,21	-5,74
MSS US Equity Growth A	26,88	0,56	-2,04
MSS US High Yield A	15,89	0,00	-
MSS US Small Cap Gth A	39,23	0,38	9,25
MSS US Value Equity A	16,89	-1,75	-1,29
Renta 4			
Renta 4 Bolsa	21,02	-1,59	8,77
Renta 4 Índice	11,16	-0,06	-0,45
Renta 4 Intern.	7,94	-0,68	2,72
Renta 4 Japon	7,30	0,44	15,07
Renta 4 Tes-Bol	74,84	0,14	1,05
SCH			
Banesto Bolsas Europeas	6,48	-2,36	5,29
Banesto Dinero	15,55	0,05	0,26
Banesto Especial Mixto F.	13,21	-0,30	0,42
Banesto Especial RF	8,03	-0,35	-1,01
Banesto Especial RV	7,39	-2,15	5,24
Banesto G Bolsa Eur 2003A	10,32	-0,65	2,94
Banesto G Premium Global	7,06	0,07	0,30
Banesto Mixto RV USA	104,59	-0,37	1,05
Banesto Premium Europa 2	8,16	0,06	-0,53
Banesto RV Espanola	194,17	-2,12	8,49
Banesto Selección Global	5,65	-0,15	3,27
Banif Cliequet 2002	75,23	-0,10	3,88
BCH Acciones	15,42	-2,17	8,50
BCH Bonos Fondtesoro	765,06	-0,45	-1,25
BCH Europa 2	69,55	0,00	0,48
BCH Fondimo 1	1818,12	0,00	0,07
BCH Fondimo 2	1194,99	0,00	0,07
BCH Gar.Accion Telefonica	85,89	0,00	-
BCH Int. Acciones	112,37	-0,70	1,15
BCH Interes Diano	7,79	0,04	0,17
BCH Internet	32,85	-0,21	0,83
BCH Millennium 2	80,52	0,09	-0,32
BCH Mixto Iberoamerica	141,60	2,45	15,57
BCH Salud	45,12	-2,55	-2,86
BCH Solidaridad	78,06	-1,58	8,06
BSN 2006-1	13,69	0,06	0,38
BSN Banif Acc. Esp.	30,80	0,00	4,10
BSN Banif Acc. Euro	7,89	-2,32	5,71
BSN Banif Acciones Emerg.	101,04	5,28	14,80
BSN Banif Bonos FT	13,89	-0,12	-1,26
BSN Banif Convertibles	764,75	-1,35	3,28
BSN Banif Cupon 2004	986,14	0,00	-
BSN Banif Deuda FT	9,80	0,11	0,52
BSN Banif Dinero	1857,45	0,09	0,50
BSN Banif Europa 50	14,77	-1,41	7,83
BSN Banif Financiero	488,01	-0,70	0,05
BS			

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:26 y se pone a las 21:04

La luna sale a las 05:15 y se pone a las 16:01

EN SEGOVIA

HOY

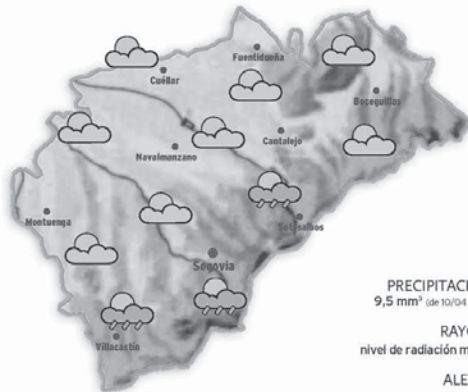
Nubosidad variable

Se alternarán las nubes con los claros. La llegada de nubosidad media, dará más protagonismo a las nubes. La inestabilidad presente, activará chubascos vespertinos en área de montaña. Temperaturas al alza.



18º MÁXIMA
MÍNIMA 7º

SENSACIÓN TÉRMICA	no
PUNTO DEL ROCÍO	no
HUMEDAD	70%
VIENTO	Oeste moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	65%
VISIBILIDAD	de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1020 mb <small>previsiones por método</small>



PRECIPITACIONES
9,5 mm³ (de 10/04 al 16/04)

RAYOS UV
nivel de radiación muy alto

ALERGIAS
nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 11 de abril
al 16 de abril del 2006

Linares	Vencías	Duro
58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD	7463 CAPACIDAD
Nivel actual	Nivel actual	Nivel actual
37	4	5605
Año 2000: 35 M ³	Año 2000: 3 M ³	Año 2000: 4674 M ³

MAÑANA

19º MÁXIMA
7º MÍNIMA

Pocos cambios

No observaremos cambios significativos. La inestabilidad continuará presente, por lo que la probabilidad de precipitaciones continuará siendo alta en áreas de montaña. Intervalos de nubes y claros en el resto. Las temperaturas continuarán subiendo.



MARTES

21º MÁXIMA
8º MÍNIMA

Ambiente inestable

La situación será muy variable e inseguro. Se alternarán grandes ratos de sol, con nubes que incluso pueden llegar a cubrir el cielo y precipitaciones esporádicas. Volverá a ser en áreas de montaña, donde las lluvias sean más eficaces. Temperaturas algo más altas.



EN ESPAÑA

HOY

La presencia de una perturbación al norte de África condicionará la situación atmosférica. La inestabilidad que genera, aportará abundante nubosidad y precipitaciones al sur del país. El viento de levante, asociado a esta borrasca, alimentará las lluvias en el litoral mediterráneo. Durante la tarde, se activarán chubascos en áreas de montaña, pudiendo desarrollarse incluso alguna tormenta. Las temperaturas sufrirán un ascenso generalizado. También lloverá en los dos archipiélagos.



MAÑANA

Se mantiene la inestabilidad

La perturbación del norte de África, continuará dejándose sentir. Las lluvias seguirán localizadas en el sur y área del mediterráneo. Durante la tarde se repetirán los chubascos en áreas montañosas. Temperaturas en claro ascenso.

MARTES

Lluvias al Este

La perturbación poco a poco se irá retirando hacia el este. Esta situación localizará las precipitaciones en el área del mediterráneo, donde ganarán intensidad. Gradual apertura de claros en el oeste peninsular. Temperaturas en ascenso.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	14	8	Cádiz	17	12	Granada	16	8	Lleida	21	11	Palmas, Las	20	15
Alicante	19	12	Castellón	19	12	Guadalajara	19	8	Madrid	18	8	Pamplona	20	10
Almería	18	12	Ciudad Real	17	6	Huelva	21	12	Málaga	18	12	Pontevedra	23	12
Ávila	17	5	Córdoba	18	9	Huesca	20	10	Navarra	19	15	Salamanca	19	6
Badajoz	20	10	Coruña, La	18	10	Ibiza	21	14	Murcia	18	11	S. Sebastián	15	11
Barcelona	18	12	Cuenca	15	7	Jalón	16	8	Ourense	22	10	S.C. Tenerife	15	11
Bilbao	16	12	Ceuta	18	13	León	20	6	Oviedo	18	11	Santander	17	12
Burgos	16	7	Girona	20	10	Logroño	20	9	Palencia	18	8	Segovia	18	7
Cáceres	19	10	Gijón	17	12	Lugo	19	8	Palma M.	21	11	Sevilla	19	10
									Zaragoza	22	12			

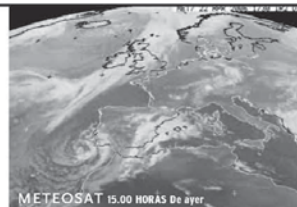
EN EUROPA

HOY

El descolgamiento de una bolsa de aire frío en las capas medias y altas de la atmósfera, activará la inestabilidad en centro del continente, donde se esperan precipitaciones y tormentas. Una potente perturbación, con fuertes vientos asociados se acerca a la península escandinava. Comenzará a dejar precipitaciones en Noruega y el Reino Unido. Un persistente anticiclón se centra en el este.

PRÓXIMOS DÍAS

La situación no registrará cambios significativos. El aire frío en las capas medias y altas de la atmósfera continuará generando inestabilidad y precipitaciones tormentosas en muchos puntos del centro continental. La perturbación que se acerca a la península escandinava, continúa dejando precipitaciones en la fachada atlántica. El amplio anticiclón de este continental, continúa inamovible.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	15	5
Atenas	23	13
Berlín	15	9
Bruselas	16	5
Copenhague	10	3
Estocolmo	11	0
Ginebra	20	9
Lisboa	21	12
Londres	14	10
Moscú	6	0
Oslo	11	2
París	19	8
Praga	19	9
Roma	20	10
Viena	21	13
Zurich	18	10

ONCE

Viernes 21 de abril Serie 035 **31855**

Jueves 20 de abril **14477**

Miércoles 19 de abril **95554**

Martes 18 de abril **99818**

Lunes 17 de abril **29758**

Domingo 16 de abril **80194**

EL COMBO

Sábado 22 de abril

Reintegro	6	COM.
Doble	9 - 5	BOLA
Triple	3 - 4 - 4	"

GORDO PRIMITIVA

Sábado 22 de abril

9 16 19 38 48

Nº Clave (Reintegro) 9

EUROMILLONES

Viernes 21 de abril

1 20 22 37 46

Estrellas 1 9



¿MUEBLES?

THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Salones modernos adaptables a cada estilo



POLIGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS
☎ 902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

TANATORIOS:
SEGOVIA C/ Sargento Provisional, 1 Telf. 921 435 505
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
segovia.inmobiliaria.com

Digital Century

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

InfoSegovia.com

Restaurantes Alojamiento Internet Segovia Agencia Información Utril Noticias

Imprentas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

¡¡ OFERTA !!

Papel DIN-A4
para fotocopiadora

Solicite presupuesto sin compromiso.

Paquete de 500 hojas

2,75 €

921 43 72 61

PROMOCIONES EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **25 entradas (*)** para asistir en directo, en la Plaza de Toros de Segovia, al concierto de

El sueño de Morfeo

Viernes 26 de mayo 22:00 horas

Concierto recomendado por EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **ADELANTADO MORFEO**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 25 entradas individuales para asistir al concierto del viernes 26 de mayo. El sorteo se celebrará el 22 de mayo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador.

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Sorteamos **15 entradas (*)** para asistir a la proyección que desees en las Salas de

Cinebox Luz de Castilla

Con la colaboración de **B.O.X. TU MUNDO**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **CINEBOX**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 2 de junio de 2006. El sorteo se celebrará el 25 de abril a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador.

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

B.O.X. TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas: 90 CINEBOX (902 463 269)
Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

<p>Todos los días: 18.05 Sábados y festivos: 16.00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>La niñera mágica</p> <p>Todos los días: 20.00, 22.30 Viernes, sábado y Domingo: 1.00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Volver</p>	<p>Todos los días: 19.10, 22.00 Sábados y festivos: 16.30 Viernes, sábado y domingo: 0.50</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>V de vendetta</p>	<p>Todos los días: 18.05, 20.15, 22.25 Sábados y festivos: 16.00 Viernes, sábados y domingo: 0.40</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>16 calles</p>	<p>Todos los días: 18.15, 20.20, 22.25 Sábados y festivos: 16.10 Viernes, sábados y festivos: 0.30</p> <p>Novia por contrato</p>
<p>Todos los días: 18.10, 20.20, 22.20 Sábados y festivos: 16.00 Viernes, sábado y domingo: 0.35</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Ice Age 2: el deshielo</p>	<p>Todos los días: 19.15, 22.15 Sábados y festivos: 16.30 Viernes, sábado y domingo: 0.55</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Plan oculto</p>	<p>Todos los días: 18.30, 20.30, 22.30 Sábados y festivos: 16.30 Viernes, sábado y domingo: 0.40</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>Aislados</p>	<p>Todos los días: 18.00, 20.00 Sábados y festivos: 16.00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Salvaje</p> <p>Todos los días: 22.00 Viernes, sábado y domingo: 0.45</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Crash</p>

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.00 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

SEGOVIA - VALLADOLID					CUELLAR - VALLADOLID				
LUNES A VIERNES									
6,45	07,45	9,00;11,00	7,45;8,45	9,55;11,55	12,55				
12,00;13,00	14,00	15,00	13,55;14,55	15,55	17,55				
17,00	19,00	20,00;21,00	19,55	20,55	21,55				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	09,00	11,00	7,45;9,55	11,55	13,55				
13,00;15,00	17,00	19,00;21,00	15,55	17,55	19,55;21,55				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	8,00;9,55	11,55	13,55				
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55;21,55				
VALLADOLID - SEGOVIA					CUELLAR - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES									
06,45	07,45	09,00	07,35	9,50	11,50				
11,00;12,00	13,00;14,00	15,00;17,00	13,50		15,50				
19,00	20,00	21,00	17,50	19,50	21,50				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	9,00	11,00	07,35	9,50	11,50				
13,00;15,00	17,00;19,00	21,00	13,50	15,50;17,50	19,50;21,50				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50				
17,00	19,00	21,00;23,00	17,50	19,50	21,50;23,50				

D: Expediciones DIRECTAS
 S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
 R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (solo Viernes durante periodo lectivo).	AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	BERNARDOS: 14:30 horas.
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Solo Viernes).	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	ESPIRDO: 13:30 horas (Solo Jueves).
FUENTESAUCA: 12:30 y 18:30 horas.	FUENTETIENDA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.
LA FIGUERA: 13:30 horas (Solo Jueves).	MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 16:30 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.
PRADENA: 12:30; 14:00; 18:00 horas.	REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBAL: 14:30 y 19:30 horas.	SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
SEPUVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.	TORRECABALLEROS: 9:00; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Solo Viernes).	VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15

SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.	AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.	BERNARDOS: 13:30 horas.
CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCA: 13:30 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	SEPUVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.	AYLLON: 18:30 horas.
CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCA: 19:30 horas.	NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.	SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES	
ALDEALCORVIO: 7:00 horas.	ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).	AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes).	BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes).
CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 y 18:10 h.	COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.	COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Solo Jueves).	FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Solo Jueves).
FUENTEMAZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes).	FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDIJENA: 7:00 horas.	HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.	LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).	MUNOPEDE: 7:45 y 15:00 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce).	PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.	REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:40 horas.	SAMBAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	SANTIESTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
SEPUVEDA: 7:15 y 9:30 horas.	TIZENOS: 9:15 horas (Solo Jueves).
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:10; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 18:25 y 20:50 horas.	TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).	

SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.	AREVALO: 7:15 horas.
AYLLON: 9:00 horas.	BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	CANTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas.
COCA: 8:00 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.
PRADENA: 9:45 horas.	RIAZA: 9:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 22:10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.
SEPUVEDA: 7:20 horas.	TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16:20 horas.	ARANDA: 17:30 horas.
AYLLON: 18:30 horas.	CANTALEJO: 18:10 horas.
COCA: 16:45 horas.	FUENTESAUCA: 17:30 horas.
LABAJOS: 15:45 horas.	NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce).
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.	NARROS DE CUELLAR: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.	RIAZA: 16:45 horas.
SACRAMENIA: 17:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
SANTIESTE DE SAN JUAN BTA: 17:00 y 19:15 horas.	VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRas - La Sepulediana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA										MADRID									
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRIÓ	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.						
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52						
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52						

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

Empresa de sistemas de seguridad **PRECISA OFICIALES ELECTRICISTAS** o personas con conocimientos de electricidad, para trabajar en Segovia. Interesados llamar al **947 29 10 62** de lunes a viernes, de 9 a 13 y de 16 a 18

SE PRECISA personal de producción para tareas de despiece y envasado en fábrica avícola. Turno continuo, jornada completa, zona Cuéllar. Enviar currículum a BICOLAN, calle Regalado, 1, primer 47002 Valladolid.

5631 NUEVAS plazas de funcionario. Oferta pública 2006 ¿Quieres conseguir una de ella? Llámanos gratis y te informaremos 900315315.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO 1200 Euros mensuales. Requisito Graduado Escolar. Inmigrantes ingresos. Infórmate. 900315315. Llamada gratuita.

SI TE GUSTAN los libros, tienes Graduado Escolar y buscas trabajo para toda la vida, trabaja como auxiliar de Bibliotecas. Con la garantía de ser funcionario. Infórmate ya. 900150191. Llamada gratuita.

PERSONAL DE OFICIOS. Cientos de plazas libres. Trabaja de funcionario, conserje, ordenanza, conductor, jardinero, ayudante de residencia... Preparación garantizada. Infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

SI QUIERES trabajar necesitas el Graduado de educación secundaria. Obténlo en tiempo record. Infórmate. 900150191 Llamada gratuita.

¿CANSADO DE BUSCAR trabajo? Celadores para servicios de salud.

Unico requisito Certificado Escolar. Prepárate y no busques más. infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

SE NECESITA ayudante de cocina. Cañas y Tapas. Teléfono 921443174.

PELUQUERIA DE Cantalejo necesita ayudante y oficial de peluquería. Teléfono 921520266.

SE BUSCA camarero/a con experiencia. Bar Terraza. Teléfono 628152350.

SE NECESITA camarero. Teléfono 667777960.

EMPRESA INSTALADORA en Avial precisa fontaneros y calefactores, se ofrece trabajo continuo. Teléfono 686589014.

TRABAJE DESDE casa ingresos extra en www.ingresosplus.com Teléfono 921433649.

SE NECESITA ayudante de cocina con experiencia. Teléfono 921433649.

NUOVO CAFE Bar Restaurante necesita personal para cocina y camareros. Teléfono 620983197.

SE NECESITA persona par trabajos de remate de embarcaciones en polígono Valverde. Experiencia en trabajos de taller. Llamar al móvil 609309783.

CONDUCTORES CHOFERES. Próximos ingresos, junta, ayuntamientos, 35 horas semanales. Infórmate. 921428618.

PORTEROS BEDELES. Próximos ingresos para colegios. Informacion gratuita. 921428618.

Concesionario de SEGOVIA. **SELECCIONA PERSONAL** Teléfono **921 41 39 58**

VENTAS

CHALET ADOSADO EN TORRECABALLEROS, con jardín de 45 m² 3 dormitorios, aseo, 2 baños. Salón con chimenea francesa. **234.000 euros.** ENTREGA INMEDIATA Telf. **696 95 75 53**

SE VENDE material para carpintero o persona para trabajos manuales: 2. Banco de Carpintero marca Fedoro de 210 X 55 X 90 patas de hierro y tapa de madera. Contactar teléfono 627542760.

OCASIÓN. SE VENDE CASA EN VALSECA (10' DE SEGOVIA) planta baja + 1ª planta + ático, cocina, 3 dormitorios, baño, comedor Precio: **106.000 euros** Telf. **656 958 577**

ALQUILER

ALQUILO PRIMERO en Pza. Carrasco. 80 metros cuadrados. Edificio nuevo. Gas ciudad independiente. Tarima flotante, persianas electricas. Garaje independiente de 50 metros cuadrados. Ideal para gestoria, bufete, consulta. Teléfono 652277326.

SE ALQUILA local en calle Juan Bravo nº 20, de aproximadamente 200 m2, propio para diversas actividades. Contactar teléfono 627542760 directamente con la propiedad.

SE ALQUILA piso en zona José Zorrilla. Exterior, 3 o 4 dormitorios, ascensor, calefacción central, amueblado y nuevo. Teléfono 646854199.

IMPAGADOS

COBROS EL ZORRO le deben dinero por Vd. quiere. 983357611.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

TRAVESTIS 23 y 24 años. Guapisimas, cuerpazos 10, grandes pechos. www.bakala.org/analia 619404553. 24 horas

DAVID 25 años. Guapo, buen cuerpo. 630132471. 24 horas.

PRIVADISIMO. MADURITA. Besucona. Servicios especiales. Máximo placer. Discreta. 654143070. Permanentemente.

MONICA FRANCESA, sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Telf: 657 28 42 66

CONTACTOS

CHICAS CALIENTES 24 horas en directo. Llámanos y no te arrepentirás 803420597

RELATOS EROTICOS. Selección única con las mejores historias para disfrutar en privado. 803420597.

LINEAS COMPARTIDAS con las conversaciones más calientes 803420597.

TUS FANTASIAS sexuales hechas realidad. 803420597

AMASUMISAS TRAVESTISI-

MAS sadocontactos. 902501843

GAYCONCAT SEGOVIA 902999701

CONTACTOS PARTICULARES 902502215

DIVIERTETE Y gana dinero acompañando a señoras de alto standing. Máxima discreción. 902365580.

VICIOSA BUENAS curvas quiero quedar hoy. Tengo lugar de encuentro. 803517973.

EMPRESARIA MORBOSA atractiva. Tengo caravana, colchon grande. Te recojo. 803517880.

CASADA CONOCERIA amigo para relaciones sexuales. (Envía MARTA al 7811).

ASOCIACION MUJERES separadas buscan pareja (Envía AMS al 7292).

JOVEN INTERESADA en relación amistad y sexo. (Envía ISABEL al 7133)

EMPRESARIA FRANCESA pago por encuentros sexo. (Envía ALBA al 7811).

CUARENTONA MACIZA. Solo busco sexo. Tengo piso y coche. 616584560.

MADURITA SENSUAL busca experiencia calientes. Atrevidas. Envía RITA al 7292.

JOVENCITA SEXY. Morbosa. No quiero dinero, solo mucho sexo. 628517851.

AMA KIRA. Busco esclavo para someterlo a mis caprichos. 686199116.

MUJERES CASADAS te envían SMS para quedar. Envía casadas al 7221 y recibe ahora sus SMS.

TAROT

¿FUTURO, PAREJA, trabajo? Las Tarotistas del Gabinete La Buena estrella resuelven tus dudas. Sin esperas, sino te llamamos nosotros. Horario 9 a 24h 902102535.

TRASPASOS

¿QUIERES SER TU PROPIO JEFE? SE TRASPASA NEGOCIO MUY RENTABLE Y CON MUCHO FUTURO muy bien situado. **661 147 892**

IDEAL AUTOEMPLEO TRASPASO TINTORERÍA RAPIDA, en funcionamiento en Centro Comercial Telf. **629 86 62 84** Sr. De Miguel.

VARIOS

AMISTY. AGENCIA matrimonial. Encontrarás pareja y cambiarás tu vida. 902922006.

BUSCO Coto de caza en alquiler en Segovia, Valladolid o Palencia. 675827674

SOL INMOBILIARIA www.solexclusivas.com

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

BOLSA DE TRABAJO

CÓMO CONTRATAR SU ANUNCIO EN ESTA SECCIÓN

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios de selección de personal.

Establecimiento en Segovia precisa cubrir **1 PUESTO DE DEPENDIENTA**
Edad 25-35 años.
Incorporación inmediata
Interesados enviar c.v. con foto reciente Al apdo. de correos nº 86 de Segovia

DETRÁS DE UN GRAN EQUIPO SIEMPRE HAY UN LÍDER.

www.wurth.es

Con WÜRTH detrás, tienes un gran futuro por delante. Desarrolla tu carrera como **VENDEDOR/A** en la provincia de SEGOVIA.

Estarás dentro de la empresa líder en comercialización y distribución de productos industriales: automoción, madera, metal, mantenimiento, cargo, construcción, instaladores y agricultura. Además, tendrás ventajas que sólo puede ofrecerte el número uno del sector:

- Solidez y estabilidad laboral
- Sueldo fijo más incentivos.
- Toda la formación que necesitas.
- Coche de empresa.

Y lo mejor de todo es que no necesitas experiencia, sólo tu carnet de conducir B-1. Únete a WÜRTH, forma parte de un gran equipo.

Interesados enviar C.V. con fotografía reciente por correo urgente o bien e-mail a la siguiente dirección:

Ref: VA-1
Würth España, S.A.
Pol. Ind San Cristóbal
Cobalto pda, 219.
47012 Valladolid

E-mail: jmartin@wurth.es

LOS PROFESIONALES DEL MONTAJE

¿POR QUÉ NOS CUESTA TANTO?

Ser solidario es cuestión de práctica

COOPERACIÓN

902 23 27 63

BTI
EL CAMINO PARA CONSTRUIR

BTI TÉCNICAS DE LA FIJACIÓN dedicada a la venta de suministro industrial para la construcción: metal, madera, sanitario y electricidad.

FILIAL DE LA MULTINACIONAL ALEMANA BTI BEFESTIGUNGSTECHNIK GmbH & Co KG., con más de 800 trabajadores y 100.000 clientes, selecciona para fase de expansión:

VENDEDORES/ VENDEDORAS
ZONA SEGOVIA Y ÁVILA

SE REQUIERE:

- Edad entre 22 y 45 años.
- Dedicación exclusiva.
- Experiencia de más de dos años como comercial
- Gran capacidad de trabajo y relación.

SE OFRECEN:

- Ventajas propias de multinacional.
- Puesto de trabajo con gran proyección de futuro.
- Formación profesional.
- Contrato en R.G., retribución atractiva, dietas, vehículo de empresa, móvil, etc.

INTERESADOS/AS ENVIAR CURRÍCULUM VITAE Y FOTOGRAFÍA RECIENTE A:

"SELECCIÓN DE PERSONAL" REF. COMERCIALES
Pol. Ind. Xelamoc - Av. de I. Aluminí
43470 La Selva del Camp (TARRAGONA)
TEL: 977 845 400 - FAX: 977 845 390
O al E-mail: JoseM.Pampin@adm.bti-e.com
Todas las candidaturas serán tratadas con la máxima confidencialidad

USA 2
Autocasión

MERCEDES
C220 CDI



Precio:
23.900 €

MOD. 01. FULL EQUIPE
GARANTIZADO

www.usa2.es

www.usa2.es

AUDI A4 2.5 TDI
QUATRO. 180 CV



Precio:
22.500 €

MOD. 01. FULL EQUIPE
GARANTIZADO

www.usa2.es

BMW 320 D
PACK M



Precio:
17.300 €

MOD. 00.
FULL EQUIPE + EXTRAS
GARANTIZADO

www.usa2.es

AUDI A4 1.9 TDI
130 CV



Precio:
19.500 €

MOD. 01.
FULL EQUIPE + GPS
GARANTIZADO

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

FORD GALAXY 1.9 TDI 90 CV	6.900 €
NISSAN ALMERA 2.2 DTI	5.800 €
PEUGEOT 306 XSi 2.0	4.500 €
RENAULT MEGANE 1.9 DTI	7.800 €
BMW 318i	5.900 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 TDI SP	11.800 €
OPEL SINTRA 2.2 DTI	10.500 €
BMW 318 D	15.900 €
VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI	6.900 €
VOLKSWAGEN GOLF 1.9 SDI	13.500 €

y en **www.usa2.es**

www.km100.es

RED KM100
921 44 35 71



VOLVO S 80 2.5 TDI AUTOM
AÑO 1999
14.990 €




RENAULT KANGOO 1.5 DCI AÑO 2004
8.000 + IVA €

CITROEN XSARA 2.0 HDI AÑO 2003
10.990 €

RED KM100

C/ Gremio de los Canteros, parcela 93.
Polígono Industrial de Hontoria (Segovia)

INMOBILIARIA
ADOBES Y LADRILLOS

Paseo Conde Sepúlveda, 22
40006 Segovia
Tif: 921 42 35 69

VENTA
VIVIENDA NUEVA

PISOS ESPIRDO 2 Dormitorios Garaje y Trastero	PISOS BERNUY 1 Y 2 Dormitorios Garaje y Trastero
PISO LA LASTRILLA 2 Dormitorios Garaje y Trastero	DUPLEX ZONA REGIMIENO 3 DORMITORIOS GARAJE
PISO SAN CRISTOBAL 3 Dormitorios 3 Baños y Aseo Garaje y Trastero Muy Buenas Calidades	CHALETES ABADES 3 Y 4 Dormitorios Garaje

Visita mas referencias en **www.abcdario.com**

PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

TRESCASAS

CHALETES RÚSTICOS PAREADOS
4 dormitorios (ppal. con vestidor) y 1 en planta baja
3 baños, aseo, salón con chimenea, bajo cubierta
Vigas vistas.



CTRA. DE LA GRANJA

Chalés pareados, diferentes distribuciones, con bodega y amplio garaje. Parcela de 350 m².
¡ 4ª FASE A LA VENTA !
Comienzo inmediato de las obras



OTERO DE HERREROS

Chalets pareados
136.22 m² construidos en planta
3 dormitorios, 2 baños
salón de 38 m², garaje
parcelas desde 625 m²



HONTORIA


Viviendas 1-2-3 dormitorios,
cocina independiente,
garaje, trastero
Buenas calidades
Muy cerca de la estación del A.V.E.
Comunicación directa al centro de Segovia



Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

Residencial Nuevo Cerrillo
Chalets pareados
con parcela desde 350 m²
en **TORRECABALLEROS.**

en ningún sitio
mejor que en casa



inventa tu hogar

Grupo:
nuevadimensión volconsa

921 43 24 99
www.nuevadimension.es

Plaza Tirso de Molina, 11 40006 Segovia

Profesionales a su servicio

Siete Picos
Inmobiliaria

Casa en Bernuy
120 m² construidos,
3 dormitorios, salón, cocina
amueblada y 2 baños.
MUY BUEN ESTADO.
Rehabilitado.
Vigas de madera, piedra
vista, chimenea, etc.
CV-222

Casa en Bernuy
105 m² útiles,
2-3 dormitorios, salón,
cocina y baño. Bodega.
Muchas mejoras.
EXCELENTE ESTADO.
CV-229

Chalet en Hontanares
Pareado, 150 m²,
3 dormitorios, salón, cocina,
2 baños y aseo.
Garaje. Parcela de 288 m².
Prácticamente nuevo.
CH-288

Chalet adosado en Palazuelos
160 m², 4 dormitorios,
salón, cocina amueblada,
3 baños y aseo.
Trastero y garaje.
INTERESANTE.
CH-314

Bonita vivienda en Fernández Ladreda
3 dormitorios, salón, cocina
amueblada, baño y aseo.
Tercer piso con ascensor.
Muy luminoso.
Armarios empotrados.
Visite con nosotros es piso,
le encantará.
PV-1041.

PISO ALQUILER IDEAL ESTUDIANTES
175 m² útiles
5 dormitorios
2 baños y aseo
— trastero y garaje —
totalmente amueblado
calefacción
y agua caliente
INCLUIDO EN PRECIO.
Pa-623

Le esperamos en nuestra
oficina en:
C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA
921 41 30 68
699 96 10 10

Siete Picos

OBRA NUEVA

PAREADOS O INDIVIDUALES EN SAN CRISTOBAL

- Jardín de 161,30 m
- 4 plantas
- 4 dormitorios
- 4 baños

P1613 - LA GRANJA: Piso de 92m2. Gran salón, cocina amueblada, baño completo, 3 dormitorios y garaje. Impecable.

P1653 - NUEVA SEGOVIA: Piso de 105 m2 con: 3 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, garaje y trastero...

P1657 - Zona centro: Piso de 3 dormitorios, salón con terraza exterior, cocina amueblada y baño. Luminoso.

P1662 - ESPIRDO: Coqueto apartamento. Dormitorio, salón, cocina y baño. Entrega inmediata

L0299 ZONA CENTRO. Ofrecemos local acondicionado o en alquiler, a un precio muy interesante. Se trata de un local de 45 metros cuadrados. Consta de aseo, mostrador, probadores.

L0296 EZEQUIEL GONZALEZ: venta o alquiler. Diáfano. 210m² de sótano, 130m² de planta calle, 6 m de fachada y 70 m² de entresuelo, total 420m² con todos los servicios. Ven a visitarlo.

L0279 - SANTO TOMAS: Te ofrecemos un local de 230 m² diáfano para iniciar cualquier tipo de negocio y con 180m² en planta calle con una fachada de 9m². ¿Te informamos?

Triangulo Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

SMWITAN RESIDENCIAL

VENTAS

PISO EN SEGOVIA
Piso en C/ Obispo Quesada, 65 m2, 3 dormitorios, 1 baño, ascensor, vidrios dobles. Totalmente reformado. Ref: SG00055V

PISO EN SEGOVIA
Piso en El Salvador, formato duplex, 140 m2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, amplio salón, trastero. Exterior. INFORMESE. Ref: SG00071V

PISO EN PALAZUELOS DE ERESMA
Piso de 73 m2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, amplio salón, vidrios dobles, trastero, garaje, ascensor. Ref: SG00074V

CHALET ADOSADO EN SEGOVIA
Chalet en Nueva Segovia, 150 m2 distribuidos en 3 plantas y buhardilla, 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, terraza, jardín, garaje 2 plazas. Venga a verlo. Ref: SG00075V

ALQUILER

DUPLEX EN SEGOVIA
Duplex de 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terrazas, exterior. Garaje opcional. Ref: SG00076A.

PISO EN SEGOVIA
Piso en Vía Roma, 2 dormitorios, 2 baños, cocina americana equipada, garaje, ascensor. Totalmente amueblado. Ref: SG00072A.

PISO EN LOS ANGELES DE S. RAFAEL
Piso de 144 m2, 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, garaje, trastero, ascensor. Totalmente amueblado. Ref: SG00053A

C/ DOCTOR TAPIA, 2
40006 SEGOVIA

921 44 18 88
921 43 80 67

SOL INMOBILIARIA
www.solexclusivas.com
Avda./Fernández Ladredo 19 - 921 44 00 44

EN SOL INMOBILIARIA TENEMOS TODO MUCHO MAS CLARO

CHALET INDIVIDUAL TRECASCAS

CON JARDÍN Y PORCHE

Planta ático: Sala juegos, baño

Planta primera: 4 dormit, armarios empotr., 2 baños

Planta baja: Gran salón, Cocina, Baño, Hall, Cochera

Entrega Octubre-06

<p>PISO VENTA CONDE SEPÚLVEDA, 2 dormitorios, sólo 4 años, cocina amueblada con electrodom., calidades lujo, ascensor, parquet, gas natural Ref: PV-6.715</p>	<p>PISO VENTA LA LASTRILLA, 2 dormitorios, muy buen estado, baño amueblado con mampara, cocina amueblada, armario empotrado, parquet, pocos años Ref: PV-6.691</p>	<p>PISO VENTA SANTA EULALIA, 66 m2, 2 dormitorios, necesita reforma, muy bien situado Ref: PV-7.344</p>
<p>PISO VENTA EL SOTILLO, reciente construcción, impecable, muy amplio, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, ascensor, parquet, cocina amueblada, garaje y trastero Ref: PV-7.745</p>	<p>PISO VENTA SAN CRISTÓBAL, ideal inversores, apartamento actualmente alquilado, 1 dormitorio, jardín privado y comunitario con piscina, todo amueblado Ref: PV-7.611</p>	<p>PISO VENTA SAN JOSÉ, perfecto estado, 3 dormitorios, tarima, recién pintado, cocina amueblada, ventanas pvc, acumuladores, con ascensor Ref: PV-7.544</p>
<p>PISO VENTA CRISTO DEL MERCADO, 70 m2, 3 dormitorios, exterior, con ascensor, calefacción central, suelo gres cerámico Ref: PV-7.035</p>	<p>PISO VENTA LA GRANJA, urbanización con piscina y tenis, ático abuhardillado, 1 dormitorio, calefacción central, ideal inversores Ref: PV-7.638</p>	<p>PISO VENTA ZONA CONDE SEPÚLVEDA, 3 dormitorios, calefacción individual, patio, para reformar Ref: PV-7.115</p>
<p>PISO VENTA SAN LORENZO, duplex pocos años, 3 dormitorios, 2 baños, terraza 12 m2, bañera hidromasaje, cocina amueblada, garaje, 2 trasteros Ref: PV-7.327</p>	<p>PISO VENTA SAN CRISTÓBAL, 78 m2, 2 dormitorios, 2 terrazas, recién pintado, con muchas mejoras, con plaza de garaje Ref: PV-7.397</p>	

www.solexclusivas.com



PROMOCION

BERNUY DE PORREROS
promoción de pisos
de uno y dos dormitorios
un baño
calef. Individual
trastero y garaje
VEN A VERLO

VALVERDE DEL MAJANO
últimos pisos
de uno y dos dormitorios
próxima entrega
VEN A VERLO

REVENGA
chalets en construcción
de tres y cuatro
dormitorios
pareados
e individual
amplia parcela
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
pisos en construcción
de dos dormitorios
un baño
VEN A VERLO

PELAYOS DEL ARROYO
ultima casa
de dos dormitorios
dos baños
en construcción
patio
VEN A VERLO

EL SALVADOR
promoción
de pisos
de uno, dos
y tres dormitorios
VEN A VERLO

**VEN Y CONSULTANOS
MAS OFERTAS**

921440313
info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

**Alquila LOCAL
en Nueva
Segovia**

46 m²
Cualquier actividad
¡¡¡INFORMESE!!
Ref.7520

**Alquila LOCAL
en Ezequiel
González**

125 m² en planta
¡¡ACONDICIONADO!!
Ref.7663

**Alquila LOCAL
diáfano en
Nueva Segovia**

82 m² en
planta calle!
Ref.8167

**Alquila LOCAL
en Mahonías**

60 m²
totalmente acondicionado
¡¡Perfecto para su negocio!!
¡¡Solo 600 euros!!
Ref. 8504

**INMOBILIARIA
MANSINO**
Símbolo de eficacia

921 44 30 31

**Alquila LOCAL en
Avda. Padre Claret**

150 m² en planta
¡¡ACONDICIONADO!!
¡¡EN ESQUINA!!
Ref. 8781

**ALQUILA
LOCAL**

Acondicionado
en la Calle Real

Suelo de tarima
¡¡PERFECTO ESTADO!!
Ref. 8856

**Alquila
LOCAL
en C/Real**

Suelo de tarima
Totalmente acondicionado
¡¡Perfecto estado!!
Ref. 8856

**Alquila LOCAL
en Vía Roma**

¡¡ACONDICIONADO!!
¡¡GRAN
FACHADA!!
Ref.7520

**Alquila LOCAL
céntrico**

68 m²
Cualquier actividad
con salida de humos
Ref.8900

**Alquila LOCAL
en Obispo
Quesada**

600 m²
IDEAL RESTAURANTE
Posibilidad de terraza
Ref.8912

**Alquila LOCAL
céntrico**

140 m²
Amplia fachada
Excelente ubicación
Ref.8945

**Alquila LOCAL
céntrico**

60 m²
Totalmente instalado
Cualquier actividad
Ref.8947

www.mansinoinmobiliaria.com



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**PARCELAS RÚSTICAS
PRÓXIMAS A SEGOVIA**

✓ **LA MATA DE QUINTANAR**
*PRECIOSOS CHALET CON
PARCELAS DESDE 288 m²
*ECONÓMICOS DUPLEX CON
TRASTERO Y GARAJE

✓ **TIZNEROS**
*37 VIVIENDAS, LOCAL,
TRASTERO Y 30 GARAJES

✓ **SEGOVIA**
*LOCAL COMERCIAL EN ZONA
PRIVILEGIADA.

✓ **TRESCASAS**
* PAREADOS RÚSTICOS CON
EXCELENTES CALIDADES.

✓ **TORRECABALLEROS**
* 21 PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS.
* APARTAMENTOS FORMA DE
PAGO POR CUOTAS.

✓ **MARUGÁN**
*CHALET A ESTRENAR CON
PARCELA DE 2.500 m²



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



PALAZUELOS

Chalet adosado. 4 dormitorios. 3 baños. Aseo. Climat. Garaje. Calefacción por acumuladores. Muy interesante. Ref. 2.323.

EL ESPJNAR

Piso de 3 dormitorios. 2 Baños. Garaje. Calefacción individual. Oportunidad. Ref. 2.224

ZONA LA ALBUERA

Piso de 3 dormitorios. 1 baño. Ascensor. Calefacción central. Exterior. Reformado. Muy interesante. Ref. 2.117.

ZONA RENFE

Piso de 3 dormitorios. Baño. Aseo. Reformado de lujo. Muy interesante. Ref. 2.131.

Visítanos en Internet:
www.gescasadesegovia.com



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553



C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

BERNUY DE PORREROS



Piso de Dos Dormitorios. Garaje, trastero y piscina comunitaria. SEMIESTRENO, Immejorables calidades. Estupenda zona.

NO LO DUDE INFORMESE



NUEVA SEGOVIA

Precioso CHALET de 160 m² aprox. Bajocubierta y jardín de 100 m² aprox. con barbaoca.

IMPRESIONANTE



PALAZUELOS DE ERESMA

Piso de 80 m² Aprox. Garaje y Trastero. Tres dormitorios, Baño y aseo.

Calefacción individual Gas Natural. PRECIO INTERESANTE

BERNUY DE PORREROS



PRECIOSA CASA Estilo rústico de piedra y madera. Magnífico Vestidor y estupenda claridad NO SE LA PIERDA

ceigrup inmobiliaria

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN
C/LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS
¡¡¡PIDENOS INFORMACIÓN!!!**

**TRESCASAS
CHALET
PAREADOS
BONITO ENTORNO
ESTILO RÚSTICO**

**parcelas de
300 y 400 mts**

**PROMOCIÓN
BERNUY
PISOS DE 1 Y 2
DORMITORIOS
GARAJE Y
TRASTERO**

¡¡VISITANOS!!



921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.

EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381

PALAZUELOS

**PROMOCIONES
LA REVERENCIA
PEÑALARA
CERCA GRANDE**



**Viviendas y
Apartamentos**

**1-2 Y 3
DORMITORIOS**

**1 DORMITORIO DESDE
98.000 €**

**2 DORMITORIOS DESDE
127.000 €**

**3 DORMITORIOS DESDE
168.000 €**

**PISOS BAJOS CON
JARDINES - TERRAZA
(Desde 40 m2 hasta 180m2)**

**GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA**



**CONSTRUCCION
EN
VARIAS FASES**

Inmobiliaria J.P.

EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381

Atico PISOS

Piso en ZONA CENTRO,
4 dorm., baño y aseo.
Garaje y trastero.
Jardín comunitario.
348.587 €.
Ref. 1067.

EL CRISTO, 178 m²,
3 dorm., 2 baños.
Trastero, garaje y
jardín comunitario.
Ascensor.
Ref. 1236.

CENTRO, 108 m²,
3 dorm., 2 baños.
Ascensor y garaje.
330.000 €.
Ref. 1222.

SAN CRISTOBAL,
Piso en venta.
110 m², 4 dorm., baño y aseo.
Terraza. Todo exterior.
203.904 €. Ref. 1156.

SAN LORENZO,
106 m², 2 dorm., 2 baños.
4 terrazas. Trastero.
Jardín comunitario.
Garaje.
216.664 €.
Ref. 1186.

JUNTO JOSÉ ZORRILLA,
3 dorm.
Terraza.
Totalmente reformado.
Muy luminoso.
192.324 €.
Ref. 1057.



Coches 13. Tlf. 921 44 55 56

MIGUEL TOVAR

IMT

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

CHALET VENTA

SE VENDE chalet adosado en villacastin, tres dormitorios, dos baños, 6 años de construcción, garaje para dos coches, 158 m2, parcela,

SE VENDE chalet individual en siete fuentes, marugan, 4 dormitorios, baño y aseo, 188 m2, parcela de 2.500 m2, 8 años de construcción.

SE VENDE chalet adosado en Palazuelos, 4 dormitorios, precioso atico, jardín privado

SE VENDE chalet pareado en palazuelos, como nuevo, 4 dormitorios, bodega, jardín con barbacoa.

SE VENDE chalet adosado en la Lastrilla, a estrenar, cocina equipada, excelentes calidades, garaje para dos coches

SE VENDE chalet adosado en la Lastrilla, a estrenar, dormitorio abajo, cocina sin montar.

SE VENDE chalet en Palazuelos, tres dormitorios, sin jardín pero con una amplia terraza, preciosas vistas.

SE VENDE chalet, adosado en San Lorenzo, junto a via roma, excelentes vistas, con 4 dormitorios.



**ULTIMAS VIVIENDAS
EN
URBANIZACION PRIVADA
EN
TORRECALLEROS**

**3 ULTIMOS
PISOS DE
2 Y 3
DORMITORIOS**

**SU
INMOBILIARIA
MIGUEL TOVAR**

IMT
Ezequiel González, 6

GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

**Obispo Quesada
PISO EN VENTA**

4 dormitorios
Salón y 2 baños
Ascensor
EXTERIOR
2 terrazas
¡¡CONSÚLTANOS!!

**En La Lastrilla
CHALET
ADOSADO
EN VENTA**

4 dormitorios,
Amplio salón y 4 baños
Garaje y Jardín
NUEVO
¡¡INFÓRMESE!!

**El 10
De Su
GESTIÓN**

**EN LA ZONA
DE JOSÉ ZORRILLA
PISO EN VENTA**

4 dormitorios
Salón y baño
Exterior
Calefacción central
BUEN ESTADO
INFÓRMESE

**EN CONDE
SEPÚLVEDA
PISO EN VENTA**

3 dormitorios
Amplio salón y 2 baños
EXTERIOR
Calefacción central
Ascensor
SUELOS DE PARQUET

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

ARCO

921471474

COMPLEJO RESIDENCIAL "ROBLEDO"

BUSQUE Y COMPARE:

- ✓ SITUACION,
- ✓ COMUNICACIÓN,
- ✓ ENTORNO,
- ✓ URBANIZACION,
- ✓ VISTAS,
- ✓ EQUIPACION,
- ✓ DOTACIONES,
- ✓ SERVICIOS,
- ✓ ZONAS VERDES,
- ✓ DOCENTES,
- ✓ DEPORTIVAS,
- ✓ DISEÑO,
- ✓ CALIDADES,
- ✓ MATERIALES,
- ✓ ACABADOS,
- ✓ SUPERFICIES,
- ✓ FORMA DE PAGO,
- ✓ HIPOTECAS,
- ✓ PLAZOS DE ENTREGA,
- ✓ SOLVENCIA,
- ✓ SERIEDAD,
- ✓ GARANTIA,
- ✓ FACILIDADES,
- ✓ PRECIO,
- ✓ ETC., ETC.,

Y SI ENCUENTRA ALGO MEJOR **CÓMPRELO**

**A LA VENTA
LA 3ª FASE**

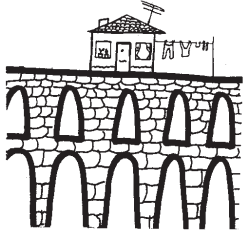
ULTIMAS VIVIENDAS

VISITE CHALET PILOTO

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZT

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO



EL ADOSADO

¡VOS PERDONEN! PERO ALGUNOS NO SOMOS TODAVÍA COMPLETAMENTE GILPOLLAS (EL QUINADO DE BERLUSCONI)

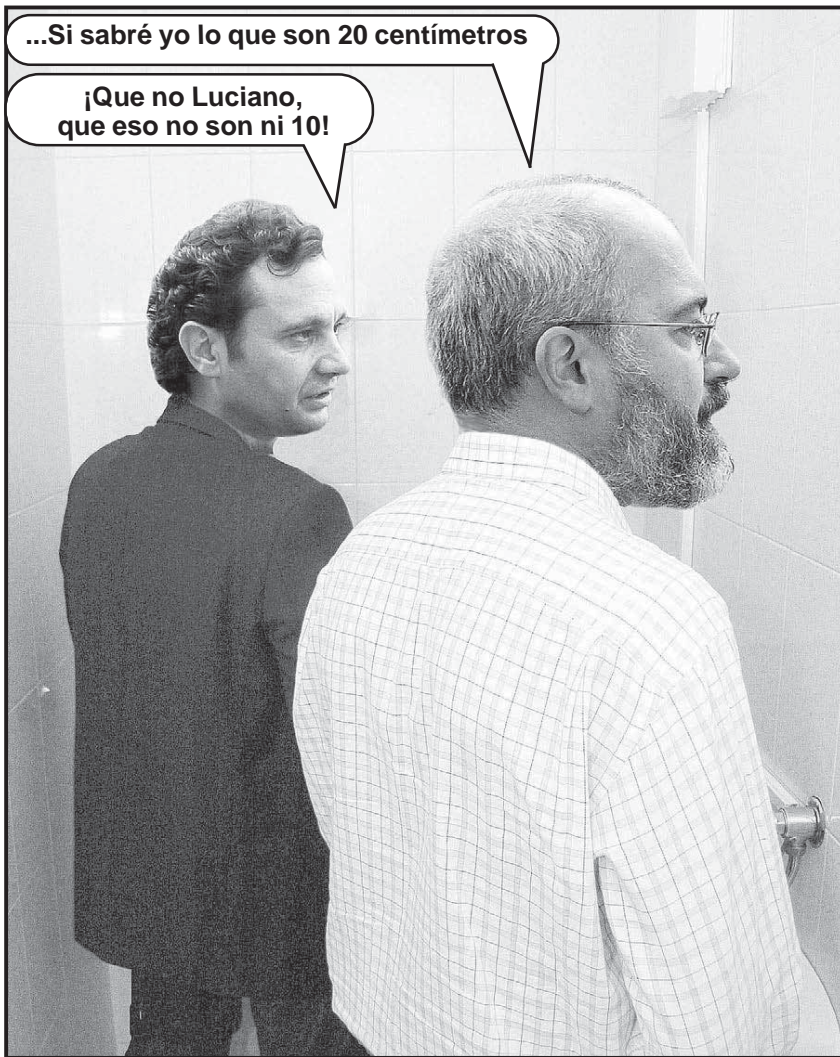
AVISO: (Esta sección se elabora habitualmente con varios días de antelación)

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XI AÑO TRIUNFAL - 23 de abril de 2006 - Nº 510

CUESTIÓN DE MEDIDAS



...Si sabré yo lo que son 20 centímetros

¡Que no Luciano, que eso no son ni 10!

Un más que amable lector, que no sabemos si desea que se le cite o no, nos remite a la hemeroteca de El Adelantado. **CRÓNICA DE EL ADELANTADO DE SEGOVIA DEL 13 DE SEPTIEMBRE DE 1923 CON MOTIVO DE LA INAUGURACIÓN DEL QUE LUEGO SE CONOCERÍA COMO TEATRO CERVANTES.**

“Construido en dos años, tiene su vestíbulo decorado muy artísticamente por el reputado artista don Toribio García. El aspecto de la entrada es sereno, elegante y artístico.

El techo es obra del también reputado artista don Lope Tablada, resultando de un efecto muy vistoso. Representa un artesonado de un estilo griego modernista. El fondo es un gran celaje, en el que destaca un carro romano, tirado por blancos corceles sobre el que va una matrona, símbolo de la tragedia y otras figuras alegóricas de la música y la danza. Todo el techo va rodeado por un gran friso de puro estilo griego. El telón de boca, también obra del Sr. Tablada, representa un cortinaje imitando terciopelo verde, en cuyo centro, en un gran medallón se ven el retrato de Cervantes, los protagonistas de su inmortal obra, don Quijote y Sancho y un paisaje manchego.

El acto de inauguración fue el propio de las grandes solemnidades. Allí se habían dado cita las familias más distinguidas de nuestra capital y la aristocracia veraniega de La Granja, que quiso acompañar a S.A. la Infanta Doña Isabel, que conversó afablemente con varias personas y felicitó al Sr. Cabello, arquitecto director de las obras.” N.B.— Lope Tablada Maeso fue, además, el primer alcalde republicano de Segovia.



De personas y cosas

Un horror:

El que se perfila como futuro (ya casi presente) paisaje de nuestro entorno. La vista de Zamarramala ya impacta, el acceso a Torrecaballeros espeluzna, y para lo que antes fue Tizneros ya no existen adjetivos. Y lo curioso es que la población autóctona no crece, los inmigrantes se hacinan en cubículos y la capital muestra un porcentaje brutal de pisos deshabitados. Pues que bien.

Dos varas:

De medir. Las que ha aplicado Patrimonio en los casos de Las Oblatas y Unión Previsora y ahora con el Cervantes. Especialmente llamativas, cuando los primeros buscan el lucro privado de muy poquitos y el segundo es, supuestamente, para un servicio público.

Una guinda:

La que viene, por ahora, a rematar ese pastelazo que fue lo de la nueva sede de la Junta en Segovia. No contentos con tener que seguir manteniendo abierto el tinglado de la plaza de la Merced, ahora hay que habilitar para los 60 trabajadores del Servicio Público de Empleo otro local en la calle Vallejo. La cuestión es si es que planifican con la zona glútea o pensando en el contenido de un bolsillo que se ubica en su proximidad.

Otra guinda:

De la brillante planificación que nos gobierna: tras más de dos décadas cerrado para los trabajos(*) de adaptación, el Museo Provincial resulta ahora que nace.... ¡pequeño! Pero no debe extrañarnos.... desde que se planeó hemos alcanzado un siglo más.

(*) Rellénese este paréntesis con la exclamación que se prefiera.

Una razón:

La que sin duda tiene el PP para asegurar que la inseguridad ha crecido en Segovia. Porque entre otras cosas se palpa, con independencia de lo que se moleste en denunciar (¿para qué?) la gente. Vamos, es algo así como lo que pasaba (y pasa) con las cifras de inmigrantes.... incluso cuando las elaboraba el PP.

Una duda:

No sabemos que nos sorprende más, si la adaptación que están teniendo al teatro Juan Bravo músicos que en su vida habían actuado en un espacio así, o la estupenda complicidad que están estableciendo con el público (¿han pensado que el próximo ciclo se titule “Cómplices”?). Lo de Luz Casal inenarrable. Tanto, que habrá que replantearse ese tópico de la presunta frialdad del público aborígen.

Un aparcamiento:

El nuevo y macro de Padre Claret. Considerando la que se preparó cuando el de Fernández Ladreda (infrautilizado hasta hace dos días) y considerando también que el Acueducto carece de cimientos, podían haber pensado un tercer considerando: hacer un túnel bajo la peana del monumento y resolver el problema más gordo que tiene el tráfico de esta ciudad.

Unas bases:

Un poco extrañas. Las del premio de la Fundación Don Juan de Borbón “que distinguirá a una persona o institución que acredite la máxima excelencia en el campo de la música o su aportación a la paz a través de ella”. Ni su sastre le hace trajes tan a la medida al, sin duda excelso, Baremboin.

Una frase:

Del director de la fundación anterior, comentando el éxito de la Semana de Música Sacra: “la gente salía muy contenta de las salas, lo que significa que el público segoviano entiende”. A ver, después de eso, quien se atreve a decir *que el rey está en pelotas*.

La Central de Zorita, 'En Espejo Público'

La Central Nuclear de Zorita (Guadalajara), la más antigua de España, cerrará el próximo 30 de abril y se convertirá a partir de 2009 en una planta eléctrica de ciclo combinado. 'Espejo Público', el espacio que presenta Sonsoles Suárez, ahondará a partir de 20,15 en este tema.



El elenco de actores.

'Tirando a dar' sustituye a '7 vidas'

Tras la despedida de *Siete vidas*, Telecinco estrenará hoy a las 22,00 horas en *prime time* la comedia *Tirando a dar*, que narrará el día a día de una oficina y que estará protagonizada por los conocidos actores: Fernando Guillén Cuervo, Álex Angulo, Pablo Pujol, Toni Acosta y Carla Hidalgo.

Santa Teresa, en 'Cuarto Milenio'

Santa Teresa es uno de los personajes más admirados del cristianismo, con una vida dedicada a hacer el bien, pero hubo en su vida sucesos inexplicables y paranormales de los que Iker Jiménez, el presentador y director del programa de Cuatro *Cuarto Milenio*, nos dará cuenta en el programa de hoy.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

Continente y contenido

Nunca sabremos a ciencia cierta si el pinchazo de la segunda temporada de *Mujeres Desesperadas* es culpa de la propia serie o de Televisión Española. Les explico: muchos estudios televisivos hablan de la trascendental importancia del continente (aunque nunca por encima del contenido). Por poner un ejemplo bien gráfico, imaginen una lata con la etiqueta rota, algo de óxido, abollada por un lado y llena de polvo... pero en su interior hay unos pimientos maravillosos. Y al lado, conserva de peor calidad pero una lata preciosa. ¿Qué escoge el cliente medio?

TVE ha perdido y pierde credibilidad con una velocidad impropia e indigna de un ente público. Y eso no sólo trasciende en la generalidad de sus audiencias, sino en la particularidad que sus mejores programas (porque *Mujeres Desesperadas* es de lo mejorcito que se emite hoy en día en televisión) no gozan de la atención de merecerían. Le ocurre lo mismo a *House* en Cuatro: ¿Qué audiencia tendría la serie que protagoniza el genial Hugh Laurie si se emitiese en Antena 3 o en Telecinco? Continente y contenido: nunca falla.

Pero TVE no se resigna; o, lo que es lo mismo, no acepta la realidad. Se niega a asumir que uno de sus productos estelares, que en EEUU congregó a casi 28 millones de espectadores en el estreno de la segunda temporada, ande flirteando con el 12% de cuota de pantalla. Convencidos de que el problema era la competencia de *Aquí no hay quien viva*, se llevaron la serie al martes. Pero ahí tampoco funcionó... Ahora ejecutan otro plan demencial: adelantan la infumable *Con dos tacones* a las 10 de la noche y *Mujeres Desesperadas* a las 23,45. La bolita mágica -que rara vez falla- les augura otro sonado fracaso.

TELEVISIÓN 61

Las relaciones a través de la red en 'La actualidad en 2D'

El debate, que presenta Helena Resano en La Sexta a partir de las 23,00 horas, contará con la presencia de Lucía Etxebarria y varios expertos, como psicólogos, filósofos y empresarios

• El programa, emitirá el documental 'Ciberrelaciones: webcam 2.0', que recoge la realidad de uso de internet en España que ha pasado de cinco a 16 millones de usuarios en un lustro.

SPC

El uso de la red para conseguir nuevos amigos, pareja estable o contactos sexuales, será el tema a debate esta semana en *La Actualidad en 2D*, espacio conducido por Helena Resano que emite La Sexta hoy, a las 23,00 horas. El programa se completa con la emisión del documental informativo realizado este mismo año, *Ciberrelaciones: Webcam 2.0*.

Seis invitados moderados por la periodista Helena Resano analizarán las claves de esta nueva forma de comunicación a través del ordenador, sin proximidad física con el interlocutor, que está cambiando los modos de relacionarse de la sociedad española. Los invitados del debate serán la escritora Lucía Etxebarria, el filósofo Javier Sádaba, el periodista y director de Radiocable.com Fernando Berlín, el diseñador de moda Antonio Alvarado, la periodista y consultora sexual del EP3 Paloma Aznar - Vampirella -; y la directora de comunicación de la empresa de contactos interpersonales de internet Match.com, Ana Díaz.



Helena Resano presenta este programa de La Sexta.

El programa, además, emitirá el documental de 2006 informativo *Ciberrelaciones: webcam 2.0*, dirigido por David Fernández Miralles y Ricardo de Gracia que recoge la realidad del uso de internet en España, que ha pasado, en sólo cinco años, de tener dos millones de habitantes conectados a Internet a alcanzar los 16 millones, el

45 por ciento de la población mayor de 15 años.

La revolución tecnológica ha traído aparejada una nueva forma de comunicarse y relacionarse interpersonalmente, materializada en los chats, el Messenger (correo electrónico que permite las conversaciones *on-line* a tiempo real), las páginas de contactos para en-

contrar nuevos amigos o pareja y las páginas de contactos sexuales. De todo esto da cuenta este documental, a través de las declaraciones de usuarios comunes de todas las edades (desde estudiantes de la E.S.O a parejas forjadas en la red, pasando por trabajadoras sexuales de internet) y de expertos, filósofos, psicólogos y empresarios.



NO TE PIERDAS

BOOMERANG vs CAJA SEGOVIA

Último partido de la fase regular de la División de Honor de Fútbol Sala.
Este Domingo a partir de las 17:15 h.

... a las 22:00 h GRAN CINE: Gloria de la Mañana.



Canal 4 retransmite la final de la recopa de Europa de Balonmano

Canal 4 Castilla y León ofrece en directo la final de la recopa de Europa de Balonmano. Hoy, partido de ida, que enfrenta al Club Balonmano Valladolid contra los rusos Chehovski Medvedi. También se emitirá el partido de vuelta el próximo domingo a partir de las 15,00 horas. **CANAL 4, 12,25 HORAS**



Marta, una madre poseída por un demonio, en Antena 3

Antena 3 estrena *Especial investigación: el exorcismo de Marta*. El espacio incluye la emisión de un reportaje que aborda, desde la investigación de un caso concreto, el fenómeno del exorcismo, y un debate posterior moderado por Teresa Viejo. **ANTENA 3, 23,45 HORAS**

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO
 Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia
 921 46 14 39
 921 41 92 91

GMS 921 41 32 32
 Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10
GMS 920 35 29 79
 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<p>07:30 <i>Douglas</i>. Dibujos. 08:20 <i>Telenoticias sin fronteras</i> 08:55 <i>Cyberclub</i>. Espacio infantil que incluye la película: <i>Cybercine: Doraemon y El secreto del Laberinto</i>; y Las series: <i>La máscara</i> y <i>Godzilla</i>. 10:35 <i>En acción</i> 11:30 <i>Hércules</i>. Serie infantil. 12:30 <i>Liga ACB</i>. Encuentro entre los equipos: <i>Estudiantes-Gran Canaria</i>. 14:00 <i>Telenoticias</i>. Con María Pelayo y Javier Díez. 15:00 <i>Deportes</i> 15:20 <i>La nuestra</i> 15:35 <i>Cine. Una comedia</i>. <i>La pareja del año</i>. EEUU, 2001. Con Julia Roberts y Billy Cristal. Dos estrellas de Hollywood que habían sido pareja, se tienen que enfrentar a la promoción de una película que han rodado juntos. 17:40 <i>Cine. Una comedia</i>. <i>Gente con clase</i>. EEUU, 2000. Con Julie Andrews y Colin Firth. Un conde británico va a casarse con una famosa estrella de Hollywood. La madre del aristócrata quiere evitarlo. 19:35 <i>Fútbol es fútbol</i> 20:30 <i>Telenoticias</i> 21:00 <i>Fútbol es fútbol</i> 22:00 <i>Cien x cien cine: Clásicos del suspense</i>. <i>El cabo del terror</i>. EEUU, 1962. Con Gregory Peck, Polly Bergen y Robert Mitchum. Sam Borden el abogado de una pequeña ciudad, ve cómo el criminal que ayudó a encarcelar, vuelve para acechar a su mujer. 00:10 <i>Cine. Una de terror</i>. <i>Ritual</i>. EEUU, 2001. Con Craig Sheffer y Jennifer Grey. 01:55 <i>Cine. Una de suspense</i>. <i>Secuestro</i>. EEUU, 1979. Con Verónica Hamel. 03:25 <i>Doc/Así somos</i></p>	<p>7:00 <i>Tu videoclip</i> 8:00 <i>Dibujos animados</i> 9:00 <i>Flyer</i> 10:00 <i>Partido de Pelota</i> 11:00 <i>La Rebotica</i> 11:30 <i>Motor 10</i> 12:00 <i>Cross World</i> 12:30 <i>Decoración</i> 13:00 <i>Fan Factory</i> (música) 14:00 <i>Plaza Mayor Fin de Semana</i> 15:00 <i>A caballo</i> 15:30 <i>Revista Ono</i> 16:00 <i>Cine</i> <i>"El Sendero de oro"</i> 18:00 <i>Camino al mundial</i> 19:00 <i>Fútbol 2ª división</i> Tenerife - Valladolid 21:00 <i>La Semana en Segovia</i> 21:30 <i>Teled Deportes Segovia</i> 22:00 <i>Documental</i> 22:30 <i>Telenoticias Fin de Semana</i> 23:00 <i>Cine</i> <i>"Atrapada"</i> 1:00 <i>Fly top</i> <i>Los mejores videoclips</i> 2:00 <i>Infocomercial</i></p>
POPULAR TV	
<p>07:00 <i>Palabra de vida</i> 07:04 <i>Hasta 10</i> 08:50 <i>Cine infantil (R)</i> 10:30 <i>Cloverdale's Corner</i> 11:34 <i>Mundo Solidario</i> 12:00 <i>Regina Chaeli</i> 12:25 <i>Santa Misa</i> 13:00 <i>Argumentos</i> 14:00 <i>Popular Tv</i> <i>Noticias 1</i> 14:15 <i>La Semana en noticias Segovia</i> 14:30 <i>Valorar el cine</i> 15:00 <i>Concursar con Popular</i> 16:06 <i>Bonanza</i> 17:04 <i>Acompañame</i> 17:36 <i>Dibujos Animados</i> 18:30 <i>Club Popular</i> 19:25 <i>Mi vida por ti</i> 20:00 <i>Popular Tv</i> <i>Noticias 2</i> 20:36 <i>Buenas noches Cuba</i> 21:55 <i>Corte pero intenso</i> 22:30 <i>Esta noche Mariasela</i> 23:27 <i>El Tirachinas Radio: Conexión con COPE</i> 01:11 <i>Sketch & CO.</i></p>	

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS

TVE 1 16:00	LA 2 00:45
<p>SEÑALES ★★★</p> <p>Unos extraños círculos aparecen en las cosechas de un simple agricultor</p> <p>Título original: 'Signs' Dirección: M. Night Shyamalan. Intérpretes: Mel Gibson, Joaquin Phoenix, Cherry Jones, Rory Culkin, Abigail Breslin y Patricia Kalember. 106 m. EEUU. 2002.</p> <p>El concepto del mundo que tiene Graham Hess (Mel Gibson) da un giro de 180 grados cuando descubre un inquietante mensaje: un intrincado dibujo de círculos y líneas tallado en los campos de sus cosechas. Y mientras investiga este incomprensible misterio, descubre algo que va a cambiar para siempre las vidas de su hermano Merrill (Joaquin Phoenix) y de sus hijos. Una vez más, el director y guionista M. Night Shyamalan lleva a los espectadores a vivir una nueva aventura con su película <i>Signs</i> (Señales), una historia única que explora los fenómenos reales y misteriosos de las señales en las cosechas y los efectos que tienen en un hombre y su familia.</p>	<p>PROFUND CARMESÍ ★★★</p> <p>Apasionada obsesión por el actor Charles Boyer</p> <p>Dirección: Arturo Ripstein. Intérpretes: Patricia Reyes Spindola, Daniel Giménez Cacho, Regina Orozco y Marisa Paredes. 1996. México.</p> <p>México, 1949. Coral Fabre, una enfermera de pacientes terminales con dos hijos, vive ensoñaciones con la imagen del actor francés Charles Boyer. En una de las revistas que acostumbra hojear, descubre un anuncio de Nicolás Estrella, «Caballero español en busca de relación sentimental», que presume de su parecido con Charles Boyer. Coral decide escribirle.</p>
TELECINCO 16:00	ANTENA 3 15:45
<p>STARGATE: LA PUERTA A LAS... ★</p> <p>Transportados a años luz de distancia</p> <p>Un coronel y un científico investigan la misteriosa aparición de un extraño artefacto en unas excavaciones. A ambos les mueven intereses muy diferentes ante este objeto, identificado como <i>Puerta de las Estrellas</i>. Junto a un equipo de reconocimiento, ambos atraviesan la Puerta, y todos ellos son transportados a un lejano planeta a años luz de distancia de la tierra... James Spader y Kurt Russell protagonizan esta desafortunada cinta de acción.</p>	<p>ENREDOS DE SOCIEDAD ★★</p> <p>Líos e intercambios de pareja constantes</p> <p>Dirección: Peter Chelsom. Intérpretes: Warren Beatty, Diane Keaton, Andie MacDowell, Goldie Hawn, Garry Shandling, Jenna Elfman y Nastassja Kinski. 2001. EEUU.</p> <p>Porter Stoddard es un arquitecto de cierta fama, cuya apacible vida con su esposa Ellie está a punto de cambiar. Su mejor amigo, Griffin, está engañando a su esposa Mona, lo cual conduce a Porter a padecer una crisis, poniendo en peligro su matrimonio con Ellie. Tras abandonar a su esposa, Mona se traslada a su casa familiar con Porter para realizar una serie de mejoras en la vivienda, pero todo devendrá en una aventura romántica.</p>
CANAL 4 22:00	
<p>GLORIA DE LA MAÑANA</p> <p>Un anuncio cambia la vida de un ex presidiario</p> <p>Will Parker pierde su trabajo en el molino de grano, cuando el capataz se entera de que es un ex presidiario. Poco después entra en un café de una pequeña ciudad, donde lee un anuncio que llama poderosamente su atención: Elly Dinsmore, una viuda embarazada, madre de dos hijos, busca un marido sano, de cualquier edad, que quiera trabajar en su granja.</p> <p>Justo después esta cadena ofrece la película del oeste <i>El Gran Duelo</i>.</p>	

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
 Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
 40002 SEGOVIA

7 DE MAYO,

Toda la vida para ti

DÍA DE LA MADRE

ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
 Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

DE PUEBLOS HONTANARES DE ERESMA

Un municipio en auge

La población de Hontanares de Eresma está aumentando rápidamente, lo que favorece las mejoras y urbanizaciones que se llevan a cabo en el municipio

DATOS DE INTERÉS

FICHA:
Población: 508 habitantes.
Mujeres 218
Hombres 290
Altitud: 885 metros
Extensión: 6,10 Km²
Distancia de la capital: 12,4 Km
Ubicación: Situado al suroeste y a 12,4 kilómetros de Segovia
Pedanía: La Estación
Comarca: Tierras de Segovia
Fiestas: Patrocinio de San José (a los tres domingos de la Pascua de Pentecostés); Ntra. Sra. de la Asunción (del 15 al 16 de Agosto)
Lugares de interés: La Ribera del río Eresma, la iglesia de Ntra. Sra. de la Asunción y la antigua estación de ferrocarril
Enlaces de interés:
www.hontanaresdeeresma.com



Fotografía realizada en noviembre del 2005 de la urbanización La Atalaya, en Hontanares de Eresma / EL ADELANTADO



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"

SARA SUÁREZ VELASCO
HONTANARES DE ERESMA

Hontanares de Eresma es un pequeño municipio de la provincia de Segovia que en sus orígenes, hacía el año 1.247, se llamaba Fontanares, nombre que recibe el lugar donde nacen los pozos artesanos, fuentes y manantiales. Después, ya en el siglo XIX, se cambió el nombre a Hontanares y se añadió el nombre del

río que se encuentra en su extensión.

A pesar de seguir siendo un pueblo pequeño es impresionante la evolución y el crecimiento que está teniendo en los últimos años, puesto que hace tres años contaba con 160 habitantes y actualmente tiene 508 censados y casi mil residentes.

Uno de los principales problemas del municipio es la falta de habitantes censados, debido a que la mayor parte de los vecinos de la localidad están empadronados en la capital segoviana. Esto motiva que las subvenciones y ayudas externas que recibe Hontanares de Eresma sean mínimas. "La verdad es que no nos podemos quejar, porque cada vez con más frecuencia se

están empadronando vecinos, pero sí me gustaría animar a todos los habitantes a que lo hagan, sobre todo para mejorar entre todos el municipio", afirma el alcalde, Pedro Luis Cuesta. Otras dificultades a las que se enfrentan los vecinos del municipio son la ausencia de líneas telefónicas y conexiones ADSL y la irregularidad de Correos, según Cuesta.

PROYECTOS Hontanares de Eresma se encuentra inmerso en numerosos proyectos. Destaca la construcción de un centro comercial que tendrá 14 locales y dos bares, que solucionará en parte la ausencia de servicios de la que adolece el pueblo. Además, están mejorando las infraestructuras de todo el térmi-

no, con remates en las urbanizaciones nuevas mediante la instalación de farolas, bancos, papeletas, etc y están a punto de finalizar las obras de la piscina municipal y de la cancha de pádel, entre otras actuaciones.

Por otro lado son muy populares y concurridas las fiestas patronales, debido al buen ambiente que crean sus habitantes, en su mayoría gente joven con niños pequeños a los que se dedica gran parte de las actividades no sólo en fiestas sino durante todo el año y especialmente en la Semana Cultural que se celebra en agosto y en la que se organizan representaciones teatrales, parques infantiles, cine de verano, orquestas y actividades de diversa índole.

CON EL ALCALDE

PEDRO LUIS CUESTA LLORENTE



"El pueblo está creciendo mucho"

Pedro Luis Cuesta Llorente se siente muy orgulloso por la evolución y el crecimiento que poco a poco está teniendo el pequeño municipio de Hontanares de Eresma. Por esto quiere esforzarse en mejorar todas las infraestructuras, así como conseguir todos los servicios mínimos necesarios para la pequeña localidad y sus habitantes.

¿Cuáles son los objetivos para este año?

Sobre todo me gustaría mejorar la calidad de vida de todos los habitantes, para facilitar su residencia en el pueblo. Por otro lado, acabar como es debido todas las obras en la que estamos inmersos y en especial cuidar y perfeccionar todas las infraestructuras del municipio y mejorar los déficits y deficiencias que tenemos.

¿Qué destaca del municipio?

Con especial interés hay que destacar la ribera del Eresma, ya que es uno de los lugares que más población atrae, gracias al maravilloso paraje que conforman las choperas que hay por sus alrededores y la tranquilidad y sencillez del lugar. Por otra parte, hay que mencionar la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y el 'Potro de Herrar', ubicado en la entrada del pueblo, aunque nos gustaría cambiar su ubicación situándolo en el centro del casco viejo del pueblo. También hay que destacar la conocida vieja estación de ferrocarril, que se encuentra en desuso desde hace más de 10 años, cuando el 25 de septiembre de 1993 el tren cubrió su último viaje en la línea Segovia-Medina del Campo, debido a que tiene un gran interés histórico.

NORTH RIMIBÉRICA
EMPRESA CONSTRUCTORA

Madrid 91 863 61 33 Segovia 921 41 31 40

Bar PEDRO

☎ 921 490 406

Hontanares de Eresma

EDIFICACIONES
Zireli-Dos
Sociedad Limitada
PROMOTORA INMOBILIARIA

Madrid 91 863 61 33 Segovia 921 41 31 40



Ayuntamiento de
Hontanares de Eresma